ZESDE JAARGANG — Nr 35 | 24 bladzijden | VRIJDAG 31 AUGUSTUS 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22. Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

ONZE HARINGINVOER

of hoe de beslissing van een minister na twee maanden nog niet uitgevoerd wordt

In ons nummer van 10 Oogst wezen we er op, dat minister Segers op het verzoek van de reders, beslist had de invoer van verse en gerookte haring te schorsen voor de duur van de aanvoer van trawlharing door eigen vloot.

Deze beslissing werd door hem genomen op **14 Juli,** dus tijdig genoeg om op 1 Oogst ten uitvoer gebracht te worden.

Reeds vroeger hebben we gemeld dat ministers, welke gezonde gedachten ze ook hebben en hoe groot hun zucht ook weze om de visserij te helpen, soms stootten op het administratief bolwerk, gepaard met een onbeschrijfelijke papiervreterij en tegenkanting, is het niet van het ene departement, dan van het andere.

Men moet weten dat niet alleen vergunningen voor een volle maand gegeven worden en niet meer kunnen ingetrokken (?), maar dat de beslissing inzake het stopzetten van de haringinvoer door het departement van economische zaken, Buitenlandse Handel, het Belgisch-Hollands-Luxemburgs comité en het Int. Econ. Comité moet bijgetreden worden.

Deze komiteiten hebben elk op hun beurt tijd nodig. En zo de beslissing van een minister de ambtenaars niet bevalt, dan vergt de uitvoering er van zoveel aandacht en tijd, dat ze pas werkelijkheid wordt als... de genomen maatregel practisch geen uitwerking meer zal hebben of nut heeft.

Een volgend jaar gebruikt men dan de cijfers om de minister te bewijzen dat de door hem destijds getroffen maatregel practisch geen resultaat opleverde.

We spreken dan nog niet van de voetstappen en invloeden, door zekere vriendjesinvoerders gebruikt, om te doen uitschijnen dat dergelijke maatregel een katastrofe zal betekenen voor de industrie, enz., maar die ondertussen verzwijgen op welke wijze zij hun invloeden in zekere ambtelijke middens doen gelden.

In België zijn de invoerders in het ministerie van Economische Zaken en vooral in de Dienst voor Contingenten en Vergunningen veel sterker dan iemand ooit kan vermoeden, die de zaken niet van dichtbij volgt.

We hebben hieromtrent inzake garnaalinvoer vorige week duidelijke feiten aangehaald. Als we dit vergelijken met wat in Frankrijk voor de eigen nijverheid gedaan wordt, dan dient erkend, dat de invoerders hier hun wil dicteren.

HOEVER STAAT HET MET DE BESLISSING INZAKE HET STOPZETTEN VAN HARINGINVOER ?

Sedert Minister Segers zijn beslissing genomen heeft, zijn bijna twee maanden verlopen.

Het duurde 6 weken vóór het C. E.I. het besluit nam over deze kwestie **geen** besluit te kunnen nemen, daar de beslissing diende voorgelegd aan de Belgisch-Hollandse commissie.

Een **Belgische** (?) invoerder verwittigde Nederland met als gevolg een nota van protest tegen de voorgenomen maatregel en nieuwe vertraging.

De Nederlandse instanties vergaten voor de zoveelste maal dat zij voor meer dan 300 millioen frank visserijproducten naar ons land uitvoeren, maar als het er op aankomt een kgr sprot of ijle haring naar Nederland te zenden, men van Belgische zijde aan dovemans deur klopt. De Benelux dus op zijn breedst langs een zijde noodzakelijk, is niet gewenst als men van wederkerigheid spreekt.

HET HANDELSAKKOORD MET NEDERLAND

Het bestaande handelsakkoord met Nederland voorziet de invoer van 12,5 millioen kgr gezouten, 2 millioen kgr verse en 200.000 kgr gerookte haring.

Het toegestaan invoer-kwantum van gerookte haring is reeds lang overschreden en bereikt thans reeds meer dan 360 ton.

Wat baat dan een handelsakkoord als men het overeengekomen kwantum bijna verdubbeld heeft, nadat pas 7 maanden van het jaar verlopen zijn.

Voeg daarbij de grote schade, welke de invoer van die produkten met zich brengt voor rokers, arbeiders en de visserij zelf en men zal begrijpen, dat dergelijke toestanden niet te verrechtvaardigen zijn.

De invoer van verse haring ... ...

Als men de statistiek mag geloven, dan is van Januari tot Juli inbegrepen: 375.000 kgr verse Hollandse haring ingevoerd en bleef er toen dus nog 1.643.000 kgr in te voeren voor de laatste vijf maanden.

Van Oogst tot einde December 1950 voerde men uit Nederland in België in:

	1950	1949
Sept.	347.000 kgr	geen
Oogst	59.000 kgr	geen
Oct.	615.000 kgr	70.000 kgr
Nov.	1.146.000 kgr	900.000 kgr
Dec.	541.000 kgr	600.000 kgr

Aldus werd eens temeer in ruime mate het kwantum van 2 millioen kgr in het handelsakkoord voorzien, overschreden en wel van de helft.

Hoe wil men in deze omstandigheden van onze vloot eisen, dat zij op de trawlharingvisserij gaat.

(Zie vervolg blz. 2)

Kuisen en Schilderen van vaartuigen

Tussen de S.V. Rederscentrale en de Verenigde Scheepskuisers (Gebrs. H. Belpaeme) is te Oostende 'n accoord afgesloten voor het kuisen en schilderen der vaartuigen. Dit is van belang met het oog op de vermindering der uitbatingskosten.

Het kuisen en schilderen van vaartuigen zal voor de reders welke een contract wensen af te sluiten gedaan worden aan de tarieven welke thans geldig zijn, namelijk:

Voor vaartuigen tot 36 m. kiel hebbend: 47 fr. per lopende meter kiel voor het kuisen en 7,50 fr. per lopende meter kiel voor het aanbrengen van één laag verf en 3,50 fr. per lopende meter kiel voor het aanbrengen van één halve laag verf, 15 fr. per lopende meter kiel voor het schilderen boven de waterlijn, inbegrepen aanbrengen van naam en nummerletters,

Voor vaartuigen van meer dan 36 m. kiel: 75 fr. per lopende meter kiel, inbegrepen kuisen en aanbrengen van twee lagen verf.

Deze tarieven zullen in elk geval **niet mogen verhoogd worden** vóór 1 Januari 1952, en in geval een verhoging wenselijk is, zal deze slechts kunnen toegepast worden dan na overleg tussen de Verenigde Scheepskuisers en de S.V. Rederscentrale.

Voor diegenen welke hun vaartuigen laten schilderen, staat het hen steeds vrij hun verf te kopen bij de leverancier die ze zelf verkiezen, zonder enige andere verplichtingen.

In geval van betwistingen of moeilijkheden, zullen deze geregeld worden met de Verenigde Scheepskruisers, door de Rederscentrale (bureel van het Verbond der Belgische Zeevisserij).

Deze belangrijke voordelen zullen enkel bekomen worden door de reders welke een contract afsluiten langs de S.V. Rederscentrale om. Naar gelang het aantal contracten zullen verdere voordelen voor alle aangeslotenen kunnen bekomen worden.

Prachtige visserijkaarten voor onze vissers

Onze visserij moet meer en meer streven naar een veiliger vaart. Dit kan zij door allerlei instrumenten, maar ook door het gebruik van meer en meer geperfectionneerde visserijkaarten.

Thans zijn opnieuw prachtige visserij- en consolkaarten verschenen, waarin de beste en meest actuele aanduidingen voorkomen.

Het geldt hier visserijkaarten waarop het consolsysteem terzelfdertijd is aangebracht, zodat geen twee kaarten meer nodig zijn. Reeds zijn ter beschikking:

1. Een kaart op grote schaal van het geultje der Witte Bank, welke van zeer groot belang is bij de tongenvangst.
2. Een kaart van de trawl-haringvisserij in alle details weergegeven.
3. Een kaart voor de Yslandse visserij onzer grote treilers.
4. Een kaart van de Noordelijke Noordzee.
5. Een kaart van de Zuidelijke Noordzee, Witte Bank inbegrepen.

Al deze kaarten geven in kleurendruk de soort gronden, banken, diepten en al wat maar nuttig kan zijn.

Ze zijn te verkrijgen in Noordzee-Boekhandel, Vindictivelaan, 22, te Oostende en ter beschikking van de leden der redersvereniging Hand in Hand te Zeebrugge.

Na de Conferentie van Parijs

In ons vorig nummer hebben we uiteengezet welke resultaten te Parijs voor het volgend ijle haring- en sprotseizoen bekomen zijn.

Die resultaten zullen de kust- en middenslagvisserij voldoening schenken en hen zelfs van in de aanvang toelaten desnoods in Franse territoriale wateren te vissen.

Het dient erkend dat de huidige overeenkomst het resultaat is van jarenlang kranig werk van het Verbond, waarin ditmaal eens te meer de belangen van de reders uitstekend verdedigd werden door dhren Viaene, Rabaey en Vandenberghe.

Zij die te Parijs afgevaardigd waren, hebben kunnen vaststellen, dat dhren Descamps en Gilis alleen bezorgd waren in het bijzonder om onze kustvisserij te verdedigen welke zeer moeilijke tijden doormaakt.

Dat ze hierin de lijn volgden van een minister en zijn kabinetschef, die op het laatste ogenblik nog, bezorgd voor de toekomst, de beslissing nam, alleen het Verbond der reders te erkennen, hoeft niet betwijfeld. Zij verdienen hiervoor de erkentelijkheid van alle reders.

Wij menen verder geen aandacht te moeten verlenen op de venijnige taal, steeds van hen uitgaande die er belang bij hebben te verdelen om te kunnen heersen.

Dat de persoon van een beheerder, die in alle omstandigheden persoonlijke vriendschap, relaties, tijd en zaken opgeofferd heeft om het algemeen belang te dienen, voor hen een hinderpaal weze, is algemeen bekend en verdient geen verdere aandacht meer. De redenen liggen verder dan het Verbond.

Doe wel en zie niet om, weze de leuze van allen die het goed menen met de visserij. Dit kan niet altijd gezegd van hen die steeds maar voor eenheid prediken, maar als het er op aan zal komen, hun ecorage op te geven en te versmelten in de Coöperatieve der reders, er zich wel voor zullen zwichten, het te doen, daar het een mooie verdienste daarstelt naast het gewone en ditmaal ook op de rug van de reder.

Het is de geschiedenis van de splinter en de balk, waarover we nog veel zouden kunnen schrijven.

We achten de kolommen van ons blad hiervoor echter niet bestemd. Zij zijn tot nuttiger doeleinden aan te wenden.

Wordt de Invoer van Haring gecontingenteerd ?

Dinsdag had te Brussel een vergadering plaats van het comité van de Invoer, waarop de beslissing van de minister de invoer van haring te beperken, besproken werd.

In principe zal vanaf heden geen gerookte haring meer mogen ingevoerd worden daar het toegekend kwantum van 200 Ton in het handelsakkoord voorzien, ruim overschreden is.

Voor wat de verse haringinvoer betreft, zal deze beperkt worden op grond van het handelsakkoord met Nederland en wel zo dat een maandelijkse verdeling plaats heeft.

Te dezer gelegenheid beweerde dhr Vanden Bemden om zijn gewoonte niet te verliezen, dat de Belgische haring van mindere kwaliteit is, dat de invoer beperken grote schade zou berokkenen aan de rokers, enz... en dat zo dit gebeurde, deze invoer zou moeten geschieden volgens de vroegere invoer, dus alleen aan de invoerders zou moeten toekomen.

EEN ONGEZOND PRINCIPE

Eerst en vooral dient opgemerkt dat dhr Vande Bemden geen mandaat heeft om namens rokers te spreken, die het met hem niet eens zijn.

Verder dient opgemerkt dat, zo er gecontingenteerd wordt, dit moet geschieden volgens de aankopen in de overeenstemmende periode van het vorig jaar aan de kust.

Het is het enige gezonde omdat zij die aan de kust kopen slechts invoeren volgens de noodwendigheden en dus de Nationale Nijverheid bevoordelen.

Wij raden alle rokers en groothandelaars van de kust aan, ditmaal niet te laten begaan en hun rechten op te eisen, om te vermijden dat zij die niets doen voor de nationale industrie, weeral zouden beschikken over vergunningen, welke hen niet toekomen.

De enige rechtvaardige oplossing is de invoer te laten geschieden op grond van de aankopen aan de kust in de overeenstemmende maanden van het vorig jaar.

Deze oplossing, zal alle prijsschommelingen uit de weg ruimen.

Technische bijstand van de FAO

Werken ten bate voor de visserij

IN HET KADER VAN DE TECHNISCHE HULP

Rome. — Augustus 1951. De werken om de visserij meer tot haar recht te laten komen nemen een belangrijke plaats in het programma van technische bijstand van de F.A.O. Zo krijgen de regeringen van het Verre Oosten en van Latijns Amerika en van de Antillen consulatieve hulp voor de ontwikkeling en de verbetering van hun visserijen. Dit volgens de procedure van de FAO, die afgevaardigden naar verschillende plaatsen stuurt voor een bepaalde taak en een vastgestelde duur.

VOORZIENE WERKEN IN LATIJNS-AMERIKA

Onder de aan gang zijnde projecten, moet vermeld worden de werken tot het schatten van de algemene opbrengsten van aquatische afkomst, die voor het ogenblik doorgaan onder de leiding van dhr A. C. Schweiger, visserijbiologist van Peru, attaché van de FAO. Deze werkt aan een plan voor het ontwikkelen, het bewaren en het uitbaten van de visserij van Equador. Dhr Schweiger is sedert lange jaren biologist en oceanograaf van de Peruviaanse Gianomaatschappij, die hem afgestaan heeft voor het

onderzoeken van het evenaarsvraagstuk. Een ander specialist van de visserij van de FAO, dhr C. J. Bottemane (Holland), zal in Brazilië overgaan tot een preleminaire studie van meer algemeen charakter: hij zal moeten bepalen welk type van technische bijstand van doen is om de visserijmethodes te verbeteren en het binnenlandse verbruik op te drijven. Dhr Bottemane is lange tijd Directeur van het Indonesisch Visserijinstituut geweest. Dit instituut heeft het motoriseren van de visserijvloot uitgebreid en heeft markten georganiseerd, terwijl een verbetering tot stand gebracht werd in de levensstandaard van de vissers.

INDIE

Twee Hollandse experten, die een grote ervaring opgedaan hebben in Indonesië, werden naar Pakistan gestuurd door de FAO om hun mening te kennen te geven over het tot stand brengen te Karachi van een visserijhaven, die de bestaande haven zou ontlasten en tevens de motorvloot zou herbergen, die de regering van Pakistan wenst tot stand te brengen. Dhr Arie van den Berg zal zich met de problemen van haveninstallatie bezighouden, terwijl dhr van Pel, zich met de afdeling zal onledig houden, die de vis aan wal zal verwerken. Het motoriseren van de vloot en van de uitrusting van Ceylon, bestemd om de productie van de binnenlandse markt op te drijven, boogt op de collaboratie van dhr Alan Glanville (Engeland), die zich onlangs met de visserij in Californië bezig hield.

HET VERRE OOSTEN

Onder de andere projecten moeten genoemd worden, deze die de methoden van visteelt in vijvers in het Verre Oosten willen veralgemenen. dit met het doel een bevredigende ravitaillering te bekomen. Een dergelijk project werd in Haïti ondernomen onder de directie van dhr S. Y. Lin (China) in November 1950: kunstmatige vijvers werden gebouwd, die bevolkt werden met karpers van de Verenigde Staten afkomstig, en van een andere vis, waarvan de groei fabelachtig vlug gaat: de Tilapia, en afkomstig is van Jamaïca. In Thaïland zijn het vooral de bewoners van de omgeving van Bangkok die de visteelt in vijvers beoefenen, maar de regering wenst de productie op te voeren van de vis, die bestemd is voor de bevolking van het hinterland, waar de voeding van dierlijke afkomst schaars en duur is. Te dien einde heeft de regering van Thaïland de bijstand ingeroepen van experten van de FAO om een vulgarisatiedienst in het leven te roepen over de visteelt in zoetwater bestemd voor de telers van het binnenland. Dhr S. W. Ling (China) werd aangeduid om deze taak te volbrengen.

NOG PLANNEN

De visserij van mooie-meiden op de kust van Chili maakt deel uit van een programma voor het behouden en het tot haar recht doen komen van de visserij, tevens met het doel het verbruik op te voeren in het binnenland. De biologische aspecten van dit programma zullen door een expert van de FAO onderzocht worden nl. door dhr Eric M. Poulsen, chef van de marinesectie van het Deens centrum voor biologie. Dhr Ferfjhof, eveneens Deen, geeft raad inzake verbruik en verkoop van mooie-meid.
kinderfiets toen zij door een ver-

Opvoedingswerken inzake visserij zijn ook aan de gang. Een vervolmakingscentrum voor de visserij zal onder de bescherming van de Chileense regering opgericht worden, en dit vanaf Januari 1952. Ongeveer 50 Zuid-Amerikanen, die een proeftijd doormaken, moeten aan dit centrum, dat tien weken zal in beslagnemen, deelnemen.

Deze laatsten zullen er een cursus volgen over technologie, biologie, economie, administratie en andere zaken die met de visserij in verband staan. De lesgevers worden gekozen onder specialisten van de visserij van Noord- en Zuid-Amerika en van Europa.

Over andere akkoorden v. technische bijstand wordt voor het ogenblik onderhandeld tussen de FAO en verschillende regeringen. Er moet o.a. een akkoord vermeld worden met de Turkse regering op gebied van visserijbiologie en van opzoekingen naar de bronnen, van verbetering der vangmethoden en van de aanmoediging van het visverbruik in het binnenland. Een ander akkoord, waarover onderhandeld wordt, voorziet de hulpverlening door deskundigen bij het uitbouwen van de zoetwatervisserij in West-Bengalen. (Indië).

DESKUNDIGEN GEVRAAGD

Zoals men ziet dient beroep gedaan op bevoegde deskundigen om de werken door de FAO op touw gezet ten voordele van de visserij in het kader van de technische hulp. Deze deskundigen komen uit zeer verschillende landen. Andere gebieden zullen ook aan de beurt komen. Ook hierover zijn reeds onderhandelingen aan gang. De FAO neemt graag kennis van alle suggesties betreffende zijn plan tot technische hulp voor de visserij en de nodige deskundigen. Over het algemeen worden de opdrachten verleend voor een jaar, alhoewel in sommige gevallen een grens gesteld werd van drie maand.

Mogelijke kandidaten worden verzocht zich onverwijld in betrekking te stellen met de afdeling visserij der FAO, Viale delle Terme di Caracalla, Rome.

Onze haringuitvoer

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

Men vergeet dat, waar voor **grote** treilers een gemiddelde prijs van 3 fr. kgr normale vangsten, het bestaan mogelijk maakt, dit niet kan gezegd van de treilers van 300 tot 450 PK., die minstens gemiddeld 3,50 fr. per kgr moeten hebben.

KOMT ER REGELING ?

Naar het schijnt zou deze week toch een regeling getroffen worden waarbij van 1 September af de invoer van gerookte haring volledig stopgezet wordt, gezien het invoerkwantum in het handelsakkoord voorzien, overschreden werd.

Voor wat de verse haring betreft, zou voor de duur van de aanvoer door eigen vloot de invoer beperkt worden in vastgestelde maandelijkse kwanta, welke ongeveer 60 th. vertegenwoordigen van wat vorig jaar in dezelfde periode ingevoerd werd.

Alle vergunningen zouden op 31 Oogst ingetrokken worden, in afwachting dat een verdeling op grond van een bepaald stelsel zou ingevoerd worden.

DE MOEILIJKE TAAK VAN DE AMBTENAARS VAN HET ZEEWEZEN

We hebben in wat voorafgaat doen uitschijnen op welke ellendige wijze een beslissing door de minister genomen, pas maanden later wordt toegepast.

We zouden de waarheid geweld aandoen, moesten we echter hierin de ambtenaren van onze plaatselijke visserijdienst, deze van het Zeewezen en het departement van de marine betrekken.

Het is ons bekend dat moest het departement van Minister Segers eigenhandig kunnen beslissen over de aangelegenheden, welke de visserij aanbelangen, er niet zoveel tijd zou dienen aan verspild en dat nuttiger werk zou verricht worden.

We hebben gemeend dit te moeten in het midden brengen opdat omtrent dit alles geen verkeerd begrip zou bestaan.

Te veel departementen, niet op de hoogte van de visserij met al haar moeilijkheden, bemoeien zich in deze aangelegenheid.

We stellen ons dan ook dikwijls de vraag: wat zou er van de visserij geworden, moest zij naar sommiger wens, naar een ander ministerie zijn overgeplaatst?

Havenbeweging

Week van 20 tot 26 Augustus 1951

Ingevaren:

22-8: Eng. ss. Islandmagee, Goole, Ledig.

23-8: Ned. ms. Cornelia B, Hamina, Telegraafpalen.

24-8: Duits ms. Dorothea Weber, Hamina, Telegraafpalen.

Uitgevaren:

20-8: Belg. ms. Nijverheid, Zee, Stookolie; Ned. ms. Sirius, Londen, Hout.

24-8: Eng. ss. Islandmagee, Londen, Dakpannen.

25-8: Duits ms. Cornelia B, Hamina, Ledig; Duits ms. Dorothea Weber, Antwerpen, Ledig.

De Distributie van Zeevis

In «Wikken en Wegen», maandblad voor de Nederlandse detailhandel verscheen een artikel van dhr Drs C.D. Jongman, zeer bevoegd in Middenstandsaangelegenheden. Dit artikel gaat over de distributie en is zeer leerrijk.

Wij laten het thema hier volgen en zouden het op prijs stellen het oordeel onzer lezers hieromtrent te kennen.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Niettegenstaande het een uitgemaakte zaak is, dat de handel, zij het onder bepaalde voorwaarden, een nuttige functie in onze maatschappij vervult, is deze bedrijfstak steeds aan aanvallen onderhevig. In de loop der tijden is in het karakter van deze aanvallen wijziging gekomen. Aanvankelijk ontkende men de productiviteit van de handel. Deze verrichtte dus naar het oordeel van de desbetreffende critici werkzaamheden, die de prijs slechts verhoogden, zonder dat de waarde van het verhandelde goed steeg. Toen men enerzijds meer begrip kreeg voor wat productiviteit eigenlijk betekende en men anderzijds de werkzaamheden van de handel nader had onderzocht verstomde deze critiek, zij het nooit helemaal. Daarna ontkende men de nuttige functie van de handel wel niet, maar men deed aanvallen op de beloning, die de handel in rekening bracht, m.a.w. op de hoogte van de handelsmarge. Hoe vaak ziet men zich niet voorgerekend, dat van de door de consument betaalde prijs slechts een klein gedeelte door de producent wordt verkregen of anders gezegd, dat de kosten van de handel bij talrijke artikelen hoger zijn dan de eigenlijke fabricagekosten en dat het hoofdaandeel van de handelskosten in de detailhandel ontstaat? De voornaamste oorzaak, dat de kosten in de productie aanmerkelijk zijn gedaald en de handelskosten in mindere mate zijn afgenomen of gelijk zijn gebleven, hetgeen dus betekent, dat de handelskosten in procenten van de consumentenprijs zijn gestegen, ligt in de ver doorgevoerde mechanisatie van de productie.

Op deze weg kon de handel de industrie helaas niet volgen. Bij de handel moet men het vrijwel altijd zoeken in een zo doelmatig mogelijke **organisatie** van de werkzaamheden. Op dit punt zal de handel echter blijvend alle aandacht moeten concentreren. Dit is niet alleen een algemeen maatschappelijk belang, het is tevens een belang van de handel zelf. Immers, ofschoon in zeer vele gevallen de handelaar de meest aangewezen functionaris is voor het vervullen van de handelsfuncties, is het in principe ook mogelijk, dat anderen deze ter hand nemen, met name de producent en de consument. In het eerste geval sticht de fabrikant of de landbouwer alleen of in combinatie met vakgenoten een eigen verkoopsorganisatie. Men denke b.v. aan de coöperatieve afzetorganisaties in de Nederlandse landbouw. In het laatste geval gaan de consumenten over tot oprichting van een verbruikscoöperatie.

DE VISHANDEL

Na deze algemene inleiding kunnen wij tot de problemen in de vishandel overgaan. Voor de oorlog was de wijze waarop deze de taak van de visdistributie vervulde, aan scherpe critiek onderhevig. Deze was tweeledig, nl. de afzet was naar de karakteristiek van Dr Tobi, kwantitatief en kwalitatief onvoldoende. Kwantitatief, omdat naarmate men verder in de provincie kwam de aangevoerde hoeveelheden steeds onbevredigender waren, d.w.z. dat in sommige streken onvoldoende, elders sporadisch of in het geheel geen aanbod bestond. De taak van de handelaar, o.a. het geregeld ter beschikking houden van een voorraad met voldoende keus voor de consument, werd niet of niet voldoende vervuld. Ten aanzien van de kwaliteit was de klacht, dat hoe verder men van de aanvoerplaats was verwijderd, hoe slechter deze werd. Na de crisis van 1929 namen de moeilijkheden in de vishandel hand over hand toe en men sprak destijds van chaotische toestanden.

Had het publiek in de bedoelde landstreken geen belangstelling voor vis en is dit de oorzaak, dat het distribuatieapparaat daar onvoldoende was georganiseerd?

Diverse vissoorten, met name verse zeevis, zijn inderdaad te beschouwen als een luxe gelegenheidsvoedsel. Maar men mag zich toch afvragen of dit een onwrikbare omstandigheid is of dat het tekort schieten van de distributie als een oorzaak moet worden beschouwd. Anders gezegd, er kan hier sprake zijn van een vicieuze cirkel: ondoelmatig distributieapparaat doet relatief hoge, steeds wisselende visprijzen ontstaan, werkt dit althans in de hand en zorgt niet voor geregelde aanvoer. Hierdoor is de geneigdheid van de consument om vis geregeld op het menu te zetten klein. Dit echter verhindert de handel voldoend grote en lonende omzet te verkrijgen. Gelegenheidshandel krijgt hier een bijzondere kans, maar vermindert de bestaansmogelijkheid van de gevestigde handel.

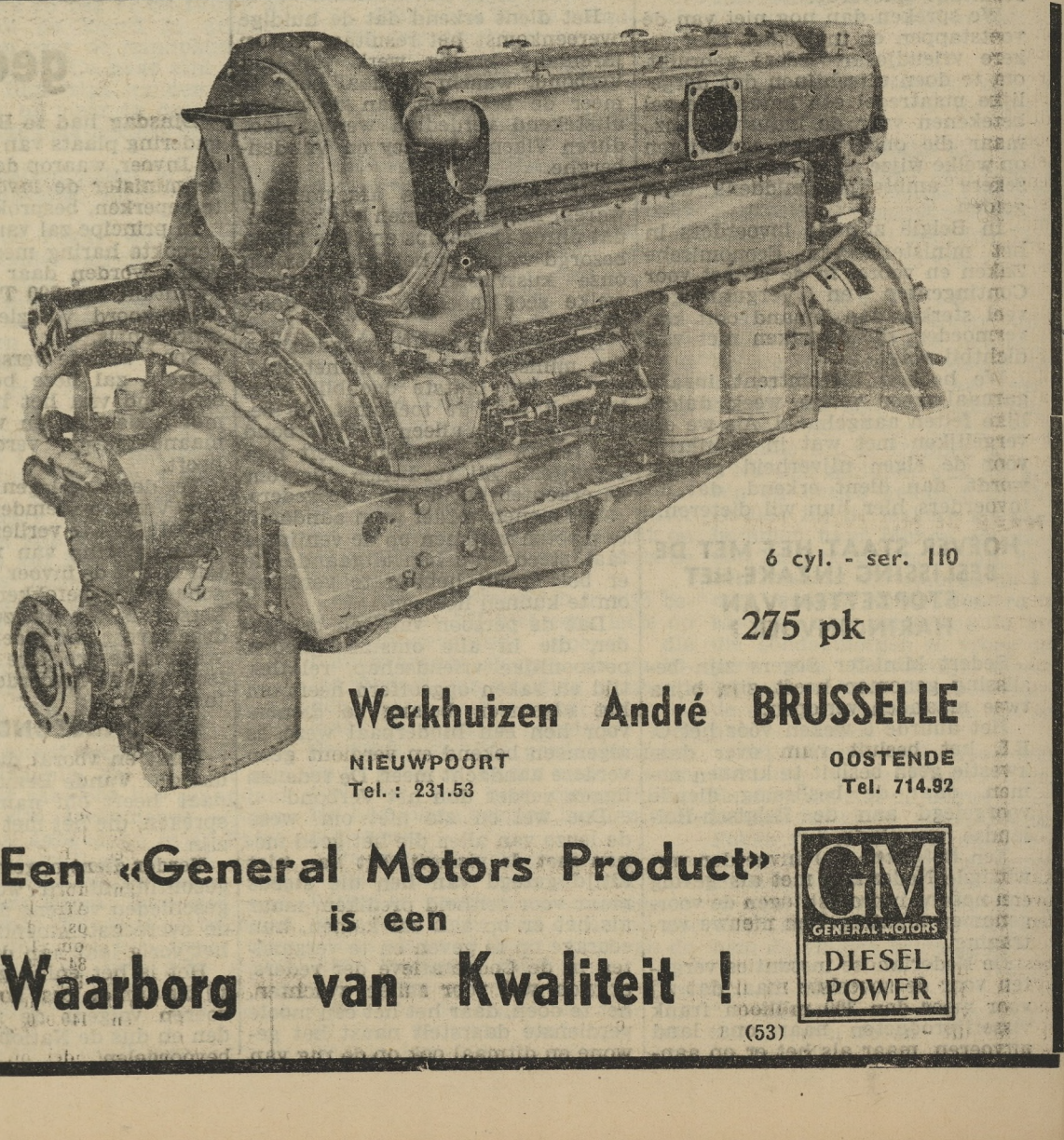
VERBETERING VAN DE DISTRIBUTIE

De oorlogsjaren en de eerste tijd daarna vormden een onderbreking, maar sinds enige tijd dreigen weer dezelfde toestanden als weleer te ontstaan. Hoe zou dit kunnen worden voorkomen? Dit kan alleen gebeuren wanneer men er in slaagt de genoemde cirkel te doorbreken. Dit is een algemeen visserijbelang, maar tevens een handelsbelang. Immers de visserij zal nooit duurzaam kunnen aanvaarden, dat de producten, die zij met veel kosten en moeite vangt, als gevolg van

(Zie vervolg biz. 3)

Haringvangst

De eerste haring van het seizoen ongeveer 13 vaten, werd op Dinsdag te Whitby gelost. De grootste vangst was 8 1/2 vaten door de «Good Fellowship» van Seahouse. De haring werd verkocht aan prijzen van £5 12s. tot £6 6s. per vat. Meer Schotse vaartuigen worden verwacht te Whitby in de komende weken.



(ingezonden)

Actuele Groothandelsproblemen

Op de drempel van het nieuwe visseizoen 1951-52 is het niet van alle belang ontbloot, om eens de diverse problemen, waarmede de hedendaagse zeevisgroothandel af te rekenen heeft, van naderbij te bekijken en zo nodig te analyseren. In deze handel loopt het inderdaad niet zo gesmeerd als buitenstaanders wel zouden kunnen vermoeden.

MOEILIJKHEDEN VAN UITEENLOPENDE AARD

De zich voordoende moeilijkheden zijn van zeer uiteenlopende aard en kunnen dan ook niet in het kader van de groothandel als zodanig hun oplossing vinden. De vishandel is maar een onderdeel in het uitgebreide complex der zeevisserij, die verschillende bedrijfstakken in haar schoot verenigt, onder meer de rederij, resp. de productie, de bewerkende industrie en de kleinhandel. Deze diverse takken houden zeer nauw verband met elkaar, zodat ook hun diverse moeilijkheden niet ver uiteenlopen. Logischerwijze moet men dus veronderstellen dat het overkoepelende beroepsorganisme, waarin de verschillende bedrijfstakken der zeevisserij zijn gegroepeerd, al haar krachten moet aanwenden om deze moeilijkheden te bekampen en voor de betrokken partijen tot een bevredigende oplossing te brengen.

Hier zijn wij dus op het glibberige terrein der beroepsverenigingen aangeland en om op het thema «GROOTHANDEL» voort te gaan, stelt zich de vraag: «Worden de brandende vraagstukken, welke zich thans in de zeevisgroothandel voordoen, onder vakkundige leiding van bestuursleden van de één of andere beroepsvereniging van groothandelaars krachtdadig aangepakt of blijkt het juist te zijn dat laatstgenoemde verenigingen (er zijn er wel drie of vier voor de groothandel alleen!!) slechts op papier bestaan in de vorm van statuten en een ledenlijst en er van activiteit voor de aangesloten en elk jaar betalende leden niets, maar dan ook TOTAAL NIETS te bespeuren is.

Vandaar is het maar een stap om te besluiten dat de thans bestaande beroepsverenigingen geen reden van bestaan hebben. Het grootste deel der leden, die slechts éénmaal per jaar bijeengetrommeld worden om de traditionele figuren van het «aftredende» bestuur weer in hun bestuursfuncties te bevestigen — tussen haakjes steeds een onbegrijpelijke pantomine waar de brave vishandelaar altijd weer zijn vertrouwen stelt in de stereotiepe zelfgenoegzame bestuursleden, die altijd zeer gewichtig doen maar nooit iets positiefs tot stand brachten — terwijl ze volledig onwetend blijven van hetgeen er gedurende het gehele jaar tijdens de talrijke en nutteloze bestuursvergaderingen wordt bedisseld. Die beruchte beroepsverenigingen hebben maar één doel: nl. het grootst mogelijke aantal leden, aanwerven, ten eerste voor het betalen van de bijdrage en ten tweede om hun groep als het meest representatieve lichaam van de zeevisgroothandel voor de buitenwereld te doen uitschijnen. De werkelijke belangen der vishandelaars worden zelden of nooit aangeroerd.

NAAR DE NIEUWE VISMIJN

Laten wij eens één dezer problemen naar voren brengen, nl. de overgang naar de installaties van de nieuwe vismijn, die wij binnen enkele maanden mogen verwachten. In de huidige moeilijke omstandigheden, waarin de vishandel al zo moeilijk en weinig winstgevend is, vraagt de doorsnee handelaar zich terecht af: «Hoe hoog zal de huur der nieuwe pakhuizen bedragen», en «Zal men weer bij opbod verhuren zoals voor de oorlog of zullen de vishandelaars een kans krijgen om met elkander overleg te plegen tot het vaststellen van een normale en redelijke huurprijs in overleg met de hogere bestuursinstanties?? «Dit zijn alle vragen, die NU beantwoord zouden moeten worden en NIET op de laatste minuut en in het volle visseizoen! De Algemene Onkosten in het bedrijf zijn de laatste jaren enorm gestegen, terwijl de winstmarge daarentegen gelijk bleef of zelfs inkromp naarmate de concurrentie scherper werd en het aantal groothandelaars toenam. Als voorbeeld halen wij aan de belangrijke prijsstijgingen bij het verpakkingsmateriaal, manden, kisten, papier, ijs, ijzerdraad, enz., de steeds groter wordende transportkosten bij de spoorweg, de hogere lonen, de verhoogde sociale lasten, de hogere belastingen, enz. enz. Het ligt thans in ons bereik om de pakhuishuur in de nieuwe vismijn op een voor iedereen redelijk en dragelijk peil te houden. We mogen die kans niet door onze handen laten glippen en een afwachtende houding aannemen want de toestand in de groothandel is reeds kritiek genoeg. Indien de diverse beroepsverenigingen geen teken van leven geven, moeten we naar andere middelen uitzien om onze belangen te behartigen. Het betrekken van de nieuwe vismijn stelt niet alleen de huurkwestie in het middelpunt der belangstelling. Van verschillende zijden werd er reeds herhaaldelijk op aangedrongen om tot een zekere ordening bij de aankoop in de afslag te geraken.

ONHOUDBARE TOESTAND

De huidige toestand is niet alleen ongezond, maar wordt op de duur onhoudbaar voor de werkelijke groothandelaars die met pakhuis, personeel, vrachtwagens, burelen, enz. enorme kosten te dragen hebben, terwijl de grote massa kleinhandelaars, leurders, winkeliers, e.d. het hoge woord voert, hun vis op goedkope manier aankoopt en ter plaatse schoonmaakt en inpakt, met hun vrachtwagens het plaatselijke verkeer in de hoogste mate belemmert en de parkeersruimte der groothandelaars voor en achter de pakhuizen in beslag neemt, terwijl ze na al deze manipulaties en manœuvres de aangekochte vis in het binnenland gaan uitleuren aan prijzen, die voor de gevestigde Oostendse groothandelaars geen kans meer laten. De handel is vrij. Accoord. Maar er moet toch een beetje ordening zijn om de plaatselijke groothandel, waaraan voor een groot gedeelte de enorme uitbreiding der visserij aan de Belgische kust te danken is, voor een onherroepelijke ondergang te vrijwaren. Zonder steun der plaatselijke overheden staan de handelaars, die in hun eigen middens onbegrijpelijkerwijze steeds zeer verdeeld zijn, machteloos tegenover de steeds voortschrijdende evolutie van bovenomschreven toestand. Het is moeilijk aan te nemen dat de overheid met de geleidelijke uitschakeling van de groothandel gebaat zou zijn. De kern van deze bedrijfstak bestaat uit een aantal vakkundige groothandelaars-exporteurs, die er altijd op uit waren om steeds weer nieuwe afzetgebieden in het binnen- en buitenland te ontsluieren, zeer dikwijls ten koste van veel moeite en geld. Van ouds her deden zij steeds het grove, tijdrovende en kostelijke pionierswerk om aan de visser de afzet van zijn veelzijdige producten te verzekeren. En nu de aanvoer, dank zij de verworven afzet, tot ongekende hoogte kon worden opgevoerd, zou de groothandelaar OP ZIJN EIGEN TERREIN door een groep buitenstaanders worden verdrongen, zonder dat van overheidswege een hand zou worden uitgestoken om dit tegen te gaan. Er moet daar een gulden middenweg gevonden worden, die beide partijen tevreden stelt. Ware het niet mogelijk dat de plaatselijk gevestigde groothandelaars der kust ALLEEN in de afslag zouden kunnen kopen en, mits een kleine vergoeding, de naar de kust komende leurders en kleinhandelaars bevoorraden. De afslag zou zeer vereenvoudigd worden en alle partijen zouden er baat bij vinden. Eén der moeilijkste problemen van de na-oorlogse periode zou zijn oplossing hebben gevonden indien een dergelijke regeling vanaf het in gebruik nemen van de nieuwe vismijn zou kunnen van kracht worden.

Een groothandelaar.

De Distributie van Zeevis

(Vervolg van blz. 2)

een in zijn taak niet volkomen doelmatig beoefend distributieapparaat, niet in zo groot mogelijke hoeveelheid onder de consumenten wordt gebracht. Het kan lang of kort duren, maar een reactie is mogelijk en dan zou het kunnen gebeuren, dat men de distributie al of niet in samenwerking met de groothandel zelf ter hand gaat nemen, of althans in toenemende mate rechtstreeks gaat leveren aan instellingen, die hiervoor in aanmerking komen (kazernes, hotels, gestichten, enz.). Dit kan niet anders dan de positie van de handel verzwakken.

Wat kan worden gedaan om tot gezonder verhoudingen te komen, waaronder men moet verstaan een naar hoeveelheid grotere en naar kwaliteit betere afzet. Het ligt voor de hand, dat men het doel meent te kunnen bereiken door te streven naar zo laag mogelijke consumentenprijzen. De vraag is echter of het doel inderdaad hiermede wordt bereikt. De vraag naar verse zeevis nl. is weinig elastisch. Dat wil zeggen, dat wanneer de prijs bv. met 10 th. daalt, de vraag wel zal toenemen, maar met minder dan 10 th. Dit betekent, dat men door prijsverlaging wel een grotere afzet krijgt, maar zonder dat de totale opbrengst stijgt. De consumenten zullen profiteren, maar de verkopers zien hun financiële positie niet verbeteren. Een eenvoudige berekening maakt dit duidelijk. Stel een afzet van 1000 kgr tegen de prijs van 10, zodat de opbrengst 10.000 bedraagt; daalt de prijs tot 9 dan stijgt de afzet bv. 1050 kgr, dus is de omzet in geld 1050 x 9 is 9450.

Primair is van belang de omzet op te voeren, waarbij de prijsverlaging niet als motor maar als gevolg moet optreden. Daarvoor is de organisatie van een wijdvertakt detailhandelsapparaat nodig, dat zo regelmatig mogelijk vis in voldoende hoeveelheid en goede kwaliteit ter beschikking moet stellen. Hiermede zal een algemne reclame voor visverbruik gepaard moeten gaan.

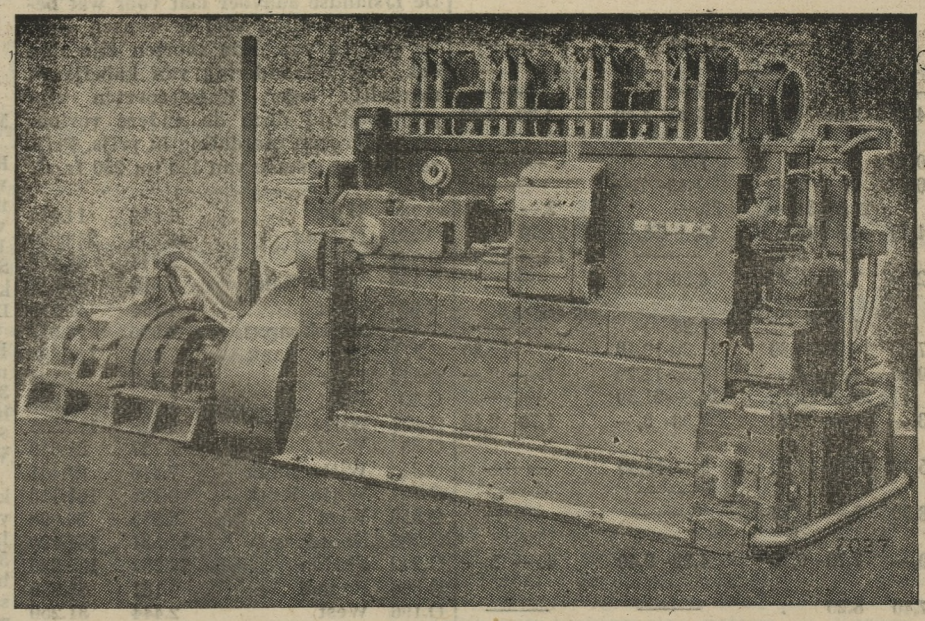
ORGANISATIE

Over de wijze waarop het apparaat zou moeten worden opgebouwd is niet zo gemakkelijk een oordeel te geven. Wij zullen er hier ook niet diep op ingaan. In principe zijn er twee mogelijkheden, nl. een organisatie van overheidswege of door het georganiseerde bedrijfsleven zelf. Wat het eerste betreft mag men niet aannemen dat de overheid hiertoe thans bereid is, evenmin dat de bedrijfsgenoten dit gewenst achten. Deze mogelijkheid kan dus verder onbesproken blijven.

Blijft dus over de organisatie door het bedrijfsleven zelf. Men kan zich voorstellen, dat de detaillisten zelf de handen ineen slaan. Het zal evenwel moeten worden onderzocht of het geen aanbeveling verdient hierin tevens de groothandel te betrekken. Zelfs is het de moeite waard te overwegen of ook de visserij niet in de afzet moet worden geïnteresseerd. Wij zullen hier niet verder op ingaan. Tenslotte zal de practijk zelf het antwoord moeten geven, zij het dat men de steun van de theorie zal behoeven. Primair van belang is, dat allerwegen het inzicht groeit, dat de huidige toestand niet gehandhaafd kan worden en dat vele gevaren dreigen. Een betere organisatie echter zal niet spontaan ontstaan. Voorts is het goed zich te realiseren, dat het streven naar een zo laag mogelijke prijs, waardoor de gewenste grotere afzet tot stand zou kunnen komen niet de gewenste oplossing biedt. Een overal vertakt apparaat zal in onderlinge samenwerking moeten worden opgebouwd. Eerst na aanvaarding van deze principiële punten kunnen de vraagstukken van de uitwerking aan de orde komen. Deze thans in volle omvang naar voren te brengen zou zijn het bouwen van een huis te beginnen met het dak.

C. D. Jongman.

DEUTZ



Diesel Motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 3 Sept. : Te 11 uur te Antwerpen : bouwen van betonnen wegen en kasseibestratingen in het kamp van Lombardsijde.

— 7 Sept. : Te 11 uur te Blankenberge : opschikken van de Stationstraat.

— 7 Sept. : Te 11 uur te Brugge : herstellen van oorlogsschade aan het wegennet te Zeebrugge, laatste reeks.

Uitslagen

— 20 Oogst : Vernieuwen der ceramiekvloeren in het Militair Instituut voor Zeeluchtkuur te Oostende :

Van Rolleghem L., St Michiels : 34 duiz. 785 fr.

— 22 Oogst : Leveren en vervaardigen van gezandstraalde marinedallen, te plaatsen in het nieuw PTT-gebouw te Oostende :

G. en H. Rigelle, Gentbrugge : 213 duiz. 397 fr. 50 — Hoogste aanbod : Wouters Gebr., Oostende : 219.045,75 fr

— 22 Oogst : Heropbouwen van een villa, Zeedijk, Middelkerke, eig. h. R. Harcq, rue Seutin, Nijvel :

Lecomte, Middelkerke : 708.545,95 fr. — Hoogste aanbod : Van Haeverbeke, id., 795.278,80 fr.

— 23 Oogst : Bouwen van een lavatory in de Zeedijk te Blankenberge :

Van Overbeke R., Blankenberge : 441.600,65 fr. — Hoogste aanbod : Ch. Hoenraet, Blankenberge : 595.666 fr.

— 17 Oogst : Afbreken van de Cockerill-loods te Oostende :

Frateur Ch., Boom, 1e deel : 158.065 fr. en 2e deel : 847.000 fr.; saldo ten bate van de NMBS : 688.935 fr. — Hoogste aanbod : Vrancken P., Kessel-Lo : 794.500 en 440.000 fr.; saldo : 354.500 fr.

— 17 Oogst : Onderhouds- en verbeteringswerken aan de kust en de havens van Oostende, Nieuwpoort en Blankenberge :

Eerste perceel : Lauwers J., Oostende : rubr. A. : 1.947.903,80 of 1.947.913 fr. 80; rubr. B : plus 17 t.h.; lonen : plus 55 t.h. — Hoogste aanbod : Alg. Ond. Soetaert, Oostende : 2.142.092 of 2.090.342 plus 2 t.h. en plus 53 t.h.

Tweede perceel : Aannemingen M. en J. Braet, Nieuwpoort, rubr. A : 2 mill. 287.038; rubr. B : min 10 t.h.; lonen : plus 52 t.h. — Hoogste aanbod : Hendrijckx Pr., Veurne : 4.742.512 fr plus 23 t.h. en plus 41 t.h.

Derde perceel : Entrepr. F. Hanssens et Fils, Brugge, rubr. A : 1.481.435 fr. 50; rubr. B : min 3.5 t.h. : plus 50 t.h. ; A. De Groote en H. Cattrysse : 1.489.598,25 min 5 t.h. en plus 62 t.h.

— 24 Oogst : Blankenberge : bouwen van een nieuw stadhuis met aanhorigheden :

Lot 1 : Van Overbeke R., Blankenberge : 21.459.299,43 fr. of 21.162.750,73 of 21.374.571,23 of 21.302.339,43 of 21..249.653,43 of 21.408.346,43 fr.

Hoogste aanbod : Spiessens C., Borgerhout, 24.706.354 fr.

Lot 2 : Cottyn A., 3.167.912,85 of 3 mill. 019.190,85 of 3.074.961,60 of 3 mil. 043.977,85 of plus 6.929 fr. — Hoogste aanbod : Van de Kerckhove Gebr. : 3 mil. 964.954,09 fr.

Lot 3 : Dumon-Vandervin : 725.965 fr. 36 of min 2858 of min 2658 of plus 67 of plus 1915 of plus 3550 fr. — Hoogste aanbod : Ets De Bie : 1 mil. 034.718,07 fr.

— 20 Oogst : Oprichten van gebouwen en aanleggen van wegen in het Kamp van Lombardsijde :

Coppens D., Middelkerke : 1 mil. 559.280,35 fr. — Hoogste aanbod : N.V. G. D'Hooge en Zn, De Panne : 2 mil. 969.549,28 fr.

— 24 Oogst : Schilderwerken aan het hotel Patria, hoek Wapenplaats en Brabantstraat te Oostende, eig. h. Van Honsebrouck, 234, Steenweg op Torhout : Van de Maele, Oostende : 62.594,01 fr. — Hoogste aanbod : Verbeke, id. : 129.430,60 fr.

— 20 Oogst : Aanleggen der electrische verlichtingsinstallatie in een loods, drie logeerblokken, keuken en kantien in het kamp van Lombardsijde :

A. Vandendriessche, Deerlijk : 513 duiz. 630 fr. — Hoogste aanbod : Van Hoecke A., Massemen : 622.106 fr.

— 20 Oogst : Aanbestedingswedstrijd voor het inrichten van thermische installatie voor stoom en warme lucht met leidingen en koppelingen, in het keuken- en kantiengebouw van het kamp van Lombardsijde :

Senecaut L., Oostende : 2.797.274 fr. — Hoogste aanbod : NV Ets Pante en Masquelier, Gent : 3.590.509 fr.

— 24 Oogst : Onderhoudswerken in de Domeinduinen tussen Oostende en Duinbergen :

Blondeel, Maldegem : 1.396.129,38 fr. — Hoogste aanbod : Neirinck, Koolkerke : 2.171.012,50 frank.

— 24 Oogst : Onderhoud van de waterwegen afhangende van de Bijzondere Dienst der Kust :

1e perceel : Van Parijs, Brugge : 1 mil. 818.901,21 fr. — Hoogste aanbod : Van Troyen O., Brugge : 2.347.967,16 frank.

2e perceel : Alg. Ondern. Soetaert, Oostende : 1.404.474,17 fr. — Hoogste aanbod : Braet M. en G. : 1.615.441,43 frank.

3e perceel : Hendrickx P., Veurne : 1.308.705,45 fr. — Hoogste aanbod : M. Sabbe, Hooglede : 1.638.092,49 frank.

4e perceel : Hendickx P. : 984.803,10 fr. — Hoogste aanbod : Petillon, Boezinge : 1.399.687,75 fr.

— 24 Oogst : Herbouwen van glooiingen op het kanaal Brugge-Oostende, tussen de brug van Nieuwege en de vaste brug van Sas-Slykens :

Alg. Ondern. Soetaert, Oostende : 693.250 fr. — Hoogste aanbod : Casteleyn-Verdonck, Oostende : 1.338.250 fr.

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 24 OOGST :

Slechts één vaartuig van de Fladen-haringgronden ter markt met 770 bennen haring en één twintigtal bennen vis. Geringe belangstelling. Prijzen haring 150 tot 170 fr. de ben.

Kabeljauw 22,70; makreel 5,60, volle haring 3,02-3,34; koolvis 8 fr. per kgr.

O.305	Fladen	39.603	112.887

ZATERDAG 25 OOGST :

Tien vaartuigen met een totale aanvoer van 4.900 bennen, hoofdzakelijk bestaande uit haring (3.400 bennen), terug van de vangst. Verder omvat de aanvoer tong, tarbot, platvis, ronde vis en Noordse kreeftjes. Weinig belangstelling. Prijzen merkelijk gedaald.

O.244	Witte Bank	7.221	72.105
O.287	Witte Bank	4.962	71.050
O.341	Witte Bank	6.308	63.872
O.310	Witte Bank	4.783	80.550
O.298	Noordzee	138.568	465.954
O.88	Noordzee	63.124	180.770
O.176	Kreeftenput	7.494	75.795
O.276	Witte Bank	5.070	76.985
O.127	Kreeftenput	5.268	59.460
N.814	Kreeftenput	4.019	38.610

MAANDAG 27 OOGST :

2.500 bennen haring en 2.700 bennen vis voorhanden. De aanvoer vis bestaat uit 2.000 bennen IJslandse varianten en verder tong, atrbot, kleine platvis, rog, gutvis en weinig ronde vissoorten. Middelmatige belangstelling. Over het algemeen lichte stijging der prijzen. De IJslandse vareteiten, alhoewel verkocht aan bevredigende afzetprijzen, boeken lagere prijzen dan de vorige week dit dan ook tengevolge de grotere aanvoer. Bevredigende besommingen.

O.236	IJsland	57.825	344.200
O.324	IJsland	41.003	274.680
O.21	Kust	483	4.510
O.222	Witte Bank	8.448	101.750
O.155	Witte Bank	7.089	110.750
O.200	Witte Bank	5.947	86.190
O.212	Noordzee	13.285	125.910
O.299	Fladen	102.546	423.040
O.628	Kust	482	5.480
O.285	Fladen	4.608	16.196
O.94	Witte Bank	12.064	145.794
O.281	Witte Bank	3.515	54.660
O.152	West	5.408	57.530

DINSDAG 28 OOGST :

Alhoewel meer vaartuigen ter markt is de aanvoer heden merkelijk kleiner dan de vorige dagen. Hij beloopt tot circa 3000 bennen waarvan 750 bennen volle haring en 800 bennen IJslandse varianten. Middelmatige keuze. De IJslandse aanvoer laat voor wat betreft de kwaliteit veel te wensen over. De prijzen van deze soorten zijn dan ook, met uitzondering van kabeljauw, merkelijk lager. Rogvissoorten zijn prijshoudend doch de andere varianten ondergaan een daling in prijs. Prijzen haring gaande van 190 tot 250 fr. de ben.

O.78	West	1.582	14.415
O.231	IJsland	40.353	249.860
O.201	West	2.943	35.400
O.198	Witte Bank	5.020	80.040
N.806	West	4.165	41.270
O.191	Kreeftenput	6.596	78.340
Z.274	Witte Bank	7.488	114.680
O.111	Kust	549	7.320
O.60	West	1.743	17.940
Z.428	Witte Bank	6.828	118.505
O.33	West	1.727	21.070
O.87	Witte Bank	7.446	97.401
O.227	Witte Bank	6.183	101.750
O.330	West	2.289	26.000
O.226	Noordzee	17.531	167.190
O.242	Fladen	38.284	135.220
O.326	Kanaal	9.181	75.990
O.196	West	2.444	31.250
Z.519	West	1.581	18.030

WOENSDAG 29 OOGST :

De aanvoer van heden benadert de 5700 bennen. Hij omvat, benevens een mooie keuze aan verse vissoorten, 2000 bennen IJslandse varianten en 1000 bennen volle haring. Zeer grote belangstelling. De ronde vissoorten stijgen iets in prijs. Al de andere voorhanden zijn de varieteiten daarentegen ondergaan een daling in prijs. Prijzen volle haring gaande van 130 tot 230 fr. de ben naargelang de hoedanigheid. Middelmatige besommingen.

O.235	Noordzee	10.621	82.135
O.335	IJsland	54.818	340.549
O.286	Noordzee	15.595	111.180
B.603	West	3.925	44.915
O.140	Witte Bank	6.618	89.735
O.256	Witte Bank	6.777	101.820
O.237	IJsland	46.398	182.120
O.109	Witte Bank	5.641	81.778
O.124	Noordzee	12.126	78.673
O.300	Noordzee	11.000	97.320
O.215	Noordzee	17.641	111.826
O.7	West	2.159	27.160
O.266	Noordzee	11.639	92.840
O.165	Witte Bank	6.353	91.590
Z.529	Witte Bank	4.627	80.325
O.128	Witte Bank	8.264	97.430
O.174	Witte Bank	5.764	79.455
O.340	Witte Bank	5.315	63.980
O.246	Witte Bank	5.722	86.110
O.77	West	1.088	15.400
O.86	Noordzee	41.990	188.282

DONDERDAG 30 OOGST :

900 bennen haring en 600 bennen vis, omvattende tong, tarbot, platvis, gutvis en wat ronde vissoorten. Weinig belangstelling en daling der marktprijzen. De haring wordt verkocht aan prijzen gaande van 130 tot 175 fr. de ben.

Z.82	Witte Bank	7.819	91.503
O.312	Kreeftenput	6.303	60.640
O.179	Fladen	24.696	97.090
O.329	Fladen	30.886	111.318
O.132	Witte Bank	7.031	79.075
O.21	Kust	609	6.340
O.628	Kust	701	8.180

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Vrijdag 24 Oogst	39.603	122.87
Zaterdag 25 Oogst	246.817	1.308.038
Maandag 27 Oogst	262.703	1.750.690
Dinsdag 28 Oogst	163.923	1.431.671
Woensdag 29 Oogst	284.081	2.144.622
Donderdag 30 Oogst	77.045	454.146
Totaal :	1.074.182	7.212.054

AANVOER VOLLE HARING

Vrijdag 24 Oogst	38.600 kgr.
Zaterdag 25 Oogst	169.450 kgr.
Maandag 27 Oogst	126.150 kgr.
Dinsdag 28 Oogst	125.083 kgr.
Woensdag 29 Oogst	48.250 kgr.

IJSLANDSE VISSOORTEN

MAANDAG 27 OOGST :

Kabeljauw 10,80-14; gul 8,60-11,10; Koolvis 1,80-2,14; leng 2,60-4,40; schelvis grote 14-15,20; midd. 9,40-12; kleine 6,20-11,40; zeewolf 6,80-8,20; klipvis 5-5,80; wijting 5,40-6,60; vloot 7,40-10; heilbot 25-40; hondstong 8,40; Schotse schol 7,20-15; platen 16 fr per kgr.

DINSDAG 28 OOGST :

Kabeljauw 13,20-14; koolvis 2,60-3; leng 2,80-3,40; schelvis grote 12,20; midd. 7,20-8,60; kleine 7-9,20; zeewolf 3,40-6,40; klipvis 4,80-5,40; vloot 10; heilbot 22,50-38,50; hondstong 3-8,40; Schotse schol 6,60; platen 17 fr per kg.

WOENSDAG 29 OOGST :

Kabeljauw 9.80-12,40; gul 3,40-9,20; koolvis 1,74-2,24; leng 2,40-3,80; schelvis grote 10,40-16; midd. 6,80-13,80; kl. 1,15-5,20;zeewolf 6,80-8; klipvis 2,80-3,80; wijitng 2-6,30; vloot 8,80-9,50; heilbot 22-32; hondstong 6,50-7; Schotse schol 6,80-7,20; platen 10,40-18 fr. per kgr.

GARNAALAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr. prijs
	AUGUSTUS		
23	1.524	45.050	17-59	32	29
24	2.695	62.645	16-61	48	23
25	2.652	67.203	13-62	42	25
27	2.388	55.120	15-57	44	23
28	1.739	33.497	10-30	29	19
29	3.255	32.521	7,50-62	48	10

Verwachtingen

ZATERDAG 1 SEPTEMBER :
Kreeftenput : O.345
Fladen : O.297 (1800 bennen)
Witte Bank : O.254, O.112, O.243, O.153
MAANDAG 3 SEPTEMBER :
Noordzee : O.337, O.282, O.268
Kanaal : O.290
Witte Bank : O.277, O.170, O.183, O.115
DINSDAG 4 SEPTEMBER :
IJsland : O.80 (1800 bennen)
West : O.201
Witte Bank : O.265, O.122, O.214
WOENSDAG 5 SEPTEMBER :
Noordzee : O.239
West : O.330, O.196
Witte Bank : O.121, O.204, O.279, O.229, O.154, O.217, O.210

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop deze week kunnen marken te Oostende :

Van 240 tot 349 PK :
20-8 : O.313, O.329
22-8 : O.224, O.289
Van 180 tot 239 PK :
23-8 : O.278, O.25
Van 120 tot 179 PK :
23-8 : O.33

Blankenberge

24	118	4.084	—	3	34,61
25	79	3.285	—	3	41,58
27	89	4.193	—	3	47,11
29	150	5.495	—	3	36,63

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Nieuwpoort

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	AUGUSTUS		
23	6.645	14	92.568
25	6.560	13	74.729
27	5.939	6	70.048
29	5.967	4	85.121

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr. min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
	AUGUSTUS			
24	623	13.322,- 16,5-30,-	14	21,88
25	634	14.750,- 18,5-28,-	13	23,26
27	733	13.470,- 14,--23,-	11	18,37
28	183	3.623,5 16,5-28,-	3	19,80
29	835	14.253,- 14,5-18,5	14	17,06

Zeebrugge

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	AUGUSTUS		
25	24.000	7	277.520
27	14.820	5	165.700
28	20.570	10	286.770
29	45.700	10	480.080
30	17.810	7	180.200

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr. min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
	AUGUSTUS			
23	5.347	149.478 47-10	66	12,79
24	3.492	92.956 8-54	49	26,61
25	5.160	200.860 15-61	66	38,92
27	2.323	80.407 24-49	28	34,61
28	2.532	86.805 20-62	28	34,28
29	3.804	62.352 10-41	42	16,39

Christine ROOSE
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
H. R. 215
713.13 (privé) (18)

Visprijzen te Gent

VRIJDAG 24 OOGST :

Zalm 140; kreeften 200; tarbot 35-45; tongen 40-45; kabeljauw 50-55; schelvis 25-30; rog 18; pladijs 15-30; mooie meid 20; gekuiste haaien 30; makreel 13-18; koolvis 35; zeepost 25; paling 65-75; garnaal 44; panharing 10-12; butten 20; gullen 20 fr per kgr.

ZATERDAG 18 OOGST :

Garnaal 50-56; verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 150-200; verse paling 60-75: mosselen 5 fr. per kgr.

MAANDAG 20 OOGST :

Verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 150-200; verse paling 60-75; verse mosselen 5 fr. per kgr.

DINSDAG 21 OOGST :

Garnaal 52; verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 150-200; verse paling 60-75; verse mosselen 5 fr. per kgr.

WOENSDAG 22 OOGST :

Garnaal 52; verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 150-200; verse paling 60-75; verse mosselen 5 fr per kgr.

DONDERDAG 23 OOGST :

Garnaal 52-60; verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 150-200; verse apling 60-75; verse mosselen 5 fr. per kgr.

VRIJDAG 24 OOGST :

Tongen grote 3 en 4 in 1 kgr. 50-60; uitgesneden grote tarbot 60; kleine tarbot 45; grote iek 28-38; middelmatige schelvis 45; middelmatige heek 45-24; rog 20-45; uitgesneden kabeljauw 50; gullen 15-20; wijting 25; makreel 18-20-22; rode knorhaan 25; volle haring 15-16; uitgesneden koolvis 35; verse garnaal 52-64; paling 60-75; paling in 't groen 60; ingelegde rog 45-50; ingelegde mosselen 40-50; verse mosselen 5; kreeftjes 48 fr per kgr.

Pekelharing 2,50; gebakken haring 3; droge haring 2,75; kippers 6; ingelegde haring 3-3,50 fr. per stuk.

Marktprijzen te Oostende

	25-8	27-8	28-8	29-8	30-8
Tongen grote	31,40-35,—	31,—35,—	30,—35,20	27,40-33,40	28,—30,50
3/4	21,80-23,20	28,60-30,80	26,—28,80	23,60-26,—	25,80-27,—
bloktongen		23,80-26,—	22,60-24,40	21,40-23,60	21,40-22,60
v/kleine	19,40-23,80	22,80-24,—	20,60-22,60	20,60-23,40	21,—22,40
kl.	20,40-24,80	21,60-22,60	19,40-21,—	21,40-24,50	21,—21,40
Tarbot grote	25,—28,50	30,—31,—	27,—31,50	22,—25,—	21,40-26,50
midd.	16,80-20,—	18,—25,—	16,80-24,50	14,80-20,80	13,40-20,—
kleine	12,—16,70	14,—14,40	13,80-15,20	12,—14,—	11,70-12,10
Griet					
midd.					
kleine					
Schol			———	19,80	———
grote iek			———	19,60	———
kleine iek					
iek 3e slag	11,50-17,—	———	———	16,—	———
platjes	1,40- 1,70	2,40- 4,20	2,80- 4,80	3,20- 4,40	1,30- 2,80
Schelvis grote					
midd.		20,50	———	7,90	———
kleine	6,—	6,40- 6,80	6,— 7,—	1,40- 7,—	———
Heek, grote	33,60	28,—	26,50-31,—	30,—	2,—
midd.	16,30-21,50	10,50-14,40	8,80-16,—	12,—18,—	27,50
kleine			5,— 5,40	———	14,—15,—
Rog		8,—12,—	7,30-12,20	6,80-12,40	———
Rode poon					
Grauwe poon			1,30	1,25	———
Kabeljauw	20,—	14,60-17,40	14,20-15,80	11,60-19,40	10,—13,80
Gullen	8,—	6,80-10,80	4,—13,—	5,20-11,20	7,— 8,—
Hozemondhamme			21,—	14,—21,50	———
Wijting	1,70- 3,20	2,— 3,—	1,90- 5,80	1,50- 3,—	1,70- 2,40
Schar					
Steenschol		15,60	12,60-14,60	9,—15,80	———
Zeehaai			7,50	———	———
Hondshaai		8,50	7,— 7,50	———	———
Arend (Pieterman)					
Makreel	3,80- 7,60	7,40- 9,—	7,70- 9,70	4,20- 9,40	4,— 8,—
Horsmakreel					
Rode knorhaan		7,40	8,20	———	———
Keilrog		14,40-15,40	13,—17,—	11,—17,50	———
Zeekreeft			10,—16,—	———	———
Schaat		16,—	———	7,30-16,—	10,—
Zeebaars					
Lom					
Kongeraal					
Leng			———	2,80- 3,60	3,40
Schartong		33,—	24,—31,—	———	———
Volle haring	2,78- 3,60	2,64- 4,04	3,78- 5,—	2,60- 4,50	2,60- 3,44
IJle haring					
Haringshaai					
Steenholk		3,40	———	2,60	———
Heilbot	41,—46,—	26,—44,—	———	27,—40,—	31,—
Koolvis		4,—	———	2,40- 3,40	3,— 4,60
Steur					
Zeewolf			8,20	4,30- 7,50	6,—
Pollak					
Zonnevis			19,50	———	———
Koningsvis					

Marktprijzen

Nieuwpoort

	23-8	25-8	27-8	29-8
Grote tong	37-38	37-38	34-	32-36
Bloktong	38-	38-40	35-	28-33
Fruittong	39-40	37-38	30-33	28-30
Schone kleine	32-	32-	30-	26-28
Kleine	26-	26-27	25-26	22-
Grote tarbot	38-	40-45	35-	30-34
middenslag	30-	35-	28-	30-
Varia	26-	24-	20-	24-
Griet	24-25	20-26	18-22	20-21
Pieterman				
Pladijs grote	17-	15-16	15-16	20-
middenslag	16-17	14-15	14-	19-
kleine	6-9	6-9	7-9	7-8
Deelvis				
Kabeljauw				
Gullen	——	——	18-	——
Keilrog	——	——	——	13-16
Rog	12-	12-	12-	11-
Tilten	9-11	9-10	9-10	9-
Scherpstaarten	7-	7-8	7-	7-8
Halve man				
Wijting grote	6-	7,50	7-	6-
kleine				
Bot	1-2	2-3	2-4	2-3
Schar	6-10	5-10	6-12	6-13
Zeehaai	——	7-	6-	7-
Zeehond	7-	7-8	7-	6-7
Robaard				
Knorhaan	6-	5-	6-7	6-

Zeebrugge

	25-8	27-8	28-8	29-8	30-8
Grote tong	32-36	31-36	33-36	27-28	26-28
Bloktong	24-26	26-	27-28	20-23	20-22
Fruittong	25-26	23-32	27-29	21-24	18-19
Schone kleine	23-24	19-28	25-28	22-24	18-21
Kleine	20-22	17-25	21-27	21-22	18-21
Grote tarbot	26-30	30-	25-32	20-26	21-26
middenslag	18-22	20-25	20-24	18-20	19-20
Varia	13-17	15-18	16-18	16-20	12-18
Griet	20-	——	21-	22-	——
Pieterman	14-16	16-	16-18	13-14	14-
Pladijs grote	14-17	17-	17-	14-15	14-
middenslag	12-13	16-18	17-19	15-16	13-
kleine	5-6	10-	10-12	6-9	5-13
Deelvis	17-	18-	23-	15-	17-
Kabeljauw	11-	12-13	12-14	10-11	10-12
Gullen					
Keilrog					
Rog	11-	12-	10-13	10-12	——
Tilten	9-	8-	9-10	9-	——
Scherpstaarten	10-	9-	9-10	10-	——
Halve man	6-	5-6	6-7	7-8	——
Wijting grote	——	3-	2-3	——	——
kleine	——	2-	——	2-3	1-2
Bot	——	——	5-	——	——
Schar	10-	6-9	6-9	7-	7-
Zeehaai	7-	6-	5-6	——	——
Zeehond	6-	——	——	——	——
Robaard	——	——	——	10-	——
Knorhaan	3-	2-	——	10-	——

Het Visverbruik in ons land

Arrondissement Ieper

Van de 43 gemeenten van het arrondissement Ieper zijn er drie gemeenten : Komen (8.205 inwoners), Elverdinge (1.631 inwoners), en Zuidschote (419 inwoners) die spijts herhaaldelijke voetstappen gemeend hebben ons niet te moeten behulpzaam zijn bij onze pogingen om de vishandel te verbeteren en het visverbruik te verhogen. Wij menen hieruit te mogen besluiten dat deze gemeentelijke overheden niet veel voelen voor onze zeevisserijnijverheid Zulks dient betreurd te worden, bijzonder wanneer het gaat over gemeenten zoals Komen bev. met 8.205 inwoners.

Onder de 40 overblijvende gemeenten zijn er slechts 7 gemeenten met een totale bevolking van 50.955 inwoners waar de detailhandel in vis, min of meer, georganiseerd is in een van de winkels wordt dan nog de vis als bijzaak verkocht. 33 gemeenten met een totale bevolking van 59.862 inwoners beschikken over geen viswinkels; de bevoorrading is hier uitsluitend in de handen van leurders die slechts in het koude seizoen en dan nog onregelmatig met vis leuren.

Onder de talrijke opmerkingen die wij mochten horen en die de verhoging van het visverbruik in de weg staan, kunnen wij de volgende aanstippen :

a. Onze arbeiders werken gewoonlijk te ver van huis om vis ip hun boterham mede te nemen, er zijn veel fabriekwerkers die in Noord-Frankrijk arbeiden.

b. De landbouwers huisgezinnen gebruiken gewoonlijk de voedingsprodukten van eigen gewin.

c. de leurhandelaars moeten goede en verse waar aanbrengen en deze goed verzorgen.

d. de venters hebben meestal de vis reeds 2 à 3 dagen in huis, voor zij besteld wordt en zij zijn thuis niet ingericht om de koopwaar in goede condities te bewaren.

e. Sommige autobusdiensten bekommeren zich weinig of niet voor wat het vervoer van colis aangaat, zij laten deze over aan de goederentrein 2 maal per week : om vis te vervoeren is zulks natuurlijk niet het geschikte middel.

f. Men kan in onze gemeente niet spreken van voorkeur voor deze of gene vissoorten, aangezien men zich tevreden dient te stellen met de vis die de venters aanbieden, of beter gezegd, de soorten die zij overhebben van hun rondreis; de beste soorten zijn reeds uitverkocht, alleen de minderwaardige kwaliteiten blijven over, het is dus niet te verwonderen dat de inwoners weinig van vis houden.

g. In het merendeel onzer plattelandsgemeenten is het werkelijk de schuld van de visventers, dat er geen vis verbruikt wordt : ofwel is er geen, ofwel valt ze niet in de smaak van de bevolking, ofwel stinkt ze gewoonweg. Sinds de visperiode van de haring werd er geen enkele verse haring, makreel of platvis aangeboden, verse garnaal komt er nooit, al wat men ons kan aanbieden is kabeljauw of roodbaard.

Het ligt nochtans voor de hand dat in vele gemeenten een goede viswinkel succes zou hebben, al zullen zij in den beginne vast en zeker grote moeilijkheden ondervinden, door het feit dat de bevolking geen vis kent en ze niet kan bereiden. Daarbij komt nog dat een groot aantal arbeiders hun voedsel dienen mede te nemen naar het werk, wat in de huidige omstandigheden (slechte organisatie van de vishandel) onmogelijk is met vis.

Waarom zou men niet enkele speciaal uitgeruste verkoopwagens kunnen inleggen, ganse dagen door worden de mensen het hoofd gebroken door radiopropagandawagens voor radioposten, waarom zou zulks niet kunnen geschieden voor de verkoop van vis ?

Het inleggen van dergelijke wagens zou ons ontegensprekelijk brengen tot een verhoging van het visverbruik. De vis zou regelmatig aangeboden worden er zou meer afwisseling zijn in de aangeboden koopwaar, de verzorging zou degelijk zijn en de prijzen niet overdreven hoog.

In geval het onmogelijk moest blijken wagens in te leggen, dienen er depothouders gezocht te worden, die regelmatig de bestellingen van huis tot huis doen, in afwachting dat het klienteel groot genoeg weze om over te gaan tot de opening van een degelijke moderne viswinkel. Vooral in het begin dient men er over te waken de vis ZEER vers en ZO GOEDKOOP mogelijk te leveren, zulks om het kliënteel aan te trekken.

N.B. — Een burgemeester, grote liefhebber van vis, beweert dat bij viseters jicht, rheumatiek en sciatica meestal onbekend zijn. Spijtig dat al onze gemeentevaderen niet van hetzelfde gedacht zijn.

Gemeente en aantal inwoners — Economische toestand — Verkeersmiddelen	Organisatie van de vishandel.	Is regelmatige afzet mogelijk ? — Welke zijn de middelen ?
Bas-Warneton (775) — Landbouwers en werklieden — Trein.	Geen winkel. Venter eens per week. Gebrek aan keus. Men klaagt over de kwaliteit.	Ja, door een goed georganiseerde leurhandel.
Beselare (251) — Grenarbeiders en landbouwers — Autobus.	Geen winkel. Eén venter 2 maal per week. Keus en verzorging laten veel te wensen over.	Ja, door degelijke leurhandel.
Bikschote (808) — Landbouwers en werklieden — Autobus.	Geen winkel. Venters 2 dagen per week. De keus is zeer beperkt, de kwaliteit is goed, doch de vis is nogal duur	Ja, door degelijke organisatie van de leurhandel.
Boezingen — 1/2 landbouwers, 1/4 werklieden, 1/4 middenstand — Trein en autobus.	Geen winkel. Venters tweemaal per week. Slechts 2 soorten. Verzorging laat te wensen over. De prijzen zijn overdreven.	Ja, door het aanstellen van een depothouder.
Brielen (792) — Landbouwers en Werklieden — Tram autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. De vis is niet altijd vers en de keuze ontbreekt totaal.	Ja, door gezonde leurhandel.
Komen (8.205).	Niettegenstaande herhaalde verzoeken heeft het gemeentebestuur zich niet de moeite gegeven ons te antwoorden.	
Dikkebusch (1.029) — Werklieden en landbouwers — Autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. Gewoonlijk maar twee soorten. De vis is gewoonlijk vers, doch niet verzorgd.	Ja, door het aanbieden van een groter keuze en betere verzorging.
Dranouter (977) — Landbouwers en werklieden — Autobus	Geen winkel. Venters (Donderdag). Twee soorten vis. De kwaliteit laat dikwijls te wensen over.	Ja, men vraagt de mogelijkheid te onderzoeken een depothouder aan te stellen.
Elverdinge (1.631)	Spijts herhaaldelijk aandringen heeft de gemeentelijke overheid gemeend ons niet te moeten antwoorden.	
Geluveld (1.524) — Werklieden en landbouwers — Autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. Haring en een paar soorten ronde vis. De prijzen zijn overdreven. De verzorging laat te wensen over.	Ja, door het aanstellen van een depothouder.
Geluwe (5.820) — Vlasnijverheid en landbouw — Tram en autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. Er is geen verscheidenheid, geen keus. De kwaliteit laat dikwijls te wensen over.	Ja door het oprichten van een goede winkel.
Hallebeke (792) — Landbouwers, handelaars en werklieden.	Geen winkel. Venters, doch niet regelmatig. De verbruikers weten niet wanneer zij zich vis kunnen aanschaffen. De vis is niet altijd vers.	Ja, door het regelmatig aanbieden op vastgestelde dagen, van goede, verse vis. (Gezonde leurhandel).
Houthem (1.259) — Landbouwers, werklieden en grensarbeiders — Trein.	Geen winkel. Venter éénmaal per week. Gebrek aan keus en aan verzorging.	Ja, door het aanduiden van een goede depothouder.
Ieper (17.154) — Centrum, landbouwstreek, handelaars, werklieden en enkele nijverheid — Trein, tram en autobus.	Zeven winkels. Leurders 3 maal per week. Keuze, kwaliteit en verzorging zijn goed, doch de prijzen schommelen te veel.	Ja, door degelijke propaganda bij de werklieden en door een stabilisatie van de prijzen.
Kemmel (1.381) — Werklieden, handelaars en landbouwers — Autobus.	Geen winkel. Venters tweemaal per week. De vis is gewoonlijk vers, doch de prijzen zijn te hoog en de verzorging laat te wensen over.	Ja, door het aanleggen van een depot.
Krombeke (1.010) — Landbouwers — Autobus.	Geen winkel. Venters op onbepaalde dagen. Geen keus. De verzorging laat veel te wensen over.	Ja, door gezonde leurhandel.
Langemark (4.462) — Werklieden, landbouwers en handelaars — Trein en autobus.	Geen winkel. Eén venter éénmaal per week. De koopwaar is vers, maar erg duur.	Ja, de oprichting van een degelijke viswinkel zou het verbruik gevoelig doen stijgen.
Loker (800) — Landbouwers, grensarbeiders — Autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. Geen keus. Geen verzorging en slechte kwaliteit.	Ja, door gezonde leurhandel.
Meesen (1.100) — Landbouwers en 80 t.h. grensarbeiders. — Autobus.	Geen viswinkel. Venters 2 à 3 maal per week. Keus zeer beperkt. Vis weinig verzorgd, alhoewel de kwaliteit goed is.	Ja, door het aanstellen van een depothouder die terzelfdertijd leurhandelaar is.
Nieuwkerke (2.270) — Grensarbeiders 48 t.h., landbouwers 32 t.h., vrije beroepen 20 t.h. — Autobus, tram en trein (goederen).	Geen winkel. Venters éénmaal in de week. De kwaliteit is doorgaans zeer slecht en de koopwaar is erg duur.	Ja, een degelijke depothouder zou ontegensprekelijk veel bijdragen tot een gevoelige verhoging van het visverbruik.
Oostvleteren (1.505) — Landbouwers en werklieden — Tram en autobus.	Geen winkel. Venters 2 à 3 maal per week. De versheid laat zeer dikwijls te wensen over en er is niet de minste keus.	Ja, door het aanstellen van een depothouder (leurhandelaar).
Passendale (3.200) — Landbouwers en werklieden — Autobus.	Geen winkel. Eén venter éénmaal per week. Over de kwaliteit wordt niet geklaagd wel over de verzorging en de prijs.	Ja, door het openen van een degelijke viswinkel.
Ploegsteert (4.812) — Steenbakkers en grensarbeiders — Autobus	Geen winkel. Venters 2 maal in de week. Gewoonlijk twee soorten vis en haring. De waar is vers maar overdreven prijzen.	Ja, door het openen van een modelviswinkel.
Poelkapelle (2.804) — Landbouwers en werklieden — Trein en autobus.	Geen winkel. Venters éénmaal per week. Geen keus. De versheid laat veel te wensen over. De koopwaar is daarenboven niet verzorgd.	Ja, door het aanstellen van een depothouder-leurhandelaar.

(ZIE VERVOLG BLZ. 6)

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

FRANKRIJK

Franse Vissers stropen de visserijgronden van Sussex

Frans vaartuig opgeleid in de Rye-baai

Vragen werden in het Lagerhuis gesteld en rapporten werden opgemaakt over de vaststellingen der vissers uit Sussex over het vissen binnen de 3 mijl zone door de Franse vissers en de schadelijke gevolgen, er aan verbonden door het gebruik van kleinmazige netten.

Niettegenstaande de veelvuldige klachten der vissers, schenen de Franse vaartuigen zich hiervan niets aan te trekken en visten rustig voort. Verder stelde men vast dat het visserijwachtschip Watchful nooit te zien is als de Fransen in de buurt zijn.

In een Londens blad verscheen een verslag, waarin melding gemaakt wordt van het feit, dat de Franse vaartuigen thans treilen in de 3 mijl zone en dat er zelfs een gevonden werd, die zich op minder dan twee mijl van de kust bevond. Het is dan ook logisch dat de visserijwereld van Sussex in rep en roer staat. Het vergrijp is evenwel geen alleenstaand feit, want reeds enkele weken geleden, werd een schip opgeleid dat met 5 £ beboet werd.

De Franse vaartuigen zijn reeds de gehele zomer in dit gebied aktief, maar op herhaalde klachten kon het visserijwachtschip slechts schepen aantreffen op 3,2 mijl van de kust...

Zelfs de visserijdiensten namen de klachten met het nodige voorbehoud aan en de leider ervan verklaarde, dat het vrij moeilijk was de vissers op heterdaad te betrappen.... «Toch doet de Admiraliteit al het mogelijke deze inbreuken tegen te gaan».

WORDEN DE VISSERS VERWITTIGD

Betreffende de vraag of de Franse vissers verwittigd worden van de komst van het visserijwachtschip, wordt gezegd dat dit niet waar is. Natuurlijk moeten 's nachts signalen uitgezonden worden bij het naderen van de visserijgronden, maar hieruit kan niet worden opgemaakt of het een vissersvaartuig is of wel het wachtschip. Toch is het mogelijk dat de Franse schepen, die de «Watchful» zien uitvaren, seinen uitzenden om hun collega's in het «gevaarlijke» gebied te verwittigen.

Het probleem is des te ingewikkelder daar deze visgronden juist buiten de territoriale gronden bekend staan als uiterst gunstig voor de visserij, die vroeger druk opgezocht werden door de vissers uit Sussex. In de laatste jaren kwam hierin echter verandering en thans zijn deze gronden bij uitstek geliefd door de Franse en Belgische vaartuigen. Er bestaat geen twijfel dat deze schepen wel eens niet aan de verleiding kunnen weerstaan in de 3 mijl zone te vissen.

De thans in zwang zijnde boete van 5 £ wordt door de vissers uit Sussex onvoldoende geacht. Voorstellen werden gedaan deze boete op £ 50 te brengen met daarbij in beslag name van de netten. Brieven werden dan ook aan alle magistraten uit de streek gericht om aan te dringen op het toepassen van de maximumstraffen in dergelijke gevallen.

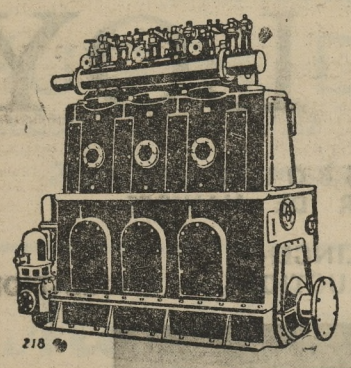
WEER EEN VAARTUIG OPGELEID

Verleden week ging de leider van de visserijdienst zelf aan boord van de «Watchful» te Newhaven. Van daar werd onmiddellijk koers gezet naar de Rye-baai, waar in de nacht van dinsdag op woensdag het Franse vaartuig B.2391 gesnapt werd, dat op een mijl van Rye viste. Het schip werd opgeleid.

- Winslow -

VLIEGENDE VIS GEVANGEN IN DE BAAI VAN BOURGNEUF

Het is nog maar zelden gebeurd dat Franse vissers er in slaagden een vliegende vis te vangen. Nochtans heeft de schipper van het vissersvaartuig «La sentinelle» dergelijk beestje weten te bemachtigen in de baai van Bourgneuf. Men meent te weten dat dit specimen, ongeveer 35 cm., een grote afstand moet afgelegd hebben om op de Franse kusten te kunnen geraken.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

Rederijbestuurder uit Caen overleden

Gaston Lamy, bestuurder van de Rederij «Société Navale Caennaise» is in de ouderdom van 75 jaar schielijk overleden.

De overledene was een gekende personaliteit in de Franse visserijmiddens. De Société Navale Caennaise werd in 1903 gesticht en telde toen amper drie vaartuigen. Weldra nam deze vereniging, onder de krachtige leiding van dhr Lamy, een flinke uitbreiding. Bij het uitbreken van de eerste wereldoorlog telde de vloot reeds 14 stoomvaartuigen, waarvan de helft door vijandelijkheden verloren ging. Gaston Lamy was er de man niet voor om zich neer te leggen bij deze katastrofe; hij werkte daadwerkelijk mede aan de wederopbouw en toen de tweede wereldbrand uitbrak waren reeds 19 vaartuigen onder zijn bestuur.

De bedrijvigheid van Gaston Lamy bepaalde zich niet alleen tot het besturen van een rederij, doch deze kranige man hield zich bezig met de export en import van alle goederen in de haven van Caen. Hij was lid van het havenbestuur en heeft ruimschoots zijn deel bijgedragen tot groei van de haven van Caen. Kortom, men kan moeilijk de bedrijvigheid van dhr Gaston Lamy beschrijven.

De zeevaartmiddens hebben ongetwijfeld door het heengaan van deze verdienstelijke man een gevoelig verlies ondergaan.

Nieuwe treiler gebouwd oud vaartuig gesloopt

Op de scheepswerven van Auguste Normand te Le Havre is verleden week een nieuw vaartuig van stapel gelopen. De «Jean-Hélène» is het zesde vaartuig van een serie schepen, die werden gebouwd voor rekening van het Comité des Pêches Modifié. De andere vaartuigen zijn: de Simoun, Inspecteur-Navigation-Fourchon, Aigrette, Edmond Marie en Ludovic-Pierre.

Anderzijds werd eveneens op dezelfde werven het vissersvaartuig «Paul-Jeannine» gesloopt. Het schip werd van Fécamp naar Le Havre gesleept. Gedurende deze tocht is het vaartuig gezonken op het strand niet ver van de scheepswerven af. Men heeft het gezonken schip opnieuw kunnen vlot brengen.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

Winslow

Engelse haring naar Rusland en Oost Duitsland

Verleden week werd aangekondigd dat een kontrakt met de Sovjet Unie afgesloten werd voor levering van 44.000 vaten ingemaakte haring, deels uit de Schotse zomervangsten en deels uit de Oost-Engelse herfstvangsten. De levering moet geschieden uiterlijk voor 31 Januari 1952.

Tevens werd een kontrakt afgesloten met de Oostzone van Duitsland voor levering van haring in ruil van 10.000 ton kainiet, een meststof die fel gevraagd is in Engeland maar sedert 1939 niet meer kon bekomen worden. De bekendmaking van deze kontrakten werd met de meeste belangstelling gevolgd met het oog op het voor de deur staande Oost-Engelse haringseizoen. De deskundigen te Lowestoft zien hierin een goed teken voor het seizoen. Verleden herfst kende Lowestoft ook goede aanvoeren.

Haringkaakmachine aan boord van Duitse stoomtreiler

Voor kort werd te Bremerhaven de 565 BRT metende stoomtreiler «Haltenbank» in bedrijf genomen, die voor het eerste na de oorlog weer met een haringkaakmachine aan boord uitgerust is. Deze machine werd in de Lubeca-Werke gebouwd. De machine staat vooraan op het arbeidsdek aan bakboordzijde en zal na het seizoen aan wal gebruikt worden.

Deze machine, die in een reeks van tien gebouwd werd, en die op andere schepen zal geplaatst worden, laat toe de levende verse haring direkt na de vangst de kaken en aansluitend gelijkmatig te zouten. De FD «Haltenbank» kan ongeveer 500 vaten bij zijn 5000 bennen in de visruimen laden.

De machine wordt door twee man bediend en kan theoretisch tot 10.000 vissen per uur verwerken. Zij weegt 630 kgr bruto (590 kgr netto) en benodigt een drijfkracht van 1 PK. Zij beslaat een plaats van 1,53 m3 en is zodanig gebouwd, dat zij de voor het bedrijf nodige robustheid bezit. Alle metaaldelen zijn afdoende beschermd tegen de inwerking van het zeewater. Het raderwerk is volledig ingebouwd en loopt in olie. Zover het noodzakelijk was, zijn de verschillende delen verzekerd tegen het zeewater, zodat de machine overal kan opgesteld worden en snel kan afgespoeld worden bij de reiniging. De smering gebeurt door middel van een hoogdrukpers.

— Sociale & Fiskale Kroniek —

Huishoudelijke Heruitrusting

VERVALDATUM TOT HET INDIENEN DER BEWIJSSTUKKEN

Het Nationaal Hulpfonds voor de huishoudelijke heruitrusting der Werknemers werd krachtens de Wet van 27 Maart 1951 (Staatsblad 31 Maart 1951) ontbonden en in vereffening gesteld.

Door het Ministerieel Besluit van 10 Augustus 1951 (Staatsblad van 16-17 Augustus 1951) wordt bepaald, dat de bewijsstukken tot staving van de aanvraag voor huishoudelijke heruitrustingsbons VOOR 31 OOGST 1951 moeten ingediend worden .

Alle stukken welke na die datum aan het Fonds zullen worden overgemaakt, komen niet meer in aanmerking. Wij wensen er de belanghebbenden op te wijzen, dat zij hun stukken op tijd moeten indienen (voor zover dit nog niet gebeurd was), zoniet verliezen zij hun rechten.

(54)
KOOPT
ALLES BIJ
SCAP

Het recht op kindertoeslagen voor wezen in bijzondere gevallen

VRAAG 1 : Om de gezinsvergoedingen te bekomen voor wezen van wie sprake in art. 56bis van de wet van 4 Oogst 1930, moet de vader of de moeder, op het ogenblik van het overlijden van één van beiden, de voorwaarden vervullen voorzien bij artikels 57 en 59 van diezelfde wet.

Kunnen werkprestaties geleverd in het buitenland in aanmerking komen om te bewijzen, dat de voorwaarden van artikel 57 vervuld zijn ?

ANTWOORD : De bij artikel 57 van de wet van 4 Oogst 1930 op de kinderbijslag voor loontrekkende arbeiders, bedoelde prestaties moeten niet noodzakelijk voor rekening van een onder voormelde wet vallende werkgever geleverd zijn. De in het buitenland geleverde prestaties worden in aanmerking genomen.

VRAAG 2 : Bij artikel 59 wordt voorzien dat de vader of de moeder, op het ogenblik van het overlijden van één van beiden, de hoedanigheid moet hebben van loonarbeider, gewoonlijk tewerkgesteld bij een aan de wet onderworpen werkgever.

Is het waar, dat over het algemeen aangenomen wordt, dat een arbeider, die op een bepaald ogenblik deze hoedanigheid bezit, ze nog gedurende drie jaar bezit ?

ANTWOORD : Voor de toepassing van artikel 59 van dezelfde wet wordt, behoudens tegenbewijs, vermoed dat de hoedanigheid van gewoon loonarbeider, tewerkgesteld door onder de voornoemde wet vallende werkgevers gedurende drie jaar, wordt behouden na de laatste tewerkstelling voor zulke werkgever.

VRAAG 3 : Heeft de pleegmoeder bij het overlijden van de pleegvader van een jong kind, nog recht op de kindertoeslag ?

Om het genot van de kinderbijslag te verkrijgen, toen de pleegvader nog in leven was, was het niet nodig een bewijs van het bestaan der ouders, verwekkers van het kind, te leveren.

ANTWOORD : Het aangenomen kind dat kinderbijslag genoot tijdens het leven van de aannemende persoon heeft bij diens overlijden geen recht op de bij artikelen 50bis en 56bis van de wet van 4 Oogst 1930, op de kinderbijslag voor loonarbeiders bepaalde wezenbijslag ,tenzij uit hoofde van het overlijden van zijn vader of moeder en onder voorbehoud van de vervulling in hoofde van een van dezen van de bij artikel 57 en 59 van voormelde wet vereiste minimavoorwaarden van prestaties als loonarbeiders.

Successierechten mogen met de 60 t.h. geblokkeerde gelden betaald worden

De ingevolge het overlijden van een rijksinwoner verschuldigde successierechten mogen worden gekweten door middel van de obligaties der muntsneringslening, die door de overledene achtergelaten werden — of zodanig beschouwd worden door artikel 3 en volgende van het Wetboek der successierechten — voor zover de erfenis na aanrekening van het opvorderbaar passief, geen ander beschikbaar of gemakkelijk te gelde te maken bezit (speciën, bankdeposito's, ter beurse genoteerde effecten, enz.) omvat, en bovendien onder de dubbele voorwaarde :

1. Dat de speciale belastingen (speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand; extra-belastingen op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten; belasting op het kapitaal), tot welker betaling de overledene verplicht was of kon zijn, volledig werden betaald;

2. Dat de tot betaling der rechten aangeboden obligaties van de muntsneringslening voor 100 t.h. van hun nominale waarde in de successieaangifte worden opgenomen.

(Vervolg van blz 5)

Het Visverbruik in ons land

Arrondissement IEPER

Poperinge (12.434) — Landbouwers en werklieden — Trein, tram en autobus.

Proven (1.650) — Werklieden en landbouwers — Autobus.

Reningelst (2.066) — Landbouwers 60 t.h. en grensarbeiders 40 t.h. — Autobus.

Roesbrugge-Haringe (1.723) — Landbouwers en werklieden — Tram en autobus.

Sint Jan (782) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

Vlamertinge (3.567) — Landbouwers en werklieden (grensarbeiders) — Trein.

Voormezele (1.005) — Landbouwers en werklieden.

Waasten (3.286) — Steenbakkerijen, looierij, sanitaire instellingen, half nijverheid, half landbouw. — Autobus.

Watou (3.072) — Landbouwers en werklieden (grensarbeiders) — Tram en autobus.

Wervik (12.000) — Werklieden (fabrieken in Frankrijk) — Trein.

Westouter (1.402) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

Westvleteren (1.656) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

Wijtschate (2.540) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

Woesten (1.390) — Werklieden — Tram.

Wulvergem (385) — Landbouwers en werklieden — Geen.

Zandvoorde (775) — Landbouwers — Autobus.

Zillebeke (1.650) — Werklieden en landbouwers — Trein, tram en autobus

Zonnebeke (3.604) — Arbeiders, landbouwers, handelaars en bedienden — Autobus.

Zuidschote (419)

Twee winkels. Venters tweemaal per week. Eén groothandelaar. 5 kramen op de Vrijdagse markt. De kwaliteit laat dikwijls veel te wensen over.

Geen winkel. Venters éénmaal per week. Kwaliteit en verzorging laten veel te wensen en er is geen keus.

Geen winkel. Venters tweemaal per week. Over de kwaliteit wordt niet geklaagd, wel over de verzorging en de prijzen zijn overdreven.

Eén winkel. Venters doch onregelmatig. Over de kwaliteit wordt niet geklaagd, doch de prijzen schommelen te veel.

Geen winkel. Venters éénmaal per week. Keus en verzorging laten heel wat te wensen over.

Drie winkel. Venters éénmaal per week. Er is te weinig keus en de vis is doorgaans veel te duur.

Een winkel waar men vis als bijzaak verkoopt. Leurders 2 dagen per week. Niet genoeg keus en de prijzen zijn te hoog. Over de kwaliteit wordt niet geklaagd.

Geen winkel. Venters tweemaal per week. Gebrek aan keus. Tamelijke kwaliteit. Zeer hoge prijzen.

Eén winkel. Venters éénmaal per week. Te weinig keus en te duur.

Drie winkels. Eén venter en verkoop op de Vrijdagmarkt. Te weinig keus. De prijzen zijn te hoog, de kwaliteit is doorgaans goed.

Geen winkel. Venters éénmaal per week (niet in de zomer). Geen keus en slecht verzorgde waar. De waar is niet altijd vers.

Geen winkel. Venters éénmaal in de week. Geen keus. De kwaliteit is doorgaans slecht. Niet de minste verzorging en zeer duur.

Geen winkel. Venters één dag per week. Keus en kwaliteit zijn goed, doch de prijzen zijn overdreven.

Geen winkel. Venters op onbepaalde dagen. Te weinig keus en zeer duur.

Geen winkel. Venters soms tweemaal per week. Het dorp wordt maar bezocht als de venters wat overschot hebben.

Geen winkel. Zeer zelden een venter. Er wordt zeer weinig vis verbruikt.

Geen winkel. Venters éénmaal per week. Er is echter geen keus en de vis is erg duur. De liefhebbers van vis zijn verplicht zich te Ieper (3 km.) te bevoorraden.

Geen winkel. Eén venter (v. de gemeente). Genoeg keus, doch over kwaliteit wordt er veel geklaagd.

Spijts herhaaldelijk aandringen hebben wij niet de minste inlichtingen kunnen bekomen.

Ja, men vraagt de oprichting van een modern ingerichte viswinkel met koelkasten en kontrool op de koopwaar om te laten vaststellen dat ze vers is.

Ja, door het aanstellen van een degelijke depothouder-leurhandelaar.

Ja, door het aanstellen van een degelijke depothouder die later een viswinkel zou kunnen openen.

Ja, door een degelijke propaganda, een min of meer stabilisatie van de prijzen.

Ja, door degelijk georganiseerde leurhandel.

Ja, door het regelmatig te koop stellen van een groter verscheidenheid en onze goedkope vissoorten.

Ja, door een gezonde prijsregeling en het regelmatig te koop stellen van onze goedkope soorten.

Ja, door het inrichten van een depot en het regelmatig aanbieden van goedkope vis.

Ja, rijkere keus en goedkopere waar. De venters zouden hoeven moeten bezoeken.

Ja, door regelmatige aanbieding van een groter verscheidenheid.

Ja, door het aanstellen van een depothouder, die steeds verse en goed verzorgde waar kan aanbieden.

Ja, idem.

Ja, idem.

Ja, door het aanstellen van een depothouder-leurhandelaar.
Ja door gezonde leurhandel.

Ja, idem.

Ja, door het aanstellen van een depothouder-leurhandelaar.

Ja, door het aanstellen van een depothouder, die zich later als vishandelaar zou kunnen inrichten.

Kust - nieuws

En toch scheen de zon te Blankenberge met de Jaarlijkse Bloemenstoet

Toen Zondagnamiddag de grijze hemel bleef dreigen en een druipregen neerviel, meende men dat voor de eerste maal sedert dertig jaar de bloemen- en karnavalstoet niet zou kunnen doorgaan. Want kort na de middag verdapperde de regen en vreesde men het ergste. De verschillende afzonderlijken en groepen kwamen dan ook toen na 14 u. een flauw zonnetje kwam doorbreken met enige vertraging op de plaats van verzameling.

Toch zou het weder nog zijn parten spelen, want een onmeedogende vlaag zou bijna de stoet falikant doen uitlopen. Moedig stapten zowel de allerkleinsten als de volwassenen door. Maar ondanks deze moed kende de weermaker geen genade en toen de eerste deelnemers voor de officiële tribune opstapten, werden de hemelsluizen opengezet, zodat het vanwege publiek en deelnemers één vlucht was naar een veilige schuilplaats.

Na een twintigtal minuten dreef de bui over en werd van de afzonderlijken nog alles wat gaaf was gebleven gegroepeerd en werd voor een derde maal opgestapt. Per slot van rekening werd het nog een succes, want twee derden der deelnemers konden hergegroepeerd worden. Toch bood de stoet niet de aanblik, zoals dit het geval zou zijn geworden bij mooi zonnig weder. Oprecht jamer zegden wij reeds hoger, omdat aldus veel uren inspanning en werk, geen loon naar werken kregen. Gelukkig was de derde keer de goede en konden wij, zonder regen de ganse wegwijzer afleggen. En om zich een tikje in eer te herstellen liet de weermaker tot slot nog een flauw zonnetje schijnen, toen de verschillende groepen op de Grote Markt folkloristische dansen uitvoerden, zodat de vele kijklustigen nog konden genieten van de feestelijke aanblik der mooie kostumes, die door de zon beschenen een feestelijke aanblik boden.

FLINKE DEELNAME

Was de deelname der afzonderlijken groter en kregen wij oprecht mooie dingen te zien, zoals het zeer eigenaardige wagentje: de levensboom met Adam en Eva, of de specifiek typische Blankenbergse vissers met schuit, de traditionele klederdrachten uit de meeste landen, de twee kunstschilders, bloemen in alle kleur en vorm, vlinders en zo meer, verheugend was de opkomst van niet minder dan zes bebloemde wagens, waaronder de Zeemeermin, de Eiffeltoren en de Vuurtoren getuigden van een fijne kunstsmaak. De groepen minder in getal dan vorig jaar waren echter wat de kwaliteit betreft van het beste dat kon verwacht worden. Frisheid van kostumes, orde en tucht waren eigenschappen die de vele toeschouwers, die op de ganse doortocht stonden, niet ontgingen, zodat alle deelnemers dan ook luidruchtig werden toegejuicht. Vernoemen wij ten slotte de mooie met prachtige anjelieren versierde Landau van het stedelijk Casino, waarin de gekende vedetten Simone Max en Felix Cocky met kwistige hand hun bloemen uitwierpen.

Onder de vele kijklustigen op de tribune, opgesteld tegenover het stedelijk Casino, bemerkten wij dhr P.W. Segers, Minister van Verkeerswezen en Mevr. Segers, evenals de heren Burgemeester, schepenen en de meeste gemeenteraadsleden. De jury samengesteld uit Mejuffer De Meulenaere, en dhr Van Outryve, Gemeenteraadsleden en dhren Sengier A., Van Hecke W. en Leroy R., kunstschilders, stond voor een zware taak. Hieronder de uitslagen:

Bebloemde wagens: 1) De Zeemeermin (Mechelen) met 55,5 pt. op 60; 2) Eiffeltoren (Blankenberge) 55 pt; 3) Vuurtoren (Mechelen) 54 pt.; 4) Huwelijksbootje (Lebbeke) 52,5 pt; 5) Rozenweelde 50 pt.

Groepen: Eereprijs: De Schotse Garde (Kortrijk). Eerste prijs: De Kalabrische vrouwen en meisjes, 53,5 pt. op 60. Tweede prijs: De Botermarkt en waterdraagster (Tienen) 53 pt.; De Bretoenen (Muizen) 53 pt. Derde prijs: De Accordeonistes Carnavalesque (Rixensart) 50 p. Vijfde prijs: De lustige Maaiers (Luttre) 43,5 pt. Zesde prijs: Lovipola (Maldegem) 43 pt.

De wagen van de Koninkl. Vereniging «Mon Crabeau» (Namen) bekwam bij eenparigheid een bijzondere prijs voor originaliteit.

Afzonderlijken: 1) Adam en Eva, 58 pt. op 60; 2) Blankenbergse vissers met schuit, 57 pt.; 3) Vlinders, 51 pt.; De Normandiers, 51 pt.; 4) Prince Charmant, 49 pt.; en Het ouderwetse visserskoppel.

Het Seizoen mankt naar zijn einde....

We schreven het reeds : zonder de zon als bondgenoot is het nutteloos een seizoen te beginnen of zelfs er van te spreken. Gans de maand Augustus is één tegenvaller geworden. Goed voor de bioskopen en bepaalde amusementsinrichtingen, slecht nochtans voor het eigenlijke seizoenbedrijf.

Van nu reeds horen we tal van jammerklachten. Het koor zal nog aanzwellen naarmate de laatste zomer(?)-dagen sterven en de winter in aantocht zal zijn. Het wordt beslist een nooit gehoorde jeremiade.

Meteen is echter bewezen dat gans het seizoenleven aan de kust op een zeer wankele basis rust. Het weder en de zon : grilliger collaborateurs kan men nu eenmaal niet vinden. Het weder uitschakelen gaat niet. Dan maar gezocht naar middelen om, ook bij slecht weder, de kust levendig en genietbaar te maken.

Hier zijn de badplaatsen volledig op zichzelf aangewezen. Bij slecht weder wordt immers niet gereisd van de Oost- naar de Westkust. Het zal er voor de toekomst op aan komen met een degelijker zomerprogramma uit te pakken en het seizoen maanden voordien reeds voor te bereiden door een intense propaganda. Ja, de tijd van de feestcomité's komt terug maar dan van feestcomité's die WETEN WAT WERKEN IS EN DIE ANDERZIJDS KUNNEN REKENEN OP DE MEDEWERKING VAN GANS DE STAD.

Men kere het zoals men wil maar onze mensen houden niet meer aan elkaar en gaan ten onder aan enggeestig en bekrompen egoïsme. GANS OOSTENDE ZAL MOETEN DE HANDEN IN ELKAAR SLAAN. Anders zullen er nog vele magere seizoentjes komen.

Hr

BRIGADE PIRON

De oudstrijdersbond der Brigade Piron, richt op 9 September a.s. een mooie reis in naar Dinant en de Maasvallei, tegen de prijs van slechts 30 fr. Daar het aantal plaatsen beperkt is, zullen de inschrijvingen alleen kunnen aanvaard worden op de Algemene Vergadering, die plaats grijpt in het lokaal, Visserskaai, 20, op 2 September e.k., om 10 u. Op deze vergadering zal ook uitleg verschaft worden over de Strijderskaart 1940-1945.

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN

Week van 2 tot 10 September

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 en 14,30 uur.

Van Dover naar Oostende : afvaart te 12,20 en te 16,50 uur.

NACHTDIENST :

Van 14 Juli tot 10 September 51 worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zondag op Maandag en dit in de beide richtingen.

Vertrek uit Oostende te 0,30 uur.

Vertrek uit Dover te 1,20 uur.

VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de «Car Ferry» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zjin :

Uit Oostende te 11 uur op Zon-, Dins- en Vrijdagen.

Uit Dover te 13.30 uur op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

Echo van het Zeevaartsalon

Gevolg van een akkoord getroffen tussen de Inrichters van het Zeevaart Salon van Oostende en het Bestuurscomiteit der Afdeling Oostende van de bond der C.H.R. van België, nam de afdeling Restaurant van het Zeevaart Salon aan, de prijzen van zijn menu's te verhogen van 25 fr. tot 30 fr. Het bedrag voortkomende van deze verhoging moest, op voorstel van de Voorzitter, gestort worden aan 2 menslievende werken van de Stad, waarvan de werkzaamheid, de zeevisserij aanbelangt, namelijk:

Aan het Comiteit van Peterschap der kleine scheepsjongens van het Koninklijk Werk van de «IBIS».

Aan het gesticht voor oude zeelieden T. en H. Godtschalck.

Het is ons aangenaam te melden dat Mr. H. Devos, Algemeen directeur van het Zeewezen en Voorzitter van het Oostendse Zeevaart Salon, ons inlichtte dat hij, in onze naam een som van 4.017,50 fr. aan elk deze twee voorgenoemde werken, gestort heeft.

Wij verheugen ons zo de oude vissers en kleine scheepsjongens van de Ibis die onze aandacht waardig zijn, te kunnen helpen.

Wij nemen deze gelegenheid te baat om een speciale hulde te brengen aan Mr. Henri Devos, Algemeen Directeur van het Zeewezen, Voorzitter van het Salon, Mr. De Puydt, Directeur van het Zeevaart Salon, Commandant Berger, Directeur v. d. Keukendiensten in het Belgisch Leger, die schitterend, en met een volmaakte bevoegdheid de zeer schone veertiendaagse propaganda voor het verbruik van vis, leidden.

In naam van onze leden, betuigen wij hun al onze erkentelijkheid.

Hoge Franse Onderscheiding voor Belgische Zeemacht

Een indrukwekkende plechtigheid

Een grootse plechtigheid had Zondagnamiddag plaats op de Wapenplaats, ter gelegenheid van het overhandigen van het Franse Oorlogskruis met Palmen aan de Belgische Zeemacht. De manschappen van de Belgische Zeemacht stonden geschaard op het plein, met aan hun zijde een afdeling Franse aspirant marine-officieren en een groep matrozen. Honderden nieuwsgierigen verdrongen zich op de Wapenplaats.

Op het verhoog hadden de militaire en burgerlijke overheden, afgevaardigden van de Franse regering, kapitein Chatelier, bevelhebber van de Franse Zeevaartschool, commodore Timmermans, bevelhebber van de Belgische Zeemacht, Robyns, stafhoofd, kolonel Huyghe, militair bevelhebber van de provincie, Deloo, Consul van Frankrijk te Gent, Demoulière, Consul te Oostende, plaatsgenomen.

Het stadsbestuur was vertegenwoordigd door de heren schepenen Vroome en Vandendriessche. Volksvertegenwoordigers De Kinder en Van Glabbeke woonden de plechtigheid bij, alsmede dhr Smissaert, bestendig afgevaardigde. Nadat de gebruikelijke presentaties hadden plaats gehad werd het woord gegeven aan admiraal Gayral, die lezing gaf van het besluit waardoor het ereteken aan de Zeemacht wordt toegekend.

Dit corps werd aan de dagorde van het Franse Zeeleger geciteerd wegens zijn moedig gedrag tijdens de jongste oorlog.

Spreker verklaarde fier te zijn Frankrijk op deze plechtigheid te kunnen vertegenwoordigen. In korte jaren hebben de twee volkeren tweemaal zijde aan zijde gestaan en gevochten om een overweldiger te verslaan. Met fierheid mag de Belgische Zeemacht, in zijn vaandel de citaties «Noord Atlantiek», «Nauw van Kales» en «Schelde» dragen. De Zeemacht is jong, maar het ontbreekt haar niet aan levenskrachten. Spreker eindigde met de kreet : Leve de Koning ! Leve België ! Leve de Belgische Zeemacht !

Vervolgens kwam commodore Timmermans aan de beurt. Hij herinnerde aan de strijd voor Duinkerke, in de Atlantische Oceaan, Normandië en aan de gevechten op de Schelde. Steeds stond onze Zeemacht paraat, zijde aan zijde met de Franse Marine. Spreker herinnerde verder aan de oorlog van 1914, toen de Pompons Rouges zich wisten te onderscheiden aan de IJzer en te Nieuwpoort. Dit oorlogskruis levert eens te meer het bewijs dat twee naties verbonden zijn door vriendschapsbanden, gesmeed in het bloed. Gij, mannen van de Belgische Zeemacht, zo besloot commodore Timmermans, denkt aan degenen die hun leven geofferd hebben om dit oorlogskruis te verdienen. Dat hun voorbeeld niet verloren ga.

Korte bevelen weerklonken en daar defileerden Franse en Belgische manschappen voorbij de overheden. Ook de oudstrijdersverenigingen hadden er aan gehouden deze plechtigheid bij te wonen en stapten op voor het défilé. Wanneer de plechtigheid ten einde was worden de hemelsluizen weer opengezet. Commodore Timmermans heeft nochtans de glimlach op de lippen. Het is een mooie dag geweest voor zijn corps.

Braderie te Oostende

Zoals reeds aangekondigd houden de handelaars van de Torhoutsteenweg, Kroontje, Petit Paris, A. Pieterslaan, van 1 tot 3 September hun jaarlijkse braderie. Zaterdag 1 September te 20 uur gaat in de café «Unie», hoek Koninginnelaan en Torhoutsteenweg, de plechtige opening door van de Braderie aldaar.

Zondag 2 September komen te 10,45 uur de personaliteiten ten stadhuize samen (benedenverdieping) voor een bezoek aan de 10e Jaarmarkt van de A. Pieterslaan-Petit Paris.

Sweepstake afgelast tot volgend jaar

Het Schepencollege van Oostende en het Comité van de Sweepstake besloten de trekking uit te stellen tot volgend jaar. De reden er van is de geringe tijd, waarover men beschikt heeft om de verkoop tot een goed einde te brengen. De verkoop van de biljetten wordt verder gezet, terwijl zij die biljetten terug willen uitwisselen dit kunnen doen in alle kantoren waar biljetten verkocht worden.

Men rekent op de verdere steun van de bevolking en de handelaars om de sweepstake volgend jaar tot een groot succes te maken.

De Werken van de Autosnelweg Brussel - Oostende

Op 14 Augustus ll. werd een nieuw gedeelte van de autosnelweg Brussel-Oostende voor het verkeer opengesteld. Niettegenstaande het nieuw vak slechts 5 km lang is, zal het van groot belang zijn daar het toelaat de moeizame doortocht der stad Gent te vermijden. De voltooiing er van ging echter met aanzienlijke moeilijkheden gepaard, wegens het groot aantal bruggen die het bevat.

Bijgevolg is het thans mogelijk geworden van uit het centrum van het land de kust te bereiken door Gent te omzeilen langs de Zuid-Westkant, namelijk langs de ringlaan en het begin van de Kortrijkse steenweg. Het volstaat hiertoe, juist na het oversteken van de Schelde aan de Brusselsesteenweg op de scheiding tussen Ledeberg en Gent, naar links af te zweken tot aan de Kortrijksesteenweg, welke men dan verlaat even vóór de spoorwegovergang te St. Denijs-Westrem, om ten slotte langs een voorlopige helling de snelweg te bereiken.

Om op de snelweg te komen moest men vroeger niet alleen de stad Gent bijna volledig doorkruisen, maar bovendien tot voorbij Drongen een weinig confortabele provinciale baan volgen.

Het in gebruik stellen van dit gedeelte werd door allerlei omstandigheden vertraagd en o.a. wegens de moeilijke bevoorrading in steenslag. Intussen wordt er ijverig voortgewerkt aan het gedeelte tussen Aalst en Brussel. Men is o.a. reeds ver gevorderd met de brug over de baan naar Kortrijk. Spijtig genoeg is de te verplaatsen grondmassa zo omvangrijk (millioenen kubieke meter), dat men de uitvoeringstermijnen heeft moeten verlengen. Een deel van deze sector dient uitgegraven en een ander deel aangevuld, zodat de aarde van het een naar het ander deel moet vervoerd worden.

Voor het andere uiteinde van de autosnelweg naar Oostende hadden de aanbestedingen eveneens plaats, doch moeten insgelijks tamelijk lange uitvoeringstermijnen worden voorzien, daar men tot de vaststelling is gekomen dat het terrein drassig is en zich daarom maar slecht leent tot aanvulling. Daarom moest een andere oplossing gezocht worden. Er werd dan beslist een 800 meter lange viaduct te bouwen, die op palen zal berusten. Dit alles zal natuurlijk weer een enorm tijdverlies kosten, zodat het vooralsnog moeilijk te voorzien is wanneer dit gedeelte, dat over 16 km loopt, voor het verkeer zal kunnen in gebruik gesteld worden.

OOSTENDE

APOTHEEKDIENST

Dhren Beuselinck, Nieuwpoortstwg, 2; Degraeve, Kaaistr. 14a.

Nachtdienst van 1 tot 8 Sept., t dhr Beuselinck, Nieuwpoortstwg, 2.

BOTSINGEN

Aan de hoek van de Christinastraat en de Ooststraat kwam het tot een botsing tussen de auto van Deruyter Armand, Gerststraat, 60 en deze van Deschepper Karel uit Ertvelde.

Aan de hoek van de Velodroomstraat en de Fr. Musinstraat ging het tussen Elisabeth de la Kethulle de Righove uit Auvelais en Albert Verberckmoes, Velodroomstraat, 64, Oostende.

Op de de Smet de Naeyerlaan, ter hoogte van de parochiekerk, tussen Degraeve André, Koningstraat, 15, en Feroge Marcel, uit Brussel.

NIETS AAN TE DOEN

K'ent gezeid, zei uze pa tegen uze ma. K'ent gezeid datten de lasten gieng zién. Moa vande joare go'nk ik eki kommandèren en gomme alles kopen in de Noordzèèboekhandel op de Vindictiveloan, 22. Mè dat schoolgerief da ze doa verkopen, moe Chareltje den èèrsten zien...

En uze pa et doa e klèèn commandetje gedoan. 't Was oal zo schoone en goed. Gèn bucht, zèiè. En sedertdien go'nk nogoal è gank in 't schole. Juste gelik Van Stèènbergen in de koers.

't Is wadank gezeid en an die journalist, die me is kommen intervieuwèèren moa dattent nie in de gazette mocht zetten. Moa gelik an oal de kampioenen hetten ie mien toen 100 fr gegeven en enk ik toen moa gezeid : 't Is goed vor èèn kè. Zettet t'er mor in.

VOOR 198 Fr.

Maakt u geen zorgen meer bij de heropening der scholen. Kinderen hebben een stevige vulpen nodig, dat is waar, maar Noordzeeboekhandel, Vindictivelaan 22, bezorgt u die aan 198 fr. Ongeëvenaarde kwaliteit en waarborg. Een vulpen van Noordzeeboekhandel is iets, waarover U jaren zult tevreden zijn.

HIPPODROOM WELLINGTON OOSTENDE

Kalender voor de Maand Sept. 1951

Zaterdag 1 Sept.: Grote Draverskoersen.

Zondag 2 Sept.: Match Holland-België, waaronder 3 wedstrijden; Grote Prijs van de Société du Demi-Sang; Internat. voor dravers; Voorstelling van Hollandse en Belgische paarden; De fanfare van Waregem zal zijn medewerking verlenen; Verschillende prijzen, waaronder een beker geschonken door het Gemeentelijk Casino van Oostende; 's Morgens te 11 u. optocht door de stad met de fanfare van Waregem.

Zaterdag 8 Sept.: Grote Draverskoersen.

Zondag 9 Sept.: Grote prijzen, waaronder de prijs P. Van Hecke. Internationale Kampen.

PSEUDO-ARTISTEN

Van Honzebeek Solange uit Schaarbeek en Hofer Hilda uit Brussel, poogden langs de dienstingang de artistenloges van de Kon. Schouwburg te bereiken. Ze werden in overtreding genomen.

WEDSTRIJD VOOR MUZIEKMAATSCHAPPIJEN

Zondag te 11 uur gaat in de Raadszaal ten stadhuize de Jaarlijkse Uitreiking door van prijzen aan de deelnemende maatschappijen van de wedstrijd van 15 Juli ll. ingericht door het Bestendig Festival. Uitreiking van bekers, diploma's, prijzen en eretekens aan de Veteranen.

VERLOREN

Bollengier Claude uit Cassel (Fr.) meldde het verlies van zijn gouden armbanduurwerk op de Wapenplaats, waarde 25.000 fr.

KABAAL

Op de Vindictivelaan voor het hotel Stella Maris, deden zich ongeregeldheden voor. Labousse Alexander, Van Vaerenbergstraat, 68, Berchem (Antwerpen) soldaat bij de Zeemacht en Vanderheyde Josephine, eveneens uit Berchem, boden weerstand aan de politie, toen ze in dronken toestand werden aangetroffen. Eerstgenoemde werd door de M.P. opgeleid.

UITSLAG TOMBOLA VAN HET ZEEVAARTSALON

Lijst der bezoekers die een kosteloze reis **Oostende-Dover** en terug gewonnen hebben:

1.059	9.102	9.691	4.371	3.258
4.755	2.738	8.002	5.141	10.059
5.743	12.208	12.583	12.829	2.987

STADSHARMONIE OOSTENDE

De concerten gegeven op het Wapenplein door de Stadsharmonie op Zondag 2, Zaterdag 8, Zondag 9, Maandag 10, Zaterdag 15 en Zondag 16 September, zullen aanvangen om 20.30 u. in plaats van 21 u.

PAPIERBAK ONTVREEMD

Op de Albert I Wandeling werd, ter hoogte van het Hotel de l'Angleterre, ten nadele van de stad een papierbak gestolen.

VERLOREN

Danblond Berthe uit Luik verloor een gouden ring, bezet met parels en diamanten.

De Engelse Griffin Dorothy uit Londen verloor een borstspeld in de dancing Valentino, voorstellende een dansende vrouw met markiezetten.

AGENT BIJNA OMVERGEREDEN

Een politieman, die aan de hoek van Dorpstraat en Raversydestraat het verkeer regelde, werd door een personenwagen bijna omvergereden. De agent moest wegspringen om niet onder de wielen terecht te komen. Het nummer van de auto werd genoteerd.

Menig handelaar is op zoek naar een kleine vrachtwagen, die hem jarenlang diensten kan bewijzen. Zo'n vrachtwagen wacht op een koper. Motor merk DIAMOND. Heeft amper 1.000 km. gereden, doch moet door omstandigheden weer verkocht. Wacht niet langer. Schrijft bureel blad onder letters R.V. Het is geen occasie, want de wagen is eenvoudig NIEUW.

Bouwtoelatingen

Stanghe H., Steense Dijk, 51: aanbouw. serre, Steense Dijk, 51.

Van Walleghem A., Fr. Musinstr. 9: aanb. badkamer, Fr. Musinstr. 9.

Sanders G., Leffingestr. 283: bouwen huis, Leffingestr.

Dhondt A., Hennepstr. 28: bouw. huis, Stuiverstraat.

Fontaine P., Tarwestr., 47: bouw. huis Vrijheidstraat.

Somers L., Gerststr. 99: aanb. waskot, Gerststr. 99.

Deley, St-Catharina Polderstr. 39: verb.werk. St-Cath. Polderstr. 39.

Ghys J., Fortuinstr. 6: verbingswerk., Fortuinstr. 6.

Declerck H., Torhoutstwg, 156: herb. handelsh., Torhoutstwg, 156.

Concerten

te geven door het Muziekkorps van de ZEEMACHT onder de leiding v. O/Luitenant Kapelmeester J. Hanniken

Wapenplaats: Donderdag 6 Sept. 1951 om 21 u.

Marsch v.h. 13e Linie Regt., Ruy-Blas, Openingstuk, Mendelssohn, Schik. Carlier; Scherzo en Finale v.d. Ve Symphonie v. Lud. v. Beethoven, schik. J. Hanniken; Salut au 85e, Marsch, Petit; Uitnodiging tot de Wals, Weber, schik. A. Eenhaes; De Barbier v. Sevilla, Rossini, aria gezongen door Mr. Vrayenne Alb.; Marsch v.h. 41e Artillerie Regt., J. Hanniken; In het Witte Paard, Fantasie uit de Operette, Benatsky, schik. Maes; Sylvia, Ballet, L. Delibes, schik. Bekker; Marsch van de Zeemacht, L. Gasia.

Park: Zaterdag 8 Sept. 1951 om 10.30 u.: Concert.

GIFT VOOR HET CAROLINENHOF

Een gift van 2.800 fr. werd gestort ten voordele van de wezen van het «Carolinenhof» door de groep «Ali-Baba en de 40 Rovers».

DUBBELE FEESTDAGEN

Door het Stadsbestuur wordt gevraagd dat de bevolking zou willen zorg dragen voor een overvloedige bevlagging, op Vrijdag 7 en Zaterdag 8 September e.k., respectievelijke verjaardag van Z.M. Koning Boudewijn en verjaring van de Bevrijding onzer stad.

TOCH GERED

Onder reusachtige belangstelling voerde Woensdag ll. een 16-jarige jongen onophoudend duikoefeningen uit in het tweede handelsdok. Toen hij voor de elfde maal naar de bodem dook, ging een huivering door de massa. Wilde die knaap nu werkelijk zelfmoord plegen ? Welke drenkeling was hier in het water gesukkeld ? Toen hij, eindelijk, weer aan de oppervlakte verscheen, zwaaide hij triomfantelijk met de arm en van de kant riep zijn broertje : «ja, j'ed hem, j'ed hem, j'ed hem !». De omstanders stormden op de kleine baas toe : «wa hé-je broere ? Wad etten opgoald ?» — «Wè, ze vulpenne datten gekocht haad in de Noordzéeboekhandel, Vindictiveloan, 22 J'a gezworen hem wére opthoalen, want zo'n penne is wel twintig plongons wéérd».

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

17-8: Linda Walgraeve v. Eric en Jacqueline Demeulemeester, Wapenplaats, 2.

18-8: Marie Casier v. Georges en Marie De Westelinck, Leuven; Bernard Vanhixe v. Lodewijk en Sibylla Winkelmann, Spaarzaamheidstr. 42; Jean Henno v. Charles en Antoinette Rosseeuw, Stuiversstr.

19-8: Bernard Mermuys v. Maurice en Maria Fockedey, Nieuwpoortstwg, 629; Sonja Hoorne van Gerard en Joanna Vercnocke, Kleine Weststr. 21; Dominique Lavergne v. Huges en Monique Decoster, Eernegem; Willy Dasseville v. Maurits en Yvonne Makelberge, Kaaistr. 51.

20-8: Maximilienne Baheux v. Joseph en Magdalena Delys, Bredene; Suzanne Billiaert v. Alfons en Florentine Brunet, Steenbakkersstr. 109; Roland Deroo v. Henri en Cecile Moeyaert, Zandvoorde; Martine Dereere v. August en Marie Casteele, Yzerstr. 22.

21-8: Daniël De Ceuninck v. Gustaaf en Raymonde Daghelet, Overvloedstr. 3; Anne De Pauw v. Gilbert en Yvonne Hackx, Passchijnstr. 13; Philippe Humblet v. Henri en Gilberte Fouquet, Koksijde.

22-8: Linda Vanden Eynden v. François en Héléna Gheers, Elisabethl. 348; Ivan Baté v. Jacques en Ernestine Decerf, Serg. De Bruynestr. 36; Nadia Brys v. Roger en Clara Joos, Ph. Van Maastrichpl. 2; Rudy Jacqueloot v. Alfons en Frances Blomme, Bredene.

23-8: Christiane Kindt v. Wilfried en Marie Ballière, Zandvoorde; Marie Pottelancie v. Aloysius en Maria Devisscher, Zandvoorde.

24-8: Jenny Reyngoudt v. Roger en Maria Coenye, Bredene; Nicole Lamoot v. Fernand en Denise Ackein, Vrijhavenstr. 32.

OVERLIJDENS

18-8: Carolus Bullynck, 73 j., wdr Annetta Saelens, Bredene.

19-8: Camillus Deeren, 51 j., echtgenote Evelina Leper, Steenkerke.

20-8: Julianus Missiaen, 87 j, echtg. Emma Pottié, Steenbakkersstr. 18; Joseph Buekenhoudt, 91 j., wdr Marie Janssens, Torhoutstwg.

21-8: Maximilienne Baheux, 1 dg, Bredene; Julia Verstraete, 47 jaar, echtg. Martin Vermeire, Leeuwerikenstr. 28; Silvia Nysen, 62 j., echtgenote Gustaaf Vanheste, Torhoutsteenweg, 87.

22-8: Marie Caloens, 55 j., echtg. Jean Contryn, Brussel.

23-8: Prosper Dufait, 73 j., wdr Leonia Borny en Oderina Verheye, Pr. Clementinapl. 30; Emilia Croes, 89 j., wed. Gustavus Defever, Ed. Cavellstr. 15.

24-8: Irma Everaert, 61 j., echtg. Franciscus Vollemaere, Torhoutstgw, 127; Laura Verret, 70 j., wed. Adolphe Thiefry, Froyennes; Valentin Demeester, 31 j., echtg. Malvina Vanoverbeke, Vladsloo.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKEN

22-8: Marcel Schacht, tandarts en Margaret. Derammelare, tandarts-assistente; Robert Hubrechtsen, visser en Anna De Bruyne, z.b.

25-8: Pierre Labbeke, bediende en Adrienne Ansquer, verkoopster; René Lauweres, scheepstimmerman en Marie Verbiest, werkster; Frans Ostin, scheepstimmerman en Yvonne Fontaine, z.b.; Fernand De Cock technisch-electric. en Julia Schoukens, haarkapster.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

26-8: Reynders Marcel, ingenieur, Stuiverstr. 210 en Derudder Liliane, stadsbediende, Maria-Theresiastr.. 9; Pison Alberic, kellner, K. Janssensl. 27 en Engelbeen Irène, z.b., Rogierl. 44; Staelens Maurits, postbediende, Bl. Kasteelstr. 57 en Dewulf Huguette, z.b., Frère Orbanstr. 45; Veys Aimé, handelaar, wdr v. Elisa Vercruysse, Harelbeke en Abicht Maria, bediende, Nieuwstr. 13; Verleye August, letterzetter, Stene en Dierickx Lucile, winkeljuffer, Stuiverstr. 265; Beirens Henri, bediende, Bredene en Declerck Denise, stadsbediende, E. Beernaertstr. 47; Declercq René, machinist, Stuiverstr. 56 en Meyer Louisa, winkeljuf., Elisabethl. 324; Pepers Gustave, bediende, Wellingtonstr. 2 en Vanderbregt Estella, verkoopster, Timmermanstr. 1; Seys Georges, bediende, Nieuwpoortstwg, 149 en Pleyaert Anna, z.b., Bredeneweg, 22; Vandromme Abel, staatsbediende, Kairostr. 62 en Hoedt Christine, z.b., Langestr. 46; Major François, visser, Kapucijnenstr. 15 en Vanleke Jenny, z. b., Ieperstr. 32; Masschaele Louis, telegraafbediende, Verenigingstr. 58 en Coquyt Blanche, werkster, Verenigingstr. 58.

ANDERE GEMEENTEN

Goes Charles, kunstmuzikant, Oostende en De Gryze Julia, beroepsregentes, Assebroek; Demol Arthur, mekanieker, Oostende en Laga Martha, z.b., Gistel; Vanderbecque Roger, militair, Oostende en Depasse Odette, verkoopster, Marcinelle.

De mensen wachtten tevergeefs...

of de klucht van de onzichtbare fanfare

In een onzer vorige nummers maakten we melding van het feit hoe te Mariakerke gesold wordt met de bezoekers, die op de aanplakbrieven allerhande feestelijkheden kunnen lezen, maar steeds te vergeefs wachten op de uitvoering. Het reuzevuurwerk, aangekondigd voor 15 Oogst, bleef onzichtbaar... De reactie van het publiek was alles behalve vriendelijk voor de verantwoordelijke instanties. Men had gehoopt dat het bij dit alleenstaand feit zou blijven, maar verleden Zondag werden eens te meer de mensen voor de aap gehouden. Inderdaad vermeldden de aanplakbrieven voor Zondagmorgen twee koncerten gegeven door de Harmonie uit Moorslede (35 uitvoerders) en door de fanfare des Trompettes Héninoises uit Hénin Letard (P.d.C.) met 60 uitvoerders.

Het regende ferm Zondagmorgen en de belangstellenden hadden dan ook een toevlucht gezocht op de enkele terrassen der drankhuizen in de buurt van de kiosk op de zeedijk. Deze waren bomvol. Het concert kon beginnen. Maar wie niet omzagen ,waren de genoemde aangekondigde maatschappijen. De mensen werden eens te meer in het ootje genomen.

Of dit een propaganda betekent voor Mariakerke is zeer twijfelachtig en uit de reactie der bezoekers bleek duidelijk, dat ze het zottekensspel beu worden. Hier dient dringend onderzocht te worden, wie voor dergelijke flaters verantwoordelijk is. Het kwaad moet in de kern aangetast worden. Zoniet is het te verwachten, dat deze gasten elders hun heil zullen zoeken. Schone woorden op de heropleving van Oostende worden genoeg de wereld ingestuurd. Aan deze woorden hebben de gasten niets, daden willen ze zien!

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

24e Congres van de Belgische Politie

Door de Oostendse Politieverbroedering wordt op 13, 14, 15 en 16 September, het 24e Congres van de Belgische Politie alhier ingericht.

Te dezer gelegenheid wordt van 1 tot en met 16 Sept. in de zalen van het voormalig «Hotel de l'Ocean» voor de 1e maal een Internationale Tentoonstelling gehouden, van wetenschappelijke Politie, van het verkeer en van didactisch materiaal, zulks met de medewerking van verschillende landen en van de Belgische laboratoria.

De «Vrije Tijd van de Politieman» werd evenmin vergeten en prachtige werken van allerlei aard zijn er te bezichtigen.

Op Zaterdag 15 Sept. om 16 u. op het groot plein van ASO Mariakerke, wordt een voetbalmatch betwist tussen de Rotterdamse en de West-Vlaamse Politie, ingang 5 en 10 fr.

Op Zondag 16 Sept. 1951 om 10 u. wordt een grootse optocht gehouden die de straten van de stad doortrekt, en waar 6 politieharmoniën en een 150-tal politiemannen in uniform zullen deelnemen. Om 11.15 u. defilé op het Canadaplein.

Om 17 u. op de Wapenplaats wordt een demonstratie gegeven van «Judo» door de politie van Bergen, en van keuroefeningen door de beste elementen van de Turnvereniging «Noordzee».

Om 20 u. in de feestzaal «Wit Paard» wordt een groot bal gegeven met tombola en opgeluisterd door «Het Loze Vissertje». Loten 2 fr. Ingang 10 fr.

Het publiek wordt bij al deze feestelijkheden uitgenodigd en verzocht in de mate van het mogelijke zijn steun te verlenen.

Gevraagde Arbeidskrachten

In de streek :

Mannen : Huisgezin voor home; metselaars; handlangers; grondwerkers; chauffeurs; leerjongens met leercontract bij bakker, pasteibakker en beenhouwer.

Vrouwen : Broekenmaakster; dienstmeiden met of zonder inslapen; leermeisje-pelsnaaister met leercontract; werkvrouw; haarkapster; modiste.

In het binnenland :

Mannen : Grondwerkers voor Terhulpen en Charleroi; Metselaars voor Melsbroek; Landbouwarbeiders voor Wallonië; Ondergrondse mijnwerkers voor Limburg; Handlangers voor Seneffe.

Vrouwen : Kousenmaakster voor Elsene; Modisten voor Brussel; Strijkster voor Tubize.

In het buitenland :

Mannen : Houthakkers voor Frankrijk; Coiffeur voor Nederland; Bakker voor Belgisch Congo.

Beroepsherscholing :

Einde September 1951 zal er te Oostende een nieuw centrum voor kokinnen opgericht worden.

Volgende voorwaarden worden gesteld om tot dit centrum toegelaten te worden :

1. Meer dan 21 jaar en ten hoogste 40 jaar oud zijn.
2. Reeds in een hotelkeuken gewerkt hebben als keukenmeid, enz...

De voordelen zijn de volgende :

1. Werklozensteun.
2. Uurpremie van 4,50 fr.
3. Verplaatsingskosten worden terugbetaald.
4. Eindpremie van 400 à 800 fr in werkkledij.

Het centrum zal 6 maanden duren.

De werkloze vrouwen die wensen herschoold te worden kunnen zich laten inschrijven op onderstaande adressen vóór 15-9-51.

Voor alles zich wenden :

- Koningstraat, 63, Oostende (voorlopig Albert Hall, Ernest Feysplein). Tel. 73432 74866.
- De Pannestraat, 13, Veurne, Tel. 203.
- Zeedijk, 95, De Panne. Tel. 201.

— Winslow —

The Ostend Flying Cars

Prachtige Naseizoenreizen

met MODERNE LUXE SALONCARS MODEL 1951

naar :
Duitsland, Boorden van de Rijn, Oostenrijk, Tirol, Zwitserland, Vogezen en het Groot Hertogdom Luxemburg
o-o 9 DAGEN o-o
Afreizen op 17 en 27 SEPT.

naar :
Parijs, Versailles en Fontainebleau
o-o 4 DAGEN o-o
Afreizen op 14 en 21 SEPT.

Vraagt verdere inlichtingen en programma
TORHOUTSTEENWEG, 415 - TEL. 7.21.01
ZEEDIJK, 41 - TEL. 7.48.30
(1007)

SCHIELIJK OVERLEDEN

Vanden Bemde Jozef, wonende Van Bemmelstraat, 18, te St Joost ten Node, werd in een drankgelegenheid aan Petit Paris plots onpasselijk en gaf enkele ogenblikken nadien de geest.

Belangrijke Politie tentoonstelling

In het kader van het Nationaal Congres der Politie dat doorgaat tijdens het week-end wordt tevens een zeer belangrijke tentoonstelling open gehouden die kosteloos toegankelijk is voor het publiek. Donderdag voormiddag mochten we een kijkje nemen in de ruime tentoonstellingszalen van het Hotel Ocean (ingang zeedijk). Er zijn onderscheidelijk standen gewijd aan : de vrije tijd van de politieman (schilderkunst, beeldhouwwerk, kunstsmeedwerk en kantwerk); de verkeersregeling, met affiches uit Engeland en Zuid-Afrika tot opvoeding van de jeugd; sprekende foto's van zware verkeersongevallen; brandgevaar; organisatie van de politieprefectuur van Parijs; veiligheidsmaatregelen en voorzorgen tegen inbraken; de organisatie van de politie in de verschillende landen; de politiescholen van Henegouwen en West-Vlaanderen; boeken die handelen over de politie.

Daarnaast is nog een bijzondere zaal van wetenschappelijke politie waarvoor Engeland, Nederland, Verenigde Staten, West-Duitsland, Denemarken, België hun medewerking hebben verleend. Deze zaal is evenwel niet toegankelijk voor het publiek.

We hopen dat alle stadsgenoten deze tentoonstelling zullen bezoeken. Ze kunnen er een schat van leerrijke dingen zien. De tentoonstelling is kosteloos toegankelijk van 1 tot 16 September van 10 tot 12 en van 15 tot 19 uur. Alleen Zaterdag, 1 September, gaat de tentoonstelling, gezien de opening van het Congres, pas om 17 uur open.

De Oostendse politie, met commissarissen Beauprez en L. Deprez, mag hier gefeliciteerd om het gepresteerde werk. Allen hebben zich voor de wagen gespannen om iets te bereiken dat niemand mogelijk achtte. Hr

Ophefmakend onderzoek in het Oostends Politiekorps

VERSCHEIDENE COMMISSARISSEN IN HET GEDRANG?

De laatste dagen werd er duchtig gefluisterd over een streng onderzoek, dat in de middens van het Oostends politiekorps wordt doorgevoerd. Het Parket van Brugge voerde dit onderzoek aanvankelijk in het grootste geheim, tot uiteindelijk toch bepaalde dingen uitlekten.

De zaken hebben zo'n ernstige wending genomen, dat de Oostendse Gemeenteraad zich zal moeten uitspreken omtrent eventueel te treffen tuchtmaatregelen.

Het onderzoek zou zich ook uitstrekken buiten het politiekader. Talrijke agenten zouden aldus kunnen in het gedrang komen.

CONCERT TIJDENS DE BRADERIE

Zaterdagavond zal de muziekmij. «Onder Ons» van het Westerkwartier een groot concert ten beste geven onder leiding van dhr Jozef Pols. Aanvang te 21 u. De wakkere braderij-inrichters laten niets na om belangstelling te wekken. Flink zo, heren!

MIDDELKERKE

BURGERLIJKE STAND

Afkondigingen : Brasinne Fernand, bankbediende (Nieuwpoort) en Degryse Th.; Lileire Albrecht, metser (Slype) en Seys Elvira; Van Buggenhoudt Georges, architekt, en De Meester Paula.

Geboorte : Ghyselbrecht Freddy v. Achiel en Agnes Dierendonck.

BOLLING

Bij Pol Bonte :
1. Ploeg L. Stillemans (9 man); 2. Ploeg M. Lanssens (9 man); 3. Ploeg L. Devynck (9 man).

DUIVENNIEUWS

Arras — 54 duiven.
1. Mortier L.; 2. Bertheloot Th.; 3. Decat Oscar; 4. Uyterhoeven R.; 5. Mortier L.; 6. Uyerhoeven R.; 7. Dewulf C.; 8. Delhaye M.; 9. Viaene M.; 10. Swyngedauw H.

Zondag 2, Arras.

Zondag 9, Bevrijdingsvlucht op Arras. Meer dan 120 gratis premiën.

ONAANGENAAMHEDEN BIJ DE ELECTRICITEITSLEVERING

De laatste dagen werd herhaaldelijk de electriciteitsstroom plots afgesneden, zodat vele handelaars en nijveraars belet werden verder te werken. Dat is natuurlijk zeer onaangenaam. Zou men er in het vervolg niet voor kunnen zorgen dat de bevolking vooraf verwittigd wordt, zodat iedereen de nodige schikkingen kan treffen ?

DE BRADERIE IN DE KERKSTRAAT

Een plaatselijk blad dat leeft van politieke zever is boos omdat volksvertegenwoordiger Van Glabbeke bij de opening der braderie het woord voerde. Het feestcomité wordt dan ook in het gedrang gebracht met de bewering dat dhr Van Glabbeke een politieke speech hield ! Wijzen we er op dat dhr Van Glabbeke uit eigen beweging deze braderie kwam bezoeken en aldus zijn belangstelling toonde, daar waar anderen niet goed schijnen te weten waar Middelkerke ligt. Geen zulke dwaze verdachtmakingen a.u.b. En niet zo jaloers zijn, Zeverwachtje.

BRADERIE OP DE LEOPOLDLAAN

De opening van de braderie op de Leopoldlaan ging eveneens met gepaste luister door. Veel volk was er niettegenstaande het seizoen op zijn laatste beentjes loopt. Best dat men het niet aan zijn hart laat komen. De handelaars mogen ook gelukgewenst voor hun initiatief.

BEVRIJDINGS-BAL

Op Zaterdag 8 September te 20 uur in de prachtige zaal Casino, Kerkstraat, Groot Bevrijdingsbal, ingericht door de Verbroedering van het Politiecorps.

AB

Westende

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Charlier Ronny v. Sylvain en Pattyn Renée (Koksijde); Velle Marcel v. Georges en Delys Rachel (Westende).

Afkondigingen : Jacobus Brouwers (Maastricht) en Margareta Meddens (Den Haag) beiden wonende te Brussel; Georges Matthys, landbouwer te Middelkerke, en Yvonne Vermote, landbouwster te Westende.

NAAR AMERIKA

Georges Matthys en Yvonne Vermote, waarvan we hierboven de huwelijksafkondiging publiceren, vertrekken na hun huwelijk naar Amerika, waar reeds twee broeders van G. Matthys in het landbouwbedrijf staan. We wensen het aanstaande paar veel succes in de Nieuwe Wereld.

BEVRIJDINGS-KERMIS

Op Westende-Dorp :
8 Sept. : 20 uur, Manillen bij Leon Bonnet (1000 fr.)
9 Sept. : 14 uur : Plechtige uitreiking van diploma's van hulp-brancardier.
15 uur, Velokoers beginnelingen B. W.B. Inschrijving bij Bonnet, café Casino.
18 uur, Zaklopen.
10 Sept. : 17 uur, Kaatsballen voeren met kruiwagen.
20 uur, Manillen bij Rosselle G. (250 fr.).
12 Sept. : 9 uur, Plechtige Jaardienst voor de Gesneuvelden.
17 uur, Prijsbolling Trou Madame bij Leon Bonnet (500 fr.).
21 uur : Openlucht cinemavoorstelling.
Op Klein-Westende :
16 Sept. : 15 uur : Velokoers Beginnelingen B.W.B.
Op St Laureins :
7 Okt. : 17 uur, Kaatsbolling met kruiwagens bij Mombert en David (500 fr.).
18 uur, Enveloppe-trekkng bij David (500 fr.).
20 uur, Manillen bij Mombert (500 fr.).
Op de Vaartdijk :
14 Okt. : 15 uur, Vogelpik bij Pieter Norullie (250 fr.).
15 Okt. : 19 uur, Toptafel bij Pieter Norullie (250 fr.).

SCHIELIJK OVERLEDEN

Werkende in de steenbakkerij te Westende, is Degrande Adrien, 49 jaar, echtgenoot van Temmerman Marie-Louise uit Nieuwpoort, plots ineengezakt en overleden. AB

405 fr. uitgespaard EN GRATIS EEN PRACHTIGE LISEUSE !

TEKEN NU DADELIJK IN OP DE



NEGEN PRACHTWERKEN IN VOLLINNEN BAND, ELKE MAAND EEN BOEK VAN SEPTEMBER AF

De REGENBOOG-SERIE was, is en blijft DE BESTE !

NOORDZEE-BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende - Tel. 725.23
Postcheckrekening 996.50

Ondergetekende ,(Naam, voornaam en adres) .....

.....

verklaart hierbij in te schrijven op de «REGENBOOG-SERIE», wenst elk boek te ontvangen tegen terugbetaling of contante betaling per kas, verklaart na ontvangst van elk boek te storten op postrekening (1).

Datum : ..... Handtekening : .....

(1) : Het niet gewenste doorhalen.

Onder open omslag met zegel van 0,20 fr. terug te zenden aan het adres van Noordzee-Boekhandel, Vindictivelaan, 22, Oostende.

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Blonde Elisabeth van Carolus en Ruytink Agnes.

Huwelijksafk.: Peel Cyriel, kleermaker, St-Joris a/Yzer en Beschuyt Maria, z.b.; Puystiens Robert, beroepsmilitair, Lombardzijde, vrh. Lier en Oostduink. en Cloet Jeanne, z.b.; Everaert Arthur, schildersgast en Poitier Charlotta, naaister; Brassinne Fernand, bankbediende en Degryse Thérèse, Middelk.; Vanhuyse Armand, meetk. schatter, en Duron Marie, regentes, Ramskapelle-Veurne.

Huwelijken: Delafonteyne Paul, advokaat, Roeselare en Schietecatte Erika, z.b., vrh Oostduinkerke; Lonneville Robrecht, ijzerbinder, Zevekote en Finet Gilberte, z.b.

Overlijdens: Baekelandt Leonia, 86 j., wed. Cauwelier Aug. en van Vanderzype Petrus; Goderis Engel, 76 j., gepens. zeeman, wdr Engelbrecht Regina; Lavit Robert, 5 j., v. Georges en Deschacht Lucia, overled. Brugge; De Grande Adrien, 58 j., werkm., echtg. Temmerman Maria, overled. Westende.

APOTHEKERSDIENST

Dhr Stockelinck, Grote Markt. Open van 10 tot 12 en van 16-18 u.

IN DE RIJKSMIDDELBARE SCHOLEN

Hervatting der lessen in de Meisjesschool: Op Maandag 3 September. Afdeling Kindertuin, 3 tot 6 j. Meisjes en Jongens. Voorbereidende Afdeling: 6 tot 12 j. — 6 studiejaren. Middelbare en Familiale Afdeling: 12 tot 15 j. Drie studiejaren: a) Lager Middelb. Onderwijs; b) Koken en naaien.

Over de middag: Warme maaltijd, verkrijgbaar op school tegen zeer lage prijs, 7 fr.

Na 4 uur: Studie voor het nazien der lessen en taken.

Technische Avondschool voor Dames: Knippen, Costuum naaien. Geopend van September tot Pasen. Na 4 jaar: Staatsdiploma.

Hervatting der lessen in de Jongensschool op 3 Sept. Afdelingen: Vorbereidend: 6 tot 12 j.: 6 studiejaren. Middelb. Afdel.: 12 tot 15 j.: 3 studiejaren. Lager onderwijs.

Over de middag: Warme maaltijden verkrijgbaar op school tegen: 7 fr.

Na 4 uur: Studie voor het nazien der talen en lessen. Kosthuis aan zeer gematigde prijs (Ideaal verblijf aan zee).

Technische Avondschool voor Dames en Heren. Geopend van Sept. tot Pasen.

Boekhouden; Steno-dactylo; Moderne talen; Secretariaat. Na 3 j.: Staatsdiploma.

Inschrijving: Iedere dag op school, tussen 9 en 12 uur.

DE OOIEVAAR VERWACHT...

Met ingang van 1 Sept. opent het nieuw Moederhuis, gelegen langs de laan Nieuwpoort-Bad, zijn deuren. Een mooier en gezonder ligging kon niet gekozen worden. Het gebouw welke een heel modern uitzicht heeft, is binnen ultra modern ingericht. De a.s. moeders mogen rekenen op alle comfort en goede verzorging. Wat meer is, dokters-keuze is vrij. Een eerste geboorte als inzet, volledig kosteloos. (Wie wint de éérste rit).

NIEUWPOORT BINNENKORT ZONDER WERKLOZEN!

Dat er in onze stede grote vooruitgang is op gebie dvan heropbouw staat vast. Zo is men volop bezig aan de nieuwbouw van Kalkhovenbrug, Canadalaan, Lt. Calbergstr., Van Clichthovenstr., Gasstr., Nijverheidstr., Veurnevaartstr., herbouwen van onze kerktoren, bouwen van een nieuwe vismijn en kaaimuur vangt aan binnen enkele dagen. Dat het met de uitvoering van deze grote werken een buitenkansje is voor de werklozen onzer stede is ook waar!

BEZOEK VAN DE KADETTEN DER FRANSE MARINESCHOOL

De Kadetten van de Franse Marineschool, onder de leiding van hun Commandant, Kapitein ter zee Chatellier en vergezeld van dhr Deleau, Franse Consul te Gent, en van Commodore Timmermans, hebben zich naar Nieuwpoort begeven. Terwijl Franse en Belgische afdelingen de eer bewezen, legde Kapitein Chatellier een bloemenkrans neer aan de voet van het Koning Albertmonument. Daarna werden door Kapitein Chatellier, Commodore Timmermans en dhr Burgemeester van Nieuwpoort bloemen neergelegd aan het monument der Franse gesneuvelden van de 81e territoriale divisie. Vervolgens werd een stoet gevormd, die zich naar de Grote Markt begaf waar een défilé plaats greep. Dit bezoek eindigde met een ontvangst ten stadhuize.

FEESTPROGRAMMA 24ste KAAIKERMIS

Zaterdag 1 Sept.: om 17 u. opening der kermis aan de Westkant. Zakloping voor vissers in beroepskledij met valavond. Instelling der Kermisverlichting «Agiorno». Om 8 u. wandelconcert door de Koninklijke Philharmonie.

Om 18 u. Zakloping voor vissers in beroepskledij, 1500 fr. prijzen en talrijke premiën. Beker aan overwinnaar en beker aan de oudste deelnemer.

Om 17 u.: Inschrijving bij Leonie Neudt, café 't Vuurschip. Om 17.30 u.: Zakken uitdeling bij Aug. Legein, café Broersbank. Om 18 u.: Vertrek bij Maria Vanhoutte, café De Mooie Molen. Aankomst: bij Cyriel Cordenier, café Bristol. Prijsuitdeling: bij André Vanduynslaegher, café 't Schiptje.

Reglement: De zakloping is een afvallingskoers bestaande uit zes ritten. Men vertrekt bij Maria Vanhoutte in de richting van de Langestr. en loopt tot aan het café van M. Hoornaert. Daar mag ieder deelnemer kosteloos een glas bier drinken. Nadat iedereen besteld is, wordt wederom gezamenlijk vertrokken, buiten de laatste 2 die in voornoemde café binnengelopen waren, die worden uitgesloten. Zo gaat het verder voor de 2e rit naar Alb. Decroos. Wederom een glas kosteloos, gezamenlijk vertrek en de 2 laatste uitgesloten. Voor de 3e rit naar H. Blondeel steeds in dezelfde voorwaarden en dezelfde richting. Dan verder naar J. Milo, vandaar naar H. Bonjé. Dan van bij H. Bonjé zullen de overblijvenden lopen om ter snelst tot aan de aankomst bij C. Cordenier, waar de zakken afgeleverd worden.

N.B.: De deelnemers boven de 50 jaar moeten maar eenmaal rond de blok en mogen in de 5 voornoemde café's hun glas gaan drinken kosteloos.

Zondag 2 Sept.: Folkloristische optocht, geleid door de Reuzenfamilie van Nieuwpoort met medewerking van de Matrozenclub Concordia uit Bredene. Tot 19 u.: Reuzendansen folkloristische dansen en fantasiemarsen.

Maandag 3 Sept.: Om 9.30 u. in de O.L. Vrouwkerk. Solemnele dienst voor de overleden vissers en havenarbeiders. Op de Oostkant om 17 u.: Vogelpikprijskamp per velo. Om 18 u.: Palingkoers geregeld door de «Vrije Zwemmers». Om 20 u.: Wandelconcert. Om 22 u.: Groot Vuurwerk.

Dinsdag 4 Sept.: Om 17 u.: Wipschieting op de liggende wip, ingericht door de Handbooggilde Sint-Sebastiaan. Om 18 u.: Zakloping voor vrouwen. Om 20 u.: in de zaal Monty, Bal en verkiezing der Kermiskoningin. Gans de Kermis door Radio-concert met gevraagde platen.

Voor de volksspelen zullen plaatsen van inschrijving, vertrek, aankomst en prijsuitdeling bekend gemaakt worden langs de micro.

Men wordt verzocht huizen en schepen te bevlaggen!

ZWEMFEEST UITGESTELD

Het zwemfeest, dat Zondag laatst moest plaats grijpen, is wegens het slechte weder afgelast geweest. We kunnen het alleen spijtig noemen voor de inrichters, die met dergelijke tegenslagen heel wat werk en hoge onkosten zien teloor gaan. Uitgesteld is niet verloren en toekomende zwemfeest beter en warmer weder en succes verzekerd!

PAARD OP HOL

Het paard van Popieul Maurits, Yzerhandelaar uit Nieuwpoort, was op hol geslagen. Toen het op de grote baan Nieuwpoort-Westende op een auto liep en neerstortte. Daar het dier erg gekwetst en met gebroken poot lag, mest het ter plaatse afgemaakt worden.

DUIVENNIEUWS

Uitslag van de vlucht van Zondag 26 Augustus uit Clermont. 51 duiven. Snelh. 1720,90 m. per min. 1) Bots R.; 2) Coopman H.; 3) id.; 4) Coopman A.; 5) Bots; 6) Coopman A.; 7) Bots; 8) Van Elverdinghe; 9) Soete G.; 10) Coopman A.

Uitslag Arras, 86 duiven (oude). Snelh. 2080.40 m. p. m. 1) Albrecht; 2) Maertens E.; 3) Devoogt; 4) M. Vynck; 5) Morret; 6) Dalle P.; 7) Vynck D.; 8) en 9) Vynck; 10) Van Elverdinghe.

Uitslag Arras, 84 duiv. (jonge). Snelh. 1875.5 m.p.m. 1) Vermout; 2) Sinaeve; 3) Cauwelier R.; 4) Albrecht;; 5) Berteloot; 6) Berteloot; 7) Cauwelier; 8) Bendels; 9) Bots; 10) Coupez.

Prachtige
DUITSE ZEEKAARTEN
met CONSOL
uitsluitend te verkrijgen bij
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22,
OOSTENDE

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11

HEIST

BENOEMING VERNIETIGD

Bij Kon. Besluit van 14 Juli 1951, verschenen in het Staatsblad, is vernietigd wegens misrekening van de wet van 3 Oogst 1919 en 27 Mei 1947, de beslissing van 18 Mei 1951, waarbij de Gemeenteraad dhr D. F. tot tijdelijk Politieagent benoemd heeft.

AANKOOP EN RUILING VAN GRONDEN

De Gemeenteraad heeft zijn voorlopige goekdeuring gehecht voor ruiling en aankoop van grond in het nieuw Stationkwartier. Eigendommen der gemeente en de Staat anderzijds: 1) Eigendom gemeente: Front aan de afgeschafte Kursaalstr. groot 20a 84 ca.

2) Eigendom Staat: Front aan de Bondgenotenstr. Groot 8a 42ca.

3) Eigendom Staat: Front aan de Marktstr. Groot 4a 2ca.

Verdere aankoop van percelen grond groot 509,06 m2 rechtover het nieuw Stationkwartier. Opmerkingen dienen schriftelijk gezonden aan het College voor 4 Sept. te 18 uur.

LIJNVISSERSMAATSCHAPPIJ «DE GRONDELING»

Ziehier de uitslag van de betwiste wedstrijd aan Ramskapellebrug: 1) L. Utterwulghe, Heist; 2) Ch. Hardy, Brugge; 3) M. Fontaine Heist; 4) L. Creyf, Heist; 5) Heyneman O., Knokke; 6) Van Haecke L., Heist; 7) L. Blieck, Ramskapelle.

Algemeen klassement: 1) Fontaine M. 10 p.; 2) Van De Berghe A. en Utterwulghe L., Heist, 7 p.; 4) Janssens, Knokke, Van Haecke L., Heist en Hardy h., Brugge, 6 p.; 7) Creyf L., Heist 4 p.; 8) Heyneman J., Heist en Heyneman O., Knokke, 3 p.; 10) Snauwaert L., Heist, 2 p.; 11) Verheye A., Zeebrugge en Blieck L., Ramskapelle 1 punt.

DOKTERSDIENST

Dr. GOBERT, O.L. Vrouwstr.

APOTHEKERDIENST

Dhr BRULEZ, Heldenplein.

Vanaf 9 Sept. winterdienst voor Apothekers van 9 tot 12 en van 14 tot 19 u. Zaterdags 14 tot 19 u. Zondags 9.30 u. tot 12 u. en van 16 u. tot 19 u.

BOUWVERGUNNINGEN

Bonte E., Hoedenmakersrt., 7, Brugge: nieuwb. Jozef Zellenlaan; Vienne V., Koning Albertl., Doornik: nieuwb. Graaf Ursellaan.

INWIJDING NIEUW KERKHOF

Op Zondag 2 September 1951 zal het nieuw kerkhof in de Westkappellestr. plechtig ingewijd worden. Ziehier het programma: 9.45 u. Samenkomst op het stadhuis; 10 u. hoogmis; 11 u. inwijding nieuw kerkhof; 11.45 u. ontvangst geestelijke en burgerlijke overheden op het stadhuis.

GEMEENTEPERSONEEL IN FEEST

Op 9 Sept. a.s. is het Gemeentepersoneel in feest. Ziehier het programma: 10 u. mis voor de overleden leden; 11 u. optocht en ontvangst ten stadhuize met het muziek van «Willen is Kunnen», daarna bloemenneerlegging aan het standbeeld op het heldenplein, gevolgd door feestmaal in Hotel des Bain om 13.30 u.; 's avonds privaat bal in Old Brussels om 20 u.; om 11 u. wandelconcert door muziekmaatschappij «St-Cecilia».

BURELEN VAN STADHUIS GESLOTEN

Ter gelegenheid van een reis naar Leuze, welke de bureelbedienden zullen ondernemen, zullen alle burelen op Zaterdag 8 Sept. gesloten blijven.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Pauwaert Monique v. Constant en Ackx Henriette, Visserskapellestr. 11; Jacobs Annie v. Georges en Cattoor Estella, St-Antoniusstr. 42; Rombout Willy v. Jozef en Janina Galina, Tuinwijk 12.

Huwelijksafk.: Tyberghein Rogier, Dr in Rechten te Mannekensvere en Vantorre Magdalena, lerares in lich. opv.; Deschryver Robert, autov., Brugge en De Paepe Maria, z.b.; Stroobandt Alfred, zeevisser motorist en Van Brussel Gerarda, z.b.

ZEER GESLAAGDE BLOEMENSTOET

Dit jaar ging de bloemenstoet alhier uit onder zeer grote belangstelling. Niettegenstaande de weermaker niet van de partij was, waren alle aanwezige groepen en individuele deelnemers door de talrijke belangstellenden vol enthousiasme op applaus onthaald. Want inderdaad als men de dreigende wolken zag aanstevenen was men één en al bewondering voor de van kou bibberende jonge deelnemertjes, die toch zo talrijk opgekomen waren, alsook voor de nimmer versagende en steeds voet bij stek houdende inrichters van het feestcomiteit. Dhr Dewispelaere, voorzitter van dit komiteit, die reeds de ganse zomer bij zijn in te richten feestelijkheden gehandicapeerd werd door de boze luimen van het archi-slechte weder, mag hartelijk proficiat gewenst worden op het eind van dit zomerseizoen voor al het gepresteerde, dat steeds 100 th. een succes was en dat, als men rekening houdt met het kleine budget waarmede hij moest werken, aan het wonderbare grenst.

ZEEBRUGGE

TAFELVOETBAL

In het Café van Jozef Willemkens werd een duel geleverd tussen Pieter De Meester en Pol de Kwast op de tafelvoetbal. Het was Pol die Pieter het onderspit deed delven en alzo kampioen werd gekroond. Hij kreeg een beker en een bloemtuil en mocht met zijn vijftig baarden die hij hierbij verdiende nog wel een tourneeke betalen.

DE GELUKKIGE WINNAARS

Hieronder geven we de lijst der gelukkige winnaars weer die aan de verlichte vlootparade deelnamen, en die vorige week door Senator Neels een beker werden overhandigd: 1) Z.479 van Fr. Baye; 2) Z.506 van Leon Demunter; 3) Z.499 van Eugène Vlietinck; 4) Z.52 van Wed. Rammeloo; 5) Z.496 van Philibert Cordonnier; 6) Z.447 van P. Everaert; 7) Z.34 van E. Vandierendonck; 8) Z.442 van Wed. Serie; 9) Z.484 van H. De Maecker; 10) Z.441 van A. Van Waes; 11) Z. 416 van Theo Van Wynsberghe.

BESTRATINGSWERKEN

Het staat nu definitief vast dat de aanbesteding voor de herkalseiding op volle breedte van de Heiststraat op Zaterdag 7 Sept. a.s. doorgaat. Ook in de Kapit. Fryatstraat zal aan de oostkant een voetpad in cementtegels worden aangelegd, terwijl de drie straten die van de Kustlaan naar de Mole lopen zullen worden geasfalteerd.

Op dezelfde datum vindt de aanbesteding plaats voor de bestratingswerken der Kerkstr., het Sint-Donaasplein, de Wilgenboomstr. en de ontworpen straat die de verbinding vormt tussen het St-Donaaspl. en de Wilgenboomstr.

Het doortrekken van een tweede straat tussen de Heiststr. en de afleidingsvaart op de plaats van het op te breken spoor, gaat door in de lente van toekomend jaar. Voor de twee straten aan het Centerstation waar de huisjes van de Zeemanshaard staan zal binnenkort de aanbesteding voor de bestratingswerken uitgeschreven worden.

Een mooi initiatief

Vorige week arriveerden te Zeebrugge voor de zoveelste maal de kinderen van Bastogne. Met jongens en meisjes vertegenwoordigden ze een troep van over de 300 en logeren deel in het Postgebouw en deels in de scholen van het dorp.

Voor die Bastognards, die in het dorp liggen en zowat een 184 kinderen tellen, was het Dinsdagavond een echte feestdag ter gelegenheid van de Dorpskermis. De uitbater, dhr Vrielynck Maurice, van de Paardjesmolen had aan de plaatselijke autoriteiten voorgesteld om de kinderen van Bastogne gedurende een uur of zo gratis op zijn molen te laten rondrijden. Dit initiatief vond direkt navolging vanwege de andere foorkramers, zodat het voorstel algemeen werd. Onnodig te zeggen dat de Bastognards dit mooi gebaar naar waarde wisten te schatten en hun hartje naar hartelust ophaalden op de autoskooter van dhr Ajou, de beestemolen van Vermeire, de paardemolen van dhr Vrielynck, het lotenkraam van dhr Mostaerdt, de confisserie van Rob. Smidt en het gebakkraam van dhr Laplace H. De jongens en meisjes waren uitbundig vrolijk en wisten niet waar ze het hadden. Tot slot vormden ze een kring voor een soort rondedans en brachten enkele liederen ten gehore als teken van hartelijke dank. De groepsoverste kwam vervolgens dhr Politiecommissaris Carpentier in naam van al de Bastognards bedanken en dan nog in het Nederlands, ook voor de vele oliebollen die ze hadden ontvangen en die gekocht werden met de persoonlijke bijdrage van een groep onbaatzuchtige mensen uit Zeebrugge, die het goed meenden. Ook Abbé Galland, die de leiding van de kolonie heeft, zou zijn dank geuit hebben tegenover de Zeebrugse bevolking en haar overheid voor het goede onthaal dat hij en zijn leerlingen te Zeebrugge genoot. Op Vrijdag 30 dezer zijn de Bastognards terug uit Zeebrugge vertrokken.

Duinbergen

WELGESLAAGD INITIATIEF

Het inrichtend Comité van de «Casino» van Duinbergen, onder de zeer gewaardeerde bescherming van dhr Burgemeester Jan B. de Gheldere, heeft verleden week een voorname feestavond ingericht, ten voordele van het jaarlijks St-Niklaasfeest der schoolgaande kinderen van Heist en Duinbergen.

Dhr Julien Warmoes, Voorzitter van het Sint-Niklaasfeest, heeft reeds de mooie som van 5.250 fr. in ontvangst genomen, en dhr Voorzitter bedankt langs de pers dhr Burgemeester, dhren inrichters en in het bijzonder de milde gevers.

BLANKENBERGE

FONTEINIERSDIENST

Van 1 tot 8 Sept.: hdr G. Wittevrongel, Akkersstr. 9.

APOTHEKERSDIENST

2-9: Alle apotheken blijven open.

DUIVENNIEUWS
DE GROTE VLUCHT UIT LONDEN

De uitslag van de grote duivenvlucht uit Londen voorbehouden aan de liefhebbers der twee Vlaanders is eindelijk klaar. Gezien niet minder dan 2856 liefhebbers met in totaal 4723 duiven aan deze vlucht deelnamen duurde het geruime tijd vooraleer het klassement kon worden opgemaakt. Hier volgt de uitslag:

1) De Jaegher H., Harelbeke, snelh. 1160.40 meter; 2) Cousin M., Le Bizet; 3) Delanghe J., Westouter; 4) Vanden Bossche, Gent; 5) De Looze O., Ronse; 6) Vanden Beken A., Welden; 7) De Wilde A., Gent; 8) Dhavé G., Oost Eeklo; 9) Menu G., Petegem; 10) Vande Gehuchte, Wondelgem; 11) Vande Kerkhove R., Harelbeke; 12) Lefevre J. ,Ronse; 13) Delouvroy, Ronse; 14) Schramme N., Nieuwp.; 15) Van Damme L., Nederboelare; 16) Goethals O., Kortrijk; 17) Teintenier N., Ronse; 18) Vandemeulebroeke E., Avelgem; 19) Christiaens F., Zele; 20) Diagre L., Kortrijk; 21) Van Loo E., Bredene; 22) Markey G., Pervyse; 23) Verstraeten, Dikkebusch; 24) Hendrickx R., Gent; 25) De Poorter M., Ronse.

Duivenvluchten van 26-8-1951: Arras. De Vrededuif, lokaal Baert: 1) Plancke C.; 2) idem.; 3) Van Cleven A.; 4) Van Audenaerde A.; 5) idem.; 6) Willems P.; 7) Van Audenaerde A.; 8) De Meester H.; 9) Braet J.; 10) Trotteyn A.

De Reisduif, lokaal wed. Talloen. 121 duiven: 1) Van Torre R., snelh. 1659.78; 2) Stragier C.; 3) Amandels A.; 4) Thisbaert F.; 5) Verraes C.; 6) Van Ryckeghem H.; 7) Van Eeghem L.; 8) Talloen gebr.; 9) A. Tanghe; 10) Stragier C.

De Echte Duif, lokaal D'Hooghe. Quiévrain met 96 duiven: 1) Proot H., snelh. 1747.30; 2) Muylaert T.; 3) Proot H.; 4) Goossens P.; 5) G. Baert; 6) Proot H.; 7) De Meulenaere L.; 8) Van Cleven A.; 9) T. Muylaert; 10) Baert G.

FEESTPROGRAMMA

Zaterdag 1 Sept. te 20 u., Kiosk, Stationplein, Groot Concert door de Harmonie «Cercle Musical» uit Braine l'Alleud.

Zondag 2 Sept., te 11 u., kiosk Zeedijk (Oostkant), concert door dezelfde Harmonie.

Maandag 3 Sept., te 14 u., grote beroepsrennerskoers «XIV Grote Prijs van het stedelijk Casino».

Dinsdag 4 Sept., te 20.30 u., op de kiosk Kerkplaats, concert door de Harmonie St-Léo Scouts, Brugge.

Woensdag 5 Sept., Grote Markt, te 8.30 u., Volksbal.

LIEFDADIGHEIDSFEEST

In de grote Balizaal van het stedelijk Casino, ging een groot liefdadigheidsfeest door, ten voordele van het «Nachezfonds».

Voor een bomvolle zaal gaf de gekende Italiaanse baryton H. Ricci een viertal nummers ten beste. Verder traden het akrobatisch danskoppel Lucy en Jack Pences, het gekende Balletkorps «The Bleu Bells» en de Marionetten «Empire» op, die allen langdurig werden toegejuicht. Het orkest Fud Candrix zorgde voor een echte feeststemming.

STATIONPLAATSFEESTEN

In samenwerking van de handelaars van het Stationplein en het bestuur van de Veloclub «Blankenberge Sport ief» gaan tijdens het komend weekeinde een reeks vermakelijkheden door op het stationplein, die er toe zullen bijdragen tering en nering te scheppen. Hieronder het feestprogramma van deze wijkfeesten:

Zaterdag 1 Sept. te 20 u. koncert op de kiosk door de «Cercle Musical» uit Braine l'Alleud; te 21.30 u. Halve-finale van de zangcrochetwedstrijd.

Zondag 2 Sept. te 10 u. Grote Ballonwedstrijd en optocht der Reuzen; te 15 u. schieting op de liggende wip, bij dhr Blontrock M. Te 20 u. op het Stationplein optreden van het beroemd luchtnummer «De Calvados»; te 21.30 u. filmvoorstelling in open lucht.

Maandag 3 September: Grote wielerwedstrijd voor beroepsrenners te 14 u. Aankomst rond 18.20 uur aan het stedelijk Casino; te 19.30 u. enveloppekoers voor Hotelpersoneel; te 20 u. finaal van de zangcrochetwedstrijd; te 23 u. Monster vuurwerk.

BLOEMENCORSO

Dinsdagvoormiddag had op het stadhuis de uitreiking plaats der prijzen, mooie stukken speelgoed, aan de deelnemers. Na een dankwoord gericht te hebben aan de ouders, ging burgemeester Devriendt over tot de uitreiking der prijzen.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Wille Jenny v. Robert en De Busscher Simonna, Ieperstr. 10; Vander Veen Noëlla v. Honoré en Verhaeghe Martha, Eyensluis, 29, Zeebrugge; Goethals André v. Omer en Duprez Agnès, Zeel. 190; De Wispelaere Fernand v. Raymond en Tratsaert Jacqueline, Verstraetehelling; Denys Pierre v. Albert en Vandendyck Elisabeth, Marktstr. 6, Zeebrugge; Gheselle Ivette v. René en Snauwaert Blanche, Panneslag, Heist; Debaecke Fernand v. Leon en Devuyst Maria, Vosseslag, Klemskerke.

Overlijdens: De Mey Arthur, 67 j., echtg. D'haenens Eugenie, Van Maerlantstr. 74; Troffaes Sidonia, 84 j., wed. Sandelé Cornelis, overl. Oostkamp; Vanschoonland Françoise, 62 j., echtg. Minten Jean, Vorst.

Huwelijksafk.: Médard Soberon, fotograaf, Gent, en Henriette Monteville, bediende; Emile Dujardin, bediende, St-Kruis en Alena D'Havé, z.b., Uitkerke; Julien Van De Ginste, stadsbediende en Georgette Stock, z.b., Zwevezele.

MOEDIGE REDDING

Twee knaapjes van 9 en 10 jaar waren op de wandeling langs de havengeul aan het spelen met een recht kwamen. De 21-jarige student Waisbort Charles, die het ongeluk zag gebeuren, aarzelde geen ogenblik en sprong de beide kinderen achterna. Hij slaagde erin beide kinderen, die zich omkneld hadden te grijpen en dank de inmiddels opgedaagde hulp van Mej. Cockerman Mirla, uit Brussel en Mevr. Devos, Zeedijk, 15, te Blankenberge, de beide kinderen op het droge te brengen. Dhr Waisbort, die, toen hij de kinderen achterna sprong, op de stenen glooiïng terecht kwam, liep verwondingen aan hoofd en linkerarm op.

FLINK WERK VAN TWEE POLITIEAGENTEN

Donderdagnamiddag hadden een dame en een heer zich in een garage te Knokke aangeboden met het oog op de aankoop van een prachtige auto «Oldsmobile décapotable» model 1950. De garagehouder liet zich door de welsprekendheid van de kopers beïnvloeden en gaf hun de toelating een proefrit te maken. 's Avonds kwamen de kandidaatkopers echter niet meer opdagen zodat de uitbater de politie ging verwittigen. Onmiddellijk werden de verschillende rijkswachtdiensten en politieinstanties ingelicht. Vrijdagavond rond 19.20 u. bemerkten de aan het kruispunt van het station van dienst zijnde politieagenten L. Callier en A. Fransoo de gesignaleerde wagen en wisten deze tot staan te brengen door het verkeerslicht op rood in te schakelen. De beide politieagenten snelden ogenblikkelijk naar de wagen en brachten de inzittenden naar het stedelijk politiebureau.

De politiecommissaris van Knokke, evenals de garage-uitbater, kwamen nog dezelfde avond naar Blankenberge. Naar verluidt werd de Fransman A.B. door dhr D.G., uitbater van een garage op de Scheepsdaelelaan te Brugge, evenals door diens mekanieker herkend als de persoon, die zich enkele maanden geleden bij dhr D.G. aanbood om een prachtige Lincoln te kopen. Onze lezers zullen zich herinneren dat de uitbater de kopers de gelegenheid bood een proefrit te doen en zijn mekanieker medegaf. Deze laatste werd echter onder bedreiging verplicht uit te stappen, waarop de koper met de wagen op de vlucht sloeg. Tevens werd deze wagen enkele maanden later volledig beschadigd in de Duinen te Heist aan Zee verlaten teruggevonden. De Amerikaanse H.T. evenals haar vriend, de Fransman A.B. werden ter beschikking gesteld van de prokureur des Konings te Brugge. De ouders van A.B., die tijdelijk te Middelkerke verblijven, werden eveneens ondervraagd en er zijn zware vermoedens, dat zij op de hoogte zijn van de handelingen van hun zoon, terwijl tevens wordt vermoed dat zij medeplichtig zouden zijn in deze zaak.

Laatste Sportberichten

Vooruitzichten en Scheidsrechters voor Zondag

EERSTE AFDELING A

A.S.O. - F.C. IZEGEM

Wanneer we deze eerste kalender inkijken, lijken het ons allemaal geen «gemakkelijke» wedstrijden. En wat moeten we denken van de komst van FC Izegem ? Izegem heeft dit jaar geen ophefmakende transferts op zijn actief. Enkel kon de aanwinst van oud Beerschotback Tyck genoteerd. Daarnaast beschikt Izegem echter over een stevige ploeg, die we vorig jaar met groot genoegen op het Albert-park zagen evolueren. De gebroeders Deprez zullen een bijzondere attractie vormen. Izegem heeft verder ook enkele flinke oefenwedstrijden achter de rug.

19-VIII : FC Izegem - Sp. Charleroi 4-2

26-VIII : St Truiden - FC Izegem 2-1

ASO is echter niet minder paraat en we moeten tenslotte een lokale zege als logische voorspellingen aannemen. Die natuurlijk voor een eerste recordopkomst zal bevochten worden .

RUPEL SK — UKKEL SPORT (Lucq)
AEC Bergen — ST NIKLAAS (Dassonville)
FC BRUGGE — RAC. GENT (Kauwenberghs).
US CENTRE — AV DENDERMONDE (Urbain)
FC VIGOR HAMME — CS Brugge (Verbiest)
WHITE STAR — Boom FC (Rondia)
KORTRIJK SPORT — FC Ronse (Rietjens)
AS OOSTENDE — FC Izegem (Lybaert)

BEVORDERING B

RAC. DOORNIK - V.G.O.

Geen gemakkelijke brok voor de roodgelen, die te Doornik werkelijk hun promotiedoop zullen ondergaan. Zullen de jongens van voorzitter Quaeghebeur na deze wedstrijd reeds onmiddellijk de kop bovensteken en de bevestiging brengen van haar fraaie oefenresultaten ?

Men zal ons misschien van chauvinisme beschuldigen wanneer we de roodgelen in die eerste wedstrijd een gelijkspel zien behalen, maar we menen dat, waar iedereen die VGO aan het werk zag, moest besluiten dat ze ernstige kansen op een ereplaats mochten doen gelden, we thans van bij de start volle vertrouwen mogen hebben.

Rac. Doornik speelde één oefenpartij :

Wasmes — Rac. Doornik 3-2

AC ST NIKLAAS — FAC MEULESTEDE (Cumps)
Elsene SC — E. AALST (Baumans)
CS SCHAARBEEK — SK Beveren (Derwa)
SV WAREGEM — Stade Kortrijk (De Beul)
RC DOORNIK — VG OOSTENDE (Leliaert)
FC ROESELARE — SK Geraardsbergen (Coeck R.)
SV OUDENAARDE — Stade Moeskroen (Roesbeke)
SC MENEN — CS St Joost (Van Herpe)

TWEEDE PROVINCIAAL

KNOKKE F.C. - S.K.V.O.

Na een voorbereiding, die heel wat te wensen overliet en waarbij vooral dan spelers van het eerste elftal in gebreke bleven, moet men van deze eerste zware wedstrijd niet veel goeds verwachten.

Woensdag kregen de groenwitten een davering van 7-1 van een elftal van de Zeemacht. We menen dan ook dat SK Voorwaarts na een moedig verweer te Knokke de vlag zal moeten strijken.

KNOKKE FC — SKV Oostende (Boute)
SV Wevelgem — E. WERVIK (Dekeerschieter)
AS MOESKROEN — US Herseeuw (Holvoet)
WS IEPER — WS Lauwe (Monteyne G.)
Zwevegem Sp. — SK ROESELARE (Kerkhof)
FC Tielt — CS IEPER (Vanderhaegen El.).
SVO Ingelmunster — RC HARELBEKE (Delissnyder)
FC TORHOUT — SV BLANKENBERGE (Denys)

TWEEDE GEWESTELIJKE A

GS Middelkerke — SK DEN HAAN (Vandelacluyze)
ST JORIS SPORT — VV Koksijde (Surmont)
EG Gistel — SV NIEUWPOORT (Annicaert)
CONCORDIA SP. — FC Sysele (Verbiest)
SV BREDENE — SV Veurne (Verkeyn)
RC DE PANNE — SK TORHOUT (Marti)
D. BLANKENBERGE — FC Heist (Letienne)
SK St Kruis — SK STEENBRUGGE (Degryse A.)

PROVINCIALE JUNIORS

9 uur 30

FC Brugge — SV Waregem (Willems)
AS Oostende — FC Izegem (Vanhoutte A.)
Kortrijk Sport — FC Roeselare (Vanbrabandt)
SK Roeselare — Stade Kortrijk (Lepouttre)
SC Menen — CS Brugge (Maes Albert)
Stade Moeskroen — VG Oostende (Dedeyne)

PROVINCIALE SCHOLIEREN

FC Brugge — SV Waregem (Van Gompel, 2e ter.)
AS Oostende — FC Izegem (Gallé (2e ter.)
Kortrijk Sport — FC Roeselare (Sabbe, 2e ter.)
SK Roeselare — Stade Kortrijk (Breyne Marcel, 11 uur)
SC Menen — CS Brugge (Dewulf G., 11 uur)
Stade Moeskroen — VG Oostende (Naert R., 2e ter.)

VRIENDENMATCH (15 u.)

SV Jabbeke — FC Un. Zandvoorde (De Crop R.)
FC Un. Zandvoorde — FC Lissewege (Debeuf A.)
SC Lombardsijde — WS Adinkerke (Caron)

BOKS TE GISTEL

Op Zaterdag 15 September richt Flandria BC te Gistel een meeting in, waarop een ontmoeting voorkomt tussen Oostendse en Gentse liefhebbers. Als beroepskamp krijgen wij Bernard tegen Declercq, terwijl ook Verburgh tegen een nog niet vast gekende tegenstrever zal staan.

Nader inlichtingen zullen later bekend gemaakt worden.

SKVO SPEELDE EEN LAATSTE OEFENWEDSTRIJD

Woensdagavond ging op het SKVO-veld een laatste oefenwedstrijd door tussen de ploegen van SKVO en de Zeemacht. Dat deze laatste geen kat is om zonder handschoenen aan te pakken, werd tijdens deze match duidelijk bewezen. SKVO, dat met verschillende reserven optrad, had niets in de pap te brokken en moest met een zware 7-1 nederlaag het veld verlaten. Bij de ontbrekende titularissen vermelden we Maes, Dedulle, Serru (die meespeelde met de Zeemacht), Van Halme, Janssens.

Hopenlijk herpakt SKVO zich Zondag in haar eerste zware uitwedstrijd tegen Knokke.

GOED HEIL VOOR ONZE ELFTALLEN

Nu Zondag weer de kompetitiemarathon van wal steekt, wensen we van harte onze elftallen een succesrijke kompetitie toe. De uitslagen, verleden seizoen behaald, waren flink te noemen. Dat het dit jaar ook zo moge wezen !

De Gemeentelijke Harmonie van Bredene

Na al de geslaagde feestelijkheden, die gegeven zijn geweest gedurende het seizoen, gaat de reeks verder te Sas-Slykens en te Bredene-Dorp.

Zoals iedere kermis wordt er voor het gemeentehuis op Dinsdag 4 Sept. te 19 u. een openluchtfeest ingericht, dat zeker de moeilijksten zal bevredigen, met de medewerking van de gemeentelijke harmonie o.l.v. P. Helsmoortel. Verder zang, volksbal met attracties (Wie zou de bezemdans willen missen) en nog veel meer. En op Donderdag te Bredene-Dorp, zijnde 6 Sept. te 19 u., insgelijks prachtig openluchtfeest op de markt met alle denkbare en ondenkbare attrakties, concert, zang, volksbal, enz, enz.

't Is Kermis Hop Met De Beentjes... Gaze Met De Voet.

Als animator voor deze beide feesten, de gekende volkszanger Jerome Depoorter (Plezier). Alleman op dek voor een reisje met de plezier paketboot Bredene.

Maes toch van de partij ?

In laatste instantie vernemen we dat de niet deelname van Gaston Maes bij VGO nog niet officieel is. Er zou nog kans bestaan Maes tegen RC Doornik in lijn te brengen.

Welke terugslag de eventuele opstelling van Maes zal hebben op de samenstelling van de ploeg is niet gekend.

Sancties tegen Ex. Hasselt en Helzold

We meldden destijds reeds dat het Verbond der Clubs van Hogere Afdeling gedreigd had de clubs die tegen de Excellentie gestemd hadden, uit het Verbond te sluiten. Deze bedreiging werd thans uitgevoerd. Gelukkig voor ASO dus dat de roodgroene delegatie in laatste instantie haar houding wijzigde !

Dhr Rau scheidsrechter HOGERE AFDELING ?

Tijdens een der jongste zittingen van het Provinciaal Sportkomiteit werd de heer Rau, gezien het komiteit de voorwaarden van een ander kandidaat niet kon aannemen, van ambtswege als kandidaat aangewezen voor scheidsrechter voor hogere afdeling.

Wij zullen dus heel waarschijnlijk de heer Rau op het ASO- of VGO-veld zien evolueren. We wensen hem reeds bij voorbaat veel succes toe.

Tijdens zelfde zitting werd beslist de heren Fernand Verbiest en Emiel Maes als leden van het PSK voor te stellen aan het Uitvoerend Comiteit ter goedkeuring.

Voor het toekennen der overige plaatsen zullen de ingediende kandidaturen in een volgende zitting onderzocht en besproken worden.

De lessen voor kandidaat-scheidsrechters zullen te Oostende op 9 September aanvangen .

Rechtbanken

RECHTBANK VAN BRUGGE
ZE DEDEN AAN ZIG-ZAG

Van Raffelghem Pierre en Van Haeren Arthur, beiden uit Oostende hadden op de baan aan zig-zag gedaan en kregen ieder 1 maand plus de eerste 1000 fr. boet of 1 maand, de tweede 100 fr. of 1 dag.

RUITENTIKKER

Fiers Lodewijk uit Nieuwpoort had een ruit stuk gegooid van het Café uitgebaat door Rotsaert aldaar. Fiers werd bij verstek veroordeeld tot 1000 fr. boete en moet aan de B.P. 232.40 fr. betalen.

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

HEERLIJKE ANTWERPSE SHOW KON

DAVERENDE OOSTENDSE START

NIET MEER UITWISSEN

Het «nieuw» FC Antwerp werd Zondag op het Albert-park, waar de driekleur halftop hing ten teken van rouw bij het afsterven van de Voorzitter van de B.V.B., door een flink aantal sportmannen hartelijk toegejuicht. Nieuw Antwerp, inderdaad, want de sinjorenploeg verscheen nu eens in een heel ander truitje. De rood-witte, brede strepen werden vervangen door rode broek en witte trui en, het hoeft erkend, de spelers zagen er netjes uit.

Even netjes was het door hen vertoonde spel. Een echte show, waarslechts één spijtige opmerking te maken was, nml, dat we dit niet iedere Zondag te Oostende mogen zien. Maar spijts dit fijn kantwerk, dit degelijk verband, die ode aan het «oude» systeem, slaagden de bezoekers er niet in ASO de zege te ontnemen.

NA VIJF MINUTEN : GROGGY

Voor de aftrap werd een minuut stilte in acht genomen. Daarna stormde ASO op het Antwerpse doel af en op samenspel Monteny-Geuns-De Cuman wist deze laatste zich door de verdediging te wringen en voorbij de uitgelopen Leytens te schieten.

Een minuut later won De Cuman heel opportunistisch een duel met Van Ginderen, het leder kwam voor Sanders die naar binnen te knallen had (2-0). Dat waren harde klappen voor de bezoekers, waarvan de verdediging aldus enkele zware dekkingsfouten duur moest betalen. Maar zwijmelde die verdediging, ze stond echter groggy toen aan de 5e minuut Geuns aan Monteny wilde doorgeven, het leder gelukkig afschampte op het been van een verdediger en Monteny op zijn beurt maar aan te tekenen had.

Het weze nu waar dat met die laatste twee doelpunten zeker wat geluk was gemoeid; Antwerp stond daarmede toch flink in het krijt. Enkele minuten later kon men al wat verandering aanstippen en wanneer Wouters enkele minuten later een eerste schot waagde, kwam de sinjoren-voetbalmachine zonder stampen of stoten kalm op dreef. Gernaey kreeg dra werk bij de vleet en aan de 10e minuut was hij gelukkig, bij het opvangen van een corner, het leder terug in corner te kunnen verwerken. Naast Gernaey moeten ook de backs duchtig van zich afbijten en Zonnekeyn, die van begin af als vierde back optrad, was bij het opbouwen van niet het minste nut meer. Voegen we daar aan toe dat die Oostendse versterkte verdediging niet de minste zorg besteedde aan de zuivering van haar kamp. Indien ASO dan in die periode toch nog af en toe aan bod kwam, was dit te danken aan Hollemeersch, die op voorbeeldige wijze de voorhoede poogde aan het werk te zetten. Charles zou trouwens beloond worden door een prachtig doeltje, op voorzet van Van Dierendonck genet. Dit alles neemt niets weg van het feit dat Antwerp van de 15e tot de 45e minuut de toon aangaf, zodat de 4-0 stand aan de rust werkelijk niet te verdedigen was.

Na de citroentjes kreeg Gernaey weer gelegenheid te over om zich te onderscheiden. Debacker schoot van op 10 meter eentje binnen, maar een shot van de 18-jarige Bertels werd in corner verwerkt. ASO heeft werkelijk niets meer in de pap te brokken, temeer daar Fré Deschacht volledig verloren loopt, terwijl Zonnekeyn maar steeds als vierde back blijft fungeren. Middenhalf Mees is in zijn element en stuwt maar steeds ten aanval. Verbruggen maakt met prachtig vluchtshot een 2de doel. Een voorzet van Fré Deschacht komt bij Geuns, die mooi met het hoofd aan Sanders doorgeeft. Deze schuift het leder verder door de verdediging en Leytens is gevloerd. Steeds maar evolueert Antwerp op de Oostendse helft. Het samenspel der bezoekers is oogstrelend. Dàt is kort spel, doch wordt niet in het gewone Oostends vertraagde tempo uitgevoerd. Het leder gaat snel van man tot man en rolt onverpoosd naar het Oostendse doelgebied toe. Alleen het besluiten laat te wensen. Nadat Monteny nogmaals van dichtbij nr 6 kan binnenknallen na mooie inspanning van Vandierendonck en Geuns, zet Antwerp nog een laatste daverend offensief in, waarbij beurtelings Debacker en Bertels de stand weten te milderen.

DEGELIJKE TRAINING

Niemand zal durven beweren dat deze laatste wedstrijd tegen FC Antwerp geen degelijke training is geworden. Ons inziens bracht ze ons nog veel, veel meer en beter dan we verwachtten. Inderdaad, de Antwerpse ploeg die reeds veertien dagen geleden te Keulen van wal stak en er met 2-1 geklopt werd, bleek flink gerodeerd. Verder pakten de roodwitten uit met een Zwitserse grendel, waartegen ASO effenaf machteloos stond want bekennen we dat de lokalen, buiten die eerste overrompelende 5 minuten, voor de rest de eerste viool in handen der bezoekers moesten laten, die prachtig evolueerden. Het werd een prachtige show van voetbal zoals het moet gespeeld. Het prijsgeven van het stopperssysteem schonk het spel der bezoekers nog een bijzondere bekoorlijkheid. Geuns werd

(ZIE VERVOLG BLZ. 13)

ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Monteny en De Cuman.

FC ANTWERP : Leytens; Van Ginderen en Verlinden; Hofman, Mees en Maertens; Vandenbrouck, Bertels, De Bakker, Verbruggen en Wouters.

Na de rust nam Vanderlinden de plaats in van Verlinden.

DE DOELPUNTEN :

1emin. : De Cuman (1-0)
2e min. : Sanders (2-0)
5e min. : Monteny (3-0)
25e min. : Hollemeersch (4-0)
48e min. : Debakker (4-1)
56e min. : Verbruggen (4-2)
65e min. : Sanders (5-2)
88e min. : Monteny (6-2)
89e min. : De Bakker (6-3)
90e min. : Bertels (6-4)

DE LEIDING :

Dhr Vandemoortel sloeg nogal eens de bal mis en bekommerde zich niet om zijn linesmen. Waarom hij, na botsing tussen Sanders en Leytens, onrechtstreekse vrije schop gaf, is ons ook een raadsel.

Onze Zeemacht beschikt over een sterke formatie

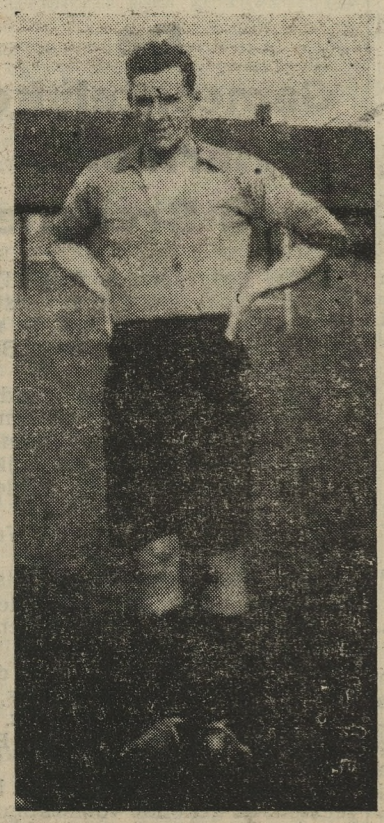
Zoals we reeds meldden speelt VGO op 20 September een oefenwedstrijd tegen het elftal van de Zeemacht. Een paar sportmannen hebben ons gevraagd hoe de samenstelling van de Zeemacht, waarover zoveel wordt verteld, er wel zal uitzien. Hieronder geven we de vermoedelijke opstelling van de Jantjes-ploeg : Riboux (Ol. Charleroi); Sabbe (ASO) en Van Renterghem (Sparta Gent); Zwaenepoel (ASO), Serru (SKVO); Schaecken (SKVO); Ruyffelaer (Vilvoorde); Coopman (VGO); Bricqout (SC Charleroi); Vandestadt (Daring); Van Campenhout (Vilvoorde).

Die ploeg ziet er dus wel «degelijk» uit. Doch ze zal zeker nog gevoelig aan degelijkheid bijwinnen na 1 Oktober wanneer o.m. Gernaey, Sanders, Van Haecke, Zonnekeyn, zullen binnenzwaaien.

VIJF MINUTEN BIJ GASTON MAES

Woensdagvoormiddag vlug even in de bloeiende zaak van de Franco-Belge op de Groentenmarkt binnengesprongen bij Gaston Maes, de nieuwe spil van KVGO.

Onnodig te zeggen dat we ons bij Gaston niet in een Brugs milieu bevinden. Eerstens is daar het sympathiek vrouwtje van Gaston, niemand anders dan de zus van Willy Dasseville en verder is Maes zelf reeds volkomen te Oostende ingeburgerd. Bij Maes is dan ook alles op en top Oostends en dat vonden we zeer prettig.



GESTART BIJ FC WAKKEN

Gaston Maes telt thans 33 Lente's. Dat betekent meteen dat hij zijn hoogtepunt voorbij is doch, voegen we er onmiddellijk aan toe, het verleden van Maes is een waarborg voor de goede diensten, welke hij zijn nieuwe club nog zal bewijzen.

Maes begon op 13-jarige leeftijd bij FC Wakken achter het leder aan te zitten. Reeds als jongen nam hij die voetbalzaken ernstig op en de belonning bleef niet uit. Dra liep zijn naam op de tongen en de grote clubs uit de omgeving kwamen Wakken al eens pol-

(ZIE VERVOLG BLZ. 13)

De Belg. Voetbalbond ROUWT

Te Mechelen overleed vorige week Kan. Dessain, algemeen voorzitter van de Belgische Voetbalbond. De vergrijsde Kannunik was een der vooraanstaande figuren uit ons nationaal sportleven. De Belgische Voetbalbond verliest in hem een tactvol, doch gezaghebbend leider, die, zowel in Wallonië als in Vlaanderen, niets dan vrienden kende. Mocht zijn lichtend voorbeeld ons nog lang bijblijven.

BRAINE en PAVERICK

over de Oostendse ploegen

De ploegen, welke Zaterdag en Zondag bij onze Oostendse clubs te gast waren, werden beide vergezeld door enkele bekende figuren uit de voetbalwereld.

Raymond Braine, trainer van FC Beringen, liet zich na de wedstrijd zeer gunstig uit over de roodgele ploeg. Hij verklaarde onomwonden : We zijn naar Oostende gekomen in het vooruitzicht van een gemakkelijke wedstrijd tegen een moedige ploeg, die zopas haar opstijging uit IIe Provinciaal kon bewerkstelligen. We hebben echter heel wat anders op onze weg aangetroffen. Immers, zoals VGO speelde mag de ploeg zonder aarzelen een der aanstaande titelkandidaetn genoemd worden».

Hij had verder nog woorden van bewondering over voor bepaalde VGO-spelers en vooral voor Roland Pieters en... Van Robaeys.

Op het Albert-park was het Bob Paverick, die naar zijn mening werd gevraagd over de roodgroenen. De Antwerp-selectionneur sprak met bewondering over de Oostendse elf, doch had bijzondere lofwoorden over voor Pol Gernaey, die hij een schitterende toekomst voorspelde.

Tot daar die twee beroemdheden en hun vleiend oordeel over VGO en ASO.

Hr

V.G.O. BEVESTIGT

en verstevigt het vertrouwen in de ROOD-GELE RANGEN

Op te merken dat voor die laatste oefenwedstrijd tegen FC Beringen zowat alles wat zich te Oostende aan voetbal interesseert op Armenonville aanwezig was. Niet te verwonderen wanneer men de laatste resultaten van de roodgelen nagaat...

De aanwezigen kwamen voor een bevestiging en hebben die gekregen. Laten we de billijkheid van de Oostendse zege in het midden, de lokalen hebben op afdoende wijze bewezen dat ze reeds over een team beschikken met een flinke, constante conditie en dat in die voorwaarde nu reeds rekening met hen dient gehouden bij de promoveringsstrijd.

Rol. Pieters — ditmaal tegen Ariën geplaatst — liet zich niet intimideren en trof weer driemaal rak.

NIEUWE TRADITIE, SNEL VGO-SUCCES

De roodgelen hebben de plezante gewoonte gekregen van bij aanvang van de wedstrijd de pees er op te leggen en met een vlug succes de tegenpartij in het hoekje te duwen. Zo ook tegen de jongens van trainer Raymond Braine, die aan de 15e minuut reeds met 3-1 in het krijt stonden. Dit succes was te danken aan een voorhoede, die niet de minste aarzeling kende en voor het doel enkele kansen wist te scheppen, die flink werden te baat genomen. Eigenaardig dat Beringen in die periode toch de toon aan gaf en door sneller spel de lokalen vaak van het kastje naar de muur stuurde. Bij VGO liet vooral de voeding door de beide halfs te wensen. De ploeg gaf een goede repliek, doch moest het in techniek, zowel individueel als in ploegverband, afleggen voor de sterkere bezoekers. Vooral het positiespel van Beringen was zeer genietbaar. Vooraan zorgde dan een snelle rechtbuiten, Trost, voor menig gevaarlijk standje, doch de koolputters kenden geen geluk voor doel. Om het half uur beleven we een prachtig duel Pieters-Ariën. Pieters ontvangt in het middenveld het leder, gaat door, wordt bestendig aangevallen door Ariën, doch weet toch zijn shot te plaatsen en het leder gaat voorbij de uitgelopen Smolders in het net. Een shot van Van Robaeys gaat over. Beringen gaat naar het einde toe meer drukking uitoefenen en Gommé weet Maes te ontwijken en binnen te schieten. We noteren een tijdelijke permutatie Melis-Hubrechsen, zonder gevolg. Wanneer op corner het leder bij Reymen komt, schiet deze eveneens op doel en het leder verdwijnt, na schijnbeweging van Gielen, eveneens in het net. De stand is hiermede op 4-3 gebracht, waar Beringen toch een gelijkspel verdiende.

Na de koffie trekt Beringen onmiddellijk ten aanval en een te passieve Van Volxem moet zich onmiddellijk gewonnen geven tegenover Gielen. VGO speelt geruime tijd met 10 man, daar Gysels vervangen wordt door Coopman. Bij Beringen noteren we de opkomst van Bensch als binnen-links, in plaats van Thys. Beide ploegen leveren verder aantrekkelijk spel met Beringen licht toonaangevend. Vaak zien we samenspel om van te snoepen en vooral Bensch doet zich opmerken. Niettemin staat de lokale verdediging pal. Wanneer Swinberghe een vrijschop voor doel plaatst komt het leder tenslotte bij Coopman, die met verrassend schuin schot zijn ploeg terug de leiding bezorgt.

Het spel vervolgt met wederzijdse aanvallen. Ariën heeft Pieters thans beter in zijn knel, terwijl de Oostendse halfs moeilijk het einde halen. De stand wordt niet meer gewijzigd. VGO behaalt, alles samengenomen, een gevleide zege.

DE PLOEGEN :

VGO : Van Volxem; Veeckman en Swinberghe; Et. Pieters, Maes en Mestdagh; Gysels, Van Robaeys, Roland Pieters, Melis en Hubrechsen.

Na de rust werd Gysels (gekwetst) vervangen door Coopman.

FC BERINGEN : Smolders; Claes en Meuris; Reymen, Ariën en Cuypers; Trost, Gommé, Gielen, Thys en Moons.

Na de rust werd Thys vervangen door Bensch.

DE DOELPUNTEN :

1e min. : Rol. Pieters (1-0)
3e min. : Gommé (1-1)
12e min. : Rol. Pieters (2-1)
15e min. : Melis (3-1)
31e min. : Rol. Pieters (4-1)
39e min. : Gommé (4-2)
43e min. : Reymen (4-3)
46e min. : Gielen (4-4)
58e min. : Coopman (5-4)

DE LEIDING :

Dhr Lissnyder leidde naar ieders voldoening.

KLAAR VOOR DE KOMPETITIE

De meeste verheugende vaststelling na de laatste oefenpartij is wel dat VGO wel degelijk paraat is voor de komende competitiestrijd. Men wachtte een stevige tegenstrever op als Beringen om definitief te oordelen. Aan de hand van deze laatste wedstrijd, bestaat er geen twijfel meer omtrent de kansen van VGO in Bevordering. Die kansen zijn ernstig en gaaf en de Oostendse sportmannen zullen aan dit VGO team dit jaar veel genoegen beleven, zo het op de ingeslagen weg voortgaat.

De voorhoede heeft haar proeven geleverd. Rol. Pieters zal na enkele weken furore maken en indien hij een stopper als Ariën enkele malen kan verschalken, zal hij dit ook wel kunnen met mindere vedetten. Tijdens de jongste drie wedstrijden tekende hij liefst 13 doelpunten aan en alle doelpunten van 18 karaat alstublieft... Wie wenst betere referencies voor een midvoor ?

Wat de verdere samenstelling van de aanval betreft kunnen we eveneens gerust zijn. Melis hoedt zich angstvallig van overdrijving en heeft de voorhoede een nieuw leven geschonken. Hubrechsen, links, is een waardevol element. Rechts-binnen slaat Van Robaeys gensters en zorgde Zaterdag nog

voor een flinke spelverdeling, voorzetten en... shot. Op de rechtervleugel blijkt Coopman nog niet volledig in conditie, maar schonk ons toch vertrouwen evenals Gysels. De selectie staat hier toch voor een moeilijke keus.

De verdediging mag op een goede wedstrijd terugblikken. Ze stonden hier zeker niet voor kleine jongens, want de Beringen-voorhoede was deze van VGO waard .Daarbij combineerden ze zelf beter. We hadden soms de indruk dat Van Volxem niet voldoende meespeelt en te veel afwacht. Wanneer hij dan zijn doel verlaat, blijkt hij ietwat te laat te zijn vertrokken. Veeckman en Swinberghe vormden met Maes een stevig trio dat naar een groeiende vorm gaat.

De twee halfs waren dan tenslotte de spelers die enigszins te wensen overlieten. Et. Pieters was merkelijk minder dan in de vorige wedstrijden. Ook Mestdagh liep soms verloren, maar wanneer ze beiden dan het leder voor de voeten kregen kwamen hun voorzetten zelden bij de man terecht. Dat was nog wel het slechtste punt op hun boekje : de gebrekkige voeding. Vergeten we echter niet dat ze opgesteld stonden tegenover een Thys, een Gommé, een Bensch, hetgeen als verzachtende omstandigheid kan gelden.

Winslow

Sys-Robert Eugene ontgoochelende hoofdkamp

Quartet Machterlinck, Sinnaeve, De Keersgieter, Harry Bos maakten veel goed

De avondmeeting van Zaterdag ll. is, niettegenstaande het ideale weertje, een fameuse tegenvaller geworden. Een massa auto's voor de wielerbaan, maar de wielerbaan zelf bevatte amper 2.000 à 2.500 toeschouwers.

Dit is de klinkende bevestiging van wat we sedert weken DURVEN schrijven. En in spijt van de doodsbedreigingen van manager Baudoux (brrr...) zullen we voortgaan de WAARHEID te schrijven. Er vallen immers uit dit fiasco tal van conclusies te trekken, die ieder gezonddenkend mens thans met ons moet beamen.

KOEIENHANDEL

We hebben de prestaties van Karel Sys steeds sportief beoordeeld en wanneer we schreven dat voor Karel Sys nog moeilijk tegenstanders konden gevonden worden, was dit geenszins bedoeld als vleierij. Dat was een eenvoudige vaststelling na een verbluffende kamp. We hebben steeds aan Cesar gegeven wat Cesar toekomt. Sedert Karel Sys de handen in die van het duo Baudoux-Reis heeft geslagen, hebben we een standpunt ingenomen dat we nooit zullen prijsgeven, doch dat ons niet belet een sportief oordeel te vellen over de prestaties van Sys.

Wat voornoemd duo betreft is het thans wel voor Jan en alleman uitgemaakt, dat ze werkelijk niets anders beoogden dan een koeienhandel. Niet enkel hebben ze van bij de terugkeer van Sys hun affiches voortdurend gewijzigd, ze hebben zelfs de stoutmoedigheid zo ver gedreven een meeting aan te kondigen waarvoor bijna geen enkele bokser was gecontracteerd. Want met die laatste meeting hebben ze wel alle «verwachtingen» overtroffen. Moeten we over die plezante «Milanese» historie verder uitweiden ? Neen. Het publiek heeft begrepen en heeft tevens het passend antwoord gegeven. Met die historie heeft het bekende duo een nieuwe pluim op zijn hoed gestoken. De sportmannen zullen die pluim steeds in het oog houden.

THANS ALGEMENE REPETITIE TE ROESELARE

Na Robert Eugene komt men thans met een andere «vedette» uitpakken, die ook al klaar stond om naar Oostende te komen, doch wiens naam wellicht meer ophef zal maken in het Roeselaarse en daarom maar voor Roeselare werd overgehouden. Honderden boerkens zullen te Roeselare elkaar op de tenen trappen om die formidabele kamp te zien en Karel Sys zal andermaal zijn klas kunnen bewijzen tegen deze beroemde onbekende. Pas enkele dagen nadat Karel Sys verklaarde dat de boks niet gediend is door geldjagers, gaat de comedie weer verder...

Is het te verwonderen dat de sportmannen die thee stilaan «te straf» vinden en er genoeg van hebben ?

Hoe jammer dat Sys zich door zo'n tweetal op sleeptouw heeft laten nemen. De keuze was zo gemakkelijk, lag voor de hand. Maar het geld en de kant van de (zogezegde) sterkste haalde het.

We hebben zo de indruk dat dat spelletje niet lang meer zal blijven duren. Tenslotte is Karel Sys toch geen circus-attractie, zeker ?

TECHNISCHE UITSLAGEN

Liefhebbers 3 x 3 :

Nevens (64 kgr., Brussel) wint op punten van Beyens (64 kgr., Charleroi).

Van Gansel (75 kgr., Antwerpen) en Parmentier (75 kgr., Brussel) slaan match-nul.

Hoofdkamp 10 x 3 :

Karel Sys (91 kgr., Oostende) wint op punten van Robert Eugène (102 kgr., Brussel).

Beroepskampen 10 x 3 :

Machterlinck (58,5 kgr. kampioen van België) wordt puntenoverwinnaar uitgeroepen op Alex Sinnaeve (58 kgr., Knokke)

De Keersschieter (75 kgr., kampioen van België) wint door opgave in de 10e ronde van Harry Bos (68 kgr., Nederland).

Beroepskamp 8 x 3 :

Soupply (63 kgr., Marchienne) wint op punten van Korber (62 kgr., Kortrijk).

ONTGOOCHELEND

Keren we terug tot de kamp Sys—Eugene want over de krachtpatserijen van Baudoux-Reis wordt weldra toch een boek geschreven.

Die kamp was een bittere ontgoocheling. Het lag trouwens voor de hand dat de Stier (vet genoeg maar zonder wilskracht of punch) van Bosvoorde de man niet was, die Sys uit zijn hok zou lokken zodat we eindelijk de ware, in het nauw gedreven, bedreigde, alles er uit halende Sys, zouden aan het werk zien. Eugene heeft Sys enkele malen pijn gedaan (misschien wel iets meer dan die gehypnotiseerde Olek) maar voor de rest was een bloedneus voldoende om hem braafjes te maken.

De Brusselaar heeft niets anders gedaan dan Sys in counter trachten op te vangen. Voor de rest heeft Sys gespeeld, met Eugene en met de koude voeten van de betalende en niet-betalende toeschouwers.

Bij dit alles mag men nog niet vergeten dat tussen Eugene en Gardner twee tot drie klassen verschil ligt, zodat Sys bezwaarlijk iets te winnen of te leren heeft tegen dergelijke stiertjes.

WAAROM GEEN MATCH-NUL ?

Gelukkig is de avond dan toch geen tegenvaller geworden want twee kampen hebben de matheid van de hoofdkamp volledig uitgewist. Eerst was daar het gevecht tussen de nationale kampioen Machterlinck tegen de jongen van de Oostkust, Alex Sinnaeve.

Sinnaeve bokste voor wat hij waard was. Technisch rudimentair, doch moedig en aanklampend als een Delannoit. Toch wist Machterlinck die beukende Noordzee-knaap op afstand te houden met zuivere crochets en counters. Sinnaeve was zo onstuimig dat de kampioen in de vierde ronde na een zoveelste lijf-aan-lijf een gekloven wenkbrauw moest gaan beschermen. De 5e ronde zag Sinnaeve zijn aanvallen nog verdubbelen, doch de zuiverheid van zijn slagen liet veel te wensen. Alhoewel gehandicapeerd door een toezwellend oog wist Maechterlinck de resterende vijf ronden moeizaam stand te houden zodat beide boksers elk met 5 ronden op het boekske, wel met een match-nul hadden mogen vrede nemen. Het publiek dat zich echter had laten misleiden door de bestendige forcing van Sinnaeve en blijkbaar geen rekening hield met de juiste counters van Maechterlinck en de betere techniek van de kampioen, huilde nog minuten lang de beslissing der scheidsrechters uit.

ZWAAR TEGEN LICHT

De kamp De Keerschieter-Harry Bos werd al even spektaculair als voornoemde. Met een gewichtsverschil van 7 kgr. in zijn nadeel stond de Nederlander voor een zeer zware taak. De Bruggeling vond er dan ook blijkbaar geen erg in, wanneer Bos de eerste twee ronden voor zich nam en de Belgische kampioen zelf even naar de planken stuurde met een bliksemsnelle linkse naar de kin. In de 3e ronde kwam De Keerschieter terug en stuurde op zijn beurt Bos naar het vilt. Het gevecht bracht de aanwezigen in volle vervoering. De Nederlander toonde zich technisch beter, doch de punch van zijn tegenstrever riep hem gepast tot de orde terug. De Bruggeling liep dan een publieke vermaning op voor te lage slagen en Bos, die blijkbaar een zeer gevoelige maag boven de gordel had steken, reklameerde daarop vaak ten onrechte wegens lage slag. In de 6de ronde ging Bos nogmaals naar de planken en mits een betere dekking van de Bruggeling zou deze laatste in de volgende ronden zonder moeite punten hebben kunnen opstapelen. Zijn te lage garde legde echter voor Harry Bos de weg open naar enkele zeer zuivere slagen. Toch wist De Keerschieter het gevecht te forceren en in de laatste ronde lukte hij een keiharde rechtse, waardoor het linker oog van Bos vol bloed kwam te staan. De kampioen zette verder door, maar gelukkig wierp de Nederlandse verzorger de handdoek zodat het tenslotte nog een opgave werd.

Beide tegenstrevers vroegen een herkansing aan en zullen die krijgen. Inmiddels blijven de commentaren omtrent deze kamp nogal uiteenlopend. Zonder dit gewichtverschil zou De Keerschieter zeker voor een zeer lastige klant gestaan hebben. Harry Bos liet een zeer goede indruk. De overwinning van De Keerschieter tegen Harry Bos is zeker een van formaat. De herkansing zal ons evenwel meer licht brengen.

De derde beroepskamp Soupply-Korber was er eentje voor niets. Inderdaad, zelden zagen we een kamp, waarin een bokser zo werd overklast als hier het geval was met de moedige, doch technisch onbegaafde Kortrijkzaan. Zelfs het duivelse tempo van de Zuid-Vlaming bracht hem geen baat, want Soupply bokste aardig mee en liet zelfs zijn tegenstrever geen ogenblik met rust, er evenwel steeds goed voor zorgend dat Korber niet aan het vechten kon gaan. Soupply-Kid Dussart is zeker een gevecht dat volk zal lokken. Het is de kamp die zich, na deze wedstrijd, opdringt.

A.S.O. - F.C. ANTWERP

(VERVOLG VAN BLZ. 12)

gehouden door back Van Ginderen, Vandierendonck door Verlinden (Vanderlinden), De Cuman door Hofman, terwijl middenhalf Mees en half Maertens de beide inside's voor hun rekening namen. Deze spelmethode liet de Antwerpse verdediging een aardige bewegelijkheid toe, terwijl anderzijds Mees geen dood punt was in de verdediging en vaak mee ten aanval kon trekken. Vandaar dat het duo Mees-Maertens doorlopend het middenveld beheerste en Zonnekeyn in verdediging gedrongen werd, omdat hij praktisch nooit de gelegenheid kreeg zich aan zijn taak als vierde back te onttrekken.

Hoe het Antwerps spel dan niet tot de overwinning leidde ? Daar was in de eerste plaats de opportunistische start van ASO, de flinke keeping van Gernaey en de gesloten verdediging, waarin Legon een schitterende hoofdrol vertolkte.

ASO BIJNA OP PUNT

Beschouwen we de wedstrijd vanuit zuiver Oostends standpunt, dan kunnen we niet anders of tevreden zijn over resultaat en wedstrijd. In tegenstelling met misschien meer competente voetbalmensen moeten wij echter bekennen, dat we van systeem bij ASO weinig hebben gemerkt. Dat was trouwens goed aan te nemen gezien het bestendig Antwerps overwicht. Direct spel begint echter bij de verdediging en deze heeft niets in het werk gesteld om haar kamp te zuiveren. Af en toe hebben we een loffelijke poging gezien van Hollemeersch om met dieptepassen zijn vleugel aan het werk te stellen, waarin hij dan ook herhaaldelijk slaagde. Geuns van zijn kant heeft wellicht nog meest de rechtstreekse methode toegepast door bestendig in de diepte te spelen. Het eerste doelpunt was daarvan trouwens een schitterend staaltje.

Het was ook de zeer actieve Geuns die iedere Oostendse aanval zo gevaarlijk maakte.

Een opmerking die mag gemaakt, is dat er in de Oostendse aanval zo weinig werd geswitcht. Maar voor de lokalen was het zo ongewoon te spelen tegen een dergelijk systeem, dat spontaan weinig aandacht kon besteed aan de nieuwe spelwijze.

De grote verdienste van de Oostendse ploeg ligt in het feit, dat ze, niettegenstaande het overwicht der bezoekers, toch een flinke repliek kon geven en dat haar voorhoede, in tegenstelling met vorige jaren, een voorbeeldige productiviteit aan de dag legde. Al waren alle Oostendse doelpunten geen parels, de Oostendse aanvallen waren doorgaans zeer gevaarlijk en met een Geuns in het midden was de Oostendse voorhoede onkennelijk bij vorige jaren.

Voegen we die productiviteit van de voorhoede aan het werk van de verdediging en het verbindingswerk van Hollemeersch en we moeten besluiten, dat bij ASO bijna alles op punt staat voor een degelijke start.

Over de prestatie der spelers valt weinig na te praten. Allen hebben zich flink gedragen, met uitzondering voor Vandierendonck, die het op een voetbalveld maar niet terug gewoon geraakt. Over een punt kon voor aanvang ven de wedstrijd misschien nog getwist worden : de keuze van de halfs. Na de rust was die keuze echter overbodig. Hollemeersch heeft wel degelijk bewezen dat hij stukken beter is dan Fré Deschacht, die ver onder zijn peil van vorig jaar hangt. De selectie heeft dit blijkbaar ook ingezien daar de ploeg voor Zondag wordt aangekondigd met Hollemeersch op de halfplaats. Hollemeersch heeft werkelijk een strijd gestreden, die bij de duizenden aanhangers van roodgroen bewondering en sympathie afdwingt.

Prettige voorwedstrijd

In afwachting van de grote wedstrijd kregen de toeschouwers als voorschotel een prettige voorwedstrijd tussen de scholieren van Racing Brussel, kampioenen van Brabant in hun reeks, en deze der thuisploeg.

Na de enkele geslaagde voorwedstrijden, op het einde der vorige kompetitie ingericht, lag het in de lijn der verwachtingen, dat we ook deze keer een aangename match zouden krijgen. De verwachtingen werden niet beschaamd. Er werd vlot spel geleverd en alras bleek dat de ASO-scholieren zich niet lieten beïnvloeden door de faam van hun tegenstrevers. Alhoewel zij inzake spel wel enigszins onderlagen bij de bezoekers, wisten zij toch het evenwicht te herstellen en op hun beurt aan te vallen. Bij een dezer aanvallen werden de Brusselse verdedigers in het nauw gebracht en Vandermotten kontroleerde de bal zo ongelukkig, dat deze over de uitgelopen doelman in het net verdween. De rust kwam met 1-0 stand, wat moeilijk te verrechtvaardigen was.

De tweede helft bood hetzelfde beeld. Racing behield het initiatief van het spel, maar van de voorhoede ging geen enkele gevaarlijke aktie uit. Timmerman, die na de rust Dierickxvissers verving, kreeg slechts enkele ongevaarlijke ballen te verwerken. De ASO-voorhoede wist integendeel beter gebruik te maken van de geboden kansen en slaagde er nog tweemaal in, telkens langs Tournoy, de weg der netten te vinden. Tot het einde beperkte Racing Brussel zich tot enkele ongevaarlijke reacties en het einde kwam met een verdiende, zij het dan met overdreven cijfers, overwinning van de thuisploeg.

De ASO-scholieren lieten een goede indruk en enkele elementen van de ploeg zijn spelers met toekomst. Het publiek, dat reeds talrijk de wedstrijd volgde, was voldaan over het geleverde spel. Wij zijn er dan ook van overtuigd dat dergelijke matchen meer moeten ingericht worden. Het brengt het publiek nader tot het werk van de jeugdelftallen.

De ploegen :

RC BRUSSEL : Degimbe; Vandermotten en Winnepennickx; Wittebol, Dury en Seghers; Michiels, Gosseries, Fyve, Bulteryst en Tisson.

ASO : Dierickxvissers (Timmerman); Vermeersch en Kinet A.; De Scheemaecker, Lalleman en Roose; Goethals, Verhaeghe, Tournoy, Dehaemers en Hoste.

Scheidsrechter : Dhr Servaes.

De doelpunten :

14e minuut : Vandermotten in eigen netten.

53e minuut : Tournoy schiet naar doel. De schuiver schampt af op het been van een verdediger en rolt in de ledige muit.

57e minuut : Op corner gegeven langs links, kopt Tournoy door een haag van spelers de bal in de linkerbenedenhoek binnen. Een mooi doelpunt.

Vijf minuten bij Gaston Maes

(Vervolg van blz. 12)

sen omtrent Maesje. Het onvermijdelijke gebeurde dan ook : Maes werd getransfereerd en wel naar Rac. Doornik. Dit eerste seizoen 1938-39 hielp hij Racing zelfs de kampioenentitel van Bevordering veroveren. Reeds van jongsaf bekleedde hij de spilplaats, maar toen was er van stopperssysteem nog geen spraak. Hij bleef bij Rac. Doornik tot 1941, jaar waarop hij naar Cercle Brugge overging.

GLANSPERIODE BIJ CERCLE

Zijn prestatie in de Vijf-Torenstad wist hij dra nog te overtreffen in de Provinciale hoofdstad. Cercle beschikte toen over een schitterende halflijn met Dasseville-Maes-Van Halme. Meermaals werd deze halflijn als de beste van het land geroemd. Het was inderdaad een trio van internationale waarde. Steeds plaatste Cercle zich in de eerste gelederen, liep zelfs geruime tijd op kop. Robert Braet was toen die andere grote vedette, die de Cercle-ploeg als bestendig titelcandidaat deed fungeren.

Maes sprak vol lof over kapitein Braet, die in de rangen van Cercle steeds een goede kameraadschap deed heersen, hetgeen na zijn vertrek, helaas, niet meer het geval was. Robert Braet was werkelijk «de vader» van de ploeg. Eens de vader uit het midden ontstonden vaak spijtige wrijvingen.

VERWACHTINGEN BIJ VGO

Ondervraagd over de huidige «vorm», verklaarde Maes dat die week na week verbetert. Na acht maanden te hebben stil gelegen kan men niet zomaar in een paar weken paraat zijn. Hij verzorgt zich echter uitstekend en traint niet enkel op het terrein doch ook iedere morgen aan huis : koorddansen, lichaamsoefeningen, enzomeer. Voor de jongeren willen we ook aanstippen, dat Maes zelden rookt en drinkt. Dergelijk voorbeeld zou in onze jeugdelftallen meer navolging moeten kennen. Wil men «iemand» worden, dan moet men zich offers kunnen getroosten en zijn karakter sterken.

Gaston Maes is de overtuiging toegedaan dat VGO, zonder grote tegenslagen, binnen de eerste vier moet eindigen. De voorbije oefenwedstrijden hebben ons geleerd dat de ploeg klaar is en dat, zelfs stevige ploegen als Beringen, niet moeten gevreesd worden. Weliswaar moest onze verdediging zich negenmaal gewonnen geven, doch na enkele weken zal die verdediging wel op punt staan. Enkele elementen in dit compartiment waren immers tot voor enkele weken nog volledig vreemd aan elkaar. Eens de verstandhouding gevonden, zal de VGO-grendel wel sluiten.

Anderzijds mag men niet uit het oog verliezen dat dit jaar meer doelpunten zullen aangetekend worden dan vorige jaren, gezien de nieuwe obstructieregel. De bescherming van de doelman wordt niet meer zo effectief, hetgeen de aanvallers meermaals te baat kunnen nemen.

Tot slot onderlijnde Maes nog de goede kameraadschap, die in de VGO-rangen heerst, en verzekerde dat hij al zijn krachten zal inzetten om VGO dit jaar succesvol de competitie te doen eindigen.

De voorbije oefenwedstrijden heeft iedereen kunnen vaststellen dat Maes destijds niet als «versleten» speler bij CS Brugge van het toneel verdween. Hij was en is nog een speler met flinke capaciteiten waarop VGO, na enkele weken, met volle vertrouwen zal mogen bouwen. We wensen Gaston veel succes bij zijn Oostendse ploeg, zoals we VGO met Maes eveneens veel geluk wensen.

Hr

In het Oostends Basket-wereldje

Men meldt dat Buysse en Roose tijdens de komende kompetitie de ploeg van ASO zullen versterken, terwijl Lateste duchtig onder handen genomen wordt met het oog op zijn eventuele opstelling in de eerste ploeg.

Op Dinsdag 11 September richt de Oostendse Entente verschillende oefenmatchen in. ASO komt uit tegen de eerste ploeg van de Zeemacht, terwijl Hermes het zal opnemen tegen Zeemacht II.

WAARHEEN
Gold Star Middelkerke ?

Na de wedstrijd tegen SK Den Haan kunnen we het de supporters niet kwalijk nemen wanneer ze sakkerend het terrein verlieten en luidop te kennen gaven, dat Gold Star best zijn poorten zou sluiten. Inderdaad, dat was nu eens een zuivere anti-voetbalpropaganda en ook wij vragen ons af waar dat zal eindigen.

De eerste time kon er misschien nog door. Alhoewel Gold Star met 11 tegen 10 man aan de rust reeds met 0-2 in het krijt stond, mochten we nog niet dramatiseren. Maar wat we na de rust te zien kregen was beneden alles. Den Haan wist aldus een 3-7 overwinning in de wacht te slepen. Het klinkt misschien niet zeer bemoedigend, maar het is nu eenmaal de werkelijkheid. Indien Gold Star op die weg voortgaat zal men aan de degradatie niet ontsnappen.

De meeste spelers vertoonden een duidelijk gebrek aan training. Het ging alles zo in vertraagd tempo en naar het einde toe zaten de meeste op hun knieën. Er zal volstrekt geen tempo in de ploeg en het noodzakelijk verband was volledig zoek. Ieder speelde zowat zijn eigen methode, zijn eigen spel. Wanneer we even de spelers onder de lamp van de critiek brengen, stellen we vast dat slechts Degroote er aan zou ontsnappen, want hij is wellicht de enige die doorlopend goed speelde. De overigen dienen nog veel bij te werken.

Bij SK Den Haan is er reeds veel meer conditie te bespeuren. Berten, Marke en Vandaele deden zich opmerken.

Na deze tweede wedstrijd kunnen we tot slot slechts de wens uitspreken, dat de Gold Star-jongens de laatste dagen duchtig zouden trainen. Met goede wil kan veel bereikt. Indien de eerste wedstrijden met succes kunnen doorgebeten worden, kan men de degradatie ontgaan. Zoniet zien we de toekomst slechts zeer duister tegemoet.

De ploegen :

GS MIDDELKERKE : A. Dewulf; Van Sieleghem en Boutte; Depoorter, Dierendonck en Berteloot; Vercouillie, Dewulf M., Deschryver, Landschoote, Van Ryckegem.

SK DEN HAAN : Naert; Berten en Frankin; Schotte, Van Daele en Six; Dumon, Cattrysse, Van Hulle en Marke.

Doelpunten :

Voor Gold Star : Landschoote, Berteloot en Vercouillie.

Voor Den Haan : Marke (3), Van Daele (2), Six (2).

Stand aan de rust (0-2).

AB

Een goalperiode

Kent onze kust een rampzalige regenperiode, dan mogen de voetballiefhebbers gewagen van een goalperiode. Inderdaad, er werden de laatste twee weken duchtig wat goals aangetekend. Rekenen we maar eens uit :

VGO	8-1
	8-4
	5-4
ASO	5-5
	3-1
	6-4
SKVO	2-5
	37-24

Men kan voor ieder elftal afzonderlijk het doelgemiddelde opmaken. In totaal werden dus 61 doelpunten gescoord, waarvan 57 te Oostende. Indien het zo voortgaat zullen we ongetwijfeld weinig saaie wedstrijden beleven.

A.S.O. - reserven verder op SLECHT PAD

De roodgroene reserven komen andermaal een saaie partij te leveren tegen de ploeg van FC Tielt, waar Louis Vander Cruyssen op de handen wordt gedragen en werkelijk de uitblinker was van deze oefenwedstrijd.

Na de wedstrijd te Torhout en deze te Tielt is er werkelijk bitter weinig vooruitgang te bespeuren. Men kan zich dan ook terecht afvragen : «zijn dat de reserven van ASO ?»

In verdediging leverde Pincket een goede wedstrijd. Hij kreeg werk bij de vleet en hield wat er te houden was. Voor hem konden Roose en De Corte niet bekoren. Hun routine daargelaten, lieten ze niet de minste bemoedigende indruk. Midhalf Bundervoet begon sterk, doch eindigde zwak. Gebrek aan training, wellicht. Het vierkant met Rommelaere, Monteny, Remi Kyndt en Dewulf was eveneens zwakjes en lag aan de de basis van het verlies. Voor Rommelaere willen we uitzondering maken, omdat hij enkele zeer goede ogenblikken kende. Remi Kyndt mist training. Monteny was zeer zwak. Dewulf is nog niet ingeburgerd. Halfback Zwaenepoel was een versterking na de rust.

Midvoor Starkey was evenmin goed, terwijl Geo Deschacht te veel hooi op zijn vork nam. De beste man uit de voorhoede was Staf Kyndt. En bij Tielt was, zoals we zegden, Vander Cruyssen, de «vedette». Louis speelde inderdaad een zeer goede wedstrijd en Tielt zal aan hem ongetwijfeld nog veel genoegen beleven.

Voor ASO doelden Rommelaere en Staf Kyndt. Voor Tielt trof Vander Cruyssen tweemaal raak, terwijl Pincket zich ook moest gewonnen geven op strafschop.

De ploeg : Pincket; Roose en De Corte; Rommelaere (na de rust Zwaenepoel), Bundervoet en Monteny; G. Deschacht, Remi Kyndt, Starkey, Dewulf en Staf Kyndt.

Mooie truien

In tegenstelling met ASO, dat we zelden in een mooie trui hebben zien optreden, kwam FC Antwerp zeer keurig voor de dag met witte truien en rode broekjes. Dat was weer een nieuw snufje. De Sinjoren stonden er echter goed mee. Wanneer krijgen onze roodgroenen ook eens een trui volgens de «new fashion» ?

S.V. Bredene start aan huis
Hechte kameraadschap en vertrouwen zullen het behoud verzekeren

Zo staan dan de mannen van voorzitter Mechele voor de deur van de nieuwe competitie én de IIe Gewestelijke Reeks. Al was die rustperiode lang, ze lijkt ons thans zo kort nu we Zondag reeds at home de eerste competitiewedstrijd te betwisten krijgen.

We menen dat SV deze competitie zal instappen zonder opgeschroefde verwachtingen of grote pretenties. Kameraadschap, vertrouwen en de wil om die competitie tot een goed einde te brengen zullen SV Bredene haar plaatsje doen veroveren in de nieuwe reeks. Het behoud verzekeren zal dan ook de eerste betrachting wezen.

VOLDOENDE SPELERSMATERIAAL

We spraken over die lange rustperiode... Ja, rust voor de spelers maar niet voor het Bestuur, dat, eens het feestgewoel en de feestklanken uit de lucht, met de handen in het haar zat en zich zorgen maakte over het behoud en het verstevigen van de ploeg. Er werd dan ook duchtig gewerkt, vergaderd, gereisd, weer vergaderd en onderhandeld en uiteindelijk kwam alles toch goed terecht. Het Bestuur van VGO gaf blijk van goede wil en liet de spelers Vandenberghe, Steenacker, Poppe, Van Acker, Dhondt, e.a. bij SV. Doelman Soete moest Bredene verlaten, doch de SV-ers kregen in ruil een jongere, maar uitstekende Debrock. Verder begroette men de terugkeer van Vanloo en Bouckaert. Willaert en Pittery zegden vaarwel aan het leger en kunnen weer regelmatig optreden.

En zo dreven de zorgen stilaan voorbij en bleek meer en meer vast te staan, dat Bredene onverzwakt zou kunnen starten. Dit is nu ook zo en de ploeg die de kampioenentitel veroverde zal thans weer als basisploeg dienen. Vergeten we daarbij niet te melden dat zich talrijke jongeren aanmelden, die voor het einde van de competitie van zich zullen laten horen.

DE OEFENWEDSTRIJDEN VERSTEVIGDEN HET VERTROUWEN

Eens de nodige elementen vast in handen, kon men denken aan de eerste oefenwedstrijden. Een eerste treffen tegen FC Balgerhoeke werd een tegenvaller. Met 1-4 werd het onderspit gedolven. Tegen VGO (reserven-juniors) werd zonder veel overtuiging met 3-1 gewonnen, doch de laatste partij tegen FC Heist (gemengd) werd een klinkende 6-2 overwinning. Hier kwam de conditie reeds aardig op het voorplan en al is nog niet alles tip-top in orde, toch menen we dat na de laatste trainingen, SV Bredene met vertrouwen kan starten. Indien SV Bredene tijdens de eerste wedstrijden zich spoedig kan inburgeren en stand houden halfweg de rangschikking, mogen we uiterst tevreden zijn. Tijdens de winter dan zal in de nieuwe turnzaal van de gemeenteschool de lichaamsconditie nog toegespitst worden, zodat de spelers in die periode pas op volle toerental zullen draaien.

De spelers echter zullen verder dienen rekening te houden met het klasverschil tussen IIe en IIIe Gewestelijke. Men zal niet zomaar van het ene naar het andere succes wandelen. Het samenspel zal dienen gezuiverd, het afgeven versneld, het schieten meer verzorgd en tempo, tempo, tempo ! ! !

We zijn tenslotte blij diezelfde kameraadschappelijke atmosfeer door de rangen te voelen waaien. SV Bredene vormt een hechte ploeg met bestuur en spelers, die in één en dezelfde richting marcheren.

We wensen de wakkere SV-ers «good luck» bij de start en bij het verder verloop van de kompetitie. Moge een grote schaar supporters de jongens van president Mechele komen aanmoedigen en blijven aanmoedigen. Zo zal SV zeker zijn plaatsje in IIe Gewestelijke blijven behouden.

SASMEESTER.

Eindelijk «de» beslissing Dekeersgieter ?

René Dekeersgieter is een eigenaardig geval. Bijzonder begaafd voor de athletiek, boekte hij enkele schitterende en veelbelovende uitslagen, doch, gezien de liefde niet sterk was en de athletiek niet winstgevend, greep hij de koersvelo en liet de athletiek opzij.

Maar zijn liefde voor het wielrennen werd niet of slechts matig beloond. En zo is het waarschijnlijk dat René, nu wel stilaan het crossseizoen weer naderen, weer de spikes zal aantrekken en definitief zijn gedachten op de athletiek zal vastleggen.

SPREKENDE RESULTATEN

We schreven 1948-49 toen Dekeersgieter zich voor het eerst in het Hermesmilieu bewoog en er met Defoor en Baroen de eerste crosssuccessen behaalde. Ook tijdens het daaropvolgende zomerseizoen trok hij de aandacht. Als kadet vestigde hij tijdens de eerste officiële meeting van Hermes het clubrecord over de 600 m. in 1'32"6, tijd welke tot op heden niet werd verbeterd ! De passie voor het wielrennen rukte hem plots uit het Hermesmidden weg. Nog enkele wedstrijden zonder overtuiging betwist en Dekeersgieter bleek de athletiek te hebben prijsgegeven. Maar ter gelegenheid van de jongste cross van Le Soir doemde Dekeersgieter plots weer op. Enkele oefeningen en daar vertrok René naar Brussel om er, op 850 vertrekkers, een schitterende 5de plaats te veroveren. Hermes dacht reeds «de» vedette te hebben gevonden die haar een zege zou kunnen bezorgen op nationaal terrein, maar René gaf de athletiek weer aan Maarten om terug te gaan koersen.

Een gans seizoen weer heeft René zijn kansen verdedigd maar onkans sloeg hem meerdere verdiende ereplaatsen uit de hand. Het blijkt thans voor Dekeersgieter een uitgemaakte zaak dat zijn ontrouw aan die sport, waarvoor de natuur hem overvloedige begaafdheid schonk, niet beloond werd en dat hij tot de athletiek zal moeten terugkeren.

Hopen we dat René voor het komende cross-seizoen weer van de partij zal zijn en dat hij spoedig de conditie zal vinden, die hem in de grote wedstrijden naar de overwinning zal voeren. Indien René zich eens ernstig gaat voorbereiden zal hij binnen enkele maanden wel van zich laten spreken.

LC

Winslow

Prijzen der plaatsen op het voetbalterrein

Sommige VGO-supporters hebben zich beklaagd over het feit dat de prijzen der plaatsen voor de omheining verhoogd werden en thans 20 fr. kosten, waar de volksplaatsen slechts 12 fr. belopen. Deze mensen vergeten, dat de zware onkosten, waarmede een club af te rekenen heeft, en de premies, welke aan de spelers dienen betaald, zeer zware uitgaven daarstellen.

Het is voldoende het dek van een tribune te willen vernieuwen om de som van honderdduizend frank te horen uitspreken. De tijd is voorbij dat een plein en al wat er rond kwam, door sportieve handen KOSTELOOS tot stand kwam.

Anderzijds wil het publiek steeds meer spektakel, goede ploegen en overwinningen. Daarvoor moet men over goede spelers beschikken, goede spelers kunnen aankopen en... dus geld hebben.

Vroeger werd niemand betaald voor geleverde prestaties. Nu moet een verzorger, het wassen der maillots, de ticket-collectors, enz... betaald worden.

De tijd van liefde voor de sport bestaat nog alleen bij de bestuursleden van een vereniging en in het bijzonder bij hen, die in hun beurs daarvoor iets over hebben, zonder te spreken van de eenvoudige werkers, die elke Zondag hun vrije tijd er aan besteden.

Iemand die zich wil vermaken en een ganse namiddag in een café zit, verteert meer dan een ganse namiddag op het voetbalterrein te vertoeven.

Als men dan werkelijk VG-ist, Assist of SKVO-ist is, dan moet men zeker wat meer over hebben voor zijn club, dan te oordelen dat 20 fr. voor een plaats rond de omheining te veel is, als men daar wil staan.

Wat kost een boks- en een wielerwedstrijd ?

Is het voetbalspel niet even interessant ? Is men supporter, dan moet men iets daarvoor over hebben.

De prijzen der voetbalplaatsen zijn redelijk. Dat is het, wat we als antwoord kunnen geven aan degenen die zich de moeite willen doen een vergelijking te maken met andere vermakelijkheden.

Bij de Federatie der Vogelpikclubs

Een nieuw seizoen staat voor de deur en weldra vangen de schiftingen aan voor de beker Lacourt.

Dinsdag aanstaande komen de clubs bijeen in algemene vergadering. De belangrijkheid van deze vergadering dient wel niet onderlijnd, want voor het eerst zal het een vergadering zijn van de FEDERATIE DER VOGELPIKCLUBS - VERENIGING ZONDER WINSTBEJAG, met wettelijk statuut.

Op de agenda staan volgende punten :

1. Wettelijk statuut der vereniging;
2. Voorstel : het huidig bestuur behouden voor het wettelijk dienstjaar, met dien verstande dat het volgend jaar volgende leden herkiesbaar zijn : 1e ondervoorzitter, secretaris en schatbewaarder.
3. Trekking voor de schiftingen voor de beker Notaris Lacourt.
4. Voorlegging aan de vergadering van het reglement voor de Challenge Notaris Lacourt (zoals vorig jaar).
5. Allerlei mededelingen betreffende kastoestand, aankoop drukwerk, e.a.

Nieuwe clubs welke zich wensen in regel te stellen voor wat betreft de cotisatie voor het jaar 1951 zullen zulks kunnen doen op de vergadering.

Wij vestigen tevens de aandacht van alle clubs — aangesloten en nog aan te sluiten — dat de aansluitingsformulieren ten spoedigste dienen ingebracht, teneinde de lidkaarten voor de vergadering in orde te brengen, en op de vergadering te kunnen afleveren. Lijsten ingebracht na de Donderdag voor de vergadering kunnen slechts onder voorbehoud worden aanvaard voor wat betreft de aflevering op de vergadering.

De beide Blankenbergse ploegen paraat om de kompetitie in te zetten

Onze beide ploegen speelden tijdens het jongste weekeinde hun tweede oefenpartij. Bij Daring ging Zaterdagavond een wedstrijd bij kunstlicht door tegen de opstelling van R. Leopold Club uit Brussel. Zeggen wij onmiddellijk dat de 0-0 scoor der witzwarten een prachtig resultaat is dat de weergave is van deze partij, waarbij Daring de 2 derden aan bod was, maar enerzijds een sterke Leopoldverdediging te bekampen kreeg, die mocht bogen op een doelwachter Goessens, die knap werk heeft verricht, terwijl anderzijds de aanvallers nog niet steeds alle aandacht aan het besluiten besteden. Toch hebben de beide oefenwedstrijden bewezen dat Daring op een ploeg kan rekenen, die na enkele weken op gebied van samenspel en techniek zal te duchten zijn. In Dujardin en Pincket die respectievelijk van Knokke en Den Haan komen, heeft Daring twee flinke aanwinsten gedaan en zo mag worden verwacht dat Daring hard van zich af zal bijten en met een kans de kompetitie inzet.

De Sportjongens namen het op tegen de ploeg van Excelsior Sint Niklaas en liepen op het laatste nippertje een onverwachte nederlaag op, die zeker voor de bezoekers gevleid mag worden genoemd. Het feit dat na de rust een gewijzigde ploeg werd opgesteld, waarin enkele spelers, die ingevolge de seizoendrukte nog niet regelmatig de trainingen konden bijwonen, ligt hieraan misschien wel ten grondslag. Een 2-2 uitslag ware zeker een logischer uitslag geweest. Het werd een spannende en mooie eerste speelhelft, waarbij Sport mooi van stapel liep en reeds na 18 minuten strijd met 2-0 voorsprong leidde. De bezoekers van hun kant wisten nog voor de rust gelijk te stellen. Na de rust had de partij aan spanning verloren en waar eenieder reeds met een puntendeling genoegen had genomen, kwamen de bezoekers tenslotte op eerder onverwachte manier aan een 2-3 zege. Ook Sport staat paraat en is zeker op flinke reserven te kunnen rekenen.

Zaterdag is het woord aan de oude gloriën

Zoals we reeds aankondigden krijgen de voetballiefhebbers Zaterdagavond te 18 uur de gelegenheid nog eens de oude gloriën van KVGO en deze van Anderlecht aan het werk te zien. Vaak hoort men de mening opperen dat de spelers van vroeger «beter» waren dan die, die nu op onze velden evolueren. Zaterdag krijgen we de gelegenheid deze bewering aan de waarheid te toetsen. Niemand verwacht die veteranen te zien spelen, zoals dit in hun glorietijd het geval was. Maar de klasse, die deze spelers eens beroemd maakte, is behouden. Daarvan getuigen de wedstrijden, die vroeger reeds betwist werden. Er zal dus mooi spel te zien zijn, zij het dan in vertraagd tempo.

Verleden week gaven we reeds de namen van de Anderlechtspelers. Thans kregen wij kennis van de samenstelling van de VGO-ploeg, die goed figuur moet slaan. Een Van Brussel, een Vandenberghe, een Devinck, een Lingier, een Dasseville of een Van Walleghem staan borg voor een goede prestatie.

Het mag dan ook verwacht dat het publiek in ruime mate zal opkomen om haar vroegere lievelingen aan het werk te zien tegen de sterke Anderlechtformatie, vooral daar de inkomprijs zeer laag gesteld werd : vijf frank. Ziehier de aangekondigde formaties :

KVGO

Van Brussel
Vandenberghe A. Verslype R.
Deschacht A. Devinck A. Debruyne R.
Lingier J. Servais F.
Bultynck Dasseville W. V. Walleghem

Gets Paduwat Luxem
Ramburg De Raeymacker
Ost Evenepoel Lummens
Debecker Vanderstockt
Mertens

ANDERLECHT

Nieuwe hoop bij F.C. Heist

Zondag a.s. begint dus de officiële voetbalcompetitie. F.C. Heist moet op verplaatsing. De tegenstander is ons echter nog niet gekend op het ogenblik dat we deze regels neerpennen en toch willen we even de ploeg op de rooster leggen.

F.C. Heist heeft thans twee oefenmatchen achter de rug en alhoewel we aan dergelijke wedstrijden niet te veel waarde hechten, hebben we toch een algemene indruk kunnen opdoen.

Eerst en vooral wat de samenstelling van de ploeg betreft, dient erop gewezen te worden, dat het Bestuur in feite niet ver te zoeken had. De ploeg welke het vorige seizoen, tijdens de tweede ronde, de redding bracht, diende zoveel mogelijk behouden te worden, temeer daar voor het ogenblik de «stock» aan spelers niet zo groot is. Het ligt dus 100 th. bij de spelers zelf hun best te doen en zich een kleine opoffering te getroosten, ten bate van het bestuur en hun supporters. Wanneer zij ervan bewust zijn, dat alleen door clubliefde en onderlinge verstandhouding, goede resultaten zullen verwezenlijkt worden, dan zullen zeker de goede uitslagen niet te achter blijven.

We hebben een zekere reden om bij de aanvang van de competitie optimistisch te zijn, zonder overdrijving echter. Afzonderlijk genomen, is de ene speler meer getraind dan de andere, maar in zijn geheel genomen, mogen we geloven dat Groen en Wit gereed is om de strijd aan te binden.

DE CENTER-VOORPLAATS

Zoals trouwens met vele clubs, is de center-voorplaats bij F.C. Heist ook steeds het zorgenkind geweest. De menigvuldige 2-1 nederlagen van verleden jaar zijn daarvan nogeens de bewijzen. Thans is de keus gevallen op de jeugdige Debrabandere Romain, om deze verantwoordelijke plaats in te nemen. Deze 18-jarige speler is zeer beweeglijk en beschikt over een flinke kopstoot. We hopen dat hij zijn kunde op de beste manier zal weten te ontwikkelen. In alle geval zal hij naast de meer geroutineerde speler als Berten Naert er een is, flink figuur kunnen slaan.

DE SPELERS VERGADEREN

Morgen Zaterdag 1 September zijn de spelers van de eerste ploegen in algemene vergadering bijeen geroepen. Het bestuur houdt eraan juist voor de aanvang van de kampioenschappen, nogeens te verbroederen en de spelers te wijzen op de ernst en de tucht die in een club dient te heersen, om het tot een goed einde te kunnen brengen.

DE PLOEG VOOR ZONDAG a.s.

Hilderson; Coppens, Vermeersch; Rotsaert, Vanhoof, Verbeke; Van-Crombrugghe, Neirynck, Debrabandere, Naert, Herreboudt.

ABONNEMENTEN

In het lokaal van F.C. Heist, bij L. Vanhulle, zijn abonnementen te bekomen tegen de prijs van 150 fr. De abonnementen zijn geldig voor alle matchen van het kampioenschap.

F.C. Heist 6 - S.C. Beernem 2

Het heeft ons Zondag waarlijk genoegen gedaan te mogen bestatigen dat F.C. Heist zijn prestatie van acht dagen te voren bevestigd heeft en Beernem op overtuigende wijze geklopt heeft.

Het liep weer gesmeerd en Naert, Herreboudt en onze niewe centervoor Romain Debrabandere, zorgden voor een half dozijntje doelpunten. Nochtans had Groen en Wit aan Beernem een lastiger klant dan aan Waregem, maar onze voorlijn was eens te meer niet te stuiten. Wanneer onze jongens van de Panneslag Zondag a.s. met een dergelijke overtuiging starten, mogen we zeker het beste verhopen.

Aan de rust was de stand 2-1. We willen ook nog vermelden dat centerhalf Vanhoof moest vervangen worden door Ceyfs en dat ook back Vermeersch nog altijd op het appel ontbrak. Een bewijs te meer dat F.C. Heist nog op enkele zeer goede reserven mag rekenen.

Volgende ploeg werd door Heist in lijn gebracht: Hilderson; Coppens, Dogimont; Rotsaert, Ceyfs, Verbeke; Van Crombrugghe, Neirynck, Debrabandere, Naert, Herreboudt; Scheidsrechter Delannoy.

Bekend sportfiguur overleden

Te Oostende overleed Leonard Reynders, uitbater van het lokaal «Blue Castle Boys», Blauw Kasteelstraat. De afgestorvene was amper 35 jaar, doch leed lang aan een slepende ziekte. Leonard Reynders was een bekend sportfiguur. Na lange tijd bij ASO te hebben gespeeld werd hij een der stichters van SK Oostende, club die zich aansloot bij de Vlaamse Voetbalbond en waarvan het terrein gelegen was aan de Longchamplaan. Samen met zijn broeder Charles, Daniel Quintens, Dehaemers, Deputter e.a. wist hij met deze club fraaie uitslagen te boeken. Hij was een van die sportieve kerels bij wie de voetbalsport in eerste instantie ontspanning betekende.

Vele vrienden zullen nog lang aan hem een beste herinnering bewaren.

S.V. Bredene 6 - F.C. Heist (Res.) 2

Scheidsrechter Surmont bracht volgende ploegen in lijn:

S.V. Bredene: Debrock; Cnops, David; Vermoortel, Vandenberghe, Boey; Vanacker, Willaert, Praet, Backers, Pittery.

F.C. Heist: Daese; Deschrooder, Coudeville; Utterwulghe, Tavernier, Bailyu; Vandenberghe, Coppejans, Debedts, Debrabandere, Baes.

We mogen misschien wel vooraf zeggen dat S.V. Bredene verdiend de overwinning heeft behaald, maar dat de cijfers niet de juiste weergave zijn van deze wedstrijd.

Toen aan de rust de stand 2-1 was in het voordeel van Bredene, had deze ploeg misschien wel meer dan verdiend. Want terwijl Baes van op zijn linkerhoek een keihard schot op doel loste, botste de bal via de onderkant van de bovenlat opnieuw in het spel. Kort daarop had de thuisploeg langs de andere kant meer geluk toen een omzeggens zelfde schot, via de rug van keeper Daese in het doel rolde.

De tweede speelhelft, was Bredene volkomen baas op eigen veld en kon Heist zich moeilijk los spelen. Zonder van hoogstaand voetbalspel te spreken, zagen we toch beter samenspel van de thuisploeg. De Heistenaren vonden de juiste kadans maar niet terug en het ontbrak hun ook somtijds wel aan moed en zelfvertrouwen.

Kwam daarbij nog dat keeper Daese, die tot op dat ogenblik, flink gepresteerd had, slag op slag, twee maal op onbegrijpelijke manier de bal doorliet, en de geestdrift bij de bezoekers was meteen tot onder zero gedaald.

Over het algemeen beschouwd heeft S.V. Bredene ons niet kunnen overtuigen en zullen zij Zondag a.s. heel zeker een beter spelgehalte moeten vertonen, willen ze met succes in IIe Gewestelijke starten. We moeten er hier bijzonder op drukken dat Bredene Zondag omzeggens met hun complete eerste ploeg op het veld stond tegenover een reserve-ploeg uit Heist, waarin geen enkele speler van het eerste elftal was opgesteld. Hiermede rekening gehouden, kunnen we voor deze zware nederlaag van F.C. Heist verzachtende omstandigheden inbrengen alhoewel wij nu ook niet het beste te zien kregen.

FC HEIST - SV BREDENE

Zondag 2 September, te 15 uur wordt op het terrein van de Panneslag de returnmatch gespeeld tussen de reserve-ploegen van Heist en Bredene.

Onder de Sportlens

CHARLES BERTEN, KAPITEIN VAN EEN NIEUWE EENHEID

Woensdag werd Charles Berten belast met een nieuwe kapiteinstaak. Deze keer ging het niet om een VGO-elftal, maar wel om het besturen van het scheepje, waarvan hij en zijn echtgenote Madeleine Cuypers, de bemanning gaan vormen. De kadetten van de supportersclub «De Vuurtoren» vormden in hun voetbaluitrusting een erehaag aan de kerk, dit onder leiding van afgevaardigde René Debruyne. Aan het nieuwe bootje wensen we een veilige vaart op een kalme zee.

KVGO SUPPORTERSCLUB «LES JOYEUX SUPPORTERS»

Zaterdag e.k., 1 September, algemene vergadering in het lokaal «Café Roger», St Sebastiaanstraat, 17.

Op de agenda staan volgende punten:

- Kasverslag;
- Verslag door de secretaris;
- Herkiezing en aanvulling bestuur;
- Allerlei.

Zoals elk jaar zal de pronostiekwedstrijd op Zondag 2 September aanvangen. Lidkaarten liggen in het lokaal ter beschikking of kunnen door ieder bestuurlid afgeleverd worden.

Aan de leden, door werkverlet niet in staat aanvankelijk te pronostikeren, zal voor de drie eerste Zondagen van het voetbalseizoen een minimum aantal punten toegekend worden.

De leden worden er attent op gemaakt, dat er voor de verschillende prijskampen tijdens het jaar door de bestuursleden niet meer mag gespeeld noch prijzen gekozen worden, voor de niet-aanwezigen.

ABONNEMENTEN VOOR POURTOURS OP KVGO

Alle sportliefhebbers die de wedstrijden van het KVGO willen bijwonen, kunnen zich als abonné laten inschrijven voor de pourtours à 250 fr. voor gans het seizoen.

Deze abonnementen zullen te verkrijgen zijn aan de ingang van het terrein en van heden af bij alle bestuursleden van het KVGO.

OVERDEKTE VOLKSPLAATSEN

De volksplaatsen zullen op het VGO-plein verder overdekt worden. Een nieuw dek van 20 meter lang zal de huidige overdekking komen aanvullen. Dit zal een welkome verbetering zijn.

GHYSELS HERSTELD

José Ghysels verdween tijdens de wedstrijd tegen Beringen na de rust van het strijdtoneel wegens een stoot van een knie tegen de lever. Naar we vernemen zou Gysels reeds Zondag voldoende hersteld zijn om de schoenen aan te binden.

NIEUWE VGO SUPPORTERS-CLUBS

Het opstijgen van VGO naar Bevordering heeft de belangstelling voor de prestaties der «Great Old» geweldig doen toenemen. Dit komt wel het best tot uiting in het feit, dat twee nieuwe supportersclubs geboren werden. De eerste op de Opex, die de naam «Amicale» draagt, en de tweede «Ostendia», wiens lokaal in de Franciscusstraat gevestigd werd.

Alle liefhebbers kunnen zich aansluiten.

Het KVGO-Bestuur heeft beslist, dat de nieuwe clubs een intreegeld zullen moeten betalen aan de club om door haar als supporterclub erkend te worden. Deze bijdrage werd op 2.500 fr. vastgesteld.

GERNAEY OF SEGHERS ?

Te Oostende legt men reeds de boontjes te week en ziet men reeds Pol Gernaey als doelman van ons nationaal militair elftal. Inderdaad, zoals we op een andere plaats in ons blad melden, vervoegt Pol op 1 Oktober a.s. de Belgische Zeemacht.

We vernemen thans echter dat ook de eminente Gantoise-doelman Seghers, weldra zijn legerdienst zal moeten vervullen. Dat betekent voor Pol een ernstige concurrent. Een reden te meer voor Pol om er alles uit te halen en zijn kwaliteiten steeds verder te verfijnen.

CARLOS DEPAUW TERUG

Sedert een tweetal maanden is Carlos Depauw, die destijds als midvoor de kleuren van ASO verdedigde, uit Congo terug. Carlos was aanwezig op de match tegen Antwerp. Op onze vraag of hij in Congo nog in de voetbalbeweging was, antwoordde hij bevestigend. Het gaat er echter niet om een competitiestrijd doch om een soort corporatief groupement. We wensen Carlos nog een prettige vacantie voor de resterende vier maanden en tot de volgende wedstrijd op het Albertpark, Carlos ?

EECKEMAN STEEDS BIJ ASO

We vernemen dat Eeckeman, alhoewel hij ogenschijnlijk niets meer met ASO te maken heeft, toch nog bij ASO aangesloten blijft. Staf (zo luidt het) blijft ter beschikking van de roodgroenen.

Wat moet Jan Publiek daarvan denken. Staf was een van de spelers die bijna niet uit de ploeg verdwenen, die derhalve door de selectie aanzien werd al degelijk en... nu wordt hij van de eerste oefenwedstrijd af, zonder boe of ba, buiten de ploeg gezet. Eigenaardige methode, nietwaar ?

ASO NAAR LEFFINGE

Het IIIe Speciaal elftal van ASO zal op Zondag 2 September een vriendenwedstrijd gaan spelen tegen Gold Star Leffinge, de nieuwe ploeg van Camiel Deschacht.

GERYL MAURICE WORDT ONAFHANKELIJKE

De knappe liefhebber uit Westende, tevens lid van KVC De Zeemeeuw, heeft zijn vergunning aangevraagd voor de onafhankelijken. Wanneer deze regels verschijnen heeft hij reeds zijn maiden-koers achter de rug te Jabbeke. We wensen Maurice het beste bij de indé's. Good luck, Maurice.

ROLAND DEROO WORDT LIEFHEBBER

Voor het einde van het wielerseizoen 1951 wil onze sympathieke Roland Deroo nog zijn eerste stappen wagen bij de liefhebbersklasse en wel op 8 September te Snaaskerke of reeds op 3 September te Bredene. Zal onze knappe Oostendenaar nog dit jaar met een palm naar huis komen ? We wensen het hem van harte !

NEE, ZO SCHRIJFT MEN GESCHIEDENIS

In een Brugs weekblad verscheen een dezer dagen een artikel, waarvan steller schitterende proeven aflegt van eigen dwaasheid en blijkbaar meent dat de lezers van zijn krant al even dwaas zijn als hij zelf. Proficiat, A. D.

Welnu, die A.D. is een heerschapje dat bij ons blad op de knieën kwam kruipen om toch maar wekelijks enkele lijntjes te mogen schrijven. We werden te laat ingelicht over zijn lafbekkigheid, zodat hij inderdaad enkele weken mocht schrijven. Thans kreeg hij feestelijk de bons en dat legt feitelijk gans zijn vitrioolartikeltje uit.

We zullen er niet verder op ingaan. De stupiditeit loopt er eenvoudig uit en geen enkele van zijn beweringen is werkelijk houdbaar, terwijl hij anderzijds schijnt te druipen van pretentie.

Om de zaak Sys te beoordelen zijt ge veel te klein, Adeetje. De houding van ons blad kunt ge niet beknibbelen en dus heb je maar enkele zinnen uit hun verband genomen, het ene tegen het andere geplaatst, enkele slaande zinnen als dubbelzinnig (?!) betiteld (schitterend bewijs van uw eigen stompzinnigheid !) en enkele passages aangehaald, die ieder sportman moet bijtreden en waarvoor we u danken.

En ter verplettering van uwe zever kreeg je Zaterdagavond die succesvolle meeting bij het heerlijkste zomerweertje in de Oostendse wielerbaan. Dat zou u tot bezinning moeten brengen, doch we twijfelen er ernstig aan zoals we trouwens twijfelen aan uw eerlijkheid en goede trouw.

Etienne Pieters twee weken buiten strijd

Bij het ter pers gaan vernemen we dat VGO een eerste tegenslag zal moeten overwinnen bij de start in de belangrijke competitie. Inderdaad, na de wedstrijd tegen FC eBringen is Etienne Pieters langs dokter's kabinet moeten passeren wegens pijn in de rechter knie. De diagnose van Dr Seurinck duidde : «vochtuitstorting in de rechter knie» en het advies : «volstrekt onbekwaam gedurende 15 dagen te spelen».

Gelukkig schijnt het geval niet van ernstige aard te zijn en is er reden om aan te nemen, dat na die 15 dagen Etienne terug piekfijn in orde zal zijn. Ondertussen moet VGO naar een andere halfback uitzien. Gelukkig dat juist die nu voldoende voor handen zijn.

Maes moet nog wachten

Bij het lezen van de samenstelling der VGO-ploeg voor Zondag, zal men zich allicht afvragen hoe het komt, dat Gaston Maes niet opgesteld werd. Maes tekende zijn aansluitingskaart voor VGO op 14 Oogst, zodat de voorgeschreven 20 dagen nog niet voorbij zijn. Volgende week echter is Gaston in regel en kan hij opgesteld worden.

De Grote St. Lambertrallye voor auto's en moto's

Op Zaterdag 15 en Zondag 16 Oogst, richt de Kon. Moto Club van Luik een grote nationale rallye in voor auto's en moto's. Deze rallye is open voor alle leden der Nationale Federatie voor Motosport van België. Voor 's Zaterdags is een kampeerterrein voorzien, dat open is van 14 uur af en gelegen te Coronmeuse.

Te 21 uur worden de resultaten bekend gemaakt (aantal tenten per club). Uitreiking van beker en erewimpel. Trekking van de tombola.

Nadien groot kampvuur.

's Zondags dienen de fabrieken SAROLEA te Herstal bereikt, waar van 9 tot 12 uur de deelnemers zullen gekontroleerd worden.

Van 12 tot 12,30 uur wordt een kosteloze lunch aangeboden.

Van 15 uur af worden de veelvuldige bekers en wimpels uitgereikt. Trekking van de grote tombola met meer dan 50.000 fr. prijzen waaronder een moto, drie fietsen «Wiskeman» vorken en lepels, kristallen vazen, enz.

De loten voor deze tombola zullen uitgereikt worden bij de aankomstkontrole en wel als volgt : 3 biljetten aan de piloten, lid der Nat. Fed.; 2 biljetten aan de passagiers, leden der N. F.; 1 biljet aan de niet aangesloten deelnemers.

Supportersclub K.V.G.O. "De Vuurtoren"

Het bestuur van de Supportersclub KVGO «De Vuurtoren» heeft hierbij de eer en het genoegen alle leden uit te nodigen tot de algemene vergadering, die zal plaats hebben op Zaterdag a.s. 1 September 1951, te 20 uur 30 in het lokaal «De Nieuwe Vuurtoren» bij Camiel Mestdagh, 103, Kongolaan, Opex-Oostende.

De leden, nog niet in het bezit van hun lidkaart voor de voetbalcompetitie 1951-52, worden hierbij beleefd doch dringend verzocht, deze zo spoedig mogelijk aan te schaffen in het lokaal ten einde te kunnen genieten van de voordelen hieraan verbonden, zoals : verplaatsingen, wekelijkse kosteloze pronostiekwedstrijd, die beiden een aanvang nemen op 2 September 1951, en nog verscheidene andere. Hierover meer in de algemene vergadering van 1 September eerstkomende.

Een warme oproep wordt gedaan om zo talrijk mogelijk de verplaatsingen mede te maken en om onze voetbalploegen aan te moedigen op het groene veld. De leden, die begeren deel te nemen aan de verplaatsingen, worden er attent op gemaakt dat hun inschrijving moet geschieden uiterlijk de Vrijdagavond.

De prijs per lidkaart is bepaald op 50 fr. (zowel voor mannen als voor vrouwen). Nieuwe leden zijn steeds welkom.

PLOEGEN VOOR ZONDAG

ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Monteny en De Cuman.

ASO (reserven) : Pincket; Roose en Cordier; Fré Deschacht, Bundervoet en Fernand Deschacht; Remi Kyndt, Dewulf, Starkey, Van Haecke en G. Kyndt.

◆◆◆◆◆◆◆◆

VGO : Van Volxem; Veeckman en Swinberghe; Mestdagh, Coopman en Maertens; Gysels, Van Robaeys, Roland Pieters, Melis en Hubrechsen.

◆◆◆◆◆◆◆◆

SKVO (vermoedelijke opstelling) : Maes; Beernaert en Ryckewaert; Marteel, Serru, L. Van Steeger; Vanhoutte, Bossant, Dedulle, Rob. Van Steeger en Schaecken.

Het is evenwel niet uitgesloten dat Janssens van de partij is en midvoor wordt, waardoor Dedulle naar de backplaats zou verhuizen.

◆◆◆◆◆◆◆◆

SV BLANKENBERGE : Goeminne; Naeyaert en Wittevrongel; Waeghe Jean, Smith James en Waeghe Alex; Pieters, Jansseune, Dewulf A., Teirlynck en Demeulenaere.

DAR. BLANKENBERGE : Van Houtte G.; Wille en Goes; Versyp, Soens en Dujardin; Gaston Van Houtte, Vandenberghe, Vandenbroecke Aug., Pincket en Jonckheere.

SV NIEUWPOORT (vermoedelijke opstelling) : Ghewy; Bouve en Hoornaert; Develter, Florizoone en Vanderstede; Brancqhoutte, Vandenabeele R., Billiau, Rammeloo Hub. en André.

SPORTMANNEN UIT HEIST

Onze lezers uit Heist zullen vaststellen dat we in dit nummer bijzondere aandacht besteden aan FC Heist en het voetballeven aldaar. Dit is geen sporadisch verschijnsel. Van heden af zullen we steeds met bijzondere aandacht het sportleven te Heist volgen met beschouwingen, voorspellingen en de allerlaatste nieuwtjes.

Sportmannen, leest en oordeelt.

Ons blad brengt u het nieuwste sportnieuws.

Athletiek
Eerst Beerschot en dan Zwankendamme

Zondag a.s. kraken de Hermeskadetten en -scholieren een hunner hardste noten van het jaar. Inderdaad, zij zullen de jongeren van Beerschot in eigen vesting gaan bekampen. Met het oog daarop hebben wij de meest in het ooglopende verrichtingen van onze tegenstanders, gedurende dit jaar geleverd, nagegaan en zijn tot het volgend besluit gekomen : een selectie van de beste jongeren van alle clubs van België zou nog het onderspit moeten delven voor de Beerschot boys. Klaar is het dus dat de Hermes-athleten Zondag a.s. op geen clubzege zullen mogen bogen, maar talrijke individuele overwinningen worden toch verwacht. Op Zondag 9 September reist Hermes naar Zwankendamme, alwaar de Olympic Brugge haar paarlijkse Grote Prijs inricht.

LC

De Clubkampioenschappen van Hermes
Vijf nieuwe records werden gevestigd

Zondag ll. grepen bij Hermes de jaarlijkse clubkampioenschappen plaats. De publieke belangstelling was vrijwel gering te noemen, terwijl de deelname zelf niet schitterend was. De hoofdreden hiervan ligt wellicht te vinden in het feit, dat het weder alles behalve ideaal was voor een athletiekmeeting.

Hoewel enkele uitgenodigde vedetten als Deweer en Lankriet niet aan de startlijn verschenen, werden er niettemin enkele prestaties van uitzonderlijk gehalte geleverd. Scholier Somers, die in schitterende forme schijnt te zijn. leverde er ongetwijfeld het leeuwenaandeel van. Hij verbeterde inderdaad het clubrecord der 80 meter en dit der 150 m. respectievelijk in de zeer mooie tijden van 8"9 en 17". Verder wist senior Vermeire het record der 5.000 m., dat op naam stand van Albert Deruwe, te verbeteren in 16'10" (oud record 17' 29"2). Kadet Boudolf, wiens aanleg voor de kampnummers wij reeds in een onzer vorige nummers onderlijnden, verbeterde het clubrecord van het kogelstoten met 3 cm. Het oud record op naam van O. Vermeire, was 11 m. 50.

In de aflossing der 4 x 400 meter, hadden de mannen van de Olympic Brugge de oproep van Hermes beantwoord, zodat onze kustjongens, dank zij het mededingenschap van een sterke ploeg, de gelegenheid kregen een flinke tijd in eigen vesting te verwezenlijken. Onze ploeg, Desmet, Rosseel, (die een bijzonder sterke koers liep), Bert en Defoor, sleepten een mooie zege in de wacht om slechts een bescheiden verbetering van het clubrecord te brengen, nl. 3'36"8 tegenover 3'37".

Verder werden nog enkele goede verrichtingen geboekt, waaronder wij vermelden : de 11" van René Defoor over de 100 m.; de 18"1 van zijn broer Jan over de 150 meter kadetten; de 13" van veteraan Helsmoortel en tenslotte de verrassende mooie koers van de 58-jarige veteraan Alfons Bulens, die ongetraind in de 5.000 m. startte en er een 6e plaats behaalde.

TECHNISCHE UITSLAGEN

80 m. Scholieren :
1. SOMERS Jacky 8"9; 2. Stubbe; 3. Dever; 4. Hollevoet.

100 m. Juniors :
1. DEFOOR René 11"; 2. Fiddes 11" 4; 3. Desmedt 11"5.

100 m. Seniors :
1. TOURNOY 11"6; 2. Helsmoortel 13".

Kogelstoten Juniors-Seniors :
1. HELSMOORTEL 8,52 m.; 2. De Brock 8,38 m.; 3. Fiddes 7,92 m.

5.000 m. Juniors-Seniors :
1. DESCHACHT (Olympic Brugge) 16'9"; 2. Vermeire 16'10"; 3. Rubben 16'42"; 4. Delanghe; 5. Deruwe; 6. Buelens; 7. Fonteine; 8. Meier.

150 m. Kadetten :
1. DEFOOR 18"1; 2. Opdedrinck 19"; 3. Boudolf.

150 m. Scholieren :
1. SOMERS 17"3; 2. Dever 18"4.

Kogelstoten Kadetten :
1. BOUDOLF 11,58 m.; 2. Sabbe 10,08 m.

Kogelstoten Scholieren :
1. SOMERS 11,30 m.; 2. Goes 10,83 meter.

4 x 400 m. :
1. HERMES (Desmedt, Rosseel, Bert, Defoor) 3'36"8; 2. Olym. Brugge (Van Herck, Brys, Van Rosmaelen, Slembroeck) 3'37"1.

600 m. Kadetten :
1. DILLIEN 1'36"; 2. Defoor 1'39"; 3. Janssens (O.B.); 4. Devos; 5. Willaert (n.a.); 6. Opdedrinck; 7. Van Houck (n.a.).

300 m. Scholieren :
1. VANDEVELDE 38"9; 2. Decoster; 3. Goes.

200 m. Juniors :
1. DEFOOR René 24"; 2. Bert.

Schijfwerpen Kadetten :
1. BOUDOLF 28,20 m.; 2. Sabbe 28,05 m.

Schijfwerpen scholieren :
1. SOMERS 29,49 m.; 2. Stubbe 29,35 m.; 3. Dever 27 m.; 4. Ryckaseys 22,45 m.

Hoogspringen :
1. Hollevoet (sch.) 1,50 m.; 2. Blommaerts (jun.) 1,50 m.; 3. Decoster (id.) 1,45 m.; 4. Dillen (kad.) 1,35 m.

600 m. Scholieren :
1. VAN HERCK (O.B.) 1'33"2; 2. Ryckaseys 1'33"3; 3. Vandevelde.

2.000 m. Scholieren :
1. GOES 6'11"9; 2. Van Thuyne.

1.500 m. Juniors-Seniors :
1. ROSSEEL 4'39"5; 2. Simoen 4'42" 4; 3. Vandemoortel.

LC

Oostendenaars te Leuven

Dinsdag ll. was de Hermes-aflossingsploeg der 4 x 200 meter, bestaande uit Van Dorpe, Desmet, Bert en Defoor, bij de UCLA te gast om er deel te nemen aan een nationale ontmoeting waarin de beste aflossingsploegen van het land een verbeten strijd zouden leveren, met het oog op de verbetering van het Belgisch record. Deze poging mislukte echter daar de overwinnende ploeg van Kortrijk Sport, bestaande uit Coudron, Demunck en de gebroeders Vander Cruysse, de 4 x 200 meter aflegde in 1'30", terwijl het nationaal record 1'29" is. De Oostendse ploeg rangschikte zich 5e en verbeterde haar clubrecord met 1"7. Het oud record was 1'35"5 en stond op naam van Van Dorpe, Debruyne, Defoor en Brock.

LC

Beker Robert Braet terug te Oostende

Hermes ondernam Zondag een laatste verplaatsing en wel naar Concordia Brugge, dat een reeksje hoger speelt doch tegen Hermes nooit erg op zijn gemak is. Het ging om de beker Braet en Hermes heeft het uiteindelijk klaar gespeeld dit pronkstuk in de car te trekken en naar Oostende over te brengen, waar het, in het clubhouse, zal schitteren tussen andere trofees.

Al ging de wedstrijd doorgaans verdeeld op, toch mag Hermes verdiend op die zege aanspraak maken. Het was een overwinning van de wilskracht, de goede inspiratie en het resoluut ingrijpen. De huidige Hermes-ploeg is geen ploeg meer van juffrouwen of van aarzelende beginnelingen, doch geeft de indruk van stevigheid en van een hoopgevende «pak-aan» mentaliteit. Indien inderdaad alle tegenstrevers zullen worden aangepakt als Concordia, mag Hermes het beste verwachten voor het komend seizoen. We herinneren ons echter onze loftuitingen van vorig jaar, vóór de competitie, en de bittere ontgoochelingen die er op volgden. Dit jaar willen we dus niet zondigen aan overdreven optimisme. Blijven we kalm de eerste uitslagen afwachten.

De volgende elf wisten te Brugge een fraaie zege te boeken :

Maene; Snauwaert en Reunbrouck; Easton, Dehaese en Lagrain; Tommeleyn, Ryckier A. en G., Dejonghe en Meyns.

Het enige doelpunt werd aangetekend door G. Ryckier.

HET GEVAL ROLAND GUNST
naar een oplossing

Het geval Gunst heeft reeds heel wat stof doen opwaaien. In zover zelfs, dat men twee kampen kon aantreffen die recht tegen elkaar in zijn gaan staan, waardoor de goede verstandhouding tussen de twee Oostendse clubs — verstandhouding die de laatste jaren verheugend was toegenomen — ernstig bedreigd werd.

Vorige week hebben we de grond van de zaak andermaal belicht. Vrijdag ll. nu verscheen Gunst voor het Beroepscomité te Brussel. Het besluit van het comité was : Gunst is en blijft bij VGO.

Resultaat : ASO gaat in Hoger Beroep bij het Uitvoerend Comité.

Ondertussen ontspon zich een ernstig dispuut omtrent het antwoord van Gunst voor het voornoemd Comité. Op de vraag of hij zijn transfert gevraagd had aan VGO voor ASO antwoordde Gunst : «neen».

Men kan onmiddellijk aanvoeren dat Gunst hier een flater van belang beging, want hij had wel zijn transfert aangevraagd doch het getypte stuk, dat hij had ondertekend, had hij blijkbaar niet gelezen. En de VGO-afgevaardigden, zal men zich afvragen.

In eerste instantie werden zij niet ondervraagd en ten tweede waren zij er van overtuigd dat Gunst zijn transfert niet had aangevraagd en dat op het VGO-bestuur enkel een schrijven was toegekomen van vader Gunst.

OPLOSSING IS NAKEND

Terug te Oostende bleek, bij nazicht, dat VGO wél in het bezit was van een transfertaanvraag van Gunst. Naar het schijnt werd als gevolg hiervan door het VGO een schrijven gericht aan het Uitvoerend Comité, dit vermeldend. Niettemin werd gesteund op de initiale onregelmatigheden, die voor VGO aanleiding waren geweest om Gunst niet op te roepen.

Dit laatste vergt nog een woord uitleg. Men verlieze bij het geval Gunst immers niet uit het oog, dat Gunst zich bij twee clubs liet aansluiten en dat dit slechts mogelijk was door voor zijn tweede aansluiting een valse datum op te geven. En hier ligt tenslotte de eerste oorsprong van de verwikkelingen.

De zaak echter — wij herhalen het — heeft genoeg stof doen opwaaien, dat men het best streve naar een sportieve, gezonde oplossing. Wat er in het verleden aan onregelmatigheid ook moge gedaan geworden zijn, dit alles is voorbij. Feit is dat Gunst drie jaar bij ASO speelde en er zich thuis voelt.

We moeten dan ook de houding van het VGO-bestuur toejuichen die, onmiddellijk de bevoegde instanties heeft verwittigd.

Aldus, hopen we, zullen de gemoederen weer tot kalmte komen, en zal Roland Gunst zijn overgang naar ASO bekomen.

Deze sportieve oplossing zal verder ook bijdragen tot de versteviging van de samenwerking en verstandhouding tussen ASO en VGO.

Hr

S.V. Nieuwpoort 10 - Lichtervelde 3

De ploeg : Gewy; Filliaert en Bouve; Develter. Florizone en Vandenstede; Rammeloo Hubert, Rammeloo André, Vandenabeele R., Dechatelet en Brancqhoutte.

Zoals u kunt zien aan de opstelling van de ploeg, misten we Zondag een viertal bekende spelers, namelijk R. Legein, die het stop heeft gezet en vervangen wordt door Filliaert, Hoornaert, die belet was en vervangen werd door A. Rammeloo. R. Vermote, die spijtig genoeg voor SV Nieuwpoort niet meer speelt en wier plaats ingenomen werd door Dechatelet, een jonge kracht uit Diksmuide, en Devos, die door kwetsuur aan de voet vervangen werd door Brancqhoutte. Alhoewel het een vriendenmatch betrof, waren de talrijke SVN-supporters paraat om onze jongens terug aan de slag te zien. Laat ons maar aanstonds bekennen dat Nieuwpoort in de meerderheid was, alhoewel de keeper van Lichtervelde, vooral in de 2e helft, niet veel meer presteerde om zijn doel vrij te houden. In het algemeen genomen hebben onze jongens goed gespeeld, de cijfers bewijzen het ten andere, alhoewel het verlies van R. Vermote flink gevoeld werd. Wat onze nieuwelingen betreft, we weten dat alle begin moeilijk is, maar er is iets mee te doen en de komende Zondagen zullen het best aantonen.

Kleine S.V.N. nieuwtjes

«OUWE TAAIE» WORDT TRAINER

Na 25 jaar spelen heeft Louis Legein het bijltje er bij neergelegd. Niettemin blijft hij in ons midden en beloofde hij zich met de opleiding der jongeren bezig te houden. Als Ouwe Taaie zijn woord houdt, mogen we veel van onze kadetten verwachten, want Louis Legein heeft in zijn lange loopbaan heel wat geleerd.

BESPARING

In SVN denkt men alleen op besparing. Zo horen we dat de spelers, die hun dienstplicht vervullen. Op eigen kosten hun kleuren mogen komen verdedigen. Een sportief gebaar vanwege SVN tegenover hun soldaten. We vrezen dat die militairen hun zakgeld op een andere manier zullen benutten, maar niet aan verplaatsingsonkosten zullen verspillen.

VERMOTE TREKT ZICH TERUG

Remy Vermote, de flinkste speler van SVN, zegt het voetbalspel vaarwel. Naar verluidt zou Remy de trainer worden van het clubje uit Lombardsijde. Een groot verlies voor SVN.

Corporatief voetbal nadert de start

Ook voor de Corporatieve Clubs nadert stilaan weer de competitie. Van oefenwedstrijden horen we niet veel en toch zal op 15 September moeten gestart worden. Het principe van Eerste en Tweede Klasse (beide met ploegen van Oostende en Brugge) werd behouden, zodat we twee gemengde reeksen krijgen. Hier volgt hun samenstelling :

Eerste Klasse :

OOSTENDE : Stadspersoneel, SV Zeewezen, SK Politie, Crop's.

BRUGGE : FC Aigle, FC La Brugeoise A, Ferbl. De Clerck, CS Gazel A, FC Franco Belge, FC Rust Roest.

Tweede Klasse :

BRUGGE : SK Compensatiekas, SV Justitia, FC La Brugeoise, CS Gazel B, SV Brugfina, SK St Augustinus, Union Cotonnière.

OOSTENDE : Béliard, Tramelec, Omwall.

Tennis
Lokeren 5 - Heist 12

Enkel heren :

A. De Ketelare — M. Coppieters 6-3 6-2
R. Dejonghe — J. Claeys 2-6 4-6
G. D'Hooghe — G. Ketels 2-6 2-6
S. Pyckavet — F. Vermeirsch 6-3 6-2
F. Van Hoof — P. Limpens 9-7 7-5
M. Van Halewyn — De Vogelaere 6-2

Heren dubbel :

8-6
De Ketelaere-D'Hooghe — Coppieters-Ketels 3-6 9-7 4-6
Dejonghe-Dumortier — Claeys-Herbert 6-2 7-5
Pyckavet-Van Halewyn — De Noos-Vermeirsch 10-8 3-6 3-6
Van Hoof-Huyghe — De Vogelaere-Geerinck 1-6 0-6

Dames dubbel :

Mw Vermeersch-Mej. Van Rompaey — Mw Rubbens-Mw Denoos 6-0 6-1
Mej. Tack-Mej. Pauwels — Mej. Limpens-Mej. Roggies 6-3 6-1
Mw Pyckavet-Mw Verburg — Mw Coppieters-Mw Vermaere 6-2 6-2
Mej. Declerck-Mej. Decuypere — Mw Claeys-Mw De Vogelaere 6-3 1-6 9-7

Dubbel gemengd :

Mej. Tack-Huyghe — Mw Denoos-Herbert 6-4 6-3
Mw Pyckavet-Pauwels — Mw Coppieters-Thuysbaert 6-2 6-4
Mej. Declerck-Dejonghe R. — Mw Herbert-Geerinck 6-4 8-6.

Prachtig Tennistornooi te Den Haan

In Den Haan hadden wij zoals vorige jaren de gelegenheid er een schoon tennistornooi bij te wonen. De inrichting — niet minder dan 500 spelers waden ingeschreven — getekend Nelsen, Delaby, Briemen, Schiettecatte, was meer dan perfekt en die heren — zeer sympathiek en vriendelijk voor de pers — dienen gelukgewenst. Hetgeen het meest opviel was de leiding van dhr Schelstraeten, die daar zijn... eerste voetstappen deed als scheidsrechter. Best zo, jonge heer. Begunstigd door mooi weer — van de enkele regenvlagen zullen we niet spreken — liep alles vlug van stapel en alleen de grote hoeveelheid «koppels», in de dubbels, bracht een kleine vertraging.

De uitslagen :

Enkel heren - Reeks A :
Finaal.
P. Toussaint slaat J. Froment 8-6 6-2
Reeks B - Finaal :
P. Mesmaekers slaat J. Gilain 6-1 7-8
Reeks C - Finaal :
Veteranen.
Masurel slaat Bruyaux 6-2 6-9
Enkel Dames - Reeks A - Finaal :
Juffer Valcke J. slaat Mw Van Hoof 8-6 6-0
Reeks B - Finaal :
Juffer Delaby Monique slaat juffer A. De Groote 1-6 7-5 7-5
Reeks C - Finaal :
Juffer M. Krické slaat Mw Grimmonpré 10-8 6-0
Juniors - Finaal :
Juf. An. Toussaint slaat juffer Stas de Richelle 6-4 6-1.
Dubbel mixte A - Finaal :
Juffer Maes A., heer T. Roomen slaan juffer Mesmaekers, heer Taminian 4-6 7-5 6-1.

O.T.V. Noordzee herneemt de lessen

Van Maandag 12 September af zal OTV Noordzee haar twaalf turnklassen heropenen. Alwie zich aangetrokken voelt tot de turnsport, kan zich nog steeds aanmelden. De volgende turnzalen zullen alle dagen ter beschikking staan van de turnende jeugd : voor Middenstad in de turnzaal van de Staatsmiddelbare Meisjesschool (Aartshertoginnestraat), voor deze buiten het centrum ofwel in de turnzaal van de Noordzee, H. Hartlaan, ofwel in deze van de Conscienscescholl, Dr Verhaeghestraat.

Volleyball bij de Rijkswacht

Met genoegen vernamen wij dat aan onze Rijkswachters voldoening werd gegeven, zodat de langverhoopte volleyballcompetitie in een zeer nabije toekomst aanvang zal mogen nemen.

Vroeger reeds speelden enkele brigades testmatchen, maar tot een eigenlijke competitie was het nog niet gekomen. Dank zij het lofwaardig initiatief van enkele «kopmannen» komt de competitie er bepaald. Zij werd reeds begiftigd met de wisselbeker Compagnie Brugge.

De mededingende ploegen voor het aanstaand seizoen zijn : Brugge, Knokke, Oostende, Oostende-Haven, Veurne.

Op de eerste dag bezoekt Knokke de Oostendse Havenbrigade, terwijl Oostende zelf te Brugge te gast zal zijn. Veurne is bye.

We wensen de Oostendse ploegen veel succes in de nakende competitie.

LC

Zaterdag 1 September 1951

Vierde grote prijs Charles Coppyn

Zaterdag beleven de Oostendse sportmannen en de nieuwelingen uit de kuststreek een wielerhoogdag. De 4de Grote Prijs Charles Coppyn wordt op die dag te Oostende verreden. Een klassieker voor nieuwelingen B.W.B., die steeds meer bekendheid verwerft, en ook dit jaar, dank zij een perfecte organisatie en een ruime deelname, een der hoogtepunten wordt uit het Oostends sportleven.

Ten gerieve van onze lezers geven we hieronder nogmaals de nodige

TECHNISCHE INLICHTINGEN

Deze 4de Grote Prijs wordt dit jaar ingericht door de gekende sportmannen Charles Coppyn en Maurice Ferier met medewerking van de Charles Coppyn's Vrienden, de K.V.C. De Zeemeeuw, Radio Barco, Cigaretten Belga en telt als 23e proef voor het Regelmatigheidskriterium van KVC. De Zeemeeuw.

Inschrijving en uitdeling der rugnummers: Café du Passage, bij Jantje Dedrie-Verburgh, hoek Torhoutstwg, en Frère Orbanstraat.

Vertrek: om 15 u. stipt aan het huis van de wakkere inrichter Charles Coppyn, Torhout stwg, 233.

Afstand: 80 km.

Wegwijzer: Torhoutstwg, Koninginnelaan, Prinsenlaan, Frère Orbanstr., Gistel stwg (tot aan huis Vermote), Stuiverstr., Stene-Dorp, Stene-Dyk, Torhout stwg.

Aankomst en prijsdeling: Bij Bertha Vanmaele, Café D. Day, Torhoutse stwg.

Prijzen: 3000 fr. te verdelen als volgt: 400, 350, 300, 250, 225, 200, 175, 150, 3x125, 100, 2x75, 5x50 fr.

Premiën: Benevens de premiën over de omloop verspreid, is er 2x100 fr. aan de twee verstkomende renners. 150 fr. voor de renner die afgescheiden kan winnen. Beker Deswaef en bloemtuil aan overwinnaar. Beker Safco aan de 2de. Beker Victor Andries aan best geklasseerde club met 3 renners. Beker Jan Brissinck aan best geklasseerde renner van een der locale clubs VC. De Zeemeeuw, Ostend Stadion, Hoger Op, Boxeghem. Beker Ursmar Bauwens aan de renner, die meest als eerste over de meet komt.

FLINKE RADIO-REPORTAGE

Zoals alle wedstrijden voor het Regelmatigheidscriterium en de meeste sportmanifestaties te Oostende en omliggende wordt ook deze 4de Grote Prijs opgeluisterd door de uitstekende radio-reportagedienst van de Firma Radio Barco van het huis Constant Casaux, Zandvoordestr., Konterdam. Aan de micro de bekende en populaire speaker Maurice Ferier. Een bijzondere reportagewagen zal de koers volgen om overal op de doortocht het verloop van de wedstrijd toe te lichten.

DE INSCHRIJVINGEN

We gaven reeds de eerste inschrijvingen die we voor deze wedstrijd mochten noteren. We herhalen hier nogmaals de namen van de kleppers, die reeds voraf hun deelneming instuurden hetgeen zeker het belang van deze proef onderlijnt.

1. Muylle René
2. Deroo Roland
3. Jonckheere André
4. Devriendt Georges
5. Neyt Leopold
6. Pylyser Robert
7. Dekeersgieter René
8. Joseph Roger
9. Seynaeve Marcel
10. Dewaele Charles
11. Roels Herman
12. Rousselle Robert
13. Pintelon Roger
14. Vanthyne Gerard
15. Rabaey Charles
16. Ydens Albert
17. Janssens Julien
18. Beyens Jaak
19. Vandendriessche Louis
20. Florée Robert
21. Dedulle André
22. Lagast Robert.

DE KANSHEBBERS

Een pronostiek is hier verbazend moeilijk want, zoals men weet, komen dezelfde dag nog talrijke kleppers uit het binnenland overgewaaid, vooral dan aangelokt door de bijzondere premies. En de kerels, die zulke zware verplaatsingen doen, zijn o.h.a. geen katjes om zonder handschoenen aan te pakken.

De lokale renners hebben evenwel dit voor dat ze voor eigen publiek rijden hetgeen een bepaald gewicht legt in de balans van het moreel. De jongen die meest in het oog zal dienen gehouden is natuurlijk de kranige leider van het Regelmatigheidskriterium René Muylle, de jonge Bredense belofte, die de laatste weken weer flink draait en deze klassieker op zijn naam zal willen brengen.

Daarnaast hebben we Roland Deroo, de lachende beenhouwer, die op zoek is naar zijn 10e palm om met dit mooi getal zijn overgang naar de liefhebbers te wagen op 8 Sept. te Zandvoorde.

Verder mogen in het oog gehouden: Georges Devriendt, de grote pechvogel, die hier een ernstige worp doet naar zijn tweede palm die hem door tegenslag meermaals uit de handen werd geslagen. Dré Jonckheere, de renner die momenteel op volle toeren draait, Joseph Roger, Herman Roels en zovele anderen die zich hier zullen willen onderscheiden.

We menen dan ook dat vele renners hier zullen starten met gelijke open kansen en dat tactisch overleg een voorname rol zal spelen in dit treffen.

Tot slot een gulden raad aan onze sportmannen: houdt Zaterdagnamiddag vrij en volgt deze sympathieke klassieker op de Torhoutse stwg. Er zal sport zijn van allerbeste gehalte, flinke inrichting, degelijke reportage. Een sportnamiddag die U niet mag missen. De 4de Grote Prijs Charles Coppyn wordt beslist een schlager. Hr

Er werd gereden...

Liefhebbers

ODIEL VANDE CASTEELE WINT MET VOORSPRONG TE KORTEMARK

26 VERTREKKERS

De wedstrijd werd over tien ronden van 11 km. betwist en kende een zeer boeiend verloop. Tal van ontsnappingen deden zich voor doch telkens was de wakende groep er als de kippen bij en iedere ontsnapping werd in de kiem gesmoord. Tenslotte zouden in de negende ronde toch zes kleppers er van door trekken, dank zij een flinke prestatie van Roger Demeyere. Deze laatste zette zich voortdurend op kop en vergrootte gaandeweg de kloof.

Drie km voor de eindmeet trok echter Vande Casteele er alleen van door en won met voorsprong.

De uitslag :
1. ODIEL VANDE CASTEELE, de 110 km in 2 uur 55 minuten.
2. Demeyere op 25 sec.
3. Van Houtte.
4. Gryson.
5. Verplaetse.
6. Hebb; 7. Vandeclooster op 1 min.; 8. Deketelaere; 9. Deblock; 10. Verbeke; 11. Penninckx; 12. Messeyne; 13. Moyaert; 14. D'Hondt; 15. Vermeulen; 16. Demeulenaere; 17. Deceuninck; 18. Winne; 19. Huyghe; 20. Proot.

Nieuwelingen

DEN HAAN

14 deelnemers :
1. Lucien D'HOOGHE, de 70 km. in 2 uur 10 min.
2. Muylle René
3. Deroo Roland op 1 min.
4. Ralaey Ch.
5. Lagas R. op 2 min.
6. Pintelon R.; 7. Rousselle; 8. Christiaen; 9. Van den Driessche; 10. Pylyser; 11. Bondt; 12. Cale; 13. Van Tuine; 14. Huyghebaert.

LOPPEM

17 deelnemers.
1. FLOREAL A., 63 km. in 1 u. 55 m.
2. Gobert
3. Dewaegenaere
4. Moreel
5. Pieters
6. Ongenae; 7. Lijcke.

JABBEKE

23 deelnemers.
1. VAN HAECKE, 68 km. in 1 u. 58 min.
2. Nys
3. Van Spijbroek
4. Willems
5. Van Muffaert
6. J. Janssens; 7. Seynaeve; 8. Rommelaere; 8. Van Tieghem; 9. Standaert; 10. Deschacht; 11. Bogaerts.

PITTEM

13 deelnemers.
1. LANDUYT C., de 80 km. in 2 uur 22 minuten.
2. Dewaele
3. Roels
4. Dornaart
5. Lamertyn
6. Cotteny; 7. Lambert; 8. Delameilleure.

VEURNE

17 deelnemers.
1. BROUWERS Leon (Veurne) de 75 km in 2 u. 15 min.
2. Vandendriessche Louis
3. Goethals Lionel.
4. Muylle René.
5. Paret André.
6. Christiaens Gabriel; 7. Pylyser Robert; 8. Dejonckheere André; 9. Beyens; 10. Paley Michel; 11. Huyghe Roger; 12. Deroo Roland; 13. Devriendt Georges; 14. Idens Albert; 15. Dedulle André.

TORHOUT

24 deelnemers.
1. LESCROUWAERT, de 60 km. in 1 uur 33 min.
2. Wacquet.
3. Deceuninck.
4. Minne.
5. Laitobeger.
6. Vivey; 7. Versaeghe; 8.Degrande; 9. Priem; 10. De Gryse; 11. Verleye; 12. Stevens; 13. Vanloocke.

VINKEM

10 deelnemers.
1. DERUYCK Cyriel (Pervijze) de 72 km. in 2 uur 10 min.
2. Joseph Roger.
3. Catteeuw Valère.
4. Delanoye Daniël.
5. Vanderheyde Georges.
6. Devriendt Jules; 7. Decroo Lucien; 8. Dekeersgieter René; 9. Devos Guido; 10. Mahieu Lionel.

Trainer Wenes

pionier van de athletiek te Oostende nam afscheid

Zondagavond heeft trainer Wenes afscheid genomen van zijn athleten en het Bestuur van de Hermes-Athletiek Afdeling. Het is een eenvoudig afscheid geweest, zonder blabla, zonder ronkende woorden, zonder défilé en zonder champagne. Het was een afscheid «op zijn Wenes», eenvoudig doch treffend en vooral sympathiek.

Het woord sympathiek is nu wel een van die woorden, die, door overvloedig gebruik, bijna gans zijn waarde en betekenis verloren hebben. Bij dit afscheid hebben we echter weer gevat wat dit woord allemaal in zich sluit. Men heeft van die sympathieën van een uur, van een dag. De sympathie, waarmede de Oostendse sportmiddens steeds naar dhr Wenes zullen opblikken en uitkijken, is een sympathie die de jaren zal trotseren.



Trainer Wenes, gekiekt tijdens de Provinciale Kampioenschappen 1948 te Brugge, met enkele zijner elementen. We herkennen van links naar rechts : (Staande), Vanest, trainer Wenes, Baroen, Vandevelde, Brock en Carlier. (Gehurkt), Slembroeck, Fiddes en Defoor.

AMPER DRIE JAAR GELEDEN

In gedachten zijn we allen de weg terug gegaan. Die korte weg van drie jaartjes om dan verpletterd te worden onder die vloed van athleten en uitslagen, waarvan niemand bij de stichting in Oktober 1948 durfde dromen. Wat nu bereikt is, bleek toen onbereikbaar. Wie heeft deze krachttoer mogelijk gemaakt, wie is die pionier geweest ? Trainer Wenes.

Het begon dus in Oktober 1948. Het Bestuur van de Athletiekafdeling deed beroep op dhr Wenes om de eerste athleten te vormen. Vormen ? Waarmede? Waar ? Dhr Wenes stond noch min noch meer in de schoenen van Leopold II, toen deze te Den Haan over de golvende duinen staarde en beweerde dat er «goud» in die grond stak. Dhr Wenes zag zo rond zich heen, zag ook niets dan ongeschoolde, ruwe elementen, die moesten geslepen worden en geboetseerd. En zou dhr Wenes dat doen ? Die bescheiden, soms schuchtere jonge heer, die zelf weinig vertrouw was met de Oostendse mentaliteit ?

Achteraf beschouwd lijkt dit ons alles een dubbel wonder. Ten eerste het feit dat dhr Wenes zich als trainer van de eerste tot de laatste minuut heeft weten te doen gelden, ten tweede de verbluffende resultaten welke hij bereikte.

Pionier Wenes toog dus aan het werk met niets. Ja, toch. Hij kreeg een gymnastiekzaal (? !) (We bedoelen de Soldatenkring in de Ieperstraat) ter beschikking en toen de eerste athletiekzomer voor de deur stond had de trainer reeds het Maria-Hendrikapark afgelopen en had er enkele pisten ontdekt waarop de huidige Hermes-vedetten de eerste passen, start en aflossing leerden. Rond de «Lac» werden de estafette-ploegen urenlang getraind, terwijl de spurters in «rechte wegel» hun eerste kenissen opdeden.

SCHITTERENDE RESULTATEN EN DANKBAARHEID

Hoe moeizamer het begin, hoe vreugdevoller de eerste uitslagen. De geest, die dhr Wenes zijn athleten had ingeprent, was het ciment waarmede de Hermes-athletiek Afdeling, gestadig zijn toekomst bouwde én zijn stadion. Toen men het park de rug kon toekeren om bezit te nemen van het Hermes-Stadion, gingen de resultaten snel naar een hoger peil. De aflossingsploegen verwierven nationale faam en titels, terwijl de sprinters zelfs in internationale meetings uitkwamen.

Al die gelukkige ogenblikken kunnen we hier niet opsommen, welke Hermes in dit korte bestaan van drie jaartjes heeft mogen beleven. Al de namen kunnen we hier niet geven van die jongens, waarvan dhr Wenes «athleten» vormde. Het zou ons te ver leiden.

De Hermes-athleten hebben gevoeld dat ze aan hun dankbaarheid met iets moesten uiting geven. Zondagavond werd dhr Wenes en zijn gade door Hector Bert, in naam van al de Hermes-athleten, een geschenk aangeboden, terwijl Mevr. Wenes met ongekunstelde, doch oprechte woorden van dank werd bedacht om de manier waarop zij naast haar echtgenoot-trainer de Hermes-athletiek stil had gediend.

Dhr Wenes heeft daarop, steeds bescheiden doch gemeend, zijn jongens bedankt om de wilskracht en goede wil waarmede ze zijn raadgevingen en lessen hadden in praktijk gebracht. Verder dankte hij het Hermes-bestuur en sprak de wens uit dat de athleten de ingeslagen weg zouden volgen, de weg die leidt, over tucht en training, naar de heerlijke en volledige ontplooiïng van hun lichaamskrachten, in dienst van de wijze levensspreuk «Mens sana in corpore sano», in dienst van Hermes Oostende.

EEN ZWARE SLAG

Het vertrek van trainer Wenes naar Ieper, alwaar hij de kans grijpt van een aanzienlijke maatschappelijke verbetering, zal voor Hermes een zwaar verlies betekenen. Nog niet voelbaar in de eerste weken, doch beslist in de eerste maanden.

Vandaar dat het ten zeerste wenselijk ware dat het Hermes-bestuur dhr Wenes in de mogelijkheid zou stellen te Oostende de training van Hermes verder op zich te nemen.

Dhr Wenes, die zijn taak zeer ernstig opvatte, bezit over iedere athleet een trainingsblad, kent hun mogelijkheden en gebreken, kent hen door en door. Hij kan dan ook, mits enkele trainingen in de maand, zeer degelijk werk verrichten.

Dhr Wenes gaat naar Ieper terug, waar hij, in 1940, de athletiekafdeling van CS Ieper hielp stichten. Het is met lede ogen dat de Hermes-athleten hem zien vertrekken alsof ze hun beste vriend verloren. Allen wensen hun onvergetelijke trainer te Ieper veel succes toe en hopen hem ook nog dikwijls in hun midden te mogen begroeten.

De Oostendse sportmiddens brengen op hun beurt dhr Wenes hulde om het prachtwerk, dat hij te Oostende wist tot stand te brengen. Ze wensen hem verde «good luck» in zijn nieuw milieu. Ons blad voegt zich bij deze algemene gevoelens van dankbaarheid en wensen van verder succes.

Dank, trainer Wenes, en... goed heil !

R. Heddebauw.

Vrouwen



Kroniek

Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG: Tomatensalade; Gezeefde witte bonensoep; Wiener Schnitzel; Appelcompote; gebakken aardappelen; Vanillecrème met bitterkoekjes.

MAANDAG: Gebraden worst; rode kool; Gekookte aardappelen; Yogurdcrème.

DINSDAG: Garnalen; sla met harde eieren; Frites; Spaanse rijst.

WOENSDAG: Biefstuk; Princessenbonen; Gekookte aardappelen; fruit.

DONDERDAG: Gestoofde rode bieten; gebakken spek; gekookte aardappelen; chocoladevla.

VRIJDAG: Gebakken tong of schol; gestoomde aardappelen; broodpap.

ZATERDAG: gehakt; gesmoorde tomaten; spaghetti; fruit.

Voor de lekkerbekken

TOMATENSALADE

BENODIGD: 4 tomaten; 4 eieren; 1 krop sla; 1 ajuin; mayonnaise; peterselie; peper en zout.

BEREIDING: De tomaten pellen (om ze gemakkelijk te pellen laat men ze even opkomen in kokend water) en in schijven snijden. In een saladekom blaadjes sla en schijven tomaten schikken. Bestrooien met fijngehakte ajuin en peterselie, peper en zout. Garneren met doorgesneden harde eieren en overgieten met mayonnaise.

YOGURDCREME

BENODIGD: 3/4 l. yogurd; 6 perziken; 75 gr. gepelde noten; 2 pakjes vanillesuiker; suiker naar smaak.

BEREIDING: Vermeng de Yogurd met vanillesuiker, 50 gr. van de gemalen noten en een beetje suiker. Schil de perziken, snijd ze in stukken en zet ze met suiker bestrooid enige tijd weg. Leg de yogurd met de stukjes perzik laag om laag in wijde glazen; strooi bovenop nog wat gemalen noten en leg er in het midden een halve gepelde noot bovenop.

Men moet de yogurd slechts even voor het opdienen met de suiker vermengen, daar het mengsel anders te slap wordt.

GEZEEFDE WITTE BONENSOEP

BENODIGD: 300 gr. witte bonen; 2 1/2 l .water, 10 gr. zout, 4 preien, 1 selderij, 40 gr. boter.

BEREIDING: Was de bonen, week ze een nacht in het water en laat ze daarin de volgende dag gaar koken (ongev. 2 à 2 1/2 u.). Giet alles door een zeef en wrijf de bonen fijn, zodat alleen de schillen achterblijven en het bonenmeel in de soep komt. Laat het het gezeefde vocht met de gesnipperde prei, de gehakte selderij en het zout nog een half uur koken en voeg er tenslotte de boter bij en aroma. Geeft bij deze soep desverkiezende dobbelsteentjes brood of presenteer er sneetjes geroosterd brood bij.

ORANJEMARMELADE

BENODIGD: 1 kgr. sinaasappelen (desverkiezend ook 1 à 2 citroenen), 1 1/2 l. water, 1 1/2 kgr suiker.

BEREIDING: Borstel de vruchten schoon, was ze en snijd ze dan met een scherp mesje in zo dun mogelijke plakjes, zorgvuldig alle pitten verwijderend. Voeg er het koude water bij en laat zo de vruchten 24 u. staan. Kook ze de volgende dag in een gesloten pan tot alle stukjes door en door zacht zijn. (ongev. 1 1/2 u.). Voeg er de suiker bij en kook alles verder in een open pan tot de vruchtensnippers doorschijnend zijn en de massa de gewone geleidikte heeft verkregen. Giet ze in schone glazen potten en dek af.

Keukengeheimen

Rijst kan verwerkt worden tot allerlei schotels. Niet alleen kunnen we er verscheidene nagerechten mee bereiden, maar ook ter vervanging van de aardappelen komt zij op onze tafel. In dit laatste geval komt echter alleen «droge rijst» in aanmerking. En niet alle soorten rijst zijn droogkokend. De Japanrijst bvb. met haar korte dikke glazige korrels, kookt zeer gemakkelijk tot pap. De Java-rijst daarentegen met haar vrij lange korrel met witte puntjes kookt mooi droog en is dus zeer geschikt voor een rijst maaltijd. Toch moet men bij het koken van droge rijst zeer goed letten op de juiste verhouding, deze is 3 maal zoveel vocht als rijst, dus drie koppen water en 1 kop rijst. Eerst het water met zout laten koken, en dan pas de goed gewassen en uitgelekte rijst er bij voegen. En liever niet roeren, wel zo nu en dan eens omzetten met een vork.

— Gekookte eieren mogen niet gegeten worden met een zilveren lepeltje. Niet alleen wordt het zilver hierdoor lelijk, maar 't geeft ook een zeer onaangename smaak. Benen eierlepeltjes zijn ideaal, zowel wat smaak als onderhoud betreft.

— Meestal kopen of raspen we zelf, maar juist zoveel kaas als we voor het bereiden van een gerecht nodig hebben. Hebben we ons toch eens misrekend, dan bewaren we het overschotje geraspte kaas in een glazen potje met schroefdeksel, op een koele plaats. Hoofdzaak is dat het potje goed sluit.

— Warme gebakken vis wordt opgediend op een verwarmde schotel met een toefje peterselie en enkele schijfjes citroen. Van platte vissen leggen we de witte kant naar boven.

—Gekookte tarbot echter wordt altijd met de zwarte kant naar boven gelegd, het donkere vel met de harde knobbeltjes kan dan gemakkelijk verwijderd worden.

Huishoudelijke wenken

PEAU DE SUEDE SCHOENTJES

Peau de Suède schoentjes zijn in de mode. Ze staan buitengewoon elegant en gekleed, maar... ze vragen een goed onderhoud. Na een flinke regenbui zien ze er erg onooglijk uit. In dit geval is het beste wat we kunnen doen: rustig laten drogen. En pas als ze helemaal droog zijn, ze met een harde schone borstel afschuieren. Vooral niet té stevig borstelen, want een kale plek is niet meer te verwijderen. Indien het borstelen niet voldoet, gebruik dan een stukje fijn schuurpapier. Dit helpt vaak.

Olie en vetvlekken zijn zeer slecht uit peau de suède te verwijderen. Mocht er echter toch zo'n vlek op uw schoentje komen, probeer er haar dan uit te krijgen met tetra of benzine. Een enkele keer lukt dit wel eens.

Zorg steeds dat de schoenen niet vochtig worden, en zet ze altijd in een droge kast. Het beste is, de schoentjes, wanneer U ze niet draagt op te vullen met papier of met schoensteunen.

HERSTELLEN MET BEHULP VAN STIJFSEL

Er is geen enkele zuinige huisvrouw die haar gordijntjes, bij de eerste tekenen van slijtage, maar dadelijk door nieuwe vervangt. Die gordijntjes worden nog eens netjes gerepareerd. Sommigen zullen dit doen door ze keurig te stoppen, anderen vinden het handiger er een nieuw stukje in te naaien. Hoevelen onder U hebben er wel eens aan gedacht er een stukje op te plakken? Nochtans gaat deze wijze van herstelling veel vlugger dan stoppen of naaien, en is bijna onzichtbaar. Hiervoor gaat men als volgt te werk:

Knip een stukje vitrage of voile waaruit de gordijnen vervaardigd zijn, eventueel passend in het patroon, en iets groter dan de slijtplek. Haal dit nieuwe stukje door een papje van dun gekookte stijfsel en plak het op de achterkant van het gordijn. Laat het even rusten, en strijk het dan vast met een heet strijkijzer. De rafeltjes worden netjes bijgeknipt, en het gordijntje ziet er weer keurig uit. Deze methode van verstellen kan men ook met successen toepassen op kledingstukken van dunne stof, zoals organdi, tulle, die niet veel gewassen moeten worden. Want zoals de ondervindingrijke huisvrouw reeds wel begrepen heeft moet deze manier van repareren na elke wasbeurt herhaald worden, omdat zeepsop stijfsel oplost.

Ons wekelijks praatje

Kunnen we zelf wollen kleding wassen?

Dat is een vraag waarover veel huisvrouwen het nog altijd niet eens zijn. Vele hebben bij het wassen van wol teleurstellingen opgelopen maar we mogen toch aannemen, dat dit maar zelden aan de kwaliteit wol en heel dikwijls aan de behandeling ligt. Want de vraag kunnen we wol goed zelf wassen? kan zonder twijfel bevestigend beantwoord worden. Onder voorbehoud natuurlijk dat men de grootste voorzichtigheid in acht neemt.

Elk gekleurd stuk moet apart behandeld worden.

We beginnen met het te weken. Voor lichtgekleurde wol nemen we hiervoor lauw water met een klein beetje amoniak. Voor donkergekleurde wol, die nogal eens afgeeft, neemt men liever koud water waarbij wat azijn of zout wordt toegevoegd.

Na een paar uurtjes wordt het zeepsopje klaargemaakt. Op een goede kwaliteit zeepvlokken wordt kokend water gegoten, en vervolgens klopt men het sopje tot het goed schuimt.

Daarna wordt er zoveel koud water bijgevoegd tot het sop lauw is geworden, en voegt men er een weinig geest van salmiak bij (reken op 5 liter zeepsop één theelepel geest van salmiak). Neem nu het stuk wolgoed uit het weekbad en leg het, nadat het voorzichtig is uitgedrukt (niet wringen) in het zeepsopje.

Zo laten we het liefst met een deksel erop, een kwartiertje staan Dan wordt het met schoon lauw water nagespoeld, en daarna uitgedrukt. Het spoelen moet zolang gebeuren tot het spoelwater helder blijft en we de overtuiging hebben dat er geen zeepdeeltjes in de wol zijn achtergebleven. En dan zoals reeds is gezegd, mag men wol nooit wringen. Krachtig uitdrukken tussen een handdoek, en dan verder over een stok of lijn, die stofvrij moet zijn, ophangen om uit te lekken. Dat uitlekken mag maar even duren, en is zeker niet bedoeld om het kledingstuk zo te laten drogen. Immers bij hangend drogen lopen we kans dat het zijn vorm verliest, en dan is het mooie eraf. Om dat risico te ontlopen, leggen we het nog natte kledingstuk op een schone doek, rekken het dan eerst in de juiste vorm en laten het zo drogen. Om deze juiste vorm te krijgen, is het aan te raden het kledingstuk voor het wassen even na te meten. Ook kan men het stuk in de goede vorm in een droge poreuse doek rollen en dit enkele malen herhalen.

Zeer donkerkleurige wollen kledingstukken en stoffen mogen slechts in koud water worden behandeld, het beste laat men ze een dag in koud water staan met een heel klein beetje salmiak, zodat alle vuil en stofdeeltjes worden opgelost en losgeweekt. Ontdekken we dan nog vlekken, die zich niet lieten verjagen, dan wrijven we die plaatsen in met galzeep, en spoelen goed na. Dan behandelen en drogen als boven omschreven. In matig vochtige toestand worden deze stoffen tenslotte gestreken.

Heeft het behandelde kledingstuk ondanks onze grootste voorzichtigheid toch geleden, heeft het, het mooie wollige toch verloren, dan spoelen we het nog eens na in een oplossing van een soeplepel wijnsteenzuur op een liter water. Secuur naspoelen in helder water, en weer op de gekende manier laten drogen.

Na zo'n behandeling zal het kledingstuk er weer als nieuw uitzien, en de wol zal haar natuurlijke schoonheid hebben herkregen.

Nota: Wanneer men een rok gewassen heeft, moet de tailleband, tenzij hij van elastiek is, gestijfd worden. Dit doet men als de rok droog is, maar voor het strijken. Het kan gebeuren met gewone rauwe stijfsel (10 gr. per dl. water) of met opgeloste arabische gom (20 gr. per dl. water) maar even oplossen in lauw water. Beide mengsels koud gebruiken. Neem een reep oud linnen en wrijf hier, met behulp van een klein lapje, één der mengeling op uit. Bedek met deze natte reep nu de tailleband en strijk er met een heet ijzer overheen. Strijk daarna de band zelf geheel droog. Oppassen dat geen stijfsel aan de stof der rok komt.

Cinderella

Alle nadruk, ook gedeeltelijk verboden.

Op de Leestafel

L'Aventure Sous-Marine

door Philippe Diolé

Philippe Diolé is een onderwaterspecialist, die zijn ervaringen bekend maakt in zijn werk «L'Aventure sous-marne». Hij handelt hierin over aventuren en ontdekkingen en hij heeft gelijk deze termen te gebruiken. Want zijn boek brengt er het beste bewijs van.

Waarover gaat het dan hier? Iedereen heeft reeds op de film die mannen aan het werk gezien, die met een masker op, een luchtreservoir op de rug en gummilappen aan de voeten te water gaan om met het harpoen de strijd aan te binden tegen de bewoners der zee.

De leek, die deze tonelen aanschouwt, stelt zich duizend vragen. Hoe kan zo iemand ademen? Waarom stellen deze lui zich niet tevreden met te doen wat anderen doen en plassen wat in het water rond? Als zij willen op jacht gaan, waarom dan juist in het water?

Na het lezen van het werk van Philippe Diolé worden alle deze vragen overbodig en zal het ook niet meer in het gedacht opkomen deze te stellen.

Drie vierden van de aardbol zijn overdekt met water. De schepen doorkruisen de oceanen maar de passagiers zijn veilig geborgen in de romp van deze drijvende paleizen en hebben nog steeds de illuzie op vaste grond te zijn. En niemand maakt er zich zorgen over wat in de onmetelijke watermassa onder hem gebeurt. Want water blijft water en de overgrote meerderheid van onze mensen hebben er een heilige schrik voor.

Door het lezen van het werk in kwestie zal heel wat van die vrees verdwijnen.

Reeds in 1925 bouwde de Comm. Le Prieur een zelfstandig duiktoestel, dat hij in 1933 verbeterde. Van dit jaar tot voor de oorlog daalde men geregeld op de kusten der Provence tot op 12 meter. Tijdens de Oogstmaand van 1943 daalt Georges Comheines voor Marseille tot op 53 meter en komt in twee minuten terug aan de oppervlakte. In Oktober van hetzelfde jaar, op dezelfde plaats, bereikt Frederic Dumas een diepte van 62 meter... Hij gebruikte een toestel, gebouwd door luitenant ter zee Cousteau en ingenieur Gagnan.

Het middel is gevonden. Voor de mens blijft de opgave de zee te onderzoeken. Vooreerst wordt de rand van het continent als jachtgebied gekozen. De diepte overschrijdt zelden de 200 m. en het licht schijnt tot op de bodem. Daar heeft men, als men wil, 250.000 kilometer lengte, 90 km breedte of 22 millioen vierkante kilometer ter beschikking.

Wij moeten ons vertrouwd maken met de flora en de fauna van deze onderzeese gebieden. Onze onverschilligheid ten overstaan van de vissen bewijst hoe vreemd zij ons zijn. De meest wreedaardige onder ons kan nauwelijks een kip zien doden, maar blijft onberoerd als een vis aan de hengel opgehaald wordt.

De bioloog Maury verklaarde eens dat de zee een grote minne is. De proefnemingen in deze zin genomen, geven hem volledig gelijk. Onze tijd schenkt alleen aandacht aan de atoomwetenschap. Maar de levenskrachten zijn veel sterker en zullen ongetwijfeld eensdaags de biologie op het eerste plan brengen.

De zee onderwerpen is ook haar vruchtbaar maken. Zij heeft nooit genoten van het duizendjarig werk, dat van de aarde een voedselfabriek gemaakt heeft. Ze bevindt zich nog steeds in de toestand, waarin ze zich bevond bij het einde van het paleolitisch tijdperk.

Te Solutré in Frankrijk heeft men aan de voet van een falaise de geraamten teruggevonden van duizenden paarden. De voorhistorische jagers dwongen ze in het ravijn te springen. Er bleef hun slechts de taak ze te slachten en ze te eten... Zo wordt thans ook nog gehandeld met de vissen.

Eens zal men er in slagen ze te kweken, zoals thans varkens en kalveren geteeld worden. Voor het ogenblik is men er slechts in geslaagd, op zestigduizend soorten schaaldieren, oesters en mosselen te kweken. Maar in het proefondervindelijk stadium is men er reeds in geslaagd de volledige ontwikkeling, van eitje tot vis, tot stand te brengen voor de tong, de tarbot en de zeebarbeel.

Verder dient ook de zee nader in de literatuur betrokken. Verschillende grote schrijvers hebben er zich aan gewaagd, maar het bleef bij enkele sporadische werken.

Het onderzeese onderzoek zal niet alleen onze literatuur verrijken, maar ook onze musea. Reeds drie overblijfselen van steden werden gevonden, in Griekenland, in Tunesië en in Italië.

In Frankrijk wil men thans te Fos-sur-Mer opgravingen doen onder zee, niet willekeurig maar volgens een wel bestudeerd plan, zelfs met gebruik van een houweel. Weldra zullen de diepten der zeeën een reuze-bijennest zijn van menselijke aktiviteit. Reeds in 1926, produceerden de ondergrondse koolmijnen 13.400.000 ton kolen, in Cornwales, in de golf van Biskaye, in Chili, Canada en Japan. De petroleum komt te voorschijn op elf plaatsen van Louisiana. Men vond er op meer dan 100 mijl der Mexikaanse kust.

De zeebodem doet zijn verschijning in de wetboeken. Op 25 September 1945 gaf President Truman het nieuw onderzeese recht bekend. Alvorens onze raketten naar Mars of de maan af te schieten, blijft er veel werk over om de drie vierden van onze planeet tot ontginning te brengen.

In een prachtige stijl geschreven, biedt dit boek het neusje van de zalm voor al diegenen, die zich aan het water en de zee interesseren.

13
gelukscijfer !
in ieder geval voor de winners van de 13de schijf van de
Koloniale Loterij
die getrokken wordt
op Zaterdag 15 Septmber
— te LA LOUVIERE —
Voor ieder 'n nieuwe kans
Een fortuin te winnen en zelfs millionnair te worden in één seconde
KOOP UW BILJETTEN!
(1004)

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

DE RUITER VAN SAN ANTONIO
en
THE MAGNIFICENT ROGUE

Cameo brengt twee filmen van diverse aard op haar programma. Eerstgenoemde is een op en top cow-boy film met Roy Rogers, die men voor het ogenblik de populairste cow-boy noemt. Doorheen deze film, die vol handeling is, worden handig enkele intrigues geweven, zodat er tot het einde spanning in zit.

De andere prent is louter ontspanning. Terwijl haar man zijn legerdienst vervult, wil Pat Brown wa carrière maken als cover-girl voor een sigarettenfabriek. Er volgen een paar plezante zetten, terwijl alles natuurlijk eindigt op een zeer happy end.

FORUM

MEFIEZ-VOUS DES BLONDES

Een poespas van allerhande filmstijlen. Het is een film, die zich afspeelt in een weinig interessant midden. Er wordt achtervolgd, geschoten, geschaduwd en er is toch plaats voor een lach en een lied. Hoog willen we dus de prent niet aanslaan, doch evenmin is het een onbenullige productie. Wat wil zeggen dat er beters te zien is maar dat de film, gezien de aanwezigheid van Martine Caroll, toch succes zal hebben.

PALACE

ULTIMATUM

We kunnen deze film «een zeer merkwaardige film» noemen. En wie er aan zijn geld zal besteden zal ongetwijfeld enerzijds geroerd, anderzijds verrijkt, de bioskoop verlaten.

Wat de film is ? Men zou de prent misschien kunnen vergelijken met een thriller van Hitchcock omdat hier ook de toeschouwer gegrepen wordt in een steeds toenemende spanning, maar deze prent is meer want bij voornoemde producer loopt die spanning tenslotte maar op een zeer eenvoudig thema naar het eind. Hier werd gebouwd op een diep aangrijpend thema, waarvan we iets meedragen. In die film wordt immers tot ieder van ons de vraag gesteld : «Is het fabriceren van atoomwapens gerechtvaardigd ?». De Britten die deze film maakten met als titel «Seven days to noon» hebben alles zo sober mogelijk gehouden. De voornaamste figuur is een atoomgeleerde, die door deze vraag gekweld wordt. Hij gaat uiteindelijk ten rade bij een Anglikaans priester. Het gesprek met deze priester bepaalt Prof. Willigdon's verdere handelwijze. Zeer logische handelwijze wellicht. Hij gaat een atoombom stelen in het centrum voor onderzoek en stuurt een ultimatum aan de eerste minister. Daardoor komt gans het veiligheidsapparaat van leger en staat in werking, zo treedt Scotland Yard in werking, zo geraakt gans de stad en de natie te been. Wat zal er gebeuren ? Zal de atoombom ontploffen en alles vernietigen in een straal van 20 km. ? In die gespannen atmosfeer worden we meegevoerd, doch geen ogenblik verliezen we het grote probleem, de grote vraag uit het oog die hier gesteld wordt.

Deze film van de gebroeders Boulting, die reeds een uitstekend «Brighton Rock» op hun naam hadden, is een buitengewone film. Geen enkele bekende vedette treedt er in op, maar dat is ook een van de grote verdiensten.

Het is mogelijk dat velen slechts de spanning zullen appreciëren, maar bij de meeste zal de film veel dieper grijpen.

«Seven days to noon» is een eerlijke film met vele goede kwaliteiten. We raden het bioskooppubliek aan deze prent niet onopgemerkt te laten voorbij gaan.

RIALTO

FORT THORN

J. Cotten, J. Chandler, Linda Darnell, C. Wilde, grote namen, maar, helaas, geen grote film. De Amerikaanse titel luidt «Two Flags West» doch «Rebellen van Thorn Fort» zegt veel meer.

Andermaal grijpen de Amerikanen hier naar de onuitputtelijke thema's van de Secessie-oorlog. President Lincoln beloofde aan de gevangen Zuiderlingen de vrijheid indien ze de Noorderlingen hielpen de vrede en rust te herstellen. Een groepje van deze gevangenen aanvaardt de voorwaarden met de heimelijke bedoeling ten gepaste tijde zich terug bij de Zuiderlingen te voegen. Maar wanneer ze horen dat de bezetters van «Fort Thorn» op het punt staan uitgemoord te worden door Indianen vergeten ze hun plan en snellen de omsingelden ter hulp.

De verfilming is vlot, doch lang zo krachtig en direct niet als bev. bij John Ford. De beelden van de strijd zijn vaak brutaal-beestachtig. Het is tenslotte een film voor de liefhebbers van het genre en de vertolking is in goede handen.

CORSO

UP IN ARMS

En hier is Danny Kaye terug ! En wel met zijn eerste film die in 1944 werd gedraaid, doch waarvan de waarde met de dag stijgt, gezien thans meer en meer blijkt dat Danny in zijn eerste prent beter was dan in de reeks, die daarop is gevolgd. Het is werkelijk een voorbeeld van spectaculaire ontspanning, een voortdurende parodie op allerlei zaken en toestanden. O.m. wordt duchtig de draak gestoken met de western-films, het leger, het heldendom, enz.

Dinah Shore, de nog altijd graag gehoorde lady-crooner, is Danny's tegenspeelster.

Een film die we hartelijk welkom mogen heten.

RIO

J'AI EPOUSE UN HORS LA LOI
TRAFIC DANS LES DUNES

De eerste film kan ons interesseren gezien het optreden van de uitstekende Broderick Crawford. Een meesterwerk is het evenwel niet. Suzy Prim is de vedette van de bijfilm. En Suzy past goed in het genre.

ROXY

INTERMEZZO

Een steeds mooie film met de betreurde Leslie Howard en de toen nog niet gecommercialiseerde Ingrid Bergmann. We noemen het een gelukkig initiatief deze ontroerende film nogmaals op het programma te brengen.

NOVA

WRAAKGODIN DER WILDERNIS

Weer een van die vreselijk-schone avonturen, echt gebeurd en nog echter naverteld en verfilmd. Hoor maar eens. Een schattig meisje van 5 jaren gaat in de schuit van een ballon de lucht in (het is immers een luchtballon, zie-je). Boven de jungle wordt de ballon door inboorlingen met brandende pijlen naar beneden gehaaldè Het kind wordt eerst bijna verscheurd en dan godin van de stam. Twintig jaar gaan voorbij. Een jeugdvriend (!!!) van het vermiste meisje gaat op zoek. Enz..., enz... Het wordt steeds schoner en «echter». Maar, zoals iedereen weet, komt alles terecht. Kinderen verlaten de zaal en gaan elkaar op straat te lijf als echte luipaardmensen. De groten gaan eens in hun zak en stellen vast dat die 20 of 40 fr., die ze daarjuist hebben uitgegeven, jammergenoeg niet terug zijn gekeerd...

Blankenberge

CASINO

1) **«SNEEUWWITJE»**. De eerste grote tekenfilm van Walt Disney kent thans opnieuw een groot succes. In alle centra van het land werd dit werk terug op het programma geplaatst. Groot en klein vindt er de sprookjeswereld in terug en leeft mee met de zeven dwergen.

2) **«NEVER A DULL MOMENT»**. Irene Dunne en Fred Mc Murray geven hier een parodie ten beste op de Westerns. Zij slagen er in een goede ontspanningsfilm te brengen, waarin de geslaagde ogenblikken legio zijn.

COLISEE

1) **«KENTUCKY KERELS»** met Vera Ralston, John Wayne en Oliver Hardy. Kt.

2) **«DE GEMASKERDE RUITER»**. Technicolor met Julie Londen, Gordon Mac Rae. Kt.

PALLADIUM

1) **«RECHT IS GESCHIED»**. Een der beste filmen van het afgelopen jaar. Een psychologische analyse van de gedachten der juryleden bij de behandeling van een zaak voor het assisenhof, de moord door een doktores gepleegd op haar geliefde, maar op zijn aanvraag om hem uit zijn lijden te verlossen. Flink werk wordt geleverd door een ruime, homogene bezetting.

2) **«TWELVE O'CLOCK HIGH»**. Een oorlogsfilm, die zich afspeelt bij de voorbereiding der Amerikaanse bombardementen op Duitsland. Gregory Peck speelt de rol van de generaal met de ijzeren hand, die er in slaagt een nieuwe geest in zijn eskader te brengen. De uitputting nabij na de harde strijd, kan hij met voldoening het gepresteerde werk vaststellen. Sterk spel van Gregory Peck.

Heist

MODERNE

Vrijdag tot Zondag: **«INTERMEZZO»**. Kt. Met Leslie Howard en Ingrid Bergman. (zie bespreking onder Oostende).

Maandag tot Donderdag: **«DE GEHEIMZINNIGE RUITER». Kt.**

De galante Venetiaanse ruiter Casanova die gans Europa doorkruiste op zoek naar fortuin en plezier, is de held van een ingewikkelde intrigue. Het geheel speelt zich af aan het hof van Rusland, van het Wenen van de 18e eeuw en van het langoureude Venetië. Met Vittorio Gassman en Maria Mercader.

PALACE

Vrijdag tot Zondag: **«HET MEISJE VAN 'T JAAR». Kt.**

Een schitterende revue der mooiste meisjes van Hollywood in kleuren. Een sprookje van liefde, dans en muziek. Met de steeds graag geziene Robert Cummings, de bekoorlijke Joan Caulfield en Elisa Lanchester.

Van Maandag tot Donderdag: **«TIRAN VAN DE ZEE». Kt.**

Het dramatische avontuur van een zelfmoordschip ten tijde van de oorlogen van Napoleon tegen Engeland. Als strijder een held, als kapitein een beul. Een wreed en bitter avontuur. De «zelfmoord-opdracht» kon slechts één man uitvoeren: de Tiran van de zee. Met R. Williams in de rol van kapitein Blake, alsook R. Randell en Valentine Perkins.

Middelkerke

PALACE

Vrijdag, Zaterdag, Zondag :
DUIVELSEILAND
met Ann Sheridan (Politiefilm).

DE INSPECTEUR-GENERAAL
met Danny Kaye (technicolor). Een film die stormachtig gelach teweegbrengt. De meest buitengewone komiek. De gekste geschiedenis ! !

Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag :

MIRAKELMAKERS
HET HART VAN PARIJS
DE BLOEDDORSTIGE

met James Cagney en Virginia Mayo. Een film met geweld. 't Leven der gevreesde bendeleiders.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

CORSO

HET SCHATTENEILAND

in technicolor, met Bobby Driscoll en Robert Newton. De mooiste avonturenfilm.

Op 3, 4, 5 en 6 September :
LE SOLEIL A TOUJOURS RAISON
met Tino Rossi, Charles Vanel en Micheline Presle.

CEUX AU RIVAGE
met Charpin en Blanchette Brunoy.

Nieuwpoort

NOVA

31 Aug., 1, 2 Sept.: **«ZEEROVERS VAN CAPRI»**, met Louis Hayward, Alan Curtis, Binnie Barnes.

Een film vol avonturen en geweld. Om het volk van onderdrukking te redden, sluit een graaf aan bij de rebellen. Een adembenemend geheel vol avonturen en geweld.

3, 4 Sept.: **«DE HERBERG DER ZONDE»** met Ginette Leclerc, Alice Tissot, Pierre Kerien.

Een Franse Politiefilm, vol actie, het geweld en de afwisseling is zo boeiend dat de toeschouwer tot het laatste beeld in spanning gehouden wordt. Knt.

CENTURY

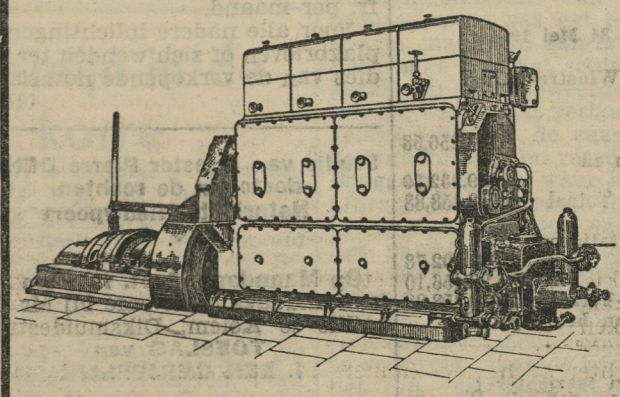
31 Aug., 1, 2 Sept. en 5 Sept.: **«GEVANGEN TE BORNEO»**, met Claudette Colbert, Patric Knowles, Sessue Hayakawa.

Vrouwen zonder mannen, overgeleverd aan mannen zonder vrouwen. Het ware verhaal der gevangenschap van een vrouw in een Japans concentratiekamp.

3, 4 Sept.: **«DE DRIE ZOT'KETIERS»** met Don Ameche, Ritz Brothers, Binnie Barnes.

Een nieuwe versie van een beroemd verhaal. Boeiende avonturen en lachen, lachen, lachen.

Bijfilm: **«Secret Agent of Japan»**, met Preston Forster.



A.B.C.
Diesel-
Motoren

Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE

MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN

(9)

Uit Filmland

— Charles Boyer is thans helemaal de tijd van de jeune-premier ontwassen, want in «The happy Time» zal hij de rol van een voorbeeldige familievader met grote kinderen vertolken.

— In Oktober e.k. zullen aan de Azurenkust de opnamen beginnen van de film «Mathias Sandorf», naar de roman van Jules Verne, die reeds in de periode van de stomme film voor het witte doek bewerkt werd.

— De Duitse regisseur R. A. Stemmle, cineast van het meesterlijke «Berliner Ballade», is begonnen aan de verwezenlijking van «Die suendige Grenze». Neen het zal geen vaudeville zijn, maar een sociale film, die zich afspeelt aan de Nederlands-Belgische grens in de middens van misdadige smokkelaars (in het Duits «Rabbatzers») welke speculeren op de ellende en de zucht naar avontuur om kinderen voor hen te doen «werken» en tot kleine gangsters te maken.

— Dorothy Melcher, geboren von Kappelhoff, beter gekend als Doris Day, werd verkozen tot «beste Amerikaanse liedjeszangeres voor 1951». Deze uitverkiezing berust op de statistieken opgemaakt door het verbond van Amerikaanse Muziek- en Gramofoonplaten-handelaars, dat elk jaar een bilan aanlegt van het aantal liedjes en platen, welke voor de zangers en zangeressen worden verkocht.

— In Amerika deinst men niet terug voor een moord minder of meer... op beroemde componisten. Thans is Franz List aan de beurt. Titel van het dossier: «Rhapsody, the Story of Liszt». Dader: Charles Vidor.

— Joseph Mankiewicz zou het fantastische «Operatie Cicero» verfilmen. Voor de hoofdrollen worden voorzien: James Mason en Valentina Cortese, (nadat eerst sprake was geweest van Micheline Prelle, ex-Presle).

— De twee bekende Franse couturiers Jacques Fath en Christian Dior zouden naar Hollywood vertrekken om er een film te draaien over de «haute-couture»: «Modèle exclusif».

— De kleine Inez Orsini (Maria Goretti uit «Cielo sulla Paluda»), treedt thans in Spanje op in «Senora di Fatima», onder leiding van Raffael Gil.

— Jacques Tati, die met «Jour de Fête» plots een bekende werd, bereidt een nieuwe film voor. De titel is nog niet geweten, doch zal vermoedelijk luiden «Vacances».

— Judy Garland heeft dan toch weer eindelijk een vast contract met een productiefirma kunnen krijgen. Ze zal één film per jaar draaien. In haar eerste zal ze Bing Crosby als partner hebben.

— Vera Ellen en Fred Astaire zullen tandem vormen in de nieuwe verfilming van «De schone van New York». Ook Marjorie Main (Ma Kettle) zal erin optreden en... zingen.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zes plaatsen plus badkamer, ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

Zoeklichtjes

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— TE KOOP : Garnaalkorren alle slag met toebehoren. Bijzondere uitrusting voor vissers-liefhebbers. Voordelige voorwaarden. Zich wenden L.C. bureel blad.

— TE KOOP : Uit oorzaak van ziekte : vissersvaartuig. Motor Benz 90 pk. In zeer goede staat met volledig visgarnaal-, sprot en haringkorren. Schr. blad nr 36.

— TE KOOP een vissersvaartuig gebouwd in 1935 met motor Deutz van 150 pk van 1935. Adres bureel blad nr 35.

— TE KOOP vissersvaartuig van 20 BT zonder motor. gebouwd in 1943 bij Vinck, Boom. Voorw. nr 34 bur. blad.

— TE KOOP een vissersvaartuig zonder motor. BT 55. Gebouwd in 1931 en in zeer goede staat. Schrijven bureel blad nr 32.

— TE KOOP een motorvissersvaartuig van 21 BT. Gebouwd in 1942 voorzien van een motor ABC van 80 pk van 1942. Schrijven bureel blad nr 29.

— TE KOOP motorvissersvaartuig voorzien van een motor GM nog onder garantie van 50 pk. Volledige uitrusting, gereed om in zee te gaan. Voorw. bureel blad nr 21.

— TE KOOP : een VISSERSVAARTUIG van 1932. Motor Sulzer, 200 PK Goed uitgerust. Schr. bur. blad nr 31. (31)

TE KOOP: Een volledig nieuw schip: 25 m. lang voorzien van een motor Industrie van 200-220 P.K. met volledig moderne uitrusting. Adres: Bureel blad Nr 36.

Kleine Aankondigingen

— Oud en ziek man zoekt klein modelmaquette van een Belgische vissersboot met zeilen. Oud of nieuw. Offers met matige prijs aan het blad. Met foto a.m. (1012)

— ZOEK TE KOPEN okkasie gasvuur met of zonder oven in goede staat. Aanbiedingen SCHRIFTELIJK te richten aan bureel blad onder letters J.W. nr 3587.

— Jong gezin, zoekt plaats als HUISBEWAARDER. Zich wenden bureel blad onder letters X.Y.Z. (1871)

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

— Huisje TE HUUR GEVRAAGD. Zich wenden of schrijven bureel blad onder letter X.Y.Z. (1432)

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

— TE KOOP : GASVERWARMER Prometheus, zo goed als nieuw, Romestr., 73, Oostende.

— OVER TE NEMEN of TE KOOP : badverwarmer La Renova, met volledige douche-inrichting en lavabo. Adres bureel blad.

Takstabellen

Te verkrijgen bij:
«NOORDZEE BOEKHANDEL»
Vindictivelaan, 22, Oostende

KONGO

Belangrijke Firma zoekt voor haar Afrikadiensten:
1) Gebreveteerde Officieren ter kustvaart.
2) Sleepbootkapiteins in 't bezit van Rijnschipperspatent.
3) Meester-Metsers.
4) Zeedieselmotoristen tot 500 PK.
Belg. Leeftijdgrens: 35 jaar.
Nauwkeurig curriculum vitae aan: X.Z. Office Publicité, 36, rue Neuve, Bruxelles. (1003)

KONGO

Belangrijke Koloniale Firma zoekt voor haar Afrikadiensten:
1) Sleepbootkapiteins in 't bezit van Rijnschipperspatent.
2) Gebreveteerde officieren ter Kustvaart.
3) Foremen (ceelbazen).
4) Bediende-magazijniers.
Belg. Leeftijdsgrens: 35 j. Nauwkeurig curric. vitae aan Office Publicité Z.P. rue Neuve, 36, Bruxelles. (1010)

Zeevisserijmaatschappij "FLANDRIA"

Ontbinding

Tengevolge van de vereniging der duizend aandelen van duizend frank, vertegenwoordigende de geheelheid van het maatschappelijk kapitaal, in handen van M. Gabriel Van Iseghem, handelaar, wonende te Oostende, Aartshertogstraat, 32, en dit sedert 21 Juni 1951, moet de personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid «Zeevisserijmaatschappij Flandria», in het Frans «Société maritime de Pêche Flandria», gesticht bij akte van notaris Muylle, te Middelkerke, van 31 Januari 1942, kenbaar gemaakt in de bijlagen aan het Belgisch Staatsblad van 20 Februari 1942, onder nr 1347, aanschouwd worden als ontbonden zijnde sedert 21 Januari 1951.
De vereffening dezer maatschappij wordt verzekerd door de heer Gabriel Van Iseghem, voornoemd. Pro fisco wordt bevestigd dat die maatschappij geen onroerend goed bezit.

Oostende, 6 Oogst 1951.
De vereffenaar,
G. Van Iseghem.

Winslow

Voor Uw OESTERS, Levende KREEFTEN, LANGOUSTEN en bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT: (57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

Handelsberichten

ROKERIJ «LA COURONNE»

N.V. te STENE bij OOSTENDE

Balans op 31 Mei 1951

Verlies- en Winstrekening

Debet :	
Overdracht	333.256,58
Algemene onkosten en verscheidene	1.679.202,30
Totaal :	2.012.458,88
Krediet :	
Bruto winst exploitatie en verscheidene	1.990.002,78
Verliessaldo	22.456,10
Totaal :	2.012.458,88

Toestand van het kapitaal :
Volledig betaald.

Beheerders en toezichter :
M. Jozef Boels, handelaar, wonende te Stene-bij-Oostende, Zandvoordestr., 21, afgevaardigde-beheerder.
Mevr. Derudder Helena, echtgenote van M.J. Boels, wonende te Stene bij Oostende beheerder.

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 4 Sept. 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende
OPENBARE VERKOOP VAN: 8 SCHONE PERCELEN

GROND

A. Stad OOSTENDE

Koop 1: Nieuwpoortstwg, op 27 m. ongeveer der Rozenlaan naar de Stad. Oppervl. 273 m2, voorgevel ongeveer 10 m.
In te stellen: 100.000 fr.
B. Gemeente STENE
Prins Rozenlaan
Koop 2: Oppervl. 412.40 m2, façade 8 m.
In te stellen: 35.000 fr.
Koop 3: Oppervl. 365.65 m2; façade 7 m.
In te stellen: 32.000 fr.
Koop 4: Oppervl. 353.15 m2; façade 7 m.
In te stellen: 31.000 fr.
Sint-Amandsberglaan
Koop 5: Oppervl. 1.020.07 m2; façade 21.50 m.
In te stellen: 90.000 fr.
Koop 6: Oppervl. 669 m2, breedte 8 meter.
In te stellen: 65.000 fr.
Koop 7: Oppervl. 624.79 m2.; breedte 10 m.
In te stellen: 65.000 fr.
Koop 8: Oppervl. 651.63 m2; breedte 9 m.
In te stellen: 65.000 fr.
Recht van samenvoeging.
1/2 % INSTELPREMIE
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie van de verkopende Notaris. (1000)

Studie van Notaris Paul SIMPELAERE te De Panne

◆ ◆ ◆

Maandag 10 Sept. 1951 te 15 u. in het Hotel de la Plage, hoek Koninklijke Baan en Strandlaan te Koksijde-St-Idesbald.

TOESLAG van:

GOED GELEGEN

Bouwgronden

te Koksijde-St-Idesbald, hoek Zeelaan en Koninklijke Baan, groot 120 m2 90 dm2 en 250 m2 80 dm2.
Alle inlichtingen ter Studie van verkopende Notaris. (Tel. 56 te De Panne). 1011)

Studies van Notarissen Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldl., 10 en Jacques GHYOOT, St-Petersburgstraat, 47, te Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 11 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr., 22, te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van: ZEER GERIEVIG

Woonhuis

Schapenstraat, 25. Oppervl. 145 m2.
Stadswater, electriciteit. Linoleums worden medeverkocht. Gelijkvloers en zolder vrij van gebruik. 1e verdiep verhuurd mits 450 fr. per maand.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studies van de verkopende notarissen. (1009)

Studie van Meester Pierre DENIS, doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

◆ ◆ ◆

Op Maandag 3 Sept. 1951 om 3 u. 's namiddags in de café bij Mr Debaillie te Keiem, Diksmuidestr.,
TOESLAG van
I. EEN GERIEFLIJK

Woonhuis

met hoveniershof en land
bekend bij kadaster sectie B, nummer 386-1/2 en deel van nummer 386-H/2, groot 11a. 98ca.
II. EEN PERCEEL

Zaailand

bekend bij kadaster sectie B, deel van nummer 386-H/2, groot 27a. 22ca.

Wet van 15 Oogst 1854, gewijzigd door de wet van 5 Maart 1951, art. 92bis. Ingeval van verkoop na beslag of bij dadelijke uitwinning, heeft om 't even wie, gedurende de vijftien dagen na de toewijzing het recht om op te bieden. Het opbod mag niet lager zijn dan één/tiende van de hoofdsom van de toewijzing.
Het wordt gedaan bij een deurwaardersexploot dat aan de Notaris betekend wordt, en het wordt de koper aangezegd. De toewijzing ten gevolge van opbod moet door dezelfde openbare ambtenaar en op dezelfde wijze als de eerste toewijzing gedaan worden.
De toewijzing, welke voor allen openstaat, is definitief.
Het lastenboek der verkoping is ter inzage bij de verkopende Notaris Denis, Kokstr., 9, te Nieuwpoort.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris P. Denis te Nieuwpoort. (998)

Bestuur der Domeinen

BELANGRIJKE

OPENBARE

VERKOPINGEN

van meubels, materialen,

machines,

voortkomende van de diensten van de diensten van scheepsbouw bij de zeediensten der kust te Oostende

1) Op WOENSDAG 5 en DONDERDAG 6 SEPTEMBER 1951, om 13,30 uur

stipt in de Werkhuizen van het Zeewezen, Oostoever der Haven van Oostende.

Venditie

van een grote hoeveelheid meubelen van verschillende aard, zoals kasten uit pitch-pine, eik, dennen, en gewoon hout, classeurs, klasseerkasten, rekken, schrijftafels, met of zonder schoven, lessenaren, banken, gewone tafels, dactylotafels, lavabo's Stone, metallieke kasten, gewone stoelen, kantoorstoelen, sofa's, zetels, enz.

2) Op VRIJDAG 7 SEPTEMBER 1951, om 14 uur stipt in café Rudolf, Vindictivelaan, 19, te Oostende :

OPENING DER

SOUMISSIES

die moeten ingediend of afgegeven worden ten allerlaatste op deze dag en uur, bij dhr Ontvanger der Domeinen van Oostende, Christinastraat, 113, voor talrijke kopen van voorwerpen, beschreven in de catalogus die kosteloos kan bekomen bij genoemde Ontvanger, en begrijpende onder meer:

Keukengerief; scheepsmateriaal (kurken lijfgordels, scheepskijkers); loodsladders; zeildoeken; bootskompas; kleine gereedschappen; Electrisch materiaal en toestellen; Matrassen en hoofdkussens; Gleiswerk (gootsteen, waterplaats, lavabo); stukken marmer; cuisinière en andere kachels; 3 geëmailleerde baden; 15 ton ongehakt brandhout; kettingen; balansen; veel ijzer, koper, lood en staalafval; oud touwwerk; vodden.
(1001)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE, Notaris te Heist-aan-Zee

Openbare verkoping bij onroerende inbeslagname

Op Maandag 17 September 1951, om 15 u. stipt te Heist in het Café «Den Anker», Knokkestr., van:
Gemeente HEIST-AAN-ZEE
EEN GERIEVIG

Woonhuis

MET ERVE

Noordstraat, 39, groot 65 ca. **Onmiddellijk vrij.**
Bezoeken: Maandag en Donderdag van 16 tot 18 u.
Ten overstaan van de bevoegde Heer Vrederechter. (995)

Studie van Notaris Jean VINCKE Koninginnelaan, 68, Oostende

◆ ◆ ◆

Op Maandag 10 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in de herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St-Sebastiaanstraat, 22,
TOESLAG van:
Stad OOSTENDE
ZEER GERIEVIG

Woonhuis

gelegen Gasthuisstr., 10, kadaster sektie A nr 1647-E-13, groot 83 m2.
Voorzien van stadswater en electriciteit. Gebruikt zonder geschreven pacht mits 650 fr. te maande.
Ingesteld: 100.000 fr.
Bezoekdagen: Dinsdag en Donderdag van 2 tot 4 uur. (1005)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10

◆ ◆ ◆

Op Dinsdag 4 Sept. 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr., 22, te Oostende:
TOESLAG van
Stad OOSTENDE
WELGELEGEN

Handelshuis

Torhoutsteenweg, 60. Opervl. 95 m2. Water, gas, electriciteit.
Bezoekdagen: Maan- en Donderdagen van 2 tot 4 u. Verhuurd zonder pacht mits 20.000 fr. per jaar benevens de belastingen.
Ingesteld: 320.000 fr.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (999)

Studies van Meesters Jan B. de GHELDERE, Notaris te Heist en B. OOMS, Notaris, Brussel

◆ ◆ ◆

TOESLAG van
Op Maandag 3 Sept. 1951 te 17 u. stipt te Heist, in het café «Ferrybank», Pannestr. 126, van:
TOESLAG van:
Badstad HEIST-AAN-ZEE
Een zeer gerievig en welgelegen

Woonhuis

met werkplaats

staande en gelegen langsheen de Yzerstr., 46, groot 90 m2. Verplichte overname van mobilair mits 3000 fr.
Gebruik: Het gelijkvloers, de werkplaats en een kamer op 2e verdiep zijn verhuurd zonder geschreven pacht aan Mr Camille Wernier mits 300 fr. per maand; het overige gedeelte is vrij vanaf 1 Sept. 1951.
Ingesteld: 180.000 fr.
(1002)

Studie van Notaris Jean VINCKE, Koninginnelaan, 68, Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Maandag 10 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in de herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St-Sebastiaanstraat, 22,
TOESLAG van:
Stad OOSTENDE
ZEER SCHOON

Burgershuis

in beste staat van onderhoud, gelegen St-Petersburgstr., 71, kadaster sectie A nr 1637-a-8, groot 160 m2
Vrij drie maanden na toeslag.
Gas, water en electriciteit.
Ingesteld: 390.000 fr.
Bezoekdagen: Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 4 uur. (1006)

NAAR ARGENTINIE

Het staat dus vast dat de rederij
andria met al haar schepen
nde September de Oostendse ha-
n zal verlaten met bestemming
ar Argentinë.
De vaartuigen, welke vertrekken
rtegenwoordigen een waarde van
millioen frank.
Hiernavolgende schepen maken
rvan deel uit:
O.786 «Christiane» gebouwd in
2 op de werf Provoost te Nieuw-
rt en voorzien van een motor
B.C. van 80 P.K.
O.280 «Nicole» gebouwd in 1946
de werf Crabeels te Oostende en
rzien van een motor Klork.
mbold van 300 P.K. van 1950.
O.332 «Jean Pierre» gebouwd in
8 op de werf Provost te Nieuw-
rt voorzien van een motor Deutz
300 PK. van 1950.
O.340 «Christiane II» gebouwd in
4 op de St-Pieters te Hemiksem,
rzien van een motor A.W.A. van
PK. van 1949.
O.339 «Luc» van 1944 op dezelfde
rf gebouwd en insgelijks voor-
n van een motor A.W.A. van 160
. van 1949.
O.341 «Marie Louise» van 1944
t dezelfde motor en bouwjaar.
O.343 «Gabriël» op dezelfde werf

Belangrijk bericht

Overeenkomstig Art. 2 van de
t van 14 Mei 1930, moet de hou-
van een ontvangtoestel voor
lio-omroep dat op een boot ge-
atst is, bewust radiotoestel aan-
ren zoals gebruikelijk hoeft ge-
an voor het houden van een ra-
toestel, ten huize of op een auto.
De aangifte geschiedt door het
rten van de gewone radio-om-
ptaks van 144 fr. (12 fr. per
and) op P.C.R. nr. 2.30 Radio-
roep, Taksen, Brussel.
Op het strookje dat aan voor-
emde dienst door het postcheck-
bt gericht wordt, moeten de vol-
de inlichtingen opgegeven wor-
n: Naam van de boot waar het
stel zich bevindt; Thuishaven.

De Directeur v.d. Directie,
Radio-Verkeer,
Delaruelle.

ieuwpoortse Visserijbelangen

ndelijk definitief goed nieuws!
De hogere overheid heeft zijn
edkeuring verleend voor de
euwbouw van de vismijn en de
aaimuur. Aannemer Pauwels-Ver-
cke is reeds aan de slag voor het
uwen van de vismijn, waar aan-
mer Soetaert zijn materiaal
eds ter plaatse brengt om te be-
nnen aan de nieuwe kaaimuur.
et Kaaikermis 1952 (de 25ste) zal
ze kaai zeker een heel ander uit-
cht hebben en laat ons hopen dat
bevlagde vloot dan mag gemeerd
gen aan een nieuwe kaai, en dat
de toren van de nieuwe vismijn
vlaggen mogen wapperen. Dit is
hoop van visserij- bevolking en
oral van ons Stadsbestuur.

Dienst voor de overleden vissers

TE NIEUWPOORT

Zoals telken jare met Kaaikermis is er de Maandag om 9.30 u. een Solemnele dienst voor onze overleden vissers en kaaimannen.

Gewoonte getrouw zal gans de visserij aan deze plechtigheid deelnemen. De Aalmoezenier Everaert zal op deze plechtigheid een gepaste kanselrede houden.

Invoer van verse en gerookte haring

Na wekenlang over en weer bespreken, van de ene commissie naar de andere, is eindelijk een beslissing getroffen inzake de contingentering van de invoer van haring.

Tijdens de laatste bijeenkomst tussen de Belgische en Nederlandse ambtenaren en op voordracht van de Minister van Verkeerswezen, werd besloten de invoer van **verse en gerookte haring** te contingenteren voor de maanden September en October.

De contingenten worden vastgesteld op 40 tot 45 th. van de invoer van dezelfde producten tijdens dezelfde maanden van het vorige jaar.

Nederland zal, zoals dit met de snijbloemen geschiedt, enkel **uitvoer** van die producten toestaan naar België tijdens de bedoelde periode, volgens de contingenten welke in gemeenschappelijk akkoord werden vastgelegd.

Aldus kon eindelijk een beslissing getroffen worden die, laat het ons hopen, de beste vruchten zal afwerpen voor het volle haringseizoen.

WRAK VAN VLIEGTUIG

De O.74 toebehorende aan Deckmyn A. heeft Woensdag het wrak van een vliegtuig binnen gebracht.

De ganse zaak werd voor de som van 5 duizend frank verkocht.

EERLIJKE VINDER

Zaterdag 24 Augustus jl., vond de genaamde TALLOEN Oscar, bennerap per bij de PV, wonende te Bredene, Peter Benoitstraat, 6, in de stedelijke vismijn van Oostende, een geldbeugel inhoudende een zeker bedrag en overhandigde deze aan de directie der mijn. Hierdoor werd de verliezer, de genaamde Hoornaert Roger, matroos aan boord van het vissersvaartuig N.814 en wonende te Nieuwpoort, Havenstraat, 5, terug in het bezit gesteld van zijn geldbeugel. De Commissaris-verkoopleider wenste deze eerlijke vinder, tijdens de verkoop, in het openbaar geluk voor zijn eerlijke daad.

Getuigschrift van Radio-operator

Het reglement betreffende de Radioberichtgeving van Atlantic-City, Hoofdstuk II, art. 24, voorziet dat het bedienen van een radiopost (radiotelegraaf of radiotelefoniepost) aan boord van boten of van luchtvaartuigen moet verzekerd worden door een operator, houder van een der getuigschriften welke in het voornoemd reglement aangeduid zijn.

Bewust certificaat wordt afgeleverd door de Regering waarvan de boot of het luchtvaartuig afhangt.

Bijgevolg, wordt de radiopost bediend door de eigenaar van de boot of van het luchtvaartuig, dan moet hij in het bezit zijn van een bekwaamheidscertificaat.

Geeft de eigenaar machtiging aan een derde (bv. kapitein, schipper of een ander lid der bemanning) om het radiostation te bedienen, dan moet ook deze persoon houder zijn van een bekwaamheidsgetuigschrift.

Inzonderheid wanneer het vissersvaartuigen betreft welke over 't algemeen met een radiotelefoniepost uitgerust zijn, waarvan de bediening geen uitgebreide technische kennis vergt, zal het volstaan dat het lid der bemanning die aangeduid is om de radiopost te bedienen, **houder is van het beperkt certificaat van radiotelefonist voor scheepsposten.** Te dien einde moet voornoemd lid een examen afleggen over de bediening, het onderhoud van het toestel en de accusbatterijen, zomede over de wijze van telefoneren, het uitzenden van spoedberichten, het vragen van medische hulp en diesmeer. (Vakken betreffende de radioberichtgeving).

Bovendien moet de persoon die gemachtigd is om het radiostation te bedienen de eed afleggen waarbij hij verklaart het geheim van het radiotelegrafisch en radiotelefonisch verkeer te bewaren.

In acht genomen dat het merendeel der schippers dergelijk certificaat niet bezitten, werd van Overheidswege medegedeeld dat zij eerlang zullen geroepen worden op het Waterschoutsambt der haven waar zij regelmatig monsteren, ten einde zich aldaar in regel te stellen met voornoemde beschikkingen

De schippers die echter houder mochten zijn van bewust getuigschrift, zullen het dienen voor te leggen.

De Hoofdwaterschout der Kust: E. Carlier.

De Directeur van de Directie Radio-Verkeer: Delaruelle.

NOODLOTTIGE GRAP

Man neergestoken in de Oostendse vismijn

In het pakhuis der firma Madelein ontaarde een grap in een messenhistorie. Toen Raymond Gunst binnenkwam, met twee bananen in de hand, klonk het : handen omhoog ! Robert Vanderwal nam de zaken verkeerd op en plofte zijn mes in de rug van Gunst. Deze werd naar het ziekenhuis overgebracht. Vanderwal werd aangehouden, maar later weer vrijgelaten.

Arbeidsongevallen Ongevallen in de visserij

Hillebrant René, schipper op de N.718 van Legein Maurice is gedurende het sorteren van de gevangen vis uitgegleden en op rechter knie gevallen.

Willaert Jerome, matroos van de O.31 van reder Willaert Louis, werd gedurende het wassen van de garnaal geprikt door draad .

Torrele Robert, matroos van de O.193 van reder Goutsmit Henri, werd gekwetst door glasscherven gedurende een hevige storm.

De schipper Zwemmer Albert is gedurende het ophalen der korre aan boord van het vissersvaartuig O.329 «Cor-Jésu» gekneld geraakt tussen rol en korretouw. De schipper werd gekwetst aan het rechter been en zal vermoedelijk een maand werkonbekwaam blijven.

Ryckx Albert, matroos op de O. 86 «Edison» is als gevolg van de gladheid op dek door het aanhoudend slechte weder, gevallen op beide armen. Lichte verwonding aan ellebogen.

De lichtmatroos Ryckx Emiel, op het vaartuig O.85 «Pasteur» is eveneens gevallen en heeft verwonding aan rechter knie opgelopen.

Blonde Cornelis, matroos op de O. 135 «Jeanne d'Arc» uitgegleden gedurende het sorteren van de vis. Ernstige verwonding aan lendenwervels.

Desmedt Michel, stuurman van de O.239 van reder Vieren Alfons, is in het visruim gevallen en werd aan schouder gekwetst.

Lauwereins Florimond, scheepsjongen op de O.293 van de NV. Motorvisserij, werd door vis gekwetst aan linker hand.

Verstraete Arthur, lichtmatroos op de O.293 «Van Eyck» is met hoofd op verschansing gevallen en werd licht gekwetst aan linker oogbeen.

Vercoutere Marcel, schipper van de N.732 «O.L. Vrouw v. Vlaanderen» werd geprikt door kabel bij ophalen der netten.

Puystiens Fernand, jongen op de N.820 van «Wilhelmina» werd geprikt in linker hand bij het aan boord trekken van de korre.

Schadegevallen

De korre sloeg vast op een onder water zittend voorwerp zodat de Z.482 «André» van Louis Stockx door de loodskotter moest worden opgesleept.

Er werd stormschade veroorzaakt aan de Z.489 «Frieda» van Wwe Vlietinck en Kinders.

Tengevolge een motordefekt aan boord van de Z.802 moest het vaartuig door de Z.533 op sleeptouw genomen worden.

Ook aan de Z.420 «Bernadette Roger» van Frans Vlietinck werd stormschade veroorzaakt.

Door de Z.54 «Cecile» werd een anker opgevist.

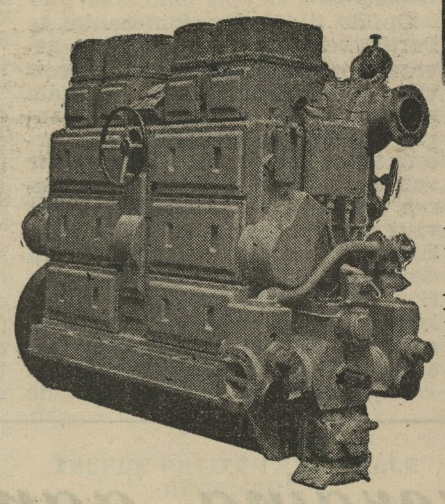
Ook bij de Z.501 draaide de korre in de schroef zodat de Z.416 voor de opsleping moest zorgen.

In de netten van de Z.751 «Amanda» van Neyts Albert werd een mijn bovengehaald.

DE O.328 NAAR IJSLAND OPGESLEEPT

KORRE IN DE SCHROEF

De O.238 van Wed. Karel Lycke moest door de O.80 van de Pêche à Vapeur in Ysland binnengesleept worden met een korre in de schroef.



KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 423/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen

(27)

Was het een Spookschip ?

Er wordt te Zeebrugge gesproken en ook gefluisterd over het schip «Empire Defiance» dat op Zaterdag 18 Augustus onze haven werd binnengesleept door de twee Engelse zeesleepboten «Superman» en «Seaman» uit Hull. Ja, er worden allerlei geschiedenissen geweven rondom dit geheimzinnig schip, dat deelnam aan de landing in Normandië in de maand Juni 1944 en dat nadien zonk en vervolgens weer vlotgebracht werd om uiteindelijk naar Zeebrugge gesleept te worden, nadat het door de Firma Van Heyghen Gebroeders uit Brugge was aangekocht. Naar verluidt zou dit schip een volle lading zand aan boord hebben. Daags vóór de inhuldigingsfeesten van de Zeebrugse haven was het hier aangekomen ,maar van aan Boei NF9 tot Zeebrugge was het schip drie voet gezakt en men beweerde zelfs dat het lek was, zodat verbod werd opgelegd het door de vaargeul naar de binnenhaven en vervolgens naar Brugge te slepen, waar het voor de afbraak was bestemd. Voor alle zekerheid had men het dan maar op het zand getrokken ten westen van de havendam, waar het was blijven steken. De Zondagmorgen van de 19e Augustus toen de ganse havendam vol vlooteenheden lag en er veel volk langs de kaai liep, viel het een vertrouwd wandelaar direkt op dat buiten de rede ter hoogte van het Sas van Heist een schip lag gestrand met de voorsteven naar de haven van Zeebrugge gekeerd. En daags voordien was zulks niet opgemerkt geworden. Achteraf werd verteld dat men het schip, dat niets anders was dan de «Empire Defiance», achteraf tot daar had gesleept. Waarom? Het antwoord blijven we onze lezers voorlopig schuldig. Er zijn echter nog andere klokjes, die hierover kleppen en waaruit te verstaan wordt gegeven dat de «Empire Defiance» helemaal op zijn eentje van bewesten de havendam naar het Sas van Heist is gestevend bij opkomend getij, want een bewaker, die op de uitkijk van de havendam stond, zag plots het spookschip van achter de havendam komen drijven zonder dat er iemand aan boord was en naar de richting van het Sas van Heist stevenen. Hoe kan een schip dat zogezegd lek is zonder sleepboot zo maar aan het drijven gaan met een lading zand in zijn ruim? Het schip was dus niet lek, maar waarom gaf men dan dat verbod naar Brugge te varen met dat soort «wrak»? En waarom werd er dan rondgestrooid, dat men het op sleeptouw had genomen naar het Sas van Heist dan wanneer het op zijn eentje tot daar is op drift gegaan?

De «Empire Defiance» steekt nu goed vast in het zand vóór Heist en nogal tamelijk dicht tegen de kust. Het is het wrak van de «Florentine» gezelschap gaan houden. Misschien zal door dit feit weer eens de aandacht op dit oud wrak getrokken worden, dat daar maar blijft zitten.

Lage prijzen voor garnaal

De prijzen voor de aangevoerde
arnaal zijn tijdens de jongste da-
n tot een laag peil gedaald.
Verscheidene oorzaken gaven
ertoe aanleiding. Eerst en vooral
de aangevoerde garnaal zeer
ein en heeft weinig handels-
aarde. Bovendien moet er mede
kening gehouden worden dat we
het einde der maand Augustus
n en dat duizenden vreemdelin-
n en toeristen de kust verlaten
bben. Het slecht weder is hier-
n ook oorzaak geweest.
Anderzijds mag verwacht wor-
n dat gedurende de maand Sep-
mber de aanvoer van garnaal te-
g beter zal worden. Hiermede
rd rekening gehouden bij het
ststellen der invoercontingenten.
Na de zeer hoge prijzen welke deze zomer bekomen werden voor de garnaal, tengevolge van de geringe aanvoer, mocht wel een inzinking verwacht worden, die, laat het ons hopen, slechts tijdelijk zal zijn, waarna de prijzen opnieuw zullen aangepast worden aan de veranderde toestanden.

Het Verbond houdt van dichtbij het oog op deze ontwikkeling en zal er voor zorgen dat de belangen der kustvissers verdedigd worden.

Anderzijds vernemen we dat de controlediensten een oog in 't zeil houden en er op waken dat, tengevolge van deze prijsinzinking geen buitensporige winsten gemaakt worden door de handelaars. Desnoods zullen processen-verbaal opgemaakt worden om dergelijke onregelmatigheden te beletten.

Zeemijn in de korre

De O.227 toebehorende aan Decrop Louis was ter visserij ter hoogte van het lichtschip «Horn's Reef». Toen de korre bovengehaald werd, hing een zeemijn er in. Bij het trachten de mijn aan boord te nemen, bemerkte men nog een 2de zeemijn in het net.

Onmiddellijk en om groter gevaar en schade te vermijden, werd het net gevierd, afgeboeid en daarna afgekapt. De verschillende vissersvaartuigen werden per radio verwittigd van de positie en de aanwezigheid dezer zeemijnen.

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Wat heeft Nederland te maken met onze haringvisserij ?

De Nederlandse regering heeft er niet beters op gevonden dan stokken in de wielen te steken van het Belgisch plan om de eigen nationale haringvisserij te beschermen tegen overdadige invoer. Inderdaad, waar enkel maatregelen voorzien waren om de invoer van verse en gerookte haring stop te zetten, maatregelen die zo broodnodig waren, en de invoer van gezouten haring op normale wijze zou gecontingenteerd zijn, heeft Nederland niets beter gevonden dan hiertegen op alle mogelijke wijzen protest aan te tekenen en de beslissing van de bevoegde Overheid uit te doen stellen. Vandaar de vertraging en het voortduren van bepaalde ongezonde toestanden.

We vragen ons dan ook terecht af wat Nederland te zien heeft met die saneringsmaatregelen voor het Belgische bedrijf. Als deze houding een eerste gevolg is van de Benelux-overeenkomst, dan weten de Nederlanders meteen reeds wat wij denken van **hun** Benelux. De houding van zekere kringen om tot vriendschappelijke overeenkomsten te komen komt ons des te meer verdacht voor in het licht van die gebeurtenissen, vooral wanneer er sprake is van wederzijds gezondmaken en gezondhouden van de respectievelijke visserijproducties. Nederland weet, zo goed als wij dat van een gezondmaking van onze Belgische markt geen spraak kan zijn, zolang voor het vraagstuk van de invoer geen oplossing gevonden wordt. Wil Nederland bovendien blijk geven van Benelux-geest, dan moet het in de eerste plaats ons helpen in die aangelegenheid in plaats van zonder meer te saboteren wat gezond is en normaal voor het Belgische bedrijf. Als het de ondergang van onze nijverheid wil, moet Nederland nog wat geduld hebben tot de Benelux er is, maar intussen zullen de Belgische reders, door deze en andere feiten geschoold, wel zorgen dat Benelux iets anders wordt.

Maandelijkse Zitdag van het Verbond te Nieuwpoort

Op Zaterdag 1 September, van 3 tot 5 u., gaat in de bovenzaal van het stadhuis te Nieuwpoort (ingang langs de hallen) de maandelijkse zitdag door van het Verbond voor de leden van de Westkust.

We stellen met genoegen vast dat, na een pover begin, de leden van Nieuwpoort en omliggende, steeds meer gebruik maken van de zitdag en van het Verbond om hun moeilijkheden in het reine te trekken. De reders van de Westkust moeten niet aarzelen van die gelegenheid gebruik te maken, desnoods wordt een tweede zitdag ingelegd.

1e Tentoonstelling voor Lekkerbekken te Namen

Te Namen gaat van 22 tot 30 September een tentoonstelling onder het motto: 1ere Exposition de la Gastronomie door. Wij kunnen geen beter woord vinden voor Gastronomie in onze taal dan: Lekkerbek, vandaar onze vertaling: tentoonstelling voor lekkerbekken.

Deze toeristische manifestatie zal zeker heel wat volk lokken, vooral diegenen die proefondervindelijk hebben geleerd hoe lekker men in de Ardennen kan eten. Deze tentoonstelling wordt ingericht door de vereniging der handelaars van Namen, met medewerking van de werkgeversvereniging van hotelhouders, restaurateurs en caféuitbaters der provincie Namen. Deze betoging gaat door onder de bescherming van de provincie en de stad Namen en de toeristische Federatie van de provincie Namen. In het erecomité zetelen dhren M. Gruslin, gouverneur der provincie, M. Hutart, Burgemeester der stad, M. Engelmann, Directeur van het Casino te Namen, M. Vidua, Voorzitter van de Handelaarsbond, M. Simon, Voorzitter van de Unie van Hotel,- Restaurant en Caféuitbaters en Toussaint, Directeur van de Provinciale School voor Hotelbedrijf.

In deze tentoonstelling is een plaats voorzien voor de Belgische vis. Inderdaad, uit het schrijven gericht aan de Algemene Voorzitter van de Nationale Federatie van Hotel, Restaurant en Caféuitbaters, lichten we volgende zinnen, die getuigen van de grote belangstelling die in het Naamse bestaat voor ons bedrijf en vooral voor onze producten.

«Een dergelijke manifestatie zou niet volledig zijn zonder minstens één stand gewijd aan alle zeevisserijproducten.

Het zal U ongetwijfeld niet ontgaan dat aan het bezit van een stand op deze tentoonstelling een zeer bijzonder belang gehecht is voor de politiek van de BELGISCHE VIS».

Om deze redenen doet het comité een dringende oproep tot alle firma's of groeperingen van vishandelaars van de Belgische kust om deel te nemen aan de tentoonstelling.

Het Verbond heeft gemeend de aandacht te moeten vestigen van het Comité voor meer visverbruik op deze gelegenheid om, dieper in het binnenland, de gastronomische waarde van de vis bekend te maken en nieuwe klanten voor onze visserijproducten te maken.

Diegenen welke zich meer interesseren aan deze tentoonstelling kunnen zich schriftelijk wenden tot het secretariaat: 19, rue Delvaux, NAMUR.

Invoer van Sprot

Het sportseizoen staat binnen enkele weken reeds voor de deur. Wat zal het geven? Het blijft een groot vraagteken.

Op de ijle haringconferentie te Parijs werd door het Verbond gevraagd en bekomen dat de sprotvisserij in de Franse territoriale wateren reeds zou mogen aanvangen van 1 October af. Er werd overeengekomen dat, zodra er sprot te vangen is in de territoriale wateren, onze vissers deze zullen mogen vissen, na toelating te hebben bekomen van de Waterschouten van de Belgische kust van Duinkerke. Hier zijn toch zekere garanties bekomen dat, zo de sprot zich maar enigszins durft vertonen, onze vissers die zullen kunnen verschalken.

Blijft nog de kwestie van de prijs. Vorige jaren bestond een overeenkomst dat geen sprot zou mogen ingevoerd worden vóór 1 November, teneinde aan de kustvissers gelegenheid te geven van de primeurprijzen voor dit product in ons land te genieten.

Het Verbond heeft de bevoegde overheid herinnerd aan deze overeenkomst en verzocht de nodige maatregelen te willen toepassen ter bescherming van de kustvisserij in deze aangelegenheid.

Het gaat er inderdaad zodanig slecht aan toe in de kustvisserij dat deze maatregelen en nog andere, waarover wij het ten gepaste tijde zullen hebben, er hoogstnodig zijn om de kustvisserij alle kansen te geven tenminste iets te verdienen.

Visverzorging aan boord

De plaatselijke zeevisserijdienst, werkt thans aan het tot stand brengen van het «plan Malderez», waarover wij het in de laatste weken in dit blad reeds hadden.

Verschillende punten krijgen inderdaad reeds een definitieve vorm en we mogen ons binnenkort aan ernstige maatregelen verwachten die moeten leiden tot sanering van het bedrijf.

Ook dhr Minister van Verkeerswezen ,wie de zaak nauw aan het hart ligt, heeft reeds verscheidene malen op de uitvoering van bepaalde punten van het programma gedoeld.

Thans is de kwestie van de visverzorging aan boord der vaartuigen op de agenda.

In verschillende midden wordt geklaagd over een gebrek aan verzorging van de vis aan boord en de zeer schadelijke verhandelingen die deze waar, als gevolg daarvan, in de vismijn zelf, alsmede in de pakhuizen moet ondergaan, alvorens zij in de handel wordt gebracht: het uitnemen van de vis en het leggen er van op de tafels, vervolgens de sortering, alsdan het plaatsen in manden en op de grond, vervolgens opnieuw het opladen in manden en het vervoer naar het pakhuis, alwaar voor de tweede maal dezelfde verhandeling gebeurt, met als gevolg een vroegtijdig bederf of alleszins een gevoelige vermindering van de kwaliteit.

In sommige gevallen is de vis, aan boord van zekere schepen, erg blootgesteld aan de zon, zoals zulks te Zeebrugge kon vastgesteld worden.

Het is een feit dat door deze ondoelmatige behandeling, alle zorg welke de vissers besteden om vis in goede toestand aan te voeren, de kwaliteit op enkele uren tijd kan vernietigd worden.

Doch hier stuiten we op een moeilijkheid welke niet alleen en niet hoofdzakelijk te wijten is aan de kwade wil van de betrokken reders en handelaars, maar welke in grote mate de schuld is van zekere privilégiën en oude gewoonten die geen zin meer hebben.

Dat de reders er alles willen op stellen om hun waar, niet alleen goed verzorgd aan te voeren, maar eveneens te verkopen, getuigt het feit dat een bepaalde rederij deze week de proef doet om de grote kabeljauw niet meer in manden te verminken, maar wel deze op de grond, per partij te verkopen. Of de handelaars deze waar naar waarde zulen schatten, valt af te wachten.

De zeevisserijdienst haalt het voorbeeld aan van de visverzorging aan boord der vaartuigen te Boulogne, waar bepaalde soorten aan boord zelf getrieerd en in kistjes gelegd worden en aldus verkocht en verhandeld, zonder dat de vis nog verder hoeft aangeraakt.

Ook te Oostende werden dergelijke proeven reeds gedaan. Ofschoon deze verhandeling aan boord meer werk en bijgevolg meer volk vergt, dat er minder vis kan geborgen worden in de ruimen en vooral dat bijkomende kosten voorzien zijn voor de kisten, aarzelden sommige reders niet die proef te wagen.

De uitslag was eerder pover en verre van aanmoedigend. Inderdaad, zonder bepaalde aandacht te schenken aan deze flink verzorgde vangsten, werd de vis verkocht aan dezelfde prijzen als de andere, minder verzorgde aangevoerde vis. Dit betekent dat de reder en de vissers voor hun moeite en kosten in het geheel niet beloond werden. Het gevolg was dat het bij een proef gebleven is.

Wanneer men in de toekomst tot deze werkmethode wil komen, moet men maatregelen treffen om de reders minstens hun hogere kosten te vergoeden. De liefde moet een beetje van beide zijden komen. Zouden de handelaars bijvoorbeeld bereid zijn, wanneer dergelijke vis aangekocht wordt, boven de prijs voor deze vis betaald, de kostprijs van de kist aan de reder te vergoeden? We menen dat dit toch het minste is wat kan gevraagd worden. De handelaar heeft toch zelf kisten nodig om de vis te verpakken en verder te sturen aan zijn klienten. Het is tenslotte een kwestie van gewoonte en de kleinhandelaars in het binnenland moeten de waarde leren kennen van «op zee verpakte vis», welke alleszins, in zake versheid en kwaliteit, veel beter is dan na de reis verpakte vis.

Winslow

- Winslow -

Berichten aan Zeevarenden

Oostende, 16 Oogst Nr 25

BELGIE

25-45 Belgische Kust — Haven van Nieuwpoort — Tij- en verkeersseinen (Zie B.a.Z. 307 van Oktober 1949)

Van 1 September 1951 af zullen de tij- en verkeersseinen thans in voege in de haven van Oostende, van toepassing komen in de haven van Nieuwpoort.

1. — Tijseinen.

De waterhoogten boven LLWS zullen aangeduid worden in schijven van 3 dm. of ongeveer 1 Engelse voet.

Elke schijf van 3 dm. (1 voet) zal aangeduid worden door : over dag, een kegel punt naar beneden.

's Nachts een groen licht.

Elke schijf van 15 dm. (5 voet) zal aangeduid worden door : over dag, een cylinder; 's nachts, een rood licht.

De twee tekens, over dag of 's nachts, zullen gezamenlijk vertoond worden op twee vertikale lijnen.

Het paarse licht en de kegel met punt naar boven, een negatieve hoogte aanduidende van 3 dm. (1 voet), zullen te Nieuwpoort niet gebruikt worden.

2. — Verkeersseinen.

Het verbod tot binnenvaren zal aangeduid worden door : over dag, een groene rechthoekige vlag; 's nachts, een groen licht.

Het verbod tot buiten varen zal aangeduid worden door : over dag, een rode rechthoekige vlag, 's nachts, een rood licht.

Het verbod tot binnen- en buiten varen zal aangeduid worden door :over dag, een rechthoekige rode vlag boven een groene; 's nachts, een rood boven een groen licht.

Deze seinen zullen gehesen worden aan de top van de tijseinmast op de zeedijk be-W van de vaargeul.

25-46 — Noordzee — S sector Schietoefeningen op vlottend doel.

Van 23 Augustus tot einde September 1951 zullen schietoefeningen uitgevoerd worden door schepen van het «Zeekorps» binnen de zone bepaald door de volgende punten :

1. 51°23'N 2°52'E punt V
2. 51°27'N 2°52'E punt W
3. 50°27'N 2°49'E punt X
4. 51°25'N 2°45'E punt Y
5. 51°23'N 2°45'E punt Z

a) Het vuren zal geschieden van uit de Zuidergrens (lijn V-Z) van de hogervermelde zone en in de richting N tot NW.

b) De aan de oefeningen deelnemende eenheden zullen de volgende seinen voeren :

Over dag, een grote rechthoekige blauwe vlag. 's Nachts, benevens de reglementaire navigatielichten, 3 rode lichten 6 voet boven elkaar en rondom zichtbaar op een afstand van 5 mijl.

c) Des nachts zullen 2 eenheden van het «Zeekorps» de schietzone bewaken en respectievelijk kruisen tussen de lichtboei NF 7 en het punt V, enerzijds, en de lichtboei HK 1 en het punt W, anderzijds.

d) Alle zeevarenden worden uitdrukkelijk verzocht buiten de schietzone te blijven.

(Med. Zeekorps Oostende 11-8-51 — H.8320).

25-47 — Belgische Kust — Lombardsijde — Zeewaartse schietoefeningen
(Zie B.a.Z. 335-1951 en 19-29-51)

Schietoefeningen door de artillerie of van uit vliegtuigen zullen plaats hebben :

1. In de midden sector B begrensd door :

a. Watertoren van Lombardsijde : 51°09'26"N en 2°44'30"E.
b. 51°11'00"N 2°36'00"E.
c. 51°15'00"N 2°40'00"E.
d. 51°15'45"N 2°47'30"E
e. Watertoren Westende 51°10'12"N en 2°46'30"E.

vanaf 17 September tot en met 29 September en vanaf 8 Oktober tot en met 10 November 1951, op de werkdagen van de Maandag tot de Vrijdag inbegrepen van 07.00 uur tot 11.00 uur en van 13.00 uur tot 17.00 uur; 's Zaterdags van 07.00 uur tot 11.00 uur G.M.T.

2. — In de grote sector C begrensd door :

a. Watertoren Lombardsijde.
b. 51°12'40"N 2°27'00"E.
c. 51°21'00"N 2°35'00"E.
d. 51°21'00"N 2°50'00"E
e. Watertoren Westende.

vanaf 10 September tot en met 15 September en vanaf 1 Oktober tot en met 6 Oktober 1951 op de werkdagen, van de Maandag tot de Vrijdag inbegrepen, op dezelfde uren als voor de sector B.

De bepalingen van B.a.Z. 1951-335 (oud regime) zijn toe te passen.

(Med. Min. Landsverdediging 18-6-51 — H.7950).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 9-8 tot en met 15-8-51

63. Oostende. NW Nadering — positie 51°18'00"N 2°43'05"E. Het licht van Mddelkerkebank boei brandt onregelmatig.

64. NF Route — positie 51°23'13"N 3°12'00"E. Het licht van boei «Bol van Heist» is uitgedoofd.

65. NF Route — positie 51°23'13"N 3°12'00"E. Het licht van boei «Bol van Heist» brandt regelmatig. D.B.Z. 64 vervalt.

66. Nederlandse kustroute — positie 51°30'00" N 3°00'42"E. De lichtboei HK 2 is 1 3/4 mijl verdreven in de richting 052° uit haar ware positie.

67. Nederlandse kustroute — positie 51°30'00"N 3°00'42"E. De lichtboei HK2 is herlegd in haar ware positie. D.B.Z. 66 vervalt.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van kracht.

23. NF Route — positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking.

BELGIE

26-48 — Noordzee — NF Route Lichtboei NF11 — Radar reflector

Positie : 51°22'20"N 3°05'53"E.

Zonder verder bericht en in de nabije toekomst zal de lichtbrulboei NF 11 van een radarreflector voorzien worden.

Afkorting : Rr Refl.

(Zie Belg. krt. «Vlaamse Banken»).

(Med. Loodswezen Oostende 22-8-50 — H.8368).

26-49 — Oostende — Lichtboei «Binnenstroombank»

Positie : 51°14'28"N 2°53'20"E.

Zonder verder bericht en in de nabije toekomst zal de lichtboei «Binnenstroombank» met bolvormig topteken vervangen worden door een sferische lichtboei zonder topteken.

(Zie Belg. krt. «Vlaamse Banken»).

(Med. Loodswezen Oostende 22-8-51 — H.8369).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 16-8 tot en met 22-8-51

68. Oostende rede — positie 51°14'28" N 2°53'20"E. Het licht van de Binnensrtoombankboei is uitgedoofd.

69. Oostende rede — positie 51°14'28" N 2°53'20"E. Het licht van de Binnenstroombankboei brandt regelmatig. D. B.Z. 68 vervalt.

VERBETERINGEN

1. In B.a.Z. 25-45 van 16 Augustus par. 2 «Verkeersseinen» moet gelezen worden als volgt :

Het verbod tot binnenvaren zal aangeduid worden door : Over dag, een rode rechthoekige vlag; 's nachts, een rood licht

Het verbod tot buitenvaren zal aangeduid worden door :

Over dag, een groene rechthoekige vlag; 's nachts, een groen licht.

Het overige van de paragraaf blijft onveranderd.

2. In B.a.Z. 25-46 van 16 Augustus 1951 :

3. 50°27'N 2°49'E vervangen door : 3. 51°27'N. 2°49'E.

Vangst en markt in Nederland

DE VRIJE PRIJZEN

De vangst vertoont sterk wisselende opbrengsten, zoals dat gewoonlijk bij de visserij het geval is. Dit verklaart de sterk gestegen prijzen voor de verse vis, welke zich elk seizoen voordoet, veroorzaakt een grote strijd onder de kooplieden om een deeltje van de aanvoer, want ieder wil in de markt blijven en zijn klanten bedienen. Vanzelf ziet de visser gaarne een prijzenstrijd, maar een goed teken is dat niet altijd. Het kenmerkt eens te meer de bijzondere toestand, waarin de visserij met haar afzet zich bevindt. De strijd tussen vraag en aanbod speelt welhaast nergens een sterkere rol dan in de visserij, hetwelk de ene keer ten voordele van de koopman is, en de andere keer ten voordele van de visser. Men kan in de plaats van het woord «ten voordele» ook lezen «ten nadele», want het voordeel lijkt meestentijds groter dan het nadeel, doch waarschijnlijk is dit schijn. De mens is geneigd meer de winstzaken bij de verdiensten te laten spreken, dan de verlieszaken, want altijd wil men meer. Dat meerdere wordt vastgehouden in de soms hoge besommingen, maar ze verdoezelen tevens de verliesposten. Misschien is deze overweging de oorzaak van de vasthoudendheid, waarmee de vissers zweren bij een vrije markt, andermaal de vrije marktvorming hun de kans biedt een gokje te wagen op een onverwachte meevaller. Want steeds is de visserman op zee, als hij alleen is met zijn vangst, verkerend in de verwachting, dat de een of andere meevaller zijn vangst een hoge prijs doet opbrengen. En daarom wil hij niet af van het systeem der vrije prijzen, die in de op- en neergangen vreugde en teleurstellingen bieden.

EN TOCH VERANDERING

En toch wijzigt zich langzaam deze instelling op het vrije spel der prijzen. Langzaam dringt het beste door, dat zonder regelen de markt geen toekomst kan bieden voor een lonende exploitatie van de dure schepen en uitrustingen. Men ervaart dit nu in zo sterke mate bij de haring. Ieder jaar wordt met zorg uitgezien naar de resultaten van de haringvisserij, deze allesbeheersende visserij in Nederland. Wordt er teveel gevangen, dan weet men geen raad met de prijs, want de veelheid doet alles kelderen, behoudens in oorlogstijd. Wordt er te weinig gevangen, dan tracht men het enigszins te compenseren met overschotten van de oude vangst uit het voorgaande seizoen. Maar wanneer de vangsten enige jaren achtereen goed blijven, wat moet er dan gebeuren?

Daarin is een wijziging ten goede gekomen door een systeem van minimumprijzen en zoals ook de landbouw die al jaren kent. Op een bepaalde prijs houdt men de vis, hoofdzakelijk verse haring, op, en verkoopt niet meer aan de handel. Deze wordt van de druk en dreiging bevrijdt, al wordt dat niet erkend door de boxers, de vishandelaren die tegen laagste prijzen nog graag zaken doen, en er dan iedereen uit-concurreren.

DE VISMEELFABRIEKEN

Van groot belang is nu wat de vismeelfabrieken kunnen betalen voor het verse product. Duidelijk vindt men in deze dagen de grote invloed van de vismeelfabricage terug in het marktbeeld. Vele duizenden kisten haring worden thans aangevoerd op een tijdstip, dat in gewone seizoenen nog van massale vangsten weinig sprake was. De mooiste kwaliteiten koopt de handel en de conservenindustrie op, en de slechte gaat naar de vismeelfabrieken, die er toch ook nog een 18 tot 20 cent per kilo voor betalen. Wie had dat vroeger ooit kunnen vermoeden. En het mooiste is nog, dat de kwaliteit daarbij van geen belang meer schijnt. Alle soorten, groot en klein, slap of stijf, kapot of gaaf, zijn geschikt voor de molens van de vraatlustige industrie, die in degerige werking alles kan gebruiken wat de omzet kan doen stijgen.

Hoe geschikt deze afzet ook is, zij heeft een tendens van kwaliteitsverlaging in zich. De visserman weet nu, dat hij voor zijn haring althans een minimum-besomming kan betalen, hoe de kwaliteit ook afloopt, en dat doet de aandacht verslappen voor handhaving van de kwaliteit. Soorten kleine haring, die vroeger nooit werden aan land gebracht, verschijnen nu in de markt, al is het slechts voor de industrie. Het is slechts het gewicht, dat zijn besomming bepaalt, althans bij grote vangsten van alle vissers.

HET MARKTBEELD

De markt is dan ook reeds vroeger dan andere jaren beheerst door de trek naar verse haring. Durfde men andere jaren niet op grote vangsten te hopen, althans van alle vissers, nu is geen vangst te groot. Werd in andere jaren geworsteld met de behoefte aan fust, aan opslag in koelhuizen, aan export van gezouten haring, nu is dat vraagstuk niet meer aan de orde. Want nu vangt men en ontvangt men. Immers, haringvangen voor opslag ten verkoop op langere termijn, vergt grote sommen geld, ter betaling van de lonen der bemanningen, de lopende kosten, enz. Dat geld moet in voorschot worden verkregen, en dat werd ieder jaar een groter probleem. Nu kan dat anders gaan, doordat bij verse verkoop de opbrengsten direct worden uitbetaald door de afslagen. Wat voor een rentewinst daardoor alleen kan worden betaald is bij de grote bedragen, waarmede het in de haringhandel omgaat, moeilijker te becijferen.

Het is daarom, dat de markten overstroomd worden met verse haring, die in merendeels ongesorteerde toestand de afslaghallen passeren. Er is zelfs bij deze wijze van massale aanvoer nog een handel ontstaan, voortkomende uit de onderlinge tegenstellingen tussen de vismeelfabrikanten. Enkelen onder deze, die uitgesloten zijn van een contract met de reders, kopen thans tegen hogere prijzen dan de contract-prijs in de vrije markt, daarbij speculerende op het overwicht,, dat de gevulde kisten gemeenlijk bevatten. Prijzen worden gegeven tot wel 22 cent per kilo, of eigenlijk 11 gulden per kist, welke dan meer kilo's bevat dan waarvoor hij verkocht wordt, d.i. 50 kgr. Maar afgezien daarvan, dat toch maar als een tijdelijke bijkomstigheid gezien wordt, is het de vismeelindustrie, welke als de voornaamste koper de handel in vis voor de consumptie overvleugelt. Zonder de industrie geen bestaansmiddel, klinkt het nu al, en daarmede wordt langzamerhand de grote tegenzin overwonnen bij de vissers tegen het leveren van vis aan de puffabriek. Geld verzoent ook hier de arbeid.

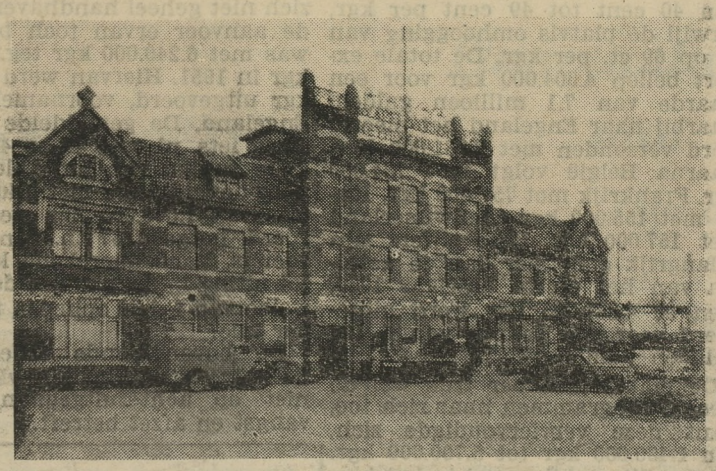
DE EXPORT

Intussen is er ook in het buitenland een betere vraag gekomen voor de zoute haring. Regelmatig wordt er verzonden naar West-Duitsland, waarvoor een dollar-contingent beschikbaar is van 100.000 dollar. Een nieuw bedrag zou verwacht kunnen worden. De Duitse reders gaan echter de invoer tegen door de prijs van hun volle haring te verlagen, in het kader van de prijsregelingen. Ook wordt al geexporteerd naar België en Noorwegen, en Canada, met de beide Amerika's.

OP DE VERSE VIS

De goede markt voor de verse vis heeft enkele rederijen doen besluiten eens een poging te wagen voor Ymuiden om een paar schepen op de verse vis-visserij uit te sturen. zij het dan nog in combinatie met de haringtrawlvisserij. Deze voornemens worden natuurlijk in handelskringen toegejuicht. Als dat nu ook maar met de daad gebeurt behoeven deze ondernemingen geen vrees te hebben voor 'n slechte uitbating.

Van hier en daar uit Holland

APELDOORNSE NETTENFABRIEK
VON ZEPPELIN & CO. N. V.
APELDOORN HOLLAND

ONZE 68-JARIGE ERVARING STELT ONS IN STAAT, U HET BESTE TE LEVEREN OP HET GEBIED VAN VISNETTEN & GARENS
(70-14.H.)

GROTE VOSHAAI GEVANGEN

Te Scheveningen werd door een logger van de haringvisserij, de SCH.120, een grote voshaai gevangen. Deze vissoort, die uiterst zelden voorkomt in de Noordzee, werd opgehaald nabij de Doggersbank. Vele visserijmensen hadden nog nooit zo'n dier gezien, en vanzelf had het veel bekijks. Bij de velling werd het gekocht voor handelsdoeleinden. De lengte was ongeveer 4 meter, voor het grootste gedeelte bestaande uit een sabelachtige staart.

VERKOOP KOTTER

De zeewaardige ijzeren kotter KW.72 is de vorige week te Katwijk aan Zee bij openbare verkoop verkocht voor de som van f. 29000. Eigenaar werd een ondernemer uit Den Helder, genaamd Post.

DE BRAAKMAN WORDT INGEDIJKT

De Braakman, de grote inham der Westerschelde, waarmee de vroegere mosselhavens Boekhoute en Philippine door een kanaal nog enigszins verbonden waren, en die daardoor hun bestaan als vissershaven hadden kunnen rekken, zal volgend jaar door een dijk van de Schelde afgesloten worden.

Tijdens de jongste oorlog was de Braakman trouwens hoe langer

Brief uit Yerseke

Nr 258

OPENING OESTERSEIZOEN 1951-1952

Deze zal dit jaar vallen op 15 September. Wat we verleden week schreven, namelijk dat voor die openingsdatum de meesten voorstander waren, blijkt dus werkelijk zo te zijn geweest. Tot opening op genoemde datum werd besloten op een deze week gehouden «Vebo-vergadering». Mede werd daar besproken wat prijs en gewicht zou zijn der verschillende soorten. Na enige besprekingen werd aangenomen het Bedrijfschap 't volgende voor te stellen en (of) te verzoeken: Zes nul, gewicht 100 kgr per 1000 stuks (en zwaarder), f. 360; vijf nul, 90 tot 95 kgr, f. 300; vier nul, 80-85 kgr, f. 240; drie nul, 70-75 kgr, f. 200; twee nul, 60-65 kgr, f. 160; een nul, 50-55 kgr, f. 125 en 1ste soort, 50 kgr, f. 105.

Zijn we goed ingelicht, dan betekent dit dat de zes en vijf nullen f. 35 per 1000 duurder worden dan verleden jaar, de 4 nul en 3 nul worden per 1000 f. 15 duurder. Althans als 't geen voorgesteld en verzocht wordt door «Vebo» zal worden ingewilligd. 't Wachten is dus nu op de goedkeuring van 't Bedrijfschap. Dhr van Dijk, directeur van 't Bedrijfschap, was mede aanwezig op de vergadering, die geleid werd door Mr Vlaming. In de «krant» stond dat de prijzen reeds vastgesteld waren. Uit 't geen we zoeven neerschreven, is wel duidelijk dat de berichtgever(s) aan die bladen op z'n minst voorbarig was (of waren). Iets waarmede niet ieder was ingenomen. De andere vereniging, bestaande uit exporteurs die zich kortgeleden uit de «Vebo» terugtrokken en een vereniging oprichtten onder de naam «Vervoex», vergaderden eveneens (doch daarvan lazen we niets. Werd dit wellicht opzettelijk uit de kranten gehouden?) en schijnen hogere prijzen te willen vastgesteld zien. Althans zo deelde men ons mee. Als dit zo is, ligt het voor de hand dat men in die kringen onaangenaam getroffen werd door een bericht, dat het doet voorkomen alsof de prijzen reeds definitief zijn. Ons dunkt dat 't helemaal niet dringend is zo spoedig iets, dat nog niet vaststaat, toch reeds te publiceren.

Enfin iedereen, ook iedere berichtgever of krantenschrijver, heeft zo zijn manieren en de een stelt er meer prijs op dan de ander van iets de primeur te hebben, zelfs al zou blijken achteraf dat 't geen werd meegedeeld niet helemaal juist was. Wij voor ons achten een streven om steeds waar te zijn het meest aanbevelenswaardig. Vanzelf moet wel eens iets worden geschreven, waarvan de juistheid niet of nog niet vast staat, maar dan kan men het toch nog altijd zo inkleden, dat duidelijk blijkt dat 't wellicht zo wel zal zijn, doch nog niet zo is. «Zoveel hoofden, zoveel zinnen», is een spreekwoord, dat ook zeer goed past op berichtgevers en kranten-schrijvers. Doch stop hierover. En we wachten nu, wat deze kwestie belangt, op nieuws, 't is te zeggen op afdoend nieuws, waaruit we vernemen hoe prijs en gewicht is vastgesteld voor het straks beginnende seizoen. Bedenken we wel dat «Vebo» niet meer alleen in 't veld staat. «Vervoex», dat alle grote exporteurs omvat, zal zich wellicht reeds nu en toch zeker in 't vervolg beslist doen gelden.

ZELFDE PRIJZEN VOOR ALLE AFNEMERS?

Daartoe te komen was ook een punt van bespreking. De groot-importeurs krijgen weer dezelfde korting en blijft dit ,althans officieel, onveranderd. Wat evenwel niet wil zeggen dat geen veranderingen, door welke oorzaken of om welke redenen dan ook, straks zouden kunnen worden aangetroffen. Maar als het officieel in orde is, waarom zou het dan niet in orde zijn? Enkele «Vebo-» leden gaven de voorkeur aan een vrije handel naar Engeland. 't Merendeel evenwel gaf er de voorkeur aan te blijven voortdoen zoals de laatste jaren gewoonte was, namelijk aan dezelfde importeurs (in Engeland) te laten leveren door dezelfde exporteurs van hier. Men achtte deze wijze van werken 't beste ook om min-nette praktijken te voorkomen. Wat misschien wel waar is, maar... de vrijheid is zoek... De openingsdatum werd op 15 September vastgesteld in overleg met de Nationale Federatie in België. Verleden jaar werd voor de kust begonnen per 1 September, doch dit gaf zo weinig voldoening, dat men een herhaling niet meer wenste. Er gingen toen te veel oesters zogenaamd naar de kust, die in 't binnenland werden verorberd. Om dit te voorkomen begint men nu en dan voor alle landen, per 15 September.

ZIJN ER MEER OESTERS DAN VERLEDEN JAAR?

Dit wordt door velen zwaar betwijfeld, hoewel er tevens rekening mee wordt gehouden, dat de zoveel betere groei dit jaar dan verleden jaar zeer zeker van niet geringe invloed zal zijn. Dan is wellicht het feit dat de grotere soorten aanmerkelijk duurder worden een reden voor sommige afnemers zich wat meer met de lichtere soorten te bemoeien waarvan een voldoende voorraad aanwezig wordt geacht. Maar wat verdiepen we ons daarin? Dit zal wel weer zijn weg vinden.

IS DE HANDEL IN BAKKENGOED NU WERKELIJK BETER?

Verleden week neigden we er toe dit te geloven afgaande op berichten in de krant. Als we nu lezen dat aan prijzen, minder dan 15 tot 16 gulden per 1000, geen pannencultuur mogelijk is en we vernemen eveneens dat een zeer mooie partij de tot nog toe hoogste prijs die echter niet hoger ligt dan f. 14 per 1000 opbracht dan vragen we ons af of van een redelijke gang van zaken in het artikel bakkengoed kan worden gesproken.

VAL 1951 OP DE PANNEN

Daarover lezen we dat de pannen over 't algemeen niet slecht zijn aangeslagen. (Is niet slecht hetzelfde als goed?). Maar op verschillende plaatsen is de «Augustus-rui» ingetreden. Wat dit is lezers (verontschuldig uw briefschrijver) weten we niet en hebben 't woord nooit gehoord. Wel merken we in 't vervolg van bericht, dat het iets is dat gevallen broedjes van de pannen doet verdwijnen. Soms zo erg dat alles verdwijnt. Dit komt gelukkig niet overal voor, maar vermindering van aantal is vrijwel overal waar te nemen. 'k Zou graag binnenkort eens iets vernemen over het wezen van die Augustus-rui en of die naam ook nog iets te maken heeft met het ruien van kippen en duiven.

DE MOSSEL-VERZENDING LOOPT SNEL OP

Wat de sterke opgang 't meest bevordert, de goede kwaliteit (die nog steeds bijkomt) of dat als gevolg van 't vacantie-einde ieder weer z'n gewone leefwijze herneemt, weten we niet, maar 't verblijdende feit is onomstotelijk vast te stellen. Was 't verleden jaar gissen naar de oorzaak van de slechte vis, nu verwondert men zich erover hoe 't mogelijk is, dat alles zo gunstig verloopt. We prijzen ons gelukkig steeds te hebben behoord tot diegenen, die de natuur ondoorgrondelijk achten en die steeds met een verrassing, als zich nu aandient, rekening hielden.

winslow

hoe meer verzand geraakt, bij zoverre dat zekere gedeelten zelfs al boven de zeespiegel lagen.

Door deze indijking zal aldus een gebied van 1580 ha ontsloten worden, waarvan 1300 ha goede landbouwgrond. Te midden komt er een zoet meer en bestaan er plannen om een recreatieoord aan te leggen.

Anderzijds verluidt dat door deze indijking ook de last met het afwateren van de polders in Boekhoute en Assenede zal opgeheven worden, want het waterbouwkundige stelsel, dat in de nieuwe polder komt, zal er eveneens op berekend zijn het overtollige water van die streek in de Schelde te lozen.

GASBUIZEN VOOR DE WESTERSCHELDE

Het ligt in de bedoeling om over een week te beginnen met het doortrekken van een zwaar buizennet voor kookgas langs de bodem van de Westerschelde ter hoogte van Baarland op Zuidbeveland naar een punt naast Terneuzen. Door deze buizen zal de industrie van Sluiskil gas kunnen leveren aan Zuidbeveland. De scheepvaart zal van het werk geen last hebben, terwijl de buizen naar verwacht wordt niet gemakkelijk beschadigd zullen kunnen worden door ankeren of iets dergelijks.

Alle Verzekeringen
R. L. COULIER
Makelaar
Theodoor Sevenslaan, 106b
KORTRIJK
Telefoon 221.75
(67)

De Visserij in het eerste halfjaar 1951

In het eerste halfjaar 1951 werd er in totaal 28 millioen kilo zeevis aangevoerd, wat 4 millioen kilo meer is dan in hetzelfde tijdvak van het jaar 1951. De meeste van deze vis kwam uit de Noordzee, en ongeveer 1 1/2 illioen kmilo was afkomstig van de verre visserij, naar «Aanvoer en Afzet» meldt.

Ook de prijzen deden het in de besproken periode beter dan in 1950 want de gemiddelde kiloprijs steeg van 40 cent tot 49 cent per kgr, terwijl de platvis omhoogging van 59 op 69 ct. per kgr. De totale export beliep 4.504.000 kgr voor een waarde van 7,1 millioen gulden, waarbij naar Engeland het meeste werd verzonden met 2.261.000 kgr, waarna België volgt met 784.000 kgr, Frankrijk met 757.000 kgr, Italië met 155.000 kgr en Zwitserland met 157.000 kgr. Deze cijfers zijn belangrijk gunstiger dan de getallen van het eerste halfjaar 1950, toen er 4.281.000 kgr werd uitgevoerd voor een bedrag van 5 1/2 millioen gulden.

De makreelaanvoer trok wel de meeste kilogrammen naar zich toe, want deze verviervoudigde zich, van 1.460.000 kgr tot 5.700.000 kgr. 4 1/2 millioen kilo werd in het binnenland opgegeten, 1.2 millioen kilo ging naar de vismeelfabrieken, en geëxporteerd werd 61.000 kilo. En desondanks betaalde men een iets hogere prijs dan in het 1e halfjaar 1950, nl. 26 ct., tegen 24 ct.

Schelvis kwam er minder aan de markt. Er was 2.100.000 kilo in het 1e halfjaar 1950 en in 1951 1,800.000 kilo. Deze vermindering werd veroorzaakt door de minder grote belangstelling voor de atlantische visserij. Ook hier stegen de prijzen van 47 ct. per kgr tot 62 ct. per kilogram.

De kabeljauw liep in vangst terug van 2.771.000 kgr naar 2.416.000 kgr, waartegenover de gemiddelde prijs steeg van 48 ct. tot 66 ct. per kilo. Bijna de gehele aanvoer werd voor consumptiedoeleinden aangewend, deels binnenland en deels export, voornamelijk naar België, waarvan slechts 12.000 kgr voor de vismeelfabrieken werd bestemd, hetgeen de bijzonder slechte kwaliteiten betrof.

Ook de scholvangsten konden zich niet geheel handhaven, hoewel de aanvoer ervan toch belangrijk was met 6.240.000 kgr teg. 6.455.000 kgr in 1951. Hiervan werd 1.400.000 kgr uitgevoerd, voornamelijk naar Engeland. De gemiddelde kiloprijs steeg iets, nl. van 42 op 46 cent.

De vangst van tong bleef nagenoeg onveranderd met 2.400.000 kgr waarvan 1.600.000 kgr werd uitgevoerd, hetgeen 67 th. van de aanvoer is. Vanzelfsprekend kwam dit tot uiting in de gemiddelde prijzen, welke van f. 1,30 opliepen tot f. 1,53 per kilo.

De bovenstaande cijfers laten derhalve zien, dat de visserij er niet op achteruitgegaan is wat vangst en afzet betreft.

TREILER AANGEHOUDEN

De treiler Cardiff Castle werd ter hoogte van de kusten van Ysland aangehouden voor onwettig vissen en kreeg een boete van 75.000 kronen of £ 1.646. Later werd het schip losgelaten mits het storten van een waarborg.

BOTSING

De Britse onderzeeboot Artful kwam in botsing met een visserssvaartuig ter hoogte van Halifax, Niva Scotia. Volgens de eerste berichten zijn er geen slachtoffers.

Marktprijzen van Parijs

WEEK van 16 tot 22 Oogst

Beschikbaar: 1.065.600 kgr tegen 807.100 kgr vorige week. De verkoop was over het algemeen tamelijk levendig. Goed voorziene markt vooral mooie waar. De voorkeur voor vis blijft verder gestimuleerd door steeds stijgende vleesprijzen. Verschillende schommelingen.

Zeevis: 1.052.000 kgr teg. 797.400 kgr vorige week.

Zoetwater: 5.300 kg teg. 5.950

Mossel.-schaald.: 6.650 kgr te 2.950 kgr.

Wulk: 1.650 kgr teg. 800 kgr.

Hoogwater

SEPTEMBER

1	Z	——	12.04	H. Gillis	N.M.
2	Z	0.35	12.49	H. Lazarus	
3	M	1.07	13.19	H. Remaclus	
4	D	1.37	13.50	H. Rosalia	
5	W	2.11	14.23	H. Bertinus	
6	D	2.47	15.03	H. Eva	
7	V	3.25	15.39	H. Regina	
8	Z	4.10	16.28	O.L.Vr.Geb.	E.K.
9	Z	5.05	17.29	H. Omerus	
10	M	6.19	19.02	H. Oger	
11	D	8.03	20.47	H. Protus	
12	W	9.33	22.07	H. Guido	
13	D	10.38	23.01	H. Amatus	
14	V	11.26	23.44	H. Kruisverh.	
15	Z	——	12.01	H. Nicodem.	V.M.
16	Z	0.19	12.36	H. Kornelis	
17	M	0.57	13.13	H. Lambertus	
18	D	1.33	13.48	H. Sophie	
19	W	2.09	14.21	H. Januar	
20	D	2.44	14.54	H. Eustack	
21	V	3.18	15.30	H. Matthijs	
22	Z	3.57	16.13	H. Maurits	
23	Z	4.42	17.14	H. Thecla	L.K.
24	M	5.51	18.32	O.L.Vr.t.Vrijk.	
25	D	7.34	20.18	H. Firmin	
26	W	9.10	21.38	H. Justina	
27	D	10.11	22.33	H. Comas	
28	V	10.54	23.08	H. Weneesl	
29	Z	11.20	23.38	H. Michaël	
30	Z	11.49	——	H. Hieronym.	

Berekend volgen het officiële uur van Greenwich

Markt van Vrijdag 24 Oogst

Tamelijk levendige verkoop. Goed voorziene markt, aanvoer bere 235 ton tegen 197 donderdag en vorige vrijdag. Over het algem worden prijsschommelingen ge teerd.

Overwegende soorten: Hari zeebrasem, makreel, wijting, rog.

Stijging voor: kookvis, treil kreel en sardijn.

Daling voor: Griet, scharre lijnmakreel, vlaswijting, wijt rog, tong.

AANVOER

Per schip: 235 t.; grossisten:
De aanvoer der schepen:

Per spoor: Noord:	57 ton
West-Batignolles:	5 ton
West-Vaugirard:	43 ton
Zuid-West:	10 ton
Per baan:	120 ton

Aanvoer op Donderdag 23 Oog

Zeevis:	195.000 kgr
Zoetwater:	1.250 kgr
Mossel.-schaald.:	500 kgr
Wulk:	100 kgr
Totaal:	197.750 kgr

Frigo's: 40 ton, waarvan 26 t vis en 14 verschillende.

Invoer: 8000 kgr, samengest uit: 6.600 kgr zeevis; 550 kgr zo water; 850 kgr garnaal.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

in F. Fr.	Min.	Max.	Ge
Brasem	120	140	13
Garnaal	100	160	13
Kreeft	500	600	55
Bevr. Zeeduivel	200	300	28
Bevr. Zalm	800	1400	100
Tong	300	400	35

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT Nr 25

Fraai en stil trok hij met moeder de straat door naar de kerk.

In de toren juichten de klokken de mooie kermisdag in. Deinend huppelden de tonen over het steedje, alle geluiden opslorpend en ze overdonderend met hun gejubel. Een haan kon het lawaai niet verkroppen, vloog bovenop een afsluiting en kraaide met gerokken hals, maar het gekraai klonk schuchter en belachelijk bij dit klokkengegalm.

Dat jubelende klokkenspel! Die schitterende zon, die aan de Oosterkim laaide! Die pratende, lachende mensen, die over de straat elkander een blije morgengroet toewierpen! Ze deden de Fokke alles vergeten. Hij stapte, als in een toverland en zijn hart was vol tintelende joligheid. Vergeten waren de droevige dagen en de bekommernissen van de schoolgang. Hij dacht alleen aan de prettige kermisdag, waar hij zolang naar gesmacht had, die een ogenblik bedreigd werd door het ongeval met Swiebel. Maar nu, met het briefje van vijf frank, dat hij in zijn hand voelde jeuken, wist hij dat het plezier er vandaag ook voor hem zou zijn.

De mensen, die hem voorbijstapten, leken hem vreemd in hun Zondagse kleren. De kleine meisjes in schril gekleurde kleedjes, vond hij net jonge kuikentjes, die voorbijtrippelden. En dat kwam hem zo gek voor in die bloje zonnedag, dat hij op zijn vuist beet om het niet uit te schateren. Hij had willen midden de straat op zijn handen lopen, maar hij liet het omdat hij op school geleerd had: dat men zich op straat deftig gedragen moet.

Twee malle meiden stapten gichelend voorbij. In onbezonnen uitgelatenheid giechelde de Fokke hen zo onbeschaamd achterna, dat hij er zelf van versteld stond. Hij zag de mensen plots omkijken. Moeder snakte hem bij de schouder en schudde hem door elkaar, dreigend:

— «Moet ik helpen!»

De Fokke schrok. Hij zag moeders hoogrood gelaat en boog beschaamd het hoofd. Hij zweeg geraadzaam. Hij voelde dat zijn kermisdag plots in gevaar kwam en verlegen knipperde hij met de ogen.

De kerk zat bomvol. Achteraan was de Suisse ijverig bezig met het uittrekken van stoelen uit de hoge stapel voor de omstaande mensen.

Moeder was reeds dapper in de weer om ook een stoel te bemachtigen. Daar ze in haar bezorgdheid niet op de Fokke lette, maakte deze daar dankbaar gebruik van om, langs het kleine deurtje de draaitrap op, naar het Oksaal te sluipen.

Daar nam hij plaats bij Boei, Djow en Buk, die daar ook zaten en had zo, op de schutting leunend, zicht op het volk daar beneden.

Zo vol had hij de kerk nimmer gezien. In de linkerbeuk zat het vrouwvolk en in de rechter het mansvolk. Het was er warm en door de gekleurde vensterruiten schoot, in gulpen, het zonnelicht zijn bonte lichtbundels.

Daar klonk de bel en een misdienaar, met bloedrode rok en witte kap, gevolgd door een priester in misgewaad, stapte uit de sacristie naar het altaar.

Het was een gelezen mis. En nu de koster niet op het Oksaal was, scheen geen van de jongens aan bidden te denken. Ze keken, zwaar leunend op de verschansing, naar beneden. Djow was vol aandacht bij het snijden van zijn naam in het houten beschot. En Boei telde, samen met Buk, de kletskoppen, die tussen de honderden mannenhoofden glinsterden.

De Fokke fluisterde Buk in het oor:

— «'t Is toch raar, dat de wijven altijd tussen de mannen kruipen aan de mannenkant en de mannen nooit tussen de wijven aan de vrouwenkant, hé, Buk?» —

— «Dat is hun amoer, die dat doet!» — filosofeerde Buk. De Fokke zette ogen op als een koe.

— «Wat is dat nu?» —

Maar Buk, die het fijne van de zaak scheen te weten, jokte hem fluisterend terug:

— «Versta je dat niet?... Dat is de amoer in hun lijf voor de vent, die ze geerne zien!» —

De Fokke raakte heel en al in de war, wist niet waar Buk naar toe wilde met zijn rare gezegden, en nieuwsgierig vroeg hij hem op de man af:

— «Waar zit toch dien amoer, Buk?» — Peinzend staarde hij in de diepte en zijn ogen vielen toevallig op Philomine, die nevens Bieten zat. Nee, dat ging zijn verstand te boven. Gisteren hadden die twee nog gevochten, had Bieten heel de huisrommel kort en klein geslagen. En daar zaten ze nu weer bijeen, alsof er niets gebeurd was. Opgewonden wees hij naar het paar:

— «Kijk daar, zie! Daar zit Philomine nevens Bieten! En gisteren heeft hij nog een stoel op hare kop kapot geslagen. Is dat ook hare amoer, die dat doet!» — Hij zag Buk, Boei en Djow zich schielijk op hun hukken zetten, maar hij begreep nog niet waarom en keek verdwaasd naar beneden.

De mensen achteraan in de kerk hadden de Fokke's woorden duidelijk gehoord en keken om naar boven. Hij zag de Suisse dreigend zijn piek in de lucht steken en een ogenblik zag hij het vuurrode gelaat van Bieten, wiens ogen hem toebliksemden. Geschrokken dook de Fokke weg achter het schutsel.

Ze zaten er alle vier, bevreesd voor de Suisse, die nu elk ogenblik de trap kon opstommelen. Maar daar ze niets hoorden, werden ze na een poosje weer zich zelf. De Fokke was kwaad, voelde zich geschandaliseerd als hij het ogenblik bedacht, dat iedereen hem aangaapte.

— «Grote ezel!» verweet hij Buk. — «Waarom moest je gij met dien amoer beginnen. Wie heeft daar ooit van gehoord?» —

— «Had gij Uw bakkes gehouden!» — snauwde Buk terug.

Ze hoorden beneden het schuiven van stoelen over de vloer. Het Evangelie was gedaan en de predikatie zou beginnen. De pastoor stond reeds op de preekstoel. De ene na de andere stak nu voorzichtig het hoofd boven de schutting en ze zagen dat ze niets meer te vrezen hadden. Nadat de Pastoor alle diensten van de komende week afgelezen had uit een dik schrijfboek, flapte hij dit toe, sloeg een kruis en begon zijn preek.

Deze keer vaarde hij vooral heftig uit tegen de jongedochters en de vrouwen. Hij maakte zich hoe langer hoe kwader. Luider en luider bulderde zijn stem, galmend tot in de uiterste kerkbeuken. En hij gaf het vrouwvolk op een duidelijke manier te kennen dat ze hun fatsoen moesten houden op een kermisdag en zich gedragen als christene mensen. Nog hoger steeg de toon van zijn preek, toen hij, gloeiend als een pioen donderend uitriep: «Het ware beter met een molensteen aan de nek in het diepste van de zee geworpen te worden, dan verergernis te geven!...».

Het was muisstil in de kerk onder die snijdende bedreiging. Zelfs de Fokke en zijn trawanten waren diep onder de indruk.

Stil, legde Buk zijn hand als een trechter tegen de Fokke's oor en fluisterde:

— «Hoor je het? Dat is nu van den amoer dat hij doende is!» —

De Fokke keek Buk peinzend aan, alsof hij de oorzaak van de pastoors kwade preek op Buk's sproetengezicht kon lezen. Hij schudde bedenkelijk het hoofd en kwam tot het besluit: dat die amoer van Buk een vreselijk affaire moest zijn, aangezien de Pastoor er zo hard op losdonderde.

De Pastoor was weer kalm geworden na die zware uitbrander. Gemoedelijker begon hij nu te praten, zodat er hier en daar enkelen durfden kuchen of hun neus snuiten. Hij had het nu vooral tegen de mannen en de jongelingen: dat ze zich allen moesten zwichten zich zat te drinken. Maar glimlachend voegde hij er aan toe:

— «Dat ze op hun gemak een stevige pint mochten pakken, dat het bier er maar voor gemaakt was, maar, dat er een maat moet bestaan. En ook, dat beschonken mannen dikwijls dommigheden doen, die ze zich later deerlijk beklagen!» —

Daarin gaf de Fokke de pastoor overschot van gelijk. — «Dat is de pure waarheid!» — mompelde hij.

De pastoor eindigde heel kalm zijn predikatie met de wens: dat iedereen een schone kermisdag zou mogen beleven, in eer en deugd! Daarop daalde hij de trappen af en onder het schurend gerucht van draaiende stoelen, trok hij terug het koor binnen, om de mis verd te lezen.

De Fokke lag met het hoofd in handen naar beneden te staar diep nadenkend over de preek v de pastoor. Hij vond het echt ra dat hij zo hard katoen had ge ven tegen de vrouwen en dat mannen er zo licht van af kwam Een ogenblik flitste het door z brein: dat de pastoor missch zelf een stevige pint verdragen k Hij verwierp echter die stellin Maar toch moest er een reden zi wanneer de pastoor de vrouwen dreigd had, hen met een mol steen aan de nek in het diep van de zee te smijten. Plots kw het in zijn gedacht dat het m schien wel die amoer van Buk w die hen soms perten speelde. Z kinderverstand was nog te kl voor zoveel wijsheid.

In ieder geval, hij zou van m der trachten nog wat geld los krijgen; van die vijf frank w Kees wist ze toch niets en al w men krijgt kan men gebruiken. wist uit ondervinding, dat ze alt goed geluimd was als ze uit kerk kwam.

Na de mis trok hij met haar rug huiswaarts. Nauwelijks binn of op de man af vroeg hij haar zijn drinkgeld.

Buiten verwachting scheen m der vandaag niet goed gezind met een pekelgezicht de Fokke aa starend, vroeg ze:

— «Is dat voor Uw deugniete dat ik U betalen moet?» —

De Fokke boog het hoofd ond die zure vraag.

— «Ja maar... 't is kermis m je weten!» —

Moeder dacht na. Aarzelen haalde ze dan haar portemonn uit de schapraai en duwde hem e dubbele frank in de handpalm, m de strenge vermaning: niet buite de deur te gaan vóór het midda eten.

De Fokke had willen in de luc springen, toen hij de dubbele fra in zijn hand voelde. Om die ve maning gaf hij geen zier, daar h toch uit ondervinding wist, dat voormiddag nooit zo plezant is, a de namiddag.

Om de eerste kermisdag niet gevaar te brengen, haalde hij h dikke oorlogsboek uit de kas bleef er stil, aan de hoek van tafel, in bladeren terwijl hij ie prentje aandachtig bekeek.

(Vervolg